

## CRONICAS DE A. DIAZ MEZA

# ! Desventurada Maria del Castillo!



Apenas dos meses faltaban para que se cumplieran los tres años que duraba el "cerco" de la ciudad Rica, o Villarrica, sin que sus empeñados atacantes amainaran un punto en el persistente y terrible asedio, ni sus defensores, con el Capitán Rodrigo de Bastidas a la cabeza, desfallecieron un instante en el sustentamiento del fuerte, que era lo único que les restaba de la antes floreciente ciudad cordillerana.

Desde la trágica muerte del Gobernador Loyola todo el sur era una hoguera; habían sucumbido ya cinco de las siete ciudades australes, y apenas si se mantenía Concepción, que era algo así como el hospital de sangre del Reyno, amparada por su situación marítima y por el acopio de elementos y de población que llegaban a Penco con la mira de ser distribuidos entre las plazas sitiadas, "para su refuerzo". Imperial, Cañete, Angol, Valdivia y Osorno habían ido una a una, "despoblándose" o cayendo en poder de los ensobrecidos Pelentaru, Anganamón y Guaquimilla, quienes, después de saquearlas, rabiamente, les ponían fuego "por todos cuatro costados" removiendo después sus cimientos.

Solamente Villarrica manteníase en pie, sin haber recibido refuerzo alguno durante los tres años del sitio; mas, para ello había sido menester que sus pobladores, "hombres, mujeres e fralles", empeñados en casi cotidianos combates homéricos, hubieran visto reducido su número, de doscientos ochenta y siete habitantes con que contaba la ciudad en 1598, a la mínima expresión de "once hombres y diez mujeres" en el mes de febrero de 1602, fecha del último combate de aquel puñado de héroes, y fecha, también, del término de su prolongado martirio.

¿Será preciso representar al lector los padecimientos, fuera de toda imaginación, que sufrieron aquel puñado de infelices, en los últimos seis meses de espantosa, de inenarrable miseria?

"Hombre hubo, que no teniendo qué comer en cuatro días, se comió medio cuero de ante de Castilla y dos trozos de jabón; la gente más flaca, como las mujeres y los niños, se caían muertos de hambre, y sus mayores los dejaban irse al enemigo por no verlos morir a sus ojos, y sin remedio; niños y mujeres iban cada cual donde quería, sin obediencia a madres ni a maridos, porque la hambre no guarda respeto; cuando se quería salir del fuerte a merodear algunas raíces o frutas silvestres, o sabandijas, que sirvieran de algún refrigerio, ya no iban los hombres, porque hacían falta para la defensa del amagado fuerte, y dieron en mandar a las mujeres; salió una y llevéla el enemigo; luego salieron otras, y también se las llevó; salieron después otras, amparadas por algunos hombres, con sus armas, pero en una de estas salidas: los aguaitó el enemigo y así quedaron en su poder, cautivas, doña Ana de Luna, doña María de Figueroa, y el Padre Martir de Rosas, de la Orden de San Francisco".

"Carne humana la comieron mu- chos. Mujer hubo, loca de hambre, que comió el hijo de sus entrañas, recién nacido".

En una de esas salidas obligadas por el hambre, fueron capturados el valiente Capitán Marcos Chivarri y el no menos valiente soldado Juan de Torres; al día siguiente los defensores de Villarrica, sumidos en la desesperación por la pérdida de esos dos

guerreros que habían sido de los más denodados defensores de la ciudad, presenciaron un espectáculo "no tan extraño como nos parecería hoy día", dice Monseñor Errázuriz. Dos cacliques, seguidos por numerosa escolta, se presentaron ante el fuerte en son de parlamento, llevando adelante de ellos al Capitán Chivarri y al soldado Torres, cuidadosamente atados.

Los parlamentarios, sin abandonar sus calzagaduras, pusieron a hablar con el Capitán Bastidas quien asomóse a una de las almenas del fortín, y "de alto a bajo trataron de paces"; los indios manifestaron a los españoles la inutilidad de la resistencia, sobre todo después de haber disminuido la guarnición al mínimo, con la muerte o cautividad de tanta gente y de sus mejores capitanes, y por último, intimaron rendición.

—S: Dios tiene dispuesto nuestro sacrificio por la Santa Fe y por el Rey, prontos estamos a renovar la lucha y a sucumbir, sin rendirnos ja-

"quiténdose del fuerte".  
"Entonces el Capitán Chivarri y el Soldado Torres, que estaban abajo, con los indios, hicieron un pedido extraño".

—¡Ah... Señor Capitán Rodrigo... Ah!...

Al reconocer la voz de su desgraciado amigo y camarada, que estaba prisionero y maniatado entre los enemigos, Bastidas apareció de nuevo en la almena.

—¿Qué queréis, hermano?, voceó el Capitán, con acento emocionado.

—Una gracia queremos... contestaron al punto los prisioneros.  
—¿De mí?... ¿Y en qué podremos seros útiles, infelices de nosotros?...

Lo que era seguida oyeron los soldados del fuerte de Villarrica, "les dejó espantador".

Eran cinco bocas menos a quienes alimentar...  
"Vinieron el ello los del fuerte, y las dos mujeres, con sus hijos, salieron gustosas a comenzar la terrible vida de esclavas de quienes habían sido antes servidas".

Dos días después de este hecho ocurrió otra, con caracteres de horripilante, ante los ojos horrorizados de aquella gente "abandonada de Dios".

"Habiendo salido, también con el hambre,—dice el Padre Rosales,— a buscar algún caballo que comer, un cénigo llamado Andrés Viveros, lo cogió el enemigo como a una legua del fuerte; y como el sacerdote hubiese estado ya dos veces cautivo de los indios, y por su buena diligencia hubiese logrado escaparse de ellos, no quedaba el enemigo frente al fuerte, con gran algaraz, y después de haberlo azotado dos veces, amarrado a un árbol, trajeron un palo agudo y lo esparcieron en él, y le asaron, cual otro San Lorenzo, a la vista de los impotentes españoles, que hubieron de li-

mitarse a rogar por el ánima del desventurado clérigo".

Tantas bajas causadas por los continuos combates, por el hambre, por las enfermedades y por el cautiverio, durante tres años de inexorable batalla, redujeron,—ya lo he dicho,— a once hombres y diez mujeres la primitiva población de Villarrica que había sido una de las ciudades más pobladas y florecientes del Sur, por la opulencia de sus minas de oro y plata y por sus pródigos lavaderos de las orillas del Lago Mallohuevaquen (actual Villarrica) y del río Toltén, que es su desagüero. Es justo recordar los nombres de esos veintidós héroes que llegaron hasta el fin en la defensa de sus hogares y que rindieron la vida en el último asalto de sus sitiadores; ellos son: Rodrigo de Bastidas, el Capitán Jefe de la Guarnición; los capitanes Gabriel de Villagra y Alonso de Córdoba, y los soldados Alonso Becerra, Juan Sarmiento de León, Domingo de Urasandi, Pedro Alonso, Andrés de Riveros, Francisco Núñez, Pablo Fernández de Córdoba, el mozo

don Juan de Maluenda y el Cura de Villarrica Juan Sedeño. Las diez mujeres, cinco de las cuales quedaron cautivas entre los indios, fueron: doña Ana de Chivarri, mujer del Capitán Rodrigo; doña Lorenza de la Calzada, doña Isabel de Luna, doña Ana y doña Inés de la Paz, doña María de Placencia, doña Juana de Chivarri, doña Aldonza y doña Beatriz Lozano, y doña María Zapala.

En la "noche triste" de la destrucción de la ciudad de Valdivia, un año y medio antes de la "ruina de Villarrica" el bizarro Anganamón,—"tho-niente" del formidable Pelentaru, "jefe supremo" de los araucanos, según afirman los cronistas españoles de la época,— había consumado la conquista definitiva de una mujer "a la cual se había aficionado" desde que la conoció en la ciudad Imperial, donde el indio "servía" desde su niñez. Era una española "principal", llamada doña María del Castillo y Carabajal, única hija del Corregidor Fernán Castillo de Córdoba, que gobernó aquella ciudad por los años de 1588, y de Leonor Carabajal y Puertocarrero, limeña, entre cuyos parientes contábase a Gonzalo de Carabajal, Oidor de Panamá.

En un grupo de prisioneros que el Corregidor "hizo" en una de sus "entradas" por las montañas de Purén, núcleo irreductible de la rebelión, llegó un día a la Imperial un muchacho de unos doce años que por su bizarro continente y su inteligencia despertó, fue destinado al servicio de la "mansión" del Corregidor y andando los meses, llegó a ser un "atnado servidor de mano" en la sala "de su comer".

Pero no solamente en estos menesteres empleaba sus horas de trabajo el ladino "mochocho", cuyo nombre cristiano fue Mateo en la pila bautismal, a la que fue llevado "una vez que hubo aprendido los misterios, de "manos" del mercaderío que asistía a la "doctrina" de la Imperial, y que debía ser en aquel tiempo, el Padre Juan de Tobar, de feliz recordación en los anales de su Orden; Mateo había logrado, con su fidelidad y con su adhesión, la confianza de sus amos, y era el asiduo acompañante de la angelical María, el único retoño de "los corregidores" en el cual habían reconstruido el amor de su vida. María contaba, a la sazón, siete años de edad.

Pasó el tiempo; la niña fue desarrollándose mujer, y a pesar de que la edad "y las conveniencias" debieron apartar del continuo trato al esclavo y a su "amita", Mateo siguió siendo el criado preferido del Corregidor y de su mujer, quienes considerabanlo como algo de la familia, tal había sido la dedicación y la fidelidad que el "indezuelo" había demostrado, aun en momentos difíciles, por "la casa" de sus amos, donde "habíase criado y hechoso cristiano". En varios de los asaltos que los salvajes habían hecho a la Imperial, el indio Mateo había combatido denodadamente en la defensa del fuerte, y cuando hubo en que abandonar la defensa de la casa misma del Corregidor, refugio de la Corregidora, de su hija y de las mujeres y niños durante los combates,— a fin de resistir allí, por sí la indiada rompiera el cerco e invadiera la ciudad. Para el Corregidor Castillo, para doña Leonor, su mujer y para María, su hija, el servidor de

(Pasa a la 4.a página)



EL MEJOR DE LOS HOMBRES ES EL QUE HACE MAS BIEN A SUS SEMEJANTES

# PARA LOS NIÑOS

EL PRIMER BUQUE A VAPOR FUE INVENTADO POR FULTON EN EL AÑO 1808

## EL ZORRO MAESTRO DE ESCUELA



(FABULA POPULAR DE BENGALA) por Tapanmohan Chatterji

Cierta pizarra zorro estableció una escuela para los animales jóvenes de la selva. ¡Qué batahola ensordecedora cuando los alumnos repelían en coro la lección! Las ramas vecinas estaban cubiertas de pejaríes que plabán y gorjeaban a cual más; al pie de los árboles, leopardos y tigres rugían al unísono con su voz grave; los elefantitos, en vez de seguir la lección, se entretenían en molestar a sus compañeros con la trompa; los chacales, tímidos como siempre, se quedaban a prudente distancia; y los monitos... hacían la rabona, persiguiéndose entre sí de rama en rama o arrojando desde lejos a los alumnos en clase, cocos, mangos y manzanas silvestres.

Un cocodrilo viejo que pasaba por las cercanías, se acercó atraído por el bullicio.

—Veo que todos los chicos de la selva —se dijo— se están instruyendo, todos menos mis hijitos, que viven en la ignorancia. No deben seguir en tal situación. Fue, pues, a su casa y regresó con sus siete hijitos y pidió al zorro que los recibiera en su escuela.

Los cocodrilitos se unieron con los demás alumnos y comenzaron inmediatamente los estudios primarios.

El pizarro Zorro dijo al Cocodrilo grande:

—Le prometo, señor Cocodrilo, que en siete días instruiré por completo a sus siete hijos. Vuelva a pasar por aquí al cabo de siete días. ¡Adiós!

El cocodrilo grande se fué a su casa muy contento.

El Zorro condujo a su madriguera a los nuevos alumnos, e inmediatamente devoró a uno de ellos. Hizo lo mismo los cinco días siguientes, es decir, devoró cada día a un cocodrilito.

El Cocodrilo grande, echado en la orilla del río, decía a su esposa:

—Mañana nuestros hijitos habrán dado término a sus estudios. Prepara un buen almuerzo, pues haremos fiesta para celebrar su regreso. Tengo tantos deseos de verlos, aunque sólo fuere un instante, que iré ahora mismo hasta la escuela.

Y el Cocodrilo grande se encaminó hacia el bosque y llamó al Zorro:

—¡Buen día, buen día, señor maestro! ¿Cómo van mis hijitos? ¿Se portan bien? ¿Han aprendido mucho en esta semana?

El Zorro, que acababa de devorar al sexto cocodrilito, contestó muy cortésmente los saludos del visitante y lo invitó a entrar en su casa.

Entre y descansa un rato, señor Cocodrilo. Sus chicos vendrán en seguida y los llamaré así: —¿Dónde están los cocodrilitos juiciosos y obedientes? ¿No oyen? Vengan los siete, todos en fila. Parece que no me han oído — terminó diciendo el pizarro Zorro—. Voy a buscarlos.

Se dirigió hacia su madriguera, entró en ella y halló al último cocodrilito. Lo alzó en brazos y lo mostró desde lejos al Cocodrilo grande.

Luego simuló que lo dejaba en el suelo y alzó a otro. Y así, mostró siete veces el mismo cocodrilito.

El Cocodrilo grande, persuadido de que había visto desde lejos a sus siete hijos guardados, se quedó, por supuesto, muy contento.

El Zorro regresó adonde le aguardaba su visitante y le dijo:

—Cráame, señor Cocodrilo, que los he hecho aprovechar el tiempo en constante estudio. Espere un día más y tendrá el placer de comprobar que los siete saben todo lo que es posible saber a su edad.

El Cocodrilo grande no cabía en sí de satisfacción. Dio las gracias al Zorro y se despidió.

Al día siguiente, el Zorro devoró al último cocodrilito; luego abandonó la escuela y desapareció.

Todos los alumnos, que le tenían mucho miedo, se pusieron a bailar de contento y pasaron el día en alegre algazarras.

A la hora convenida, a eso del anochecer, llegó el Cocodrilo en busca de sus hijos.

¿Qué había pasado? ¡Habían desaparecido la escuela, el maestro y sus siete hijos!

Sospeché todo lo ocurrido, y exclamé furioso.

—¡Ah, en cuanto me encuentre con ese pizarro zorro, en cuanto se acurque al río ese maldito maestro de escuela, esbrá cuál de los dos es el más fuerte y de lo que es capaz un cocodrilo furioso!

Y volvió a su casa tan desesperado como había sido feliz una hora antes.

Al verlo regresar solo, la Cocodrila, su esposa, se puso a llorar.

Durante muchos días el Cocodrilo grande, oculto en la orilla del río, acechó al Zorro, persuadido de que tarde o temprano aparecería por allí.

Y en efecto, un día el ex-maestro de escuela salió del bosque y avanzó cautelosamente hacia la orilla del río, mas no se atrevió a aventurarse mucho.

Pero tenía hambre y divisaba sobre la arena dorada, bajo el agua clara, unos sabrosos cangrejos.

Eran tan tentadores, que por un momento se olvidó del Cocodrilo y saltó al agua.

El Cocodrilo se precipitó y clavó sus agudos dientes en una pata del Zorro.

Y cada uno comenzó a tirar hacia su lado, tratando de arrastrar al otro. Llegaron así, debatiéndose, hasta una mata de cañas.

El señor Cocodrilo, que se cree muy hábil, quiso morderme una pata y sólo atrapó una caña. El señor Cocodrilo se facta de ver en el agua mejor que nadie, pero ahora demuestra que es un imbécil. Creyendo que se había equivocado, como decía el Zorro, el Cocodrilo, avergonzado y humillado, soltó la pata del zorro y mordió la caña con todas sus fuerzas.

El pizarro Zorro saltó a la orilla, se sacudió el agua y echó a correr riendo y mostrando la lengua a su enemigo burlado.

Por segunda vez el Cocodrilo había sido engañado por el Zorro. No podía creerlo realmente muerto y andó brincando de contento y saltando:

—El señor Cocodrilo ha muerto y, por cierto, me alegro mucho. Llamemos a la señora Zorra y celebremos un gran festín con el cuerpo del viejo bandido.

Pero, siempre astuto, el ex-maestro de escuela quiso cerciorarse de que no sería víctima de un engaño.

Lleno de desconfianza y reprimiendo el hambre, se acercó al Cocodrilo y dijo en alta voz:

—¡Qué excelente persona era este Cocodrilo! ¡Lástima que haya muerto tan joven! Quizás no esté muerto del todo. ¡Ojalá haya todavía alguna esperanza! Venamos. ¿Cuáles son las señales evidentes de la muerte? ¡Ah! He oído decir que cuando uno está bien muerto, las orejas se mueven y se balancea la cola... Si; me acuerdo bien: esas son las señales de la muerte.

Y luego exclamó, con voz más alta:

—Pero éste cocodrilo está completamente inmóvil. Por lo tanto, no está muerto. Está durmiendo, nada más.

El pobre Cocodrilo se dejó engañar por tercera vez. Quiso demostrar que las orejas se le movían, pero como sus orejas no eran grandes ni fáciles de agitar como las de un amo, sacudió la cabeza con energía y dió con la cola tremendos golpes en la arena.

El pizarro Zorro, alborozado por haber descubierto tan bien que su enemigo no había muerto, escapó a tiempo, para irse a otra parte en busca de alimento, pues le tentaba el hambre.

Pasó junto a un plantío de berenjenas. Lo tentaron los frutos morados e hin-

EL PERDON ES LA MEJOR VENGANZA

tos! Tengo clavada en la nariz una espina que me causa un dolor horrible.

Acudió el hombre, examinó la herida que sangraba abundantemente y dijo:

—¡Pobre Zorro! ¿qué te ha pasado?

A lo que el Zorro respondió llorando:

—Una maldita espina de las berenjenas me causó este mal. Confío en ti, barbero. ¡Cúrame, barbero! Eres mi salvador.

El buen hombre trajo sus afilados instrumentos y amplió toda su habilidad para extraer la espina. Pero al operar, hizo al Zorro un ligero rasguño.

El Zorro, furioso, exclamó con tono amenazador:

—¡Ah, miserable! Si no me curas inmediatamente esta herida que me has hecho en la nariz, te haré pedazos.

—Perdón, señor Zorro! —dijo el hombre, asustado—. Lo hice sin querer. Al contrario, en vez de hacerte daño querrá curarte. Te ruego que me perdones.

—Bueno; te perdonaré por esta vez— contestó el Zorro—pero a condición de que me regales una navaja afilada.

El barbero le dió en seguida la navaja, muy contento de librarse a tan poco costo de las iras del Zorro.

Este continuó su camino corriendo, y al rato vió un alfarero agazapado junto a su rueda.

—¡Hola, amigo Zorro! —dijo el hombre—. ¿Qué es eso que brilla entre tus dientes?

El Zorro se detuvo y contestó:

—Es una navaja de barbero.

—¡A ver! ¡Muéstramela! —dijo el alfarero, que desde hacía mucho tiempo deseaba poseer una.

Examinó el instrumento, probó la flexibilidad de la hoja, y sin quererlo, la rompió.

El Zorro, furioso, dirigió al hombre una mirada feroz y gritó:

—¡Miserable alfarero! ¡Si no compones inmediatamente la navaja, te haré pedazos!

—¡Perdón, señor Zorro! ¡Compasión! —exclamó el alfarero—. Yo no sé componer navajas, y el herrero vive muy lejos de aquí. Necesito dos días para ir y volver.

—Te perdonaré —dijo el Zorro— si me haces un regalo.

—No tengo más que mis vasijas —contestó el pobre hombre.

—Bueno; dame una de ellas.

—Llévate la que quieras —dijo el hombre, con un suspiro de alivio.

El Zorro eligió la vasija más linda y se fué con ella.

De camino, se encontró al rato con un gran cortejo. Eran dos novios que iban en palanquines, acompañados por numerosa escolta de parientes y amigos, y precedidos por hombres que llevaban luces de bengala y hacían estallar cohetes.

Uno de los cohetes cayó en la vasija del Zorro y la hizo mil pedazos.

## El pardillo

Una pardilla tenía un hijo único, al que adoraba como adoran las madres. Era, sin duda, el pardillo más lindo de la comarca. La madre le prodigaba tantas demostraciones más tiernas del amor. Y el joven pardillo, engrandecido por tantos halagos se creía un féntis, se daba aires de importancia entre los pájaros de su edad, se burlaba del paro y del reyzeulo, trataba a todos con aires de amo y, en suma, se hacía odioso en todo el vecindario.

—¡Hijo mío; sé más sensato y, sobre todo, más modesto— le decía la madre.— Me doy cuenta de las bellas cualidades que te adornan, pero procedamos como si los ignoráramos, para que los estimen más.

Y a todo esto, nuestro pardillo contestaba con alguna ocurrencia burlona. La madre se aflijía al ver que sus consejos resultaban vanos.

Un mirlo viejo, amigo de la dama, le dijo un día:

—Deje que su hijo se vaya a vivir en medio del bosque. Le aseguro que antes de un mes habrá perdido los defectos.

Es de imaginar la angustia de la madre. Lloró al pensar en los peligros a que estará expuesto su hijo, tan lejos de ella.

Pero el joven pardillo ansiaba ver el mundo. Partió, pues, despedido por los sollozos de la madre.

A poco de llegar al bosque nuestro caballerito oyó el canto del picotverde y al punto se burla de su voz de falsate.

El picotverde tomó a mal la broma y a recios picotazos dejó caer desplumado al atrevido pardillo.

Dos días después, la urraca le quitó para siempre las ganas de continuar en el oficio de burlón.

Le quedaba todavía la vanidad de creerse excelente cantor. Muy pronto lo enseñó el saltabierzo.

El caso fué que vivió al lado de su madre convertido en un moicito anañado, cortés y modesto. La adversidad había hecho en pocos días lo que no granaron durante mucho tiempo lecciones ni consejos.

FLOREAN.

El animal se puso furioso. Acercóse al novio y amenazó con devorarlo, si él y a la desposada, si no le componían en seguida la vasija.

El pobre hombre no sabía qué hacer. El Zorro le propuso entonces que le diera la joven a cambio de la vasija rota, y el hombre consintió.

El Zorro se alejó llevando consigo a la mujer, que temblaba de miedo. Se detuvo a la puerta de la casa de un músico y exclamó:

—Herrano músico: prepara en seguida un concierto para celebrar mis bodas. Aquí está mi prometida. Me casaré en cuanto encuentre un sacerdote.

Y partió en busca de un sacerdote.

La Joven se sentó en el borde de una galería alta sin balaustrada. Tan fatigada estaba por la actividad y las emociones de esa día, que no tardó en dormirse; una vez dormida, al darse vuelta, cayó de la galería y se mató.

La mujer del músico, muy asustada, enterró rápidamente el cuerpo, bajo un montón de cenizas.

Cuando el Zorro regresó, acompañado de un sacerdote, no vió a la novia e hizo llamar a la mujer del músico.

—¿Dónde está la joven? — preguntó.

—Estaba aquí hasta hace un momento, pero ya no la veo... No sé a dónde ha ido.

—¡Miserable mujer! — exclamó furioso el Zorro—. Si no me traes inmediatamente la joven, te haré pedazos, a no ser que me regales el tambor de tu marido.

La mujer del músico corrió en busca del tambor y lo entregó al Zorro.

Este, lleno de contento, trepó hasta lo alto de una palmera que crecía a la orilla del río, y se puso a cantar a voz en cuello:

—Por un rasguño en el hocico, me dieron una navaja; y por la navaja rota, me dieron una vasija; y por la vasija rota, recibí una linda novia; y por esa novia muerta, me dieron este tambor. Todo me sale bien siempre. ¡Ja, ja, ja! ¡Lindo tambor!

Y en lo alto del árbol saltaba, brincaba y cantaba aún más fuerte:

—¡Ja, ja, ja! Con este lindo tambor, ja, ja, ja, día y noche tocaré.

Quiso dar un brinco más alto, resbaló, cayó al agua y la corriente, que era muy rápida, se lo llevó...

¿A dónde? Precisamente a aquel lugar del río donde seguía acechando el Cocodrilo grande.

Y así acabó sus días ese pizarro maestro de escuela.

T. CH.

## LA PEREZA CONDUCE A LA POBREZA



de los querubes.

Duérmete mi nene que es muy tarde ya.

El gacilo qui, las gallinas oó. Ya se duerme el nene, arrórró, arrórró.

La vaquita mú, el canario pí. En mis brazos, nene, duerme, duerme así.

Nenito mío, afuera el frío ha helado el río.

Afuera el viento, silba un acento como un lamento.

Pero un momento oivida el viento y el frío cruento.

Duerme en mi pecho más satisfecho que en ningún lecho.

Duerme, querido, duerme escondido en este nido tibio y mullido.

MARCOS LITOVICH.

La luna es una linda y enorme bola de nieve, con ella juegan los angelitos cuando no llueve.

Y juegan, juegan a los volantes con las estrellas, y en un libro azul tienen estampas de nubes bellas.

Y duermen duermen, duermen en blandas nubes, blandas y blandas cual los cabezones.

La ovejita mó, la ranita ouá.



# Ras Tafari y su imperio

Los diarios de esta capital publicaron el día 4 del corriente la siguiente información cablegráfica:

**ADDIS ABABA, 3.**— Repentinamente ha fallecido la Emperatriz Zeoditu, hija del Emperador Menelik.

"Ras Tafari Makonnen tomó posesión del Palacio Imperial, el cual se halla ahora ocupado por sus tropas.

"El orden se mantiene en el país.

"La Emperatriz Zeoditu tenía cincuenta y cuatro años de edad y reinaba sobre diez millones de súbditos. Junto con su primo Ras Tafari, coronado Emperador el 7 de octubre del año 1928.

"Zeoditu fue coronada Emperatriz hace algunos años, siendo Ras Tafari heredero Regente del Reino.

"Los dos posibles pretendientes del trono son, además de Ras Tafari, el ex-emperador Lej Yasu, cautivo actualmente de las autoridades eclesiásticas, y

mas en el país o al, finalmente, son apreciadas por la masa del pueblo, primitivo y conservador en alto grado, celoso de su patria y tradiciones y que, por sugerencia de cualquier extranjero audaz puede fácilmente alzarse en una revolución, cuyo objeto puede muy bien ser una trivialidad, una futilidad.

La piedra fundamental del Gobierno sano y de las relaciones internacionales amigables, fué echada por el difunto Emperador Menelik, los últimos años de cuyo reinado fueron marcados por un período de paz y de prosperidad y progreso que jamás habían sido vistos en ninguna época anterior de la historia del país.

Menelik murió en el año 1913, y desde entonces hasta 1916, cuando su nieto Uli-zero Zeoditu, fué proclamada Emperatriz, con Ras Tafari (ex-Gobernador de Harar y hijo de un primo de Menelik Ras Makonnen), como Heredero Aparente y Re-

**Abisinia, una de las pocas monarquías absolutas que aún quedan en el mundo y uno de los dos países libres del Africa.— Sus Emperadores descendieron de Salomón y Saba.— Vida y costumbres de los abisinios.**

chos penalizados para los habitantes y mucha corrupción. Y a pesar de esto, los buenos súbditos están contentos de vivir en esta forma: los alimentos son abundantísimos y en cuanto a los vestidos, caros, relativamente apenas si se los conoce entre el grueso público. Sus viviendas de pasto y de madera sin labrar, apenas cuestan algo.

La traslación de una parte a otra del país, es punto menos que imposible y es sumamente cara. Los caminos son me-

trascendentes para los habitantes y preferen ser llamados etíopes, asociándose, de esta manera, con la antigua Etiopía del Viejo Testamento. Y, hasta ahora, mantienen siempre fresca la antigua tradición de que el Rey Menelik era descendiente directo del Rey Salomón y de la Reina de Saba.

Tan poco les han afectado las influencias exteriores de la civilización, que su modo de vivir de hoy día, es en manera alguna distinto del que habían

Miscamente, los abisinios son bien conformados y capaces de una gran resistencia con sólo una pequeña cantidad de alimentos. Son notables por la belleza de su rostro, por la pureza de sus rasgos y por sus ojos llameantes. Sus costumbres son extremadamente primitivas y su alimento muy frugal. Pero, en las ceremonias religiosas o en las fiestas de otra clase, las orgías y los formidables banquetes son tradicionales. Y a ellos concurre toda la gente de una aldea o de gran mayoría de los habitantes de la capital. Se beben, entonces, bebidas fuertes, hechas de plantas amargas, en cantidades fabulosas y se comen roballos enteros de bueyes o de ganado menor. El color de su piel varía desde el pardo oscuro al oliva. Ellos dicen de sí mismos que son blancos y se distinguen de los negros, a los cuales llaman negros, y de los europeos, a quienes llaman rojos.

trunque; pero se conocen algunas clases de monedas como, por ejemplo, el peso de María Teresa, universalmente conocido. La plastra, que no es corriente fuera de Addis Ababa, la capital del Reino, es reemplazada por barras de así, que son enormes y difíciles de transportar. El valor de ellas es, generalmente hablando, de casi seis peniques, un peso chileno, más o menos. Unas pocas monedas de oro que llevan la efigie del Emperador Menelik existen, pero los funcionarios oficiales las usan principalmente para hacerlos presentes a los visitantes extranjeros de alto rango.

La instrucción es de la más elemental que se pueda concebir. La lectura, la escritura y algunas de las más sencillas operaciones de aritmética son enseñadas, pero como la mayoría de las per-

sonalidades de alto rango tienen a su servicio escribas, la generalidad de los habitantes son analfabetos. La música, al que se ha desarrollado altamente entre los abisinios, y es característica. Los cantos y los conciertos de instrumentos son de rigor en los servicios religiosos y en las ceremonias oficiales. Los principales instrumentos que se conocen son los tambores, los violines de una sola cuerda, las liras, las trompetas y las flautas de bambú. La pintura, también ha sido muy cultivada, y muchos de los cuadros que adornan las murallas de las iglesias, son hermosísimos.

La religión del Estado es la cristiana, del tipo monástica (copta). El pueblo es muy estroico en sus observancias religiosas en las ceremonias y en las fiestas, pero la moralidad está muy relajada. La poligamia no está permitida por la iglesia, pero se practica abiertamente y sin ocultación. Apenas si existe algo que pudiera llamarse policía en el país, de resultados de lo cual hay una enorme cantidad de bandoleros que infestan regiones enteras, por las cuales es imposible transitar para un nativo, porque, en realidad, los individuos en cuestión no se atreven ni siquiera a tocar a un blanco. Entonces, se les persigue enérgicamente, se les mata y se les somete a torturas, o simplemente, se les da muerte. En cambio, con sus compatriotas, a con los comerciantes árabes o de otras razas no europeas, hacen sus fechorías impunemente, sin el menor temor de que serán perseguidos si les roban cuanto tienen o si matan decenas de ellos.

Esta es, a grandes rasgos, el país africano llamado Abisinia, cuyos monarcas sostienen ser descendientes de los Reyes Salomón y Saba.



**UNO DE LOS POCOS MONARCAS ABSOLUTOS QUE AUN QUEDAN EN EL MUNDO: RAS TAFARI MAKONNEN, Negus (Rey) de Abisinia, que sostiene ser descendiente directo del Rey Salomón y de la Reina de Saba, en su trono, en la capital de su país, Addis Ababa. Recientemente, Ras Tafari fué reconocido Emperador a la muerte de la Emperatriz Zeoditu.**

Ras Kassa, poderoso jefe de tribus.— (U. P.)

Poco después llegaron otras informaciones, en las cuales se daba cuenta de que Ras Tafari había sido reconocido Emperador y que la situación del país había entrado en calma.

Uno de los primeros actos del nuevo Emperador fué la declaración de una amplia amnistía. En seguida, decretó la sepultación con grandes honores, de los restos de su prima Zeoditu.

Todas estas noticias han atraído la atención del mundo hacia ese gran país, desconocido para la generalidad de las personas, que se encuentra en la parte oriental del Continente Negro. Y, sin embargo, Abisinia es uno de los dos países libres del Africa — la República de Liberia, en la costa del Atlántico, es el otro — uno de los más adelantados y miembros de la Liga de las Naciones.

Otro motivo que ha derivado siempre la atención hacia la Abisinia, es su declarada oposición a la práctica de la esclavitud. Y Ras Tafari es el más decidido campeón de este ideal dentro de los límites de su país, y aún en toda la parte del Africa, situada al norte del paralelo correspondiente a la Somalia Italiana, situada al sur de Abisinia.

Ras Tafari es un gobernador joven y muy culto que siempre ha estado tratando de introducir en su patria las reformas y mejoras que ha observado en las naciones europeas, a las cuales realizó el año pasado un viaje. Para ello ha tenido que sostener tremendas batallas con sus súbditos, rebeldes a los modernismos, reaccionarios e ignorantes en su gran mayoría. Sólo el tiempo podrá decir si el joven monarca conseguirá imponer estas refor-

mente del Trono, hubo siempre muy poca responsabilidad en el Gobierno, poco orden y ningún cumplimiento de las leyes. Sólo nominalmente tenía la Emperatriz autoridad absoluta, y decía siempre la palabra final en todos los asuntos y dificultades que se suscitaban, fueran ellos de orden civil, militar o relativos al Gobierno. Pero prefería llevar una vida de reclusión, alejada de todo el movimiento y agitación diarios, inherentes a un país. Su responsabilidad había caído desde mucho tiempo en los hombros de Ras Tafari, quien supo poseerlos con su cargo y solucionar siempre a satisfacción de todos las cuestiones.

Hasta ahora los abisinios han tenido suerte en mantener su independencia y han visto con grandes sospechas y desconfianza las tentativas de los Estados europeos para hacer al comercio en grande escala en su patria. Pesean los abisinios un territorio que es comparable en extensión a Francia, Bélgica e Inglaterra juntas. Literalmente se puede decir de este gran país, que en muchas de sus partes, la leche y la miel fluyen y abundan en gran cantidad para alimentar grandes cantidades de individuos. Y, generalmente hablando, el territorio tiene un clima mejor que ninguno de todos los que hay en la gran meseta en que se encuentra. Los recursos minerales y agrícolas de la nación han sido muy descuidados, pero, según lo aseguran los entendedidos que han explorado el país, es muy rico en ellos.

El nombre de Abisinia ha sido derivado por los blancos de la palabra árabe HABESH, que significa confusión, revelación, mezcla, a causa de las innumerables razas que la forman; pero, a los abisinios

les huellas dejadas por los campesinos al pasar miles y miles de veces a pie o a caballo por un mismo punto. El transporte de los objetos se hace a lomo de mula. La meseta entera en que está encuadrada Abisinia, está materialmente cortada por innumerables ríos o meras corrientes de agua, y apenas si hay uno u otro puente. Durante la época de las lluvias, desde mayo a octubre, el tránsito por dichos caminos, la movilización de una ciudad a otra, es imposible de veras. Para cruzar los ríos, que han aumentado durante las lluvias, se emplean los más primitivos medios de navegación.

Los principales exportaciones de Abisinia, son el café, los cueros y pieles, la cera, el marfil, la civeta (algaba) y el oro. El comercio no es fácil de hacer, pues no solamente hay grandes impuestos, sino que los precios interiores son tan súbditos que aumentan restrictivamente el valor de las mercaderías. Por otra parte, el costo mismo del transporte es sumamente elevado, dadas las condiciones en que se encuentran las vías de comunicación. El comercio interior se hace en grande escala por el sistema de

**UN SOLDADO DE LA ANTIGUA ES CUELAS: un "FITURARI" de Abisinia, cuyo rango corresponde al de un coronel de los ejércitos blancos. En su cabeza lleva una especie de diadema hecha de los pelos de la melena del león.**

los historiadores nativos a través de las tradiciones.

Con pocas excepciones, hay poca aristocracia hereditaria. Los gobernadores provinciales son nombrados por el Emperador o la Emperatriz, más comúnmente con el rango de Ras o Dejazmach. Y ellos, aunque solamente son los representantes del Emperador, están provistos de un poder absoluto en los territorios que gobiernan. Ellos nombran a sus funcionarios subordinados, los cuales están encargados de hacer cumplir las leyes y cobrar los impuestos, y reunir las contribuciones. Estos nombramientos significan mu-

chas huellas dejadas por los campesinos al pasar miles y miles de veces a pie o a caballo por un mismo punto. El transporte de los objetos se hace a lomo de mula. La meseta entera en que está encuadrada Abisinia, está materialmente cortada por innumerables ríos o meras corrientes de agua, y apenas si hay uno u otro puente. Durante la época de las lluvias, desde mayo a octubre, el tránsito por dichos caminos, la movilización de una ciudad a otra, es imposible de veras. Para cruzar los ríos, que han aumentado durante las lluvias, se emplean los más primitivos medios de navegación.

Las principales exportaciones de Abisinia, son el café, los cueros y pieles, la cera, el marfil, la civeta (algaba) y el oro. El comercio no es fácil de hacer, pues no solamente hay grandes impuestos, sino que los precios interiores son tan súbditos que aumentan restrictivamente el valor de las mercaderías. Por otra parte, el costo mismo del transporte es sumamente elevado, dadas las condiciones en que se encuentran las vías de comunicación. El comercio interior se hace en grande escala por el sistema de

**LA INFANTERIA NATIVA DE UN ANTIGUO IMPERIO: la guardia personal de uno de los Gobernadores provinciales de Abisinia, país que desde 1923 es miembro de la Liga de las Naciones.**

Las vestiduras de ricos y pobres se hacen de algodón, más o menos adornadas y de colores mates o mates vistosos. Los hombres usan una especie de camisa larga y unos pantalones que se sujetan a la cintura y el tobillo. Sobre estas prendas usan una especie de toga, el shemma, la cual arrojan sobre sus hombros, lo mismo que lo hacen los que llevan la capa española. Las mujeres llevan faldas largas que las envuelven totalmente y que sujetan de sus antebracos y que atan a la cintura mediante una cuerda o un cinta de algodón, de colores distintos a los de las demás prendas de su vestido. También usan el shemma. Son muy adornadas a la jovería, la cual consiste principalmente en pendientes para las orejas y anillos en los dedos y pulseras; pero también llevan muchos collares hechos de dientes o de cuentas de vidrio de colores. También suelen llevar alreces del cuello unas especies de pañuelos de rica seda, comprados a los mercaderes árabes. Los hombres no son ajenos al uso de estas prendas o adornos. En el invierno, hombres y mujeres llevan una especie de capa de lana gruesa, (burrus) que les sirve de abrigo y de paraguas; otros llevan, además, amplios sombreros tejidos de los tallos y hojas de unas especies de gramíneas que abundan en los valles.

Las principales exportaciones de Abisinia, son el café, los cueros y pieles, la cera, el marfil, la civeta (algaba) y el oro. El comercio no es fácil de hacer, pues no solamente hay grandes impuestos, sino que los precios interiores son tan súbditos que aumentan restrictivamente el valor de las mercaderías. Por otra parte, el costo mismo del transporte es sumamente elevado, dadas las condiciones en que se encuentran las vías de comunicación. El comercio interior se hace en grande escala por el sistema de

Las vestiduras de ricos y pobres se hacen de algodón, más o menos adornadas y de colores mates o mates vistosos. Los hombres usan una especie de camisa larga y unos pantalones que se sujetan a la cintura y el tobillo. Sobre estas prendas usan una especie de toga, el shemma, la cual arrojan sobre sus hombros, lo mismo que lo hacen los que llevan la capa española. Las mujeres llevan faldas largas que las envuelven totalmente y que sujetan de sus antebracos y que atan a la cintura mediante una cuerda o un cinta de algodón, de colores distintos a los de las demás prendas de su vestido. También usan el shemma. Son muy adornadas a la jovería, la cual consiste principalmente en pendientes para las orejas y anillos en los dedos y pulseras; pero también llevan muchos collares hechos de dientes o de cuentas de vidrio de colores. También suelen llevar alreces del cuello unas especies de pañuelos de rica seda, comprados a los mercaderes árabes. Los hombres no son ajenos al uso de estas prendas o adornos. En el invierno, hombres y mujeres llevan una especie de capa de lana gruesa, (burrus) que les sirve de abrigo y de paraguas; otros llevan, además, amplios sombreros tejidos de los tallos y hojas de unas especies de gramíneas que abundan en los valles.

Las principales exportaciones de Abisinia, son el café, los cueros y pieles, la cera, el marfil, la civeta (algaba) y el oro. El comercio no es fácil de hacer, pues no solamente hay grandes impuestos, sino que los precios interiores son tan súbditos que aumentan restrictivamente el valor de las mercaderías. Por otra parte, el costo mismo del transporte es sumamente elevado, dadas las condiciones en que se encuentran las vías de comunicación. El comercio interior se hace en grande escala por el sistema de

Las vestiduras de ricos y pobres se hacen de algodón, más o menos adornadas y de colores mates o mates vistosos. Los hombres usan una especie de camisa larga y unos pantalones que se sujetan a la cintura y el tobillo. Sobre estas prendas usan una especie de toga, el shemma, la cual arrojan sobre sus hombros, lo mismo que lo hacen los que llevan la capa española. Las mujeres llevan faldas largas que las envuelven totalmente y que sujetan de sus antebracos y que atan a la cintura mediante una cuerda o un cinta de algodón, de colores distintos a los de las demás prendas de su vestido. También usan el shemma. Son muy adornadas a la jovería, la cual consiste principalmente en pendientes para las orejas y anillos en los dedos y pulseras; pero también llevan muchos collares hechos de dientes o de cuentas de vidrio de colores. También suelen llevar alreces del cuello unas especies de pañuelos de rica seda, comprados a los mercaderes árabes. Los hombres no son ajenos al uso de estas prendas o adornos. En el invierno, hombres y mujeres llevan una especie de capa de lana gruesa, (burrus) que les sirve de abrigo y de paraguas; otros llevan, además, amplios sombreros tejidos de los tallos y hojas de unas especies de gramíneas que abundan en los valles.

Las principales exportaciones de Abisinia, son el café, los cueros y pieles, la cera, el marfil, la civeta (algaba) y el oro. El comercio no es fácil de hacer, pues no solamente hay grandes impuestos, sino que los precios interiores son tan súbditos que aumentan restrictivamente el valor de las mercaderías. Por otra parte, el costo mismo del transporte es sumamente elevado, dadas las condiciones en que se encuentran las vías de comunicación. El comercio interior se hace en grande escala por el sistema de

Las vestiduras de ricos y pobres se hacen de algodón, más o menos adornadas y de colores mates o mates vistosos. Los hombres usan una especie de camisa larga y unos pantalones que se sujetan a la cintura y el tobillo. Sobre estas prendas usan una especie de toga, el shemma, la cual arrojan sobre sus hombros, lo mismo que lo hacen los que llevan la capa española. Las mujeres llevan faldas largas que las envuelven totalmente y que sujetan de sus antebracos y que atan a la cintura mediante una cuerda o un cinta de algodón, de colores distintos a los de las demás prendas de su vestido. También usan el shemma. Son muy adornadas a la jovería, la cual consiste principalmente en pendientes para las orejas y anillos en los dedos y pulseras; pero también llevan muchos collares hechos de dientes o de cuentas de vidrio de colores. También suelen llevar alreces del cuello unas especies de pañuelos de rica seda, comprados a los mercaderes árabes. Los hombres no son ajenos al uso de estas prendas o adornos. En el invierno, hombres y mujeres llevan una especie de capa de lana gruesa, (burrus) que les sirve de abrigo y de paraguas; otros llevan, además, amplios sombreros tejidos de los tallos y hojas de unas especies de gramíneas que abundan en los valles.

Las principales exportaciones de Abisinia, son el café, los cueros y pieles, la cera, el marfil, la civeta (algaba) y el oro. El comercio no es fácil de hacer, pues no solamente hay grandes impuestos, sino que los precios interiores son tan súbditos que aumentan restrictivamente el valor de las mercaderías. Por otra parte, el costo mismo del transporte es sumamente elevado, dadas las condiciones en que se encuentran las vías de comunicación. El comercio interior se hace en grande escala por el sistema de

Las vestiduras de ricos y pobres se hacen de algodón, más o menos adornadas y de colores mates o mates vistosos. Los hombres usan una especie de camisa larga y unos pantalones que se sujetan a la cintura y el tobillo. Sobre estas prendas usan una especie de toga, el shemma, la cual arrojan sobre sus hombros, lo mismo que lo hacen los que llevan la capa española. Las mujeres llevan faldas largas que las envuelven totalmente y que sujetan de sus antebracos y que atan a la cintura mediante una cuerda o un cinta de algodón, de colores distintos a los de las demás prendas de su vestido. También usan el shemma. Son muy adornadas a la jovería, la cual consiste principalmente en pendientes para las orejas y anillos en los dedos y pulseras; pero también llevan muchos collares hechos de dientes o de cuentas de vidrio de colores. También suelen llevar alreces del cuello unas especies de pañuelos de rica seda, comprados a los mercaderes árabes. Los hombres no son ajenos al uso de estas prendas o adornos. En el invierno, hombres y mujeres llevan una especie de capa de lana gruesa, (burrus) que les sirve de abrigo y de paraguas; otros llevan, además, amplios sombreros tejidos de los tallos y hojas de unas especies de gramíneas que abundan en los valles.

Las principales exportaciones de Abisinia, son el café, los cueros y pieles, la cera, el marfil, la civeta (algaba) y el oro. El comercio no es fácil de hacer, pues no solamente hay grandes impuestos, sino que los precios interiores son tan súbditos que aumentan restrictivamente el valor de las mercaderías. Por otra parte, el costo mismo del transporte es sumamente elevado, dadas las condiciones en que se encuentran las vías de comunicación. El comercio interior se hace en grande escala por el sistema de

Las vestiduras de ricos y pobres se hacen de algodón, más o menos adornadas y de colores mates o mates vistosos. Los hombres usan una especie de camisa larga y unos pantalones que se sujetan a la cintura y el tobillo. Sobre estas prendas usan una especie de toga, el shemma, la cual arrojan sobre sus hombros, lo mismo que lo hacen los que llevan la capa española. Las mujeres llevan faldas largas que las envuelven totalmente y que sujetan de sus antebracos y que atan a la cintura mediante una cuerda o un cinta de algodón, de colores distintos a los de las demás prendas de su vestido. También usan el shemma. Son muy adornadas a la jovería, la cual consiste principalmente en pendientes para las orejas y anillos en los dedos y pulseras; pero también llevan muchos collares hechos de dientes o de cuentas de vidrio de colores. También suelen llevar alreces del cuello unas especies de pañuelos de rica seda, comprados a los mercaderes árabes. Los hombres no son ajenos al uso de estas prendas o adornos. En el invierno, hombres y mujeres llevan una especie de capa de lana gruesa, (burrus) que les sirve de abrigo y de paraguas; otros llevan, además, amplios sombreros tejidos de los tallos y hojas de unas especies de gramíneas que abundan en los valles.

Las principales exportaciones de Abisinia, son el café, los cueros y pieles, la cera, el marfil, la civeta (algaba) y el oro. El comercio no es fácil de hacer, pues no solamente hay grandes impuestos, sino que los precios interiores son tan súbditos que aumentan restrictivamente el valor de las mercaderías. Por otra parte, el costo mismo del transporte es sumamente elevado, dadas las condiciones en que se encuentran las vías de comunicación. El comercio interior se hace en grande escala por el sistema de

## Las OBRAS y los HOMBRES Por André Maurois

Me ha sucedido a menudo formar parte de jurados literarios y he observado, unas veces la honrada decepción de los jurados que, abriendo manuscrito tras manuscrito, no hallan al que se pueda premiar, otras la felicidad alguna que produce en el lector desposeído el hallazgo de una buena narración, de estilo admirable. La impresión es mayor y más satisfactoria cuando el autor es desconocido. Todo escritor, en el principio de su carrera, de una obra de oscuridad. Mas tarde, los que lo hayan descubierto, lamentarán su entusiasmo. Harán mal. Nada es más encantador que ese movimiento de generalidad del buen obrero ante la obra bien hecha.

Yo siento no haber podido encontrar, entre los cientos de manuscritos que han pasado por mis manos, L'Hotel du Nord, de Eugene Dabit. Me hubiera enorgullido en un primer que lo retirara del anonimato. Un libro, patético sin duda, pero verdadero. La historia, infinitamente similar a una novela, los Lecouvreux, compran un terreno y a orillas de un canal, un hotel mediocre, con habitaciones de no más de cinco francos. El negocio es difícil. Los clientes pagan indiferentes. Los esclavos y oscuras llegan a beber. En la cantina se habla de política y de amor. Los viejos, amonacados, recuerdan el pasado. Las jóvenes se meten con los hombres, ellos les hacen hijos, los hijos mueren, las madres lloran. Llegan otros hombres. Un día el hotel es expropiado y los Lecouvreux se retiran, teniendo ahora de qué vivir, sin andar a tres dobles.

Todo esto es contado con un tono uniforme, duro, sin un comentario, con la bella objetividad de las novelas cortas de Tchekov.

¿Realismo? Sí. Por cierto. Pero a menudo se piensa, leyendo ese libro, en las palabras de Turgeniev: "Yo no soy un naturalista, sino un super-naturalista". El realismo puede ser poético, y el de Eugene Dabit lo es ciertamente. Lo es por ese ritmo inventible de esos amores, por esos asaltos sufridos, olvidados, renovados, y por esa agua que rueda llena de residuos, a veces cadavéres, delante de las ventanas del Hotel del Norte. Lo es por la monotonía de las conversaciones: "Siempre las mismas discusiones, unos defendiendo el "amarro", otros los "vegetales", y todo eso con grandes volterlerías, como al la suerte del mundo dependiera de ello".

Los paisajes parisienses son bosquejados apenas, pero con justeza y finura: "Los dos hombres se injurieron encima del techo. A lo lejos, acolmados por un delgado pasarela, descubriéndose los muelles de Jemmapes y de Valmy. Camiones cargados de arena iban por los ribazos del río. A lo largo del canal, las canoas resbalaban, lentas e hinchadas como bestias".

El tono del diálogo es verosímil. Todos esos pobres personajes se parecen a millones de otros, y por eso precisamente participan de esa poesía de la multitud que trata de expresar, a veces no sin felicidad, ciertas peluqueras americanas. León-Paul Fargue ha dicho en alguna parte que no le gustan a él los autores que, para ser grandes,



M. Constantin-Weyer

necesitan (en sus obras) codarse con la gente de pró de este mundo. Eugene Dabit ha escrito sobre los camioneros, propietarios de furgones y muchachas en un libro que tiene grandeza y que es uno de los mejores de esta temporada.

Constantin-Weyer es uno de los autores pintorescos y simpáticos de los tiempos que corren. Todo lo que cuenta es auténtico. Había publicado el año día Clariéres (A campo raso), libro hecho de sus recuerdos del Canadá, con ocos pardales y carnes salvajes, y todo. Los recuerdos que ahora él da, editados por Rieder: P. C. de Compagnie, forman a la misma vez un panfleto apasionado sobre el ejército de Oriente y un "Diálogo sobre el mando". Constantin-Weyer, que, como lo he sabido por este libro, es hijo de oficial y ha sido educado en la más rígida doctrina militar, en lo que concierne al rango del primero y en lo relativo a sus propios deberes, se conduce con valentía y rudeza. Entra en conflicto con el General Sorell. Nos cuenta sus aventuras en un documento humano literario. Por otra parte, es curioso observar que el libro lo dedica a Gellmon buen escritor del otro campo y soldado de tropa. Se piensa en la pluma de Galworthy. Lealtades (!) donde se ve el enfrentamiento de inconciliables cosas de honor. Se puede ser, o no, de acuerdo con Constantin Weyer, pero se finaliza la lectura de su libro gustándose plenamente.

Es más difícil hallar una biografía leída, en una colección de "Idées" que una aguja en un pajar. Sin embargo, he aquí una vida muy excelente: Vie de Bakounine, por Hélie Iawolsky. En primer lugar, es una pintura muy exacta de Rusia en el siglo XIX. Se sabe que no hay nada más sorprendente que esa Rusia del año cuarenta, cuando los juveniles liberales y que hasta comenzaba a inclinarse hacia los partidos de revolución, adores, no obstante, con amor casi místico, al extraordinario zar Nicolás I, ese don Quijote de la autocracia que consideraba el absolutismo como un apostolado.

Se hallará en el libro de Hélie Iawolsky un texto de interés psicológico raro: la confesión de Bakounin al Emperador. Bakounin, comprometido en una rebelión en Sajonia, había sido enviado a Rusia y encerrado en una fortaleza. Allí, un emisario del zar le visitó y le dijo que no sería interrogado por un juez, pero que el zar le pedía hiciera por escrito la entera confesión de su crimen y se confiara a su soberano como un hijo a su padre. Bakounin, tan romántico como el zar, escribió entonces, para éste una larga narración de su vida, que después de muchos años, ha sido examinado por los archivos por el gobierno soviético, que la ha publicado. Verdaderamente es un documento único y que hace posible solamente la franqueza directa de los rusos. Allí Bakounin lo dice todo: ha-

bia, por ejemplo, de la Revolución Francesa del 48, a ese zar absoluto, con un tono de felicidad y alagrando de ver triunfar a "los nobles obreros"; y el zar transmite la narración a su hijo, recomendándole estudiarla, porque hallará en ella preciosas referencias.

No es menos interesante el drama personal de Bakounin. Sébase que sirvió de modelo a Turgeniev para crear el personaje de Dimitri Rudine, y a Dostoyevsky para crear Stavroguine. Más placía la descripción que hace Hélie Iawolsky de la casa de los parientes de Bakounin, donde vivía en medio de tres hermanas, notables muchachas, especie de vestales que cuidaban la llama de un culto fundado por un hermano de ellas y que amaban con extraordinario amor, casi anormal. La narración al final es interesante. La señora Iawolsky (2) ha sacado gran partido de la última visita de un policía que llegó a hacer una averiguación sobre la muerte de ese gran enemigo de la propiedad, terminando por anotar: "Bakounin, renista".

Indico a los que la vida de Bakounin dará el deseo de conocer la de su amigo Herzen, una tesis de M. Leary sobre Herzen. A la verdad, esas tesis de doctorado, a menudo son las mejores biografías, pero el público las ignora, y es una injusticia.

ANDRE MAUROIS.

ANDRE MAUROIS.

(2) Espasa del escritor ruso-argentino José Martí.



# Algunos de mis grandes modelos

## Mussolini, Foch y Clemenceau.— El General que no podía estarse quieto.



Por FRANCOIS COGNÉ,  
(el gran escultor francés).

Fuera del Papa Pío XI, he ejecutado los bustos del Cardenal Gasparri y de otros altos dignatarios de la Iglesia. Otro tanto he hecho para el más grande de los hombres de la Italia moderna, Benito Mussolini. Suocué que me encontraba en Roma cuando se dio a cargo el escultor francés la comisión del busto del Duce, pero parece que a éste no le satisfizo el resultado. Los diarios dieron la noticia que me había mandado buscar.

No fué éste el caso, pero pareció agrado cuando le fui presentado por el Embajador francés, quien le mostró mis dibujos y le instruí la idea de que yo hiciera su busto. Convino en ello Mussolini y comencé mi obra sin demora.

Cuando estudié en la primera sesión las líneas de la cabeza y del rostro del Dictador, que se mantenía de pie ante mí, en actitud natural, subió mi impresión por momentos al observar un parecido al tipo del antiguo jefe militar romano. Hice lo posible para reproducir en el busto esta impresión. Charlábamos mientras trabajaba, y el Duce mani-



Alfonso XIII

Benito Mussolini

M. Clemenceau

festaba curiosidad de oírme hablar de mis viajes y de los que consideraba como grandes hombres que había encontrado en el curso de mi carrera profesional. Su tema principal de conversación era sobre un cierto entusiasmo artístico que, según su predicción, habría de tener lugar en los países europeos, en que habían sobrevenido cambios revolucionarios, después de la guerra. Cuando terminaron las sesiones, Mussolini se manifestó entusiasmado y llegó hasta llamarme el más grande de los escultores de Europa.

Esta alabanza me agrado mucho, naturalmente, porque debo admitir que no todos los modelos son tan generosos en conceder encomios y palabras de estímulo. M. Clemenceau, por ejemplo, fué muy avaro en este sentido: —“Está bien,— decía, y nada más; pero los que lo conocen comprenden lo que significa esas palabras, salida de sus labios. Era un

hombre taciturno y solitario, y muy dado a introspección. Apenas habló tres palabras durante nuestras tres sesiones. Hicimos varios bustos de él, algunos con gorra y otros sin ella; llegué a la conclusión que sin gorra resaltaba más la forma notable y característica de su cabeza. Un busto con gorra le quitaba el aspecto de tigre.

Llevé después de una sesión a M. Clemenceau a mi estudio y le mostré los bustos de varios de sus grandes contemporáneos. Los miró con fría indiferencia, y le pregunté si no los reconocía. Me contestó: —“A todos los conocí...; pero no ahora. Ya pasaron esos días. No, no quiero reconocerlos.”

Podría contar muchísimas anécdotas a propósito de lo que decían unos de otros mis ilustres modelos; mas, no están destinadas a la publicación las ob-

servaciones de esa naturaleza y deben quedar secretas.

Un modelo que presenta un fuerte contraste con Clemenceau es M. Joseph Caillaux, a quien cuento como uno de mis mejores amigos. Sea lo que fuere, lo que la gente diga de él, pienso que es un hombre notable, de una elevada inteligencia que casi toca al genio. Es uno de los hombres más altamente educados y digno de confianza que haya conocido, así como más agudo. Está bien informado sobre innumerables materias. Puede discutir sobre cualquier tópico concebible, ya sea social, artístico, político; de todo menos de finanzas. Mme. Caillaux, cuyo busto he tenido también el honor de hacer, es una experta en materia de arte. Ha dado series de conferencias en el Louvre sobre historia del arte. Está notablemente bien informada y puede discutir sobre cualquier cues-

tion sobre arte, literatura o política. Está interesada, como su esposo, en cada detalle de la vida moderna, pero nunca menciona la gran tragedia de su carrera.

El Mariscal Lyautey, fué uno de los modelos más difíciles que he tenido. No puede estarse quieto ni un minuto. Durante las sesiones que me concedió, pasaba dictando cartas, dando órdenes, recibiendo informes, haciéndome a mí y otros preguntas sobre varios tópicos, y fumando cigarrillos todo el tiempo, prendiendo el uno en la cola del otro, como si temiera que el fuego eterno estuviera en peligro de extinguirse. Nada se le escapaba, y rara vez encontré a otra persona de juicio tan cabal en materia de arte. Y no sólo es aficionado al arte, sino que—cosa bastante rara en un soldado—el mismo era un artista.

En cambio, el Mariscal Joffre era un modelo ideal. Era paciente y tranqui-

lo, y apenas hacía un movimiento mientras el escultor trabajaba. Estaba inclinado un busto cuando aún se proseguía la guerra y mientras vivía en un búnker como un ermitaño. Le pregunté, mientras lo dibujaba, por qué no prefería una residencia más alegre.

Me contestó, haciendo un gesto de resignación.

“Porque me siento aquí preocupado con el mundo y con las cosas desagradables que contiene.” El Mariscal Foch fué otro buen modelo. Se mantenía quieto, pero nunca dejaba de estar atento; seguía todos los detalles de la factura del busto. Contertingulos modelos militares,—los mejores más agradables. Parece que conocía a cuanta persona se destaca por su mérito. Era un verdadero hombre del mundo, con opiniones propias definidas sobre toda clase de materias, tanto políticas, como literarias, artísticas o deportivas.

Todos mis modelos militares se parecían en una cosa. Nunca discutían asuntos militares ni decían una palabra sobre sus proezas o experiencias de la guerra.

Es M. Briand como modelo lo que es en el Cámara de Diputados o en las sesiones de la Liga de las Naciones; ábrase el ingenio y el savoir-vivre de un optimista y un filósofo campechano.

Como pareja modelo, en todos los sentidos de la palabra, debo mencionar a Mr. y Mrs. Jay Gould. Gastan millones cada año en obras filantrópicas. Mrs. Gould una de las mujeres más hermosas que nunca he visto, y Mr. Gould un gran financiero y hombre de negocios. Había con frecuencia, durante nuestras sesiones, de manipulaciones políticas y financieras, disimulando, sin duda, mi completa ignorancia en estas materias.

Arsene Alexandre dióme la idea de formar lo que podría llamar mi Panteón de celebridades modernas. M. Alexandre es el conocido crítico de arte de “Le Figaro”. He aquí sus palabras:

“Cuando procedan los historiadores de las próximas edades a tratar de la Gran Guerra y de los acontecimientos de nuestro tiempo, será uno de sus primeros deberes examinar la colección de estatuas de Francois Cogné. Podrán entonces formarse una idea, no solamente de la figura física de aquellos que desempeñaron papeles importantes en este período, sino que también de la personalidad y del espíritu íntimo que obraban detrás de la cortina que formaban sus ojos.”

Año a todos mis modelos. Cada uno de ellos trae a mi memoria algún recuerdo placentero, tan fresco y nítido como si correspondiera a algo que sólo aconteció ayer.

# Desventurada María del Castillo! (Conclusión de la 1.ª página)

confianza, el amigo de confianza, era el indio Mateo.

Un día llegó a la Imperial la fatal noticia de que el Corregidor Fernán Castillo de Córdoba había sido sorprendido por una montonera araucana en los alrededores de Tirúa, y de que su “partida” de veinte soldados y cien de los “amigos”, había sido desbaratada con grandes pérdidas; nada se decía de la suerte que hubieran corrido el Corregidor; pero “una racha de melancolía” invadido pronto los espíritus, ante la persistencia del silencio que todos guardaban, porfiadamente. Fué inútil que doña Leonor y su hija reclamaran de sus amigos y allegados, “la caridad” de una noticia, cuya efectividad presentaban...

—Señora, juro a Dios y en mi alma, que nada sé de cierto, había concurrido a doña Leonor el Vicario Capitular del Obispado de la Imperial, don Alonso Dolmos de Aguilera, que gobernaba la Diócesis en Sede Vacante; los dos soldados que han llegado a Puren, fugitivos de la partida desbaratada, nada saben de su capitán, pero dicen haber sido sorprendidos mientras dormían, y que cada cual apenas logró huir, desnudo de armas, hacia donde pudo y estaba vuelto, sin preocuparse sino de poner en salvo su persona; cuanto al soldado que fué reconocido y traído a la Imperial, todavía no vuelve en sí, ni puede ser interrogado a causa de la gravedad de sus heridas...

—¿Y qué hacer?... ¡Va corrido entero un día sin que se tengan noticias del Corregidor! ¡Imaginad, señor Vicario, las angustias de esta esposa y las de aquella hija!... ¡Nadie quiere comprender aquí mi dolor!...

—Paciencia y confianza en Dios, doña Leonor; bien sabéis que el señor Teniente, los alcaldes y los oficiales reales han despachado partidas hacia diversos puntos para encontrar al Corregidor y a sus compañeros; nada se ha dejado de hacer, para ello, y con diligencia...

—Pero varias partidas han regresado ya...

—Han vuelto, pero sin noticias ciertas aún; aguardad y no desconfiéis de Dios, señora...

Cuando doña Leonor salió del “palacio” episcopal y subió en su litera que la aguardaba a la puerta, el Vicario Dolmos, cayó de rodillas e inclinándose su reverenda cabeza gris, suplicó, humildemente:

—¡Señor, perdona mi perjurio! ¡No tuve valor para decirle la verdad!

Por disposición de don Martín García Oñez de Loyola, Gobernador del Reino, doña Leonor de Carabaja y su hija doña María del Castillo, quedaron viviendo en la ciudad Imperial mientras se presentaba la oportunidad de un barco seguro, que las transportara al Callao, pues la viuda había manifestado el deseo de radicarse en Lima, donde tenía su parentela, a cuyo amparo quería vivir, ya que su “horfandad” no le permitía permanecer en Chile, ni menos en una ciudad tan peligrosa como Imperial, aunque su marido había dejado allí una buena encomienda y varias estacas de productivos lavaderos en las márgenes del Boroa, bienes que podían asegurarle un “bien pasar”.

Desde que doña Leonor quedó sola, el amigo más fiel de ambas mujeres fué el indio Mateo, mozo ya de veintidós años, pléctrico de juventud y le bizarría. En medio de la depresión

que en su espíritu experimentaron ambas mujeres cuando se encontraron huérfanas, hubo en esa casa un hombre “de extraña raza” que se puso al frente de los intereses materiales, abandonados en la catástrofe de ese hogar. Mateo “puso ojo y mano” en la encomienda y en los lavaderos, cuyos capitales, ante la perspectiva de la impunidad, habían empezado a preparaban a “hacer ceta y pábilo” de los beneficios cuya administración le había confiado el Corregidor. Dentro de su condición de “plaza de servicio”, de casi esclavo, el indio Mateo se constituyó en un canchero incorruptible y en un ejecutor implacable de las órdenes que decía recibir de su ama para el gobierno y disposición de los bienes del difunto.

Cuando doña Leonor hizo público su deseo de partirse de la Imperial y de radicarse en Lima, el indio Mateo “tuvo el estremecimiento de un golpe en la cabeza”; pero volvió en sí y se puso luego contento, cuando oyó que su ama le dijo, respondiendo a su respetuosa pregunta:

—Nos vamos, Mateo; es verdad. ¿Qué haremos aquí, solas, sin amparo, y en medio de estos salvajes continuamente rebeldes?... ¿Quieres irte con nosotras?...

Mateo se echó a los pies de doña Leonor, besó sus vestidos, y luego se arrojó delante de la joven María, cogiendo sus albas y delicadas manos entre las suyas, rudas y morenas, y mirándola intencionalmente en sus ojos miraldas que iluminaban el óvalo blanco, pálido, de su rostro.

María del Castillo reparó, por primera vez, en la orgullosa y bien plantada testa del indio Mateo, en sus robustos músculos y en su mirada penetrante y profunda; retiró lentamente sus manos de entre las del indio, y en instintivo movimiento retrocedió un paso, se refugió, luego, detrás de su madre mirando por sobre su hombro al arrojado Mateo, y por último, huyó hacia la habitación contigua.

El barco que debía llevar al norte a doña Leonor Carabaja, a su hija, y a sus criados, el primero de los cuales era Mateo, no se presentaba aún, a pesar de que el Gobernador había hecho cuanto de su parte estaba para que alguno de los que fondeaban en Valparaíso, Concepción o Valdivia, emprendieran pronto su partida al Callao. El servicio y aprovisionamiento de las ciudades y puertos de Chile requería la presencia en esta costa de todos los elementos que pudieran contribuir a la “sustentación” de las ciudades y plazas amenazadas por la rebelión, que día a día hacías más efectiva y alarmante.

Iban pasados siete meses de la muerte del Corregidor Castillo y en todo ese tiempo no se había “proveyido” la persona que había de reemplazarlo en tan difícil y comprometido cargo; el gobierno de la Imperial continuaba internamente a cargo del Capitán del tercio de Arauco, Asmes de Casanova, y este experimentado guerrero tenía su acción principal, efectiva y eficiente, en este importantísimo fortín, “la llave” de la comunicación entre las dos más ricas y más amagadas ciudades del sur: Concepción e Imperial.

Por fin recibieron noticias de que el Gobernador había proveído el Corregimiento de la Imperial, y que había elegido para este cargo a uno de los más brillantes capitanes de Arauco: Gabriel de Villagra, sobrino

nielo del Gobernador Villagra, de recordada memoria por sus definitivos triunfos y por sus desastrosas derrotas. Los imperiales recibieron al nuevo mandatario con las mayores demostraciones de confianza en su probada experiencia militar y en su extraordinario valor; y una vez terminadas las fiestas con que era de rigor “recibir” a los nuevos mandatarios, el Corregidor Villagra creyó de su deber visitar a la viuda de su antecesor para ponerse a su servicio, ya que pronto habría de salir rumbo al Perú.

Villagra entró a la mansión de doña Leonor de Carabaja con el corazón pléctrico de optimismo y con los mejores y más sinceros deseos de servir “a mi señora doña Leonor” en los últimos menesteres de su embarco y largo viaje; pero salió de ahí con la mente perturbada e inquietada, y con pocos, con poquitos o casi con ningún deseo de que la viuda del Corregidor Castillo saliera de la Imperial, llevándose a su hija, la sin par María del Castillo, cuya angelical hermosura había trastornado, de repente, todos los proyectos del nuevo e inflamable Corregidor.

No hay para qué decir que el Corregidor Villagra no faltó ningún día en su visita cotidiana a la casa de la viuda para adorar el santo por la pena; tampoco hace falta decir que el vecindario se dio cuenta de que la visita, de que su Gobernador había caído “redondo” en las redes del niño con alturas, y había sufrido y estaba sufriendo flechazos de muchísima mayor trascendencia que aquellos de los indios de Puren, que dieron muerte al Corregidor Castillo, su antecesor. Para colmo, el barco que debía llevarse a las viajeras no venía y la estancia de la viuda y de su hija se prolongaba indefinidamente, con gran contentamiento, por cierto, del enamorado galán.

Pero una tarde avisaron del puerto que un patache ascendía el río con buen viento y que, al decir de su piloto, tenía su carga lista para zarpar, con la primera racha favorable, con rumbo al Callao, llevando, además, importantes pliegos que había recibidos

del Gobernador de Chile para el Virrey de Lima. Villagra recibió la noticia como quien bebe una pocima.

—¡Me dáis abricías, señor mi amo...!, insinuó el mensajero con la cara sonriente.

—¡Abricias...! ¡Mal rayo te parta, señor maldador!, contestó el Gobernador echando un “terno” de pimienta y ajos.

La misma tarde recibió la viuda del Corregidor Castillo la visita de Gabriel de Villagra; era la segunda visita de ese día, pues la primera ya la había hecho antes de la siesta. Sólo que en esta segunda iba acompañado, solamente, del Vicario Alonso Dolmos de Aguilera; no diré yo que la viuda se sorprendiera de que su amigo el Vicario viniera de patache para pedir la mano de María del Castillo para su ahijado Gabriel de Villagra, presente; sí la viuda sufrió alguna sorpresa, ella fué la de que el pretendiente hubiera elegido la última hora para hacer tal petición, ya que durante los meses pasados el galán no había hecho otra cosa que ponerse en ridículo como enamorado tímido y temeroso...

—¡Dejaremos, pues, que el barco zarpe a su destino sin esperar a vuestras mercedes...!, dijo por último, el Vicario, una vez que se convenció de que la suagra estaba lista para el golpe final.

—De ninguna manera, señor Vicario, contestó doña Leonor, porque yo me partiré sola a Lima, si doña María quiere quedarse en la Imperial, y me irá en este barco, para partirme antes de morir en estas tierras malditas...

—¿Y querrá, doña María, quedar en la Imperial, sin Vuestra Merced...? insinuó, entre tartamudeos, el valiente Corregidor, a quien la resolución de la suagra se le antojaba peligrosa, por el momento.

—Dirá ella, señores, contestó doña Leonor, saliendo del aposento, vivamente emocionada.

La noticia de que el Corregidor Villagra y María del Castillo se casaban dentro de tres días, casi de zepetón, sin que siquiera se “corrieran procla-

mas” las cuales habían sido dispensadas sin inconveniente alguno por el Vicario Dolmos, “habida consideración de la urgencia del caso”, cayó en la Imperial como un repique de campanas a medianoche; de modo que el vecindario se apresó a presenciar el “suceso” con el regocijo de los grandes días de fiesta, ya que se trataba del matrimonio de dos sujetos de expectación excepcional, que no tenían impedimento, y que no dejaban nada crendado...

La ceremonia, si tuvo preparativos, ellos fueron rapidísimos, y debía llevarse a cabo antes del mediodía, pues la suagra debía embarcarse la misma tarde en el patache que la esperaba sólo a ella, fondeado en el río, frente a la ciudad.

Amaneció el día feliz, y todo el mundo dejó el lecho temprano en casa de la novia; los sirvientes aparearon los últimos hatos que debían ser transportados a bordo, pues la mayor parte del equipaje de doña Leonor, la viajera, ya había sido embarcado los días anteriores, y sólo esperaban que el indio Mateo, “caporal” de la servidumbre que acompañaría a la viuda hasta su nueva residencia, ordenara la tarea. Todo estaba ya listo y sin embargo Mateo no aparecía; y como no se presentara Mateo, no faltó alguien que hiciera allí sus veces y se encargara de ese menester, muy sencillo, por otra parte.

Pero transcurrió el tiempo, pasaba la mañana, se acercaba el momento de la ceremonia nupcial, iban y venían sirvientes, mensajeros y gente comulgada, y el indio Mateo ausente, como si se lo hubiera tragado la tierra.

Llegó la hora de la ceremonia; los amigos, los funcionarios, los capitales, los frailes, los canónigos; llegaron el Vicario Capitular, los ministros de hacienda, los alcaldes, los regidores, y por fin surgieron, de detrás de un cortinado, los novios, provocando un ahogado murmullo de admiración; gallardo y satisfecho él, delicada y emocionada ella...

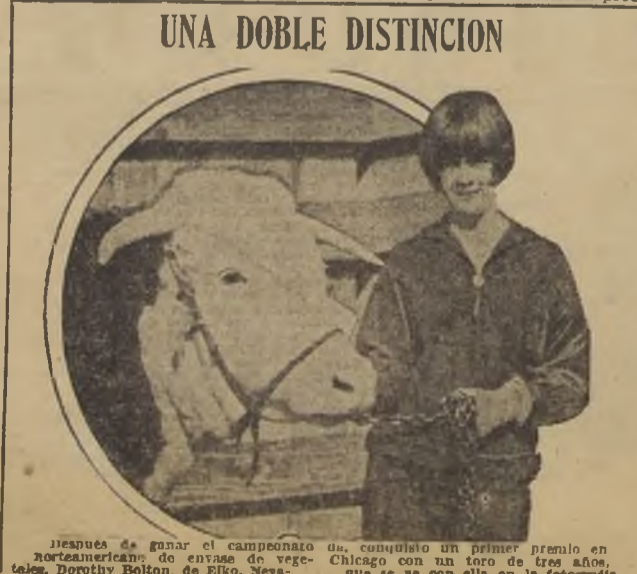
Realizóse la ceremonia, explicó el “significado” del Sacramento el chantre, en pomposo y gongoriano discurso, “besaronse las manos” todos los que pudieron y poco a poco fueron evacuando la “cuadra” la mayor parte de los asistentes, pues a la “comida” sólo fueron muy contentos los invitados.

Y Mateo no llegó; no llegó nunca, ni tampoco llegó al barco cuando doña Leonor, acompañada de todo el pueblo, fué a instalarse a su bordo para alejarse, para siempre, de las costas chilenas.

—¡Adiós, Mateo!... ¡Adiós, Mateo!... murmuraba doña Leonor, agitando su pañuelo desde la borda para corresponder a los últimos adioses que su hija, su yerno y toda la gente, le enviaba desde la orilla cuando el patache se alejaba, rápidamente, al impulso de un fuerte viento del Sur.

—¡Adiós, Mateo!

Las últimas sombras del crepúsculo estaban cayendo sobre la Imperial, como precursora de una noche negra sin luna, cuando se oyeron en la Imperial las trompetas de las atalayas del fortín que anunciaban los característicos rumores de las hordas araucanas que se acercaban a la ciudad atravesando los bosques de la monta-



Después de ganar el campeonato de tenis, Dorothy Bolton, de Elio, Nevada, conquistó un primer premio en Chicago con un toro de tres años, que se ve con ella en la fotografía.



# Este año celebrarán ocho naciones el bimilenario de Virgilio



**LAS CELEBRACIONES DURARAN DOCE MESES EN ESTADOS UNIDOS E INGLATERRA.**  
por R. V. D. MAGOFFIN  
(de la Liga Clásica Americana).

Desde hace veinte años, los eruditos han estado anunciando que se aproximaba el segundo milenario o 2000 años aniversario del nacimiento del poeta épico latino, Virgilio. En 1924, la Sociedad Italiana Ateneo y Roma invitó, por medio de una proclamación en latín, a las organizaciones clásicas y sabios del mundo entero para que se unieran a Italia en la celebración del Bimilenario Virgiliano.

**LA VERGILIANA DE SER TERTIA BASILIA**  
CASSIA

cuando un centurión del ejército se propuso probarle que "la fuerza es el derecho". Lo salvó a tiempo un río y joven oficial superior, llamado Mecenas, amigo personal del joven Julius Cesar Octaviano. En todo caso, formóse una amistad que colocó a Virgilio bajo la protección del poderoso Mecenas.

**LA VERGILIANA DE SER TERTIA BASILIA**  
CASSIA

La "Eneida" confirmó la fama de Virgilio. Había hecho más que simplemente proclamar un movimiento de "vuelta a la tierra", había elevado asuntos vulgares a un plano sublime, y ayudado a que la atención de los hombres se retirara de las cosas de la guerra y de las perturbaciones. Convertiese Virgilio en un vocero nacional.

**LA VERGILIANA DE SER TERTIA BASILIA**  
CASSIA

La "Eneida" fue convertida en libro de texto por los romanos desde el siglo I de la era cristiana. Se reconoció en él un espléndido poema nacional, su contenido mitológico, sus serias intenciones, su valor histórico y su dicción casta absolutamente perfecta.

**LA VERGILIANA DE SER TERTIA BASILIA**  
CASSIA

La "Eneida" fue convertida en libro de texto por los romanos desde el siglo I de la era cristiana. Se reconoció en él un espléndido poema nacional, su contenido mitológico, sus serias intenciones, su valor histórico y su dicción casta absolutamente perfecta.

En la línea 786, Anquises dice: "Venid ahora y veréis la gloria que aguarda en el futuro a la línea dardania; que hijos te esperan de italiana sangre, almas ilustres y herederos de nuestro honor: todo esto es lo haré ver y os haré conocer vuestro destino".

**EL POEMA INSPIRA AMBICION**  
Los pasajes, sin embargo, de la "Eneida", que fueron destinados a reafirmar la moral italiana y romana, los sentimientos que profundizaron en los corazones de sus conciudadanos, aún hasta el día, son aquellos que respiran aliento, ambición, que despertan anhelos realizables, o que entonan notas de clarín que promueven futura grandeza. Virgilio profetiza las inminentes glorias de sus propios días y fija reglas e ideales que el futuro se encargará de realizar.

En su revista profética desfilaba una procesión maravillosa de celebridades romanas: los viejos Silvius, Rómulo, Julio y Augusto César, hijo de dios (Divo genitus) que reabrió la "Edad de Oro": Numa, Aeneas, los Tarquinos, y Bruto, los Decios, los Drusus, Torcuato, Camilo, Cato, los Graco, los Fabios...

En su revista profética desfilaba una procesión maravillosa de celebridades romanas: los viejos Silvius, Rómulo, Julio y Augusto César, hijo de dios (Divo genitus) que reabrió la "Edad de Oro": Numa, Aeneas, los Tarquinos, y Bruto, los Decios, los Drusus, Torcuato, Camilo, Cato, los Graco, los Fabios...

**PEREGRINAJES, COMITES Y CONFERENCIAS**  
Durante el año que empezará el 15 de octubre de 1930, y que terminará el 15 de octubre de 1931, habrá celebraciones en honor de Virgilio, en Checoslovaquia, Alemania, Gran Bretaña, Italia, Polonia, España, Suecia, Estados Unidos, el Vaticano y Yugoslavia.

La Academia Italiana organiza en Roma las celebraciones, por orden de Mussolini. Entre ellas, estará la excavación y restauración del Foro Romano; manifestaciones en honor de los peregrinos, dirigidas por el Conde Constantini, presidente de la Asociación Internacional de Investigaciones del Mediterráneo; publicación de una edición crítica de las obras de Virgilio por Sabbadini; y publicación de los monumentos salinos de Virgilio por el Vaticano.

**LA VERGILIANA DE SER TERTIA BASILIA**  
CASSIA

La "Eneida" confirmó la fama de Virgilio. Había hecho más que simplemente proclamar un movimiento de "vuelta a la tierra", había elevado asuntos vulgares a un plano sublime, y ayudado a que la atención de los hombres se retirara de las cosas de la guerra y de las perturbaciones. Convertiese Virgilio en un vocero nacional.

**LA VERGILIANA DE SER TERTIA BASILIA**  
CASSIA

La "Eneida" confirmó la fama de Virgilio. Había hecho más que simplemente proclamar un movimiento de "vuelta a la tierra", había elevado asuntos vulgares a un plano sublime, y ayudado a que la atención de los hombres se retirara de las cosas de la guerra y de las perturbaciones. Convertiese Virgilio en un vocero nacional.

**LA VERGILIANA DE SER TERTIA BASILIA**  
CASSIA

La "Eneida" confirmó la fama de Virgilio. Había hecho más que simplemente proclamar un movimiento de "vuelta a la tierra", había elevado asuntos vulgares a un plano sublime, y ayudado a que la atención de los hombres se retirara de las cosas de la guerra y de las perturbaciones. Convertiese Virgilio en un vocero nacional.

**LA VERGILIANA DE SER TERTIA BASILIA**  
CASSIA

La "Eneida" confirmó la fama de Virgilio. Había hecho más que simplemente proclamar un movimiento de "vuelta a la tierra", había elevado asuntos vulgares a un plano sublime, y ayudado a que la atención de los hombres se retirara de las cosas de la guerra y de las perturbaciones. Convertiese Virgilio en un vocero nacional.

## El gusto En los Vestidos

por LADY BINGHAM.  
"La Nación", de la London General Press

Se nos dice continuamente que la feminidad vuelve a ganar favor, a lo inmenso en lo que concierne a las modas. El hecho es que, si una mujer tiene apariencia femenina, debe vestirse siempre de acuerdo con esa cualidad que debe acentuar en todas las formas que pueda. Cuando estuviere en París, uno de los trajes más encantadores que vi allí estaba diseñado para expresar esa manera, y lo llevaba una joven más antigua, y de las mangas rayadas de los tiempos Waterloo. Para adornar los puños de este modelo se usó piel de zorro plateado, así como para formar el alto cuello giratorio; coronaba el adorno de este cuello una gran rosa de cintas de terciopelo gris. Este modo o rosa era lo que le daba el toque femenino a toda la toilette.







PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 27 DE ABRIL DE 1930

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

LA NACION

Santiago, 27 de abril de 1930

PAN

NO PREVALECIERA EL AGIO  
CONTRA EL INTERES  
GENERAL

Escribimos a primeros del mes un editorial, en el que se multiplicaban las quejas, para hacer notar la circunstancia lamentable de que con las crisis sólo ganarían los intermediarios, puesto que los productores perdían porque los precios bajaban, y puesto que los consumidores no ganaban porque los precios, para ellos, se mantenían inalterables.

VERDADES ETERNAS

Los hombres, después de casados, son menos cariñosos con su mujer, por la misma razón que los ratones no se comen el queso cuando caen en la trampa.

Cesar Caracabel

que es estimo adecuados, desde mañana (hoy) 26, a las 10 de la mañana.

4.º Abrir en la Secretaría Municipal el registro hasta hoy viernes (ayer), a las 10 de la tarde, para los datos industriales y revendidores que voluntariamente deseen exponer para un precio no superior a ochenta centavos.

5.º Solicitar la cooperación del vecindario de Valparaíso para que las medidas de la autoridad local surtan todo su vigor.

6.º Avistar oportunamente por la prensa, los efectos que se venden a pan de azúcar.

Por su parte, la Asociación de Industriales ha pretendido llegar a un acuerdo con las panaderías de Santiago, para no aceptar las insinuaciones de la autoridad.

Nunca fue posible a la autoridad entregada a su sola fuerza fijar los precios, y por eso es inmerecido llamar la atención general hacia la atención general.

Es menester grabar en los espíritus esta verdad: la autoridad sola poco puede, pero amparada por el pueblo es irresistible. Si el vecindario de Valparaíso presta su ayuda al Alcalde, con absoluta certidumbre caerá vencida la Asociación.

Una lección hemos sacado también de estos hechos: ante el ánimo codicioso de los intermediarios, se estrellan las quejas de los consumidores, que lamentan la carestía de la vida; los esfuerzos de los productores, que quieren para ver rebajados los precios para ver aumentados los consumos, y por último, las peticiones que la autoridad formula en nombre de los más altos intereses públicos, como son los del productor y del consumidor unidos.

Se invoca por los intermediarios rebeldes una fementida libertad que aun se sostiene, cuando todas las otras, muchísimo más respetables, reconocen límite: la libertad de comercio, que sólo sirve, según se ve, para dar alas a un agio condenable, a la usura desmedida, indignos de respeto y que tocan los linderos del delito cuando hacen víctimas a la colectividad.

Afortunadamente, en la ocasión actual, el público consumidor podrá tener sobre sí la salvaguarda de una autoridad comprensiva del interés general y resuelta a protegerlo con exclusión de cualesquiera otros intereses. Sabemos, desde luego, que el gobierno está dispuesto a impedir energicamente cualquier tentativa de especulación y de presiones abusivas, tanto en el ejercicio de la industria como en el expendio del pan.

S. E. RECIBIO AL DIRECTOR DE LA HAMBURGO AMERICA LINE

A las 11 3/4 de la mañana de ayer fué recibido en audiencia especial por S. E. el Presidente de la República, el Director de la Compañía Alemana de Vapores Hamburg América Line, Sr. Alfredo Marquardt, quien fué presentado por el Encargado de Negocios de Alemania en Chile señor Walter Poesgen.

S. E. sostuvo una cordial entrevista en esta ciudad, en la que se trataron asuntos de gran importancia de carácter comercial, y en especial, el trabajo nocturno de las panaderías, siempre que se pudiera contar con que la reducción en los precios del pan se hiciera efectiva entre los consumidores.

EXCURSION DEL CLUB DE PROFESORES

El próximo jueves se efectuará la excursión de estudio que ha organizado el Club de Profesores, al Preveitorio de San José de Maipo, que se mantendrá en la Cruz Roja en San José de Maipo. Justificado interés existe por concurrir a esta excursión de carácter educativo, pues el Preveitorio de San José constituye un modelo de su clase.

Se nos deseara advertir a las señoras que desearan participar en la mencionada excursión que las inscripciones se cierran inmediatamente, el día 26 del presente a las 7 P. M. en local social, Santo Domingo 700.

La Compañía Carbonífera de Lebu tributa a cambio de acciones, el dinero, las monedas e inscripciones que constituyen su activo, según el avalúo de la Inspección de Sociedades Anónimas; 6 millones de pesos en acciones se ofrecerán para la suscripción de las demás compañías «boneras» nacionales, y en su defecto de otros capitales chilenos, y finalmente, el número de acciones correspondientes

La crisis mundial y Chile

Reproducimos este editorial del último número de la "Revista Chilena", prestigiosa publicación mensual sobre asuntos históricos, políticos y diplomáticos.

El año 1930 se inicia en el mundo con un movimiento convulsivo en el orden económico. Junto con avanzar los arreglos de la deuda alemana y el proyecto de limitación de armamentos navales, se debilita el mercado de los productos de mayor consumo: los granos, el algodón, el azúcar, el estaño, el cobre y las carnes. La tremenda crisis bursátil de New York, repercutió en todos los grandes centros financieros del mundo y se produce un estrechamiento del crédito industrial y comercial. Los índices de la desocupación en ciertos países, como Inglaterra, Estados Unidos y Alemania, marcan cifras más altas.

Las autoridades financieras mundiales predicen un año duro y temen que el próximo lo sea aún más, pero no sienten inquietud respecto de 1932, época en que el reajuste de los negocios habrá de iniciarse bajo buenos auspicios.

¿Cómo lo saben? Es preciso admitir que en circunstancias de desarrollo normal, los expertos de la banca y de la industria, a quienes no debemos confundir con los economistas de la cátedra, tienen elementos científicos de juicio para prever situaciones de relativo alcance futuro.

Por otra parte, los Gobiernos modernos disponen de un caudal considerable de experiencia y de recursos adecuados para disminuir la intensidad de las crisis domésticas o universales, de modo que las consecuencias resultan menos agudas. A la acción de los Gobiernos se junta la de los grandes y pequeños grupos de las diversas industrias. Los sistemas de «ententes» industriales, la cooperación internacional de los productores y la precisión de las estadísticas, permiten prever con exactitud los flagelos que por causas complejas batan cada cierto tiempo el equilibrio de los precios o actúan sobre el crédito.

Puede decirse que, así como en el campo de la profilaxis médica se puede hoy combatir mejor una epidemia, también en el campo económico hay fuerzas capaces de desvirtuar los estragos de las crisis. Otro tanto cabe decir del orden político internacional: es hoy más fácil, mediante recursos de conciliación, merced a la competencia de las naciones, evitar los conflictos.

La cuestión es que cada país afronte con buen criterio los días

de prueba y que éstos no sorprendan a los Gobiernos y a los individuos en la inacción, o que se espere la presencia del decaimiento para allegar los remedios.

Mientras mayor sea el auge de una nación en estos momentos, más sabio es que su Gobierno dicte medidas preventivas para que el choque crítico sea menos maligno; y en tales circunstancias toca también a los individuos, no sólo obedecer a esas medidas, sino adoptar ellos mismos una estricta vigilancia, cooperando así al bien de la comunidad y del Estado, que es el supremo objetivo de la vida social.

Dentro de la crisis que se aproxima, Chile está en mejores condiciones que la generalidad de los países sudamericanos para salvarla sin gran quebranto. La variedad de sus recursos, la riqueza acumulada por el trabajo, la solidez de su crédito externo, la firmeza y honestidad de su régimen gubernativo y la paz social que este régimen ha implantado, son factores vigorosos para el triunfo de la crisis.

Por tanto, el Gobierno del Presidente Ibáñez parece estar resuelto a adoptar severísimas disposiciones para utilizarlas en cuanto sea posible.

Como arriba decíamos, antes venga el remedio que el daño, lo que importa es el tiempo que se demora en aplicarlo. Si eso se logra, también apartarse para una probable emergencia.

Por esto, todos los chilenos debemos acompañar al Gobierno en un plan de prudentes economías. Aunque haya recursos suficientes para el pago de las obligaciones, impóngase un límite a los gastos, que no sean totalmente indispensables. Y lo que respecta de las finanzas nacionales, procede igualmente en las privadas. Si sobre dinero en 1930, servirá para 1931 y así habremos ahorra lo suficiente, sin vitales sacrificios, para afrontar los imprevistos que una vez conjurada la crisis.

Admitamos que estas restricciones no sean necesarias dentro de la condición privilegiada que en el momento actual gozamos. Lo importante es el espíritu de economía que la República no sea sorprendida en el sueño de la desocupación. Por algo se clamaba antes en

Chile contra el «desgobierno», es decir, contra los hombres que en el poder no actuaban sino para aliviar hechos consumados. Celebramos a los gobernantes que en nuestra historia se destacan como previsores, y a quienes no los merezcan o atormentados.

«El Gobernador que ni recales ni prevenido deja de ser contínuo centinela y guarda de las provincias, expuestas las tiene a que se les entre la ruina por la carencia de una preparación y un previsible seguridad» que de repente mal se pueden alifiar las armas, que aprestadas a un punto, no sólo aseguran las victorias, pero aun destierran las batallas.»

Esto lo dijo hace muchos siglos el insospechable Aristóteles y el Padre Miguel de Aguirre se lo repitió a S. M. el Rey Felipe IV de España para enaltecer los méritos del Virrey Marqués de Mancera que tan sabiamente previno, con economías y orden, las fuerzas necesarias para detener la invasión holandesa en el Sur de Chile.

De manera que si el Gobierno dicta en el presente agio providencias destinadas a cubrir posibles riesgos, cumpliendo así con un deber patriótico, nadie está autorizado para imputar a éste un signo de alarma. A veces se guarda combustible suficiente para un invierno crudo y la estación transcurre benigna. Críticas merecería el que descuidare acopiar combustible confiado en que no caerán las nieves y sucediese lo contrario; pero no el hombre previsor, aunque el invierno se torne en primavera.

Los chilenos tenemos ahora una oportunidad espléndida para demostrar que en realidad somos una nación viril y que este grato adjetivo no es un simple figurado, sino un hecho por líricos amigos. Demostremos nuestra fortaleza en la solidaridad. Juntemos nuestras energías para abdicar de prejuicios políticos y pongámonos al servicio de la obra común, que es economizar, trabajar y conservar. El optimismo por medio de las dificultades de carácter universal cuya repercusión podemos sufrir a pesar de nuestra excelente situación.

Estimulemos al Gobierno para que emplee con el máximo de su capacidad los elementos administrativos de los Estados que se aproximan cuando el resto del mundo está amagado. Y tengamos confianza.

Las bases de nuestra futura administración de justicia

por SAMUEL GAJARDO, Juez de Menores de Santiago  
(A. S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA)

III. FALLOS RAPIDOS

La lentitud de las transacciones constituye otra de las características de nuestra administración de justicia, y ella le hace a menudo ineficaz o contraproducente.

Siempre en un proceso se trata de restablecer una situación injusta, de remediar un daño, y mientras no se dicte el fallo definitivo, ese daño se prolonga.

El ideal sería remediar el daño en el momento de producirse, y cada día que transcurre aleja de ese ideal.

El tiempo es un elemento muy importante en toda situación, y hace con frecuencia inoportuno lo que en otra época pudo ser un beneficio.

Ofrece un ejemplo típico lo que ocurre en caso de nulidad de un contrato. La ley establece que la nulidad judicialmente declarada afecta a las partes derecho para ser restituidas al mismo estado en que se hallarían si no hubiese existido el contrato o contrato nulo.

Supongamos que se pide la nulidad de un contrato para reivindicar un bien u obtener la restitución de una suma de dinero, y a causa de los trámites dilatorios, se obtiene sentencia ejecutoriada después de diez años de litigar. El demandante entra en posesión del bien que reclama; pero ¿quién puede asegurar que ese es el estado en que se hallaría si no hubiera existido el contrato nulo? ¿Y los beneficios que pudieran obtenerse en el curso de los diez años?

La ley, para contemplar esta situación, establece en ciertos casos la indemnización de los perjuicios padecidos, pero ¿y los beneficios que nadie pudo prever y que, en consecuencia, no pueden acreditarse?

Este es sólo un ejemplo. Existen innumerables situaciones en las que el tiempo juega un rol esencial. Muchas veces lo que se obtiene tardamente resulta ineficaz, y entonces la administración de justicia no ha cumplido su misión social, y aún más: ha causado un perjuicio consistente en los esfuerzos de producción que un litigante de mala fe tiene en su mano los medios de retardar el fallo definitivo cuanto desee, y ello entre los abogados pa-

trocinantes constituye una verdadera táctica judicial, que en muchas ocasiones tiene éxito cansando al contendor, que prefiere abandonar sus derechos ante la fatiga del esfuerzo inútil y los desembolsos de dinero que no está en situación de efectuar.

Hay casos frecuentes en que trascurren varios años sin que el litigante inferior se obligue que su contendor conteste la demanda.

Ante ese triunfo de la mala fe el temperamento más optimista se desalienta y es así como se obtienen las transacciones absurdas que traducen con elocuencia una verdadera denegación de justicia.

Se abusa mucho del derecho procesal y ese abuso no tiene otra sanción que una simple condenación en costas, sanción muy insignificante en la práctica, porque las costas que se ordena pagar son siempre muy inferiores a los desembolsos efectivos que la víctima ha realizado, y el contendor obtiene con el retardo de la causa un beneficio muy superior.

La rapidez de los fallos es, pues, un elemento integrante de una buena administración de justicia.

CENTRO DE LA ESCUELA No 97

Hoy a las 10, se constituirá en la Escuela Pública No 97, el Centro de Padres de Familia de este establecimiento.

En este acto algunas profesoras y apoderados dictarán conferencias relativas a la escuela y el hogar.

Flores Muñoz, Jefe de Investigaciones Pedagógicas de la Escuela Experimental de Desarrollo.

Señal B. Escuela «Salvador Sanfuentes».

La Educación Primaria en Suiza. Conferencia, señor Oscar Bustos Aburto, Director de la Escuela Experimental Urbana.

2. Ideas generales sobre el Método Decroly.—Conferencia, señor Roberto Flores Rosas, Sub-director de la Escuela Experimental Decroly.

Se nos pide avisar que solo en caso de lluvia intensa se suspenderá el desarrollo de las conferencias anunciadas.

La Compañía Carbonífera de Lebu tributa a cambio de acciones, el dinero, las monedas e inscripciones que constituyen su activo, según el avalúo de la Inspección de Sociedades Anónimas; 6 millones de pesos en acciones se ofrecerán para la suscripción de las demás compañías «boneras» nacionales, y en su defecto de otros capitales chilenos, y finalmente, el número de acciones correspondientes

Primero aquí

Los Consules lo advierten todos los días, pero es inútil. El resplandor de Broadway sigue atrayendo mariposas y hasta moscardones oscuros de la América del Sur, que van a estrellarse el cráneo contra el concreto armado de los rascacielos.

Pero la situación es más seria ahora. A las advertencias alarmantes de los Consules se agrega la actitud cerrada de algunos sectores del Capitolio. El representante Johnson, campeón vitalicio del anti-inmigracionismo, y su colega Harris, que furibundo aliado de última hora, no han desistido hasta hacer aprobar por su Cámara una enmienda a la ley de «países independientes del Nuevo Mundo», que es como la ley nos define, para los efectos de favorecerlos con una fraternal excepción con respecto a los demás pueblos. Es sabido que cada año solo puede entrar a los Estados Unidos, para establecerse allí, un cierto número de individuos de cada país: unos 50,000 ingleses, 3,000 italianos, 131 españoles, 100 griegos... Para chilenos, mexicanos, guatemaltecos, brasileños y cubanos, no hay limitación. Pero semejante liberalidad, calculada para dar a todo el hemisferio occidental una demostración de efectiva solidaridad panamericana, está produciendo en la práctica resultados muy poco gratos para el norteamericano que vive en el país.

Hay en la Unión algunos millones de brazos ociosos. ¿Cómo considerar con tranquilidad el hecho de que puedan seguir llegando, sin limitación, nuevos competidores procedentes de México, Cuba, Centro-América?... Todo el andamiaje legislativo, americano sobre inmigración está basado, principalmente, en la defensa del standard of life, en el nivel de vida, el más alto del mundo, de los trabajadores de allí. La puerta franqueada sin restricciones al peón mexicano, indio o semi-indio, o al bracero de las Antillas, negro o con tres cuartos de tal, es una corriente que horada esas bases lentas pero efectivamente. De ahí la actitud baxera, sañuda, obstinada, del representante Johnson y de que hacer mero de sus colegas, y también de la Federación Americana del Trabajo. Podría parecer antipática, poco hospitalaria, todo lo que ustedes quieran; pero desde el punto de vista de allá, ¡qué razonable!

En todo caso, estas son las razones norteamericanas, de conveniencia puramente yanqui; pero hay otras, de conveniencia nuestra, que con tanta fuerza como las primeras nos ordenan combatir la atracción magnética de Broadway. Las inteligencias y los músculos de la América del Sur no tienen nada que ir a hacer en los Estados Unidos. Es decir, tal vez si tengan; pero tienen mucho más acción en sus propias tierras. Que el excedente polaco, alemán o noruego se rebalse hacia los Estados Unidos es perfectamente lógico. Pero aquí no tenemos excedente de hombres. Tenemos déficit.

Dicen los Consules: «No venir, jóvenes chilenos; aquí hay desocupación. Trecentos mil suramericanos, hambrientos y sin trabajo, esperan la misericordia de un pasaje de reparación. No vengan a aumentar este ejército de desesperados». Y ay que agregarles que no vayan. Que hay que hacer primero de la tierra propia lo que los yanquis hicieron antes de la suya: un gran país. Broadway, sin duda, es muy atractiva. Ford paga unos jornales estupendos. Se vive bien, se vive intensamente la vida. Es verdad todo eso. Razon de más para quedarse aquí, viendo modo de hacer también un estado social chileno próspero, amplio, confortable, antes que ir a exponerse a ser una unidad más en la legión de los vagabundos, de los excluidos que sólo conocen la prosperidad y la alegría de vivir a través de las vitrinas de los comercios y los cabarets inaccesibles.

Estimulemos al Gobierno para que emplee con el máximo de su capacidad los elementos administrativos de los Estados que se aproximan cuando el resto del mundo está amagado. Y tengamos confianza.

Estimulemos al Gobierno para que emplee con el máximo de su capacidad los elementos administrativos de los Estados que se aproximan cuando el resto del mundo está amagado. Y tengamos confianza.

Estimulemos al Gobierno para que emplee con el máximo de su capacidad los elementos administrativos de los Estados que se aproximan cuando el resto del mundo está amagado. Y tengamos confianza.

Estimulemos al Gobierno para que emplee con el máximo de su capacidad los elementos administrativos de los Estados que se aproximan cuando el resto del mundo está amagado. Y tengamos confianza.

Estimulemos al Gobierno para que emplee con el máximo de su capacidad los elementos administrativos de los Estados que se aproximan cuando el resto del mundo está amagado. Y tengamos confianza.

Estimulemos al Gobierno para que emplee con el máximo de su capacidad los elementos administrativos de los Estados que se aproximan cuando el resto del mundo está amagado. Y tengamos confianza.

Estimulemos al Gobierno para que emplee con el máximo de su capacidad los elementos administrativos de los Estados que se aproximan cuando el resto del mundo está amagado. Y tengamos confianza.

Estimulemos al Gobierno para que emplee con el máximo de su capacidad los elementos administrativos de los Estados que se aproximan cuando el resto del mundo está amagado. Y tengamos confianza.

Estimulemos al Gobierno para que emplee con el máximo de su capacidad los elementos administrativos de los Estados que se aproximan cuando el resto del mundo está amagado. Y tengamos confianza.

Estimulemos al Gobierno para que emplee con el máximo de su capacidad los elementos administrativos de los Estados que se aproximan cuando el resto del mundo está amagado. Y tengamos confianza.

Estimulemos al Gobierno para que emplee con el máximo de su capacidad los elementos administrativos de los Estados que se aproximan cuando el resto del mundo está amagado. Y tengamos confianza.

Estimulemos al Gobierno para que emplee con el máximo de su capacidad los elementos administrativos de los Estados que se aproximan cuando el resto del mundo está amagado. Y tengamos confianza.

Estimulemos al Gobierno para que emplee con el máximo de su capacidad los elementos administrativos de los Estados que se aproximan cuando el resto del mundo está amagado. Y tengamos confianza.

Estimulemos al Gobierno para que emplee con el máximo de su capacidad los elementos administrativos de los Estados que se aproximan cuando el resto del mundo está amagado. Y tengamos confianza.

Estimulemos al Gobierno para que emplee con el máximo de su capacidad los elementos administrativos de los Estados que se aproximan cuando el resto del mundo está amagado. Y tengamos confianza.

Estimulemos al Gobierno para que emplee con el máximo de su capacidad los elementos administrativos de los Estados que se aproximan cuando el resto del mundo está amagado. Y tengamos confianza.

Estimulemos al Gobierno para que emplee con el máximo de su capacidad los elementos administrativos de los Estados que se aproximan cuando el resto del mundo está amagado. Y tengamos confianza.

ECOS

VALPARAISO EN EUROPA

CON qué sabor de melodrama les sonará a los europeos la palabra Valparaíso! Cuando viene a sus labios es para tomar un carácter jolovernesco prodigioso.

El fantástico marino Claudio Farrere, en una obra naval, hace aparecer a nuestro puerto al pie de los Andes nevados. No le falta razón a un francés, puesto que desde esas distancias todo Chile y hasta Chileo, están al pie de los Andes.

En el drama de Bolo Pachá salió al tapete Valparaíso como escenario del primer acto. En efecto, el chanchullero millonario vivió en nuestro puerto, en el hotel del señor Kerr Bernhard que se llamaba «Colón».

Ahora nos llega una novela de Baroja en que fantasea al correr de su pluma, que ya es correr, sobre Valparaíso.

Y casi al mismo tiempo, el cable anuncia que el general ruso Koutiepoiff, raptado y secuestrado en París, se encuentra en nuestro primer puerto.

¿Qué hay de verdad? Será preciso movilizar reporters hacia allá para sacudir algo a esa ciudad que empezaba a dormirse agradable y reparador sueño de invierno. Sería muy útil que Koutiepoiff viviera en uno de esos cerros, vendido al oro bolchevique. Sería útil para nuestro turismo.—B.

UNA NOVELITA

M. R. Dwyer, abogado de Nueva York, escribió a «Los Tiempos» pidiendo noticias de los posibles herederos de la señora Carmen Donoso de Tiffou.

Y esa herencia lejana dejaba por una dama casi desconocida, ha puesto en la actualidad santiaguina una vaharada romántica de legados misteriosos, de secuestros, de boulevares parisienenses de nombres rocambolescos. Y el olvido ha abierto su gaveta para dar paso a tiempos muertos bajo una paleta de años grises. Han salido retratos de caballeros con bigote y perilla, de aspecto Segundo Imperio y con vagas reminiscencias de barricadas y molinos.

Y entre la silueta «wampa» de Anita Page y pantorrillas irreverentes de bataclanas, apareció el retrato de una dama, escapada de un folletín de Ponson du Terrail. De gran moño, traje cerrado, perfil de daguerrotipo y con un aire señorial recogido de las brisas discretas del Bois.

Gran dama viuda, que ha entrado su dolor lamartiano en una casona palacial del boulevard Magenta.

Es una historia vulgar que el tiempo ha hecho dramática: un honrado comerciante francés, casado con una dama chilena, regresa a París a vivir apaciblemente la fortuna hecha. Muere él; ella repasa recuerdos frente a un jardín descuidado; no hay hijos; y la muerte llega despaquita y la coge como a una trinita flor marchita.

Ahora, después de muchos años, aparecen los herederos para escribir el último capítulo de esta romance en una copia de papel sellado. Y un Notario legalizará el poema.—L.

Acero y coke metalúrgico se fabricarán en el país

La casa Fried Krupp de Alemania en combinación con la Sociedad Carbonífera de Lebu ofrecen instalar una planta en Valparaíso. — Características principales de la Empresa en proyecto

La Compañía Carbonífera de Lebu, representada por los señores Francisco Langlois, presidente; Bernardo Larraín, vicepresidente; y Alfredo Lewin, Director General, ha elevado al Supremo Gobierno una solicitud en que se formaliza el ofrecimiento de la Casa Krupp, y se detallan en abstracto las características de la negociación y la forma en que se establecerá la industria en Valparaíso, para lo cual se instalará una planta siderúrgica en combinación con la Compañía mencionada.

Para ello se aprovechará el carbón para fabricar acero en Chile, tal como se hace actualmente en Alemania, Inglaterra, Francia, Bélgica, Estados Unidos de América, España, Polonia, etc. e instalar en Valparaíso los altos hornos, coqueolas y demás mecanismos que son elementos indispensables para la fabricación de acero.

Para instalar la fábrica de acero se formaría una Sociedad Anónima, en la cual aportaría el Estado la suma de 20 millones de pesos en acciones, el resto de los socios chilenos y extranjeros. La Compañía de Lebu contribuiría a cambio de acciones, el dinero, las monedas e inscripciones que constituyen su activo, según el avalúo de la Inspección de Sociedades Anónimas; 6 millones de pesos en acciones se ofrecerán para la suscripción de las demás compañías «boneras» nacionales, y en su defecto de otros capitales chilenos, y finalmente, el número de acciones correspondientes







AJEDREZ

Problema N.º 2



Las Blancas juegan y dan mate en tres jugadas.

Las soluciones de los aficionados de Santiago se reciben hasta el miércoles a mediodía. Los solucionistas de provincias tienen el plazo proporcionalmente ampliado.

SOLUCION AL PROBLEMA N.º 1

JUGADA CLAVE: T. 3D

Solución enviada por la señorita María Ruland G. (Suñoh).

1. ... F x T

2. D x P mate.

1. ... C x T

2. D x T mate.

1. ... R x T

2. A x C mate

1. ... C x D o cualquiera otra jugada.

2. C x A mate.

Enviaron también soluciones exactas: señoras Herminia Infante G., Jorge Masferrer, Gustavo Díaz, Roberto Martínez Oyarzún, Indalecio Orrego, Alejandro Reid B., Benjamín Aguilera M., El Soldado Desconocido, E. Daniela, P. García M., Fortunato Romero (Valparaíso), Jorge Moreno M. (Talca), T. Mc Vey Schofield (Curicó), Carnet 2482, A. González V., Eduardo Cordero, Armando Ramírez (Valparaíso), Elpidio Benito G., Raúl Díaz, Luis A. Vargas, Peón, Erasmo Antúnez, Edmundo Pulido, Julio Salas, Arístides Novon V., Hugo Onell, L. G. Libertario Gorricioy, Elías Retamal Cordero, Víctor Viciedo Castillo, José Urbeta P., Christian Christensen (Quilón), Eduardo Ugarte Herrera, Guillermo Venturini, Open Door, Gustavo Letelier M., Humberto Molina M., Manuel M. Eluaino Ferrero, A. Elshoh, Lucas Vega (Villa Alegre), Sergio Álvarez C., Oscar Vásquez Pinochet.

SU DESTINO: YO LE DIRE

el resultado de sus propósitos, amores, matrimonios, dificultades, negocios, viajes, etc. Todo lo puede y debe conocer, consultándolo al conocido astrólogo y preferido de la sociedad santiaguina.

BRASIL 248.—TELEFONO 63329

GRAN SURTIDO EN HULES Y MANTELES A PRECIOS MUY CONVENIENTES, EN

43 ANUNDA 43

Gath & Chaves advertisement for pastries and fruits, featuring the brand name in large stylized letters and a list of products.

AURENTIA advertisement for beauty products, listing various items like cream, soap, and perfume with prices, and a large 'MERCED 729' logo at the bottom.

EL HONOR Y EL INTERES NO SE ENCUENTRAN SIEMPRE EN EL MISMO SACO.

HERBERT.

HOY

Stos. Toribio de Mogrojo, Pedro Armengol y Teófilo.

MASANA

Stos. Prudencio y Pánfilo.

MATRIMONIOS. — Hoy será bendecido en la Iglesia de la Vera Cruz, el matrimonio del señor Raúl Dagnino Ruiz, con la señorita Juana Letelier Urzúa.

Ayer se efectuó privadamente en la Parroquia del Salvador, el matrimonio de la señora y Raquel Rolfo Urzúa con el señor Fernando del Pozo Castro.

Fueron padrinos por parte de la novia don Manuel Rojas Montt, representado por don Darío Urzúa Rojas y la señora Matilde Bierino de Urzúa y por parte del novio, el señor don Julio del Pozo Luque y la señora Isabel Castro del Pozo.

Actuaron como testigos los señores Luis del Pozo, Manuel Rojas Urzúa, Luis Rojas Montt, Luis del Pozo Castro y Oscar del Pozo.

DESPEDIDA DE SOLTERO. — El jueves pasado, el personal del Ministerio de Justicia ofreció, en el Estadio El Llano, una comidita en el Oficial de Partes, don Renato Ibar Chester, con motivo de su matrimonio.

Asistieron los señores: Renato Ibar, Jorge Gato Rojas, Humberto Arancibia, Benjamín Melino Benítez, Andrés Seltfort, Alejandro Torres, Tulio Mendoza, Julio Torres, Adolfo Larraín, Juan Dianchi, Raúl Marín Palma, Sergio Cordero, Oscar, Oscar Gajardo y Sergio Cavada.

SOCIEDAD BACH. — Se avisa a los interesados que las inscripciones para ingresar al nuevo curso de la Sociedad Bach, están abiertas hasta el 10 de mayo.

Los inscritos tendrán clases gratuitas y obligatorias, de teoría, solfeo y canto.

Los cursos masculinos serán nocturnos.

Las inscripciones se reciben, diariamente, de 10 a 12.30 y de 6 a 7, en Central 1747.

RESIDENCIAS. — El señor Renato Otero Bañados, señora y familia han fijado su residencia en Avenida Nueva Mackenna 63B.

El señor Alberto Barriga Araya y señora Elisa Monckeberg de Barriga, han fijado su nueva residencia en calle Campo de Marte N.º 21.

El señor Fernando Lira Smith, señora Laura Carrasco de Lira, familia, han fijado su residencia en calle de Agustinas 1660.

ATENEO DE SANTIAGO. — Circula la siguiente invitación: El directorio del Ateneo invita a usted y familia a la sesión que se celebrará el 30 de abril, a las 6.30 P. M., en homenaje a don Ramón Solomayor Valdés en su centenario.

MONUMENTO A SANTA ROSA DE LIMA. — Monasterio de Dominicos de Santa Rosa. (Anualmente, reunión).

Hoy Domingo, 27, será bendecida solemnemente en el templo contiguo al templo del monumento erigido a Santa Rosa de Lima, patrona de América, y en especial de este Monasterio, fundado en 1754. La primera Pícora era pariente de nuestra Santa.

La bendición será a las 11 de la mañana, dándose, en nombre del Ilmo. señor Arzobispo, su Vicario General, Mons. Miguel Miller S., y una vez hecha la bendición del monumento, los padrinos y madrinas pasarán a ocupar, inmediatamente junto al presbiterio, el lugar reservado para ellos.

Asistirán el Excmo. señor César Elguera, Embajador del Perú, y el personal de la Embajada.

Seguirá la Misa oficiada por el Pdo. don Luis Espinola Cobo. En ella dirigirá una allocución alusiva al acto el señor Pbro. don Nicolás Marín Negueruela.

La banda de los talleres de San Vicente, acompañarán los niños religiosos, ejecutando algunas piezas de su distinguido repertorio. A los padrinos se reparará un recuerdo de la solemnidad y se les ruega presentar a la entrada la tarjeta de invitación que se les envió.

MANIFESTACION DE DESPREZIO. — Con motivo de la promoción al Juzgado de Indios de Victoria, de don Alfonso Bongeam P., el personal del Ministerio de la Propiedad Austral le ofreció anoche una comidita a las señoras asistentes las siguientes señoras, señoras:

Alfonso Bongeam P., Julio Ascui Latorre, Carlos Silva, Salinas, Enrique Molina G., Carlos Carranza Sallina, Carlos Wenzel Alarcón, Honorio Coneha Bravo, Eduardo Macdonald, Guillermo Vidóola, Luis Muñoz Mena, Alfonso Guzmán Valenzuela, Octavio Jordán Rodríguez, Carlos A. Oltarés, Hernán Troncoso Ovalle, Lautaro Ojeda, Raúl Vega López, Humberto Trollund, Rolando Krüger, Guillermo Carranza, A. González, Ramón Carrasco, Héctor Lisboa, Guillermo Gutiérrez y Francisco Caldera.

EN EL CRILLON. — Han arribado al Crillon, en los últimos días, los siguientes pasajeros: Señores E. Purcell, Rüttner y señora H. Horns, Bama, Schielinger, Frederick Robinson, Tomás Dandá, Daniel Dennis, Paul García, Fernando Irarrázaval y C. Fisch.

EN EL SAVOY. — Han arribado los siguientes pasajeros: Señores Randall, Erickman, Bolton y señora, Hudson y señora, Robert Reeves, Buckton Ramírez Pinto, N. F. Long, Alberto Helman Mias Hilar, señora Williams, señor Alfredo Silva y G. Cameron.



Señora Carolina Taborga Aguirre, cuyo matrimonio con el señor Renato Ibar Chester, será bendecido hoy a las 12 M. en la Iglesia de San Pedro.

EN EL CRILLON. — Han arribado al Crillon, en los últimos días, los siguientes pasajeros: Señores E. Purcell, Rüttner y señora H. Horns, Bama, Schielinger, Frederick Robinson, Tomás Dandá, Daniel Dennis, Paul García, Fernando Irarrázaval y C. Fisch.

EN EL SAVOY. — Han arribado los siguientes pasajeros: Señores Randall, Erickman, Bolton y señora, Hudson y señora, Robert Reeves, Buckton Ramírez Pinto, N. F. Long, Alberto Helman Mias Hilar, señora Williams, señor Alfredo Silva y G. Cameron.

CLUB DE SEÑORAS. — Biografía. — Ana Karenina será exhibida hoy por última vez. — A pedido de numerosas personas que desean ver esta gran película, "Ana Karenina", antes que salga del país, que será en breve, el Club de Señoras le pasará, por última vez esta tarde a las 18.30. La orquesta del maestro Alex ha preparado un lucido programa musical adaptado admirablemente para esta gran producción.

En su función del martes anunciada el estreno de la cinta de argumento social "La Titana", por Irene Rich.

Aviso importante. — La semana próxima se abrirán dos interesantes cursos en esta institución. El lunes 28 a las 18 será la primera clase de Historia de la Literatura Francesa Contemporánea a cargo del señor Amadeo Verbruggen. (Se advierte que esta primera clase será gratuita y podrán asistir todas las personas que lo deseen).

El miércoles de 3 a 5 será la primera clase de canto a cargo de la señora Adeline Padovani de Parrén, cuya escuela magnífica es de sobra conocida de nuestra sociedad.

Las inscripciones para ambas cursos se encuentran abiertas en la secretaría, de 11 a 13, y de 18 a 21.

También se encuentra abierta la matrícula para la clase de gramática superior, a cargo del Pdo. señor Cavada, Miembro Correspondiente de la Real Academia.

A EUROPA. — Madam. Phillo se dirige hoy a Buenos Aires para embarcarse en el "Orcema", en viaje a Europa.



Señora Virginia Taborga Aguirre, cuyo matrimonio con el señor Arturo Lizama Bravo, será bendecido hoy a las 12 M. en la Iglesia de San Pedro.

ENFERMOS. — Ha sido operada de apendicitis la señora Dolores M. de Peña, en la Clínica del doctor Rodríguez Barros. Su estado es satisfactorio.

LO QUE UD. DEBE SABER

SI UD. CUIDA DE SUS INTERESES... DEFENDASE CONTRA EL FRIO

Deficiente sería concebir una duela de casa, de espíritu económico, de gustos delicados, que aún no conozca "LA GRANDE MAISON", la casa donde puede encontrar las más escogidas provisiones para su despensa, y cuyos tees y cafés, exquisitos aceites, salsas, conservas y artículos alimenticios en general, los encontrará siempre a los más bajos precios y en su peso exacto. En caso que no pueda dar sus órdenes personalmente, pídale por teléfono al N.º 89735 y será igualmente atendida, pues cuenta con un servicio especial para órdenes telefónicas.

NO ES UNA PRUEBA, SINO UNA REALIDAD

La combinación de la Radio y Electro en la "Victor" dio tan maravillosos resultados, que bien se puede decir, sin exageración ninguna, que este esfuerzo no es una prueba, sino la concreción misma de éstos, demostrando una vez más, que en las máquinas parlantes "Victor" ha sido siempre el más alto exponente. Pida demostraciones a Curpeby y Joffe Ltda., Ahumada esquina de Agustinas.

UN REGALO DIGNO DE LA SELECTA CONCURRENCIA

Esta es en su esplendor la temporada de los regalos de Navidad. En nuestro gran mundo presentan, por su cachet y distinción, el refinado ambiente de los más calificados centros de las grandes capitales, los que no dejan de tener un evidente parecido. Sobresaliendo, destacan el favoritismo de nuestra sociedad, el Anexo del Savoy Hotel, que a la hora de los aperitivos y del té, ofrece el más atractivo aspecto, brinda el mayor confort, agregando una alternativa más: el sermón automático Peugot, la gran marca francesa, que va a ser "fado" entre los hábiles del más elegante de los "rendez-vous" de la capital.

INDISPENSABLES PARA LA LIMPIEZA DEL HOGAR

En la preocupación constante del aseo y limpieza de una casa, sin duda alguna que no debe faltar el material de la mayor duración y eficiencia, como es el marca "Gato", que se sujeta a racionales perfeccionamientos, escobillas, chanchos, hisopos, y en general, en todos los materiales que son los más baratos y los fabricados con artículos de primera clase. Pídale a su proveedor.

Conserva Patanquipo Da lindos regalos BANDERA 684 advertisement with logo and product image.

OBJETOS PARA REGALOS

Cuando precisa hacer un hermoso, a la vez que práctico regalo, como será un bonito juego de 12, arísticos, flores, porcelanas procedentes de las más acreditadas firmas y en general, toda clase de objetos finos y de buen gusto, acuda a la Casa A. J.

EL MAS COMPLETO SURTIDO A LOS PRECIOS MAS BAJOS

Vanity Fair el establecimiento de la calle Compañía esquina de Teatinos, que ha logrado reunir la selección más completa de lámparas, en toda clase de estilos, especialmente el antiguo—tan en boga hoy día—candelabros, arañas de bronce, panchales en pergamino, platos imitando mármol y ónix, que son el más elegante ornato para una casa moderna. Todo esto podrá obtenerlo a los más bajos precios, y en la seguridad de adquirir el adorno más apropiado para el decorado de su hogar.

Arrendamos en Bandera 131

ENTRE AGUSTINAS Y MONEDA, EN EDIFICIO MODERNO, DE TODO CONFORT, CON CALEFACCION CENTRAL, CASAS, LOCALES Y OFICINAS. OSVALDO RODRIGUEZ PEREZ & Cia. MORANDE 330 TELEFONO 85348

CASA JAZZ advertisement for clothing and accessories, featuring 'LIQUIDACION DE OTOÑO' and 'SOMBREROS MODELOS' with prices and contact information.

Casa Fantasio advertisement for clothing and accessories, featuring 'VESTIDOS MODELOS' and 'SOMBREROS MODELOS' with prices and contact information.



# SENSACIONAL QUEBRAZON DE PRECIOS

MAÑANA LUNES 28 EMPIEZA LA GRAN VENTA DE MERCADERIAS RECIEN LLEGADAS, A PRECIOS INSIGNIFICANTES.

SEIS DIAS DE GRAN VENTA A PRECIOS NUN CA VISTOS.

LEA ATENTAMENTE NUESTRA LISTA QUE CON SUS RESPECTIVOS PRECIOS DE VENTA DETAL LAMOS ABAJO Y ACUDA SIN PERDIDA DE TIEMPO EN HACER SUS COMPRAS EN ESTA GRANDIOSA REALIZACION.

## EN ROPA INTERIOR PARA SEÑORA

- PANTALON de Jersey de algodón, bonitos colores, cu. \$ 8.80
- PANTALON de Jersey, de seda, lindos colores, cu. 5.40
- CAMISA de Jersey de seda, lindos colores, cu. 5.40
- COMBINACION de Jersey, de seda, lindos colores, cu. 9.00
- PANTALON de Jersey, lindos colores, en Seda Vember, cu. 8.00
- CAMISA de Jersey, lindos colores, en Seda Vember, cu. 8.00
- COMBINACION de Jersey, lindos colores, en Seda Vember, cu. 12.00
- PANTALON de lana en rico Jersey, cu. 18.40
- JUPEO Jersey de seda de tres piezas, todos colores, cu. 19.80
- JUPEO Jersey de seda Vember, calidad muy fina, cu. 30.80
- PANTALON Jersey, hilo mercerizado, cu. 12.80
- CAMISA bordado en buena tela, cu. 5.40
- PANTALON fino en rica batista, bordado a mano, cu. 13.50
- JUPEO en fina batista, 4 piezas, bordado a mano, cu. 50.00

## EN CARTERAS PARA SEÑORAS

Liquidamos toda clase de Carteras, Bolsos, Portamonedas, a precios irrisorios.

### EN MODAS

SE LIQUIDA un último y único saldo de vestidos y abrigos, al precio ínfimo de cada uno \$ 20.00

## EN PAÑUELOS PARA SEÑORAS

- PAÑUELO de color, alta fantasía, cu. \$ 8.00
- PAÑUELO en rico opal, bordado artístico, sección 8 pañuelos, en \$ 8.00
- PAÑUELO en rico opal, bordado artístico, sección 6 pañuelos, en \$ 8.00
- PAÑUELO en rica espumilla de seda, bordado, cu. 28.00

## EN ROPA DE PUNTO PARA NIÑOS

- RICA CAMISETA de punto para niño, cu. \$ 7.00
- BUEN CALZONCILLO de punto, para niño, cu. 7.00
- FINO CALZONCILLO de lana para niño, cu. 12.00
- FINA CAMISETA de lana para niño, cu. 12.00

## EN PARAGUAS PARA HOMBRES Y SEÑORAS

MUY BUEN PARAGUA Italiano, para señoras, cu. \$ 11.80

RICO PARAGUA firme para hombre, cu. \$ 11.80

## EN ROPITA PARA GUAUGA

- CAMISITAS para guaugu, cu. \$ 2.50
- MANTILLA para guaugu, cu. 4.80
- PARALES, cu. 1.70
- CUADROS de seda, cu. 3.00
- PALETOSITO hilo, cu. 3.20
- BARBEROS, cu. 2.80
- BARBEROS, cu. 3.80
- PUNTAS impermeables, cu. 2.80
- PUNTAS impermeables, cu. 4.80
- BARBEROS roma, cu. 1.80
- MAMELUCOS roma, cu. 4.90

## EN CALZETINES PARA NIÑO

- CALZETIN muy fino en colores, blanco, café, negro y cascabela, de 1 al 5, par. \$ 1.00
- ALFILERES de seda, color blanco, negro, pino, del 6 al 12, par. 1.80
- CALZETIN largo de hilo mercerizado, con elástico, color blanco, negro, cascara, pino, del 6 al 12, par. 4.80
- MEDIA Sport, de lana inglesa, todos colores, y colores, par. 6.80

## SECCION LANAS.— En esta Sección encontrará las mejores lanas y sedas, a precios de baratura.

- PARO Zibeline, negro y azul, clase extra, ancho 1.40, metro. \$ 32.00
- PARO Sedian en colores surtidos, ancho 1.40, metro. 28.00
- PARO Alpaca importado, lindos colores, ancho 1.40, metro. 14.00
- TWED de lana, última moda, en 40 colores, ancho 1.40, metro. 20.00
- DUVEYINA lana, colores de moda, ancho 1.40, metro. 24.00
- SARGA de lana para coligales, negra y azul, ancho 1 metro, metro. 7.00

### SEDAS

- ESPUMILLA francesa, colores de todo gusto, ancho 1 mt, metro. 30.00
- ORSE satin, regalo, clase extra, negro, azul y blanco, metro. 26.00
- ALPACA para coligales, negro y azul, ancho 1.40, metro. 12.80
- ESPUMILLA fantasía, alta novedad, metro. 18.00
- TERCIOPELOS ingleses, ofrecemos en lindo surtido en colores, ancho 1.15, metro. 35.00
- CHIFFON de seda, alta novedad, colores de moda, ancho 1.05, metro. 24.00

### CREAS

EN ESTE SECCION recomendamos clase y precio, de \$ 1.80 y 1.90 de ancho, el metro a \$ 5.80 y...

## EN COTY

COTT BELGA, adamasado, colores nuevos, muy firme, ancho 1.40, metro. \$ 4.80

### EN OPAL

EN LINDOS COLORES, clase extra, metro a \$ 1.80

### COLCHAS DE SEDA

RECIEN RECIBIMOS un lindo surtido en colores amarillos, blancos, rosados y otros, al increíble precio de cu. \$ 68.80

### MOLETON

IMITACION lana muy gruesa, colores surtidos, ancho 85 cms, metro. \$ 8.75

## EN MEDIAS PARA SEÑORA

- RICA MEDIA de hilo mercerizado, talón en punta, flecha, par. \$ 6.00
- RICA MEDIA de hilo torcido italiano, talón en punta, flecha, par. 6.00
- RICA MEDIA de borlon especial para invierno, par. 6.00
- LINDOS SURTIDOS en medias de seda Standard, todos colores, par. 5.00
- GRAN SURTIDO en medias de seda Standard, con flecha, par. 5.20
- LA FAMOSA MEDIA de Seda Rivoli, todos colores de moda con linda flecha, par. 5.80
- BONITA MEDIA de seda, cuchilla francesa, colores última moda, par. 12.00
- BONITA MEDIA de seda, cuchilla francesa, talón en punta, par. 13.00
- MEDIAS de Seda Oerproof, talón en punta, par. 16.40
- MEDIAS de Seda Alemán, talón en punta y linda flecha, par. 16.00
- MEDIAS de Seda Luz, colores última moda, par. 18.00
- MEDIAS de Seda Tango, todos colores, par. 12.00
- LA FAMOSA y fina media Oriental Geida, par. 22.90
- MEDIA Francesa, marca Jil, todos colores, par. 25.00
- MEDIA Francesa, marca Jil, todos colores, y toda clase de medias de seda, a precios irrisorios. 20.80

## EN CORBATAS DE SEDA PARA HOMBRES

TODA la existencia de corbatas de \$ 25, de 20, de 15, de 14, de 10 y de 7 pesos, se liquidan al único precio de \$ 3.80

NOTA.—Llamamos la atención sobre la liquidación de este importante lote de corbatas finas, que hemos marcado en venta, a precio tan bajo, que será una verdadera sorpresa para cada comprador.

## EN TIRANTES Y LIGAS PARA HOMBRES

- RICA CLASE de ligas, bonitos colores, par. \$ 3.80
- RICA CLASE de ligas, muy fina, seda dobles, par. 7.00
- RICA CLASE de ligas en seda finísima, par. 9.00
- TIRANTES, clase muy buena, par. 3.40
- TIRANTES anchos, especiales para montar, par. 6.50
- TIRANTES anchos, especiales para gimnasia, par. 6.70
- TIRANTES anchos, especiales para ciclismo, par. 6.70
- TIRANTES de seda tejida, tipo nuevo, par. 15.00

## SECCION PAQUETERIA

- LIGAS de seda para señoras, par. \$ 1.20
- LIGAS elásticas fantasía para señoras, par. 2.00
- ELASTICO blanco y negro, clase medio, par. 0.80
- ELASTICO encorrujado, para liques, par. 1.00
- HILLO 12 colores surtidos, decena, cu. 0.80
- HILLO para hilvanar, bobina grande, cu. 0.80
- HILLO para zurcir, en todos colores, 3 ovillos en \$ 1.00
- HILLO para zurcir, en todos colores, 3 certinos en \$ 0.80
- HILLO para preparar bordados, decena, cu. 0.70
- HILLO para tejer, ovillo, cu. 2.00
- ALFILERES de acero, clase 50 gramos, cu. 1.50
- ALFILERES comunes, el papel de 200 alfileres en \$ 0.30
- ALFILERES de gancho, blanco y negro, decena, cu. 0.20
- ALFILERES de gancho, tamaño grande, decena, cu. 0.60
- HORMILLAS de buena calidad, decenas, la caja a 1.40, 1.20 y 1.00
- HORQUILLAS Rusión, caja, cu. 0.30
- BOTONES concha de perla, el cartón de 2 decenas, en \$ 0.65
- HUINCHA algodón, el rollo de 8 metros, en \$ 0.40
- BUENAS para pelar, cu. 0.40
- AGUADADORES de madera, con agujas surtidas, cu. 0.20
- AGUADADORES para modistas, el papel, cu. 0.50
- AGUADADORES para sastres, cu. 0.10
- BROCHES de presión, blanco y negro, decena, cu. 0.20
- CROCHETS de acero, todos números, cu. 0.20
- ACEITE para máquina, el fresco grande, cu. 0.00
- DESALES buzo, cu. 0.20
- GOMAS para trazar, lavadas, par. 0.40
- CORDONES para corsets, 4 metros largo, cu. 1.60
- LANA "Clara" la madeja de 25 gramos, cu. 0.80
- LANA perdida, en ovillos de 80 gramos, ovillo, cu. 3.00
- PALILLOS para tejer, par. 1.00
- LAVEROS con cadena, cu. 1.00
- ELASTICO de seda, lindos colores, ligas de señoras, en piezas de 5 metros, pieza 4.00

## SECCION ADORNOS Y ENCAJES

- GALONES para adornos, desde metro. \$ 0.20
- HUINCHAS de seda en colores, para ribetes, metro. 0.80
- CORDONES de seda en todos colores, desde metro. 0.20

## TODA PEDIDO PARA FUERA DE SANTIAGO, LO DAMOS EMBALADO Y PUESTO ESTACION

NOTA.—VENGA A VISITARNOS Y SEA USTED ENTRE LOS PRIMEROS EN APROVECHAR ESTA ESPLENDIDA OFERTA DE LIQUIDACION Y AHORRARA MUCHO DINERO.

IMPORTANTE.—TODA LA MERCADERIA A EN LIQUIDACION, SON ARTICULOS RECIEN RECIBIDOS Y DE PRIMISIMA CALIDAD, QUE HEMOS MARCADO EN VENTA A PRECIOS DEMASIADO BAJOS.

## IMPERMEABLES PARA HOM-BRES

GRAN surtido de toda clase de impermeables para hombres, a elegir, cu. \$ 90.00

## EN SUETERS PARA HOMBRES

GRAN surtido y variedad de colores, a elegir, cu. \$ 35.00

## SECCION LOZA

PLATOS hondos de loza inglesa, cu. \$ 1.20
- PLATOS paste de loza inglesa, cu. 0.80
- PLATOS porcelana grandes, cu. 1.50
- SERVICIOS lavatorios, loza inglesa, cu. 60.00

## SECCION CRISTALERIA

Recomendamos a nuestra distinguida clientela visite esta sección, examine la variedad de artículos de fabricación europea de alta calidad que ofrecemos, y aproveche los precios reducidos que significan una especial ocasión.

## SECCION FERRETERIA

- CACEROLAS de aluminio, importadas, 12 cms, cu. \$ 5.10
- CACEROLAS de aluminio, importadas, 14 cms, cu. 7.20
- CACEROLAS de aluminio, importadas, 16 cms, cu. 8.20
- CACEROLAS de aluminio, importadas, 18 cms, cu. 9.20
- SARTENES de aluminio, importadas, 12 cms, cu. 2.80
- SARTENES de aluminio, importadas, 14 cms, cu. 3.30
- SARTENES de aluminio, importadas, 16 cms, cu. 3.80
- SARTENES de aluminio, importadas, 18 cms, cu. 4.10
- SARTENES de aluminio, importadas, 20 cms, cu. 4.50
- CERA preparada para pisos, cajas de 1 kilo, cu. 2.50
- CERA preparada para pisos, cajas de 1 kilo, cu. 1.80
- BETUN para calzado, cajas chicas, cu. 1.00
- BETUN para calzado, cajas grandes, cu. 1.00
- BANDEJAS niqueladas ovaladas, 30 cms, cu. 4.50
- BANDEJAS niqueladas, ovaladas, 30 cms, cu. 4.50
- BANDEJAS niqueladas ovaladas, 40 cms, cada una, cu. 5.00
- CERAS preparadas en panes de 1 kilo, cu. 2.00
- OLLAS de hierro enlozado, importadas, 28 cms, cu. 18.20
- OLLAS de hierro enlozado, importadas, 30 cms, cu. 21.00

## EN CAMISERIA

- Y de dormir, con linda tapa-costura, metro, cu. \$ 14.00
- Y de dormir, en rica tela, muy bonita, cu. 12.40
- CAMISA de dormir, en rica tela, clase extra, cu. 17.50
- CAMISA rica popelina tejida, cu. 17.00
- CAMISA rica popelina, muy fina, par. 27.00
- CAMISA rica popelina, todas formas, recién llegadas, cu. 1.80
- CUILLEROS tiesos, sencillos o dobles, toda forma, cu. 1.80
- CALZONCILLOS blancos, cortos, en buena tela, cu. 5.60
- CALZONCILLOS blancos, en piel, rica clase, cu. 7.00
- CAMISITA de lana, muy fina, cu. 30.00
- CAMISITA de vicuña, cu. 30.00
- LINDO surtido de lana, muy finos, cu. 40.00
- CALZONCILLOS de vicuña, cu. 40.00
- BATAS afelpadas para baño, colores extra, cu. 45.80
- BATAS afelpadas para baño, clase muy fina, cu. 47.80

## EN PANUELOS

- RICO pañuelo blanco, para hombre, cu. 0.80
- RICO pañuelo blanco, clase extra, cu. 0.70
- RICO pañuelo blanco, superior, cu. 0.80
- RICO pañuelo blanco, fantasía, cu. 1.00
- RICO pañuelo blanco con guarda color, cu. 1.20
- RICO pañuelo alto fantasía, muy fino, cu. 1.50
- PAÑUELO fantasía, clase superior, cu. 2.00

## EN PERFUMERIA

- JABON Flor de Italia, rico perfume, pan. \$ 0.40
- JABON Imperial, muy buena clase, pan. 0.80
- JABON Primor, rico perfume, panes grandes, pan. 1.00
- JABON Suavizador, estilo Reuter, pan. 1.50
- JABON Glicerina, perfume, pan. 0.80
- JABON en polvo para esilar, paquete 1.50
- JABON para afetar en buen estuche, cu. 2.50
- BOJOS Primor, perfume, cu. 1.00
- BOJOS para máquina Gillet, paquete 5.20
- MAQUINAS Ever Ready, estuche con 8 hojas, cu. 2.40
- MAQUINAS Gillet, con una hoja, cu. 2.40

## EN PAÑOS DE MANO

- PAÑOS de mano, nido de abejas, cu. 3.00
- PAÑOS de mano, afelpados, muy grandes, cu. 7.00
- PAÑOS de mano, color, muy finos, cu. 7.00
- SABANAS de baño, muy buena clase, cu. 24.00

## EN CALZETINES PARA HOMBRE

- CALZETIN inglés de fantasía, buena clase, par. \$ 1.60
- CALZETIN de seda, clase extra, par. 0.80
- CALZETIN Italiano, lindos colores, par. 2.30
- CALZETIN Italiano, clase extra, par. 2.80
- CALZETIN francés, dibujos nuevos, clase extra, par. 4.50
- CALZETIN de seda marca Regia, par. 3.00
- CALZETIN de seda marca Regia, clase extra, par. 3.60
- Y toda clase de calcetines a precios nunca vistos.

## EN POLAINAS PARA HOMBRE

RICA Polaina Inglesa para hombre, recién llegada, par. \$ 18.40

## EN BUFANDAS PARA HOMBRES

- RICA Bufanda de lana, lindos colores, cu. \$ 9.40
- FINA Bufanda de lana, lindos colores, cu. 12.40
- BUENA Bufanda de lana muy fina, cu. 16.50

## EN GUANTES PARA HOMBRE

- RICO guante de lana, tejido inglés, par. \$ 3.00
- FINO guante de cuero francés, la melo: marca, par. 18.00
- GUANTE imitación gamuza, rica clase, par. 5.40

## SECCION PLAQUE

- TENEDORES de mesa, cu. \$ 1.20
- CUCIHLLOS de mesa, cu. 1.20
- CUCIHLLOS de mesa, cu. 1.20
- CUCIHLLOS de mesa, cu. 1.20
- TENEDORES postre, cu. 1.00
- CUCIHLLOS postre, cu. 0.80
- CUCIHLLOS de 14, cu. 24.00
- PASTAS para servir pasteles, cu. 21.00
- TENEDORES para servir pasteles, cu. 1.00

## SECCION ELECTRICIDAD

- AMPOLLETAS 15, 25 y 40 bujías, cu. \$ 1.80
- TIRAS tubos Bergmann 11 mm, cu. 0.80
- PLANCHAS electricas para cortar, 110 y 220, cu. \$ 18.00
- SALDOS Tulpas para lámparas electricas, cu. 1.50

## SECCION ABARROTES

Observe Ud. este detalle: en él encontrará artículos de primera necesidad y a precios al alcance de todos los bolsillos. Son artículos recién llegados y de excelente calidad

- AZUCAR pan Vifa, F. J. R., kilo. \$ 1.20
- AZUCAR pan Vifa, F. J. R., cajón. \$ 25.00
- AZUCAR refinada Vifa, kilo. 0.85
- AZUCAR corriente Vifa, kilo. 0.55
- ARROZ sublime extra, kilo. 1.40
- ARROZ Carolina, extra, kilo. 1.10
- ARROZ Italiano, kilo. 1.30
- CAFE Ca-acollito y Costa Rica, tostado y molido, kilo. 8.00
- CAFE GUAYACU, tostado, kilo. 5.00
- CAFE Brasil, tostado, kilo. 5.00
- ACEITE para cocina, extra, litro. 3.40
- ACEITE Soya, latas de 5 lbs, lata. 18.00
- ACEITE Baa, latas de 1 y 2 litros, litro. 4.50
- ACEITE Boccanegra, latas de 1 y 2 litros, litro. 4.30
- ACEITE Sasso, latas de 1 y 2 litros, litro. 4.40
- ACEITE Estrella, litro. 3.00
- ACEITE Panisello, latas de 1 y 2 litros, litro. 16.00
- TE extra fino, kilo. 14.00
- TE super-fino, kilo. 12.00
- TE caliente superior, kilo. 1.30
- FIDEOS surtidos, kilo. 1.30
- TE Indian, kilo. 10.00
- FIDEOS de Quilpué, kilo. 1.80
- SAL de cocina, kilo. 0.25
- SAL refinada molido, kilo. 0.40
- SAL Cerebas tarro grande, tarro. 2.80
- SAL Corton en frascos grandes, frasco. 2.50
- HUSILLOS de primera, kilo. 1.50
- DESCARAZADOS de primera, kilo. 2.80
- CUREZAS secas Quinta Normal, kilo. 2.80
- MANTECA refinada de Rengo, en latas de 5 lbs, lata. 8.50
- GRASA refinada Matadero, latas de 5 lbs, lata. 7.00
- HARINA flor de cilindros, kilo. 0.65

## LICORES IMPORTADOS

- CHAMPANA, todas marcas, importada, bote. \$ 38.00
- CHARTREUSE, botella. 40.00
- BENEDICTINE, botella grande, botella. 42.00
- ANISETTE, botella 1 lt., botella. 35.00
- BILLET SECURITAS, botella 1 lt., botella. 35.00
- COUSINIER FOCKIN, Cousinier Bols, botella. 35.00
- OLD Tom Young, botella. 32.50
- CREMA de café, botella de 1 lt., botella. 32.00
- APERTAL, botella. 30.00
- AMARGO Angostura, botella. 15.00
- CURACAO Marie Brissard, botella. 15.00
- ANIS del Mono, botella. 45.00
- KUMEL Cousinier, botella 1 lt., botella. 45.00
- OPORTO Premium, botella. 15.00
- COGNAC Tres Estrellas, marca muy acreditada, botella. 35.00

## LICORES NACIONALES

- VERMOUTH Cinzano, Cora y Zonta, botella. 7.00
- PISCO especial de Eiqui, 3 Cruces, botella. 5.00
- AGUARDIENTE de uva, botella de 1 litro, botella. 6.00
- ANIS del Mono, botella grande, botella. 4.00
- VINO Ajeño, botella. 4.90
- Old Tom Gin Vifa, botella. 4.90
- BITTER, botella. 4.50
- ANISETTE, botella. 4.50
- CORAC Quinta, anís, botella 30 botella, ahora, botella. 5.00
- CORAC Fausto, botella. 5.00
- VINO Superior, todas marcas, tinto y blanco, botella. 1.80
- VINO Especial, todas marcas, tinto y blanco, botella. 3.00
- VINO Reservado, todas marcas, tinto y blanco, botella. 3.00
- CHAMPANA Nacional, varias marcas, liqui-damos, botella. 14.00

## FAMOSOS LICORES EBERIL

- CURACAO, Cacao, Cointreau, Anisette y Menta. \$ 4.00

## CONFINETERIA

- CARAMELOS surtidos, 12 kilo. \$ 1.40
- CALUGAS, 12 kilo. 1.50
- ALFILERES del Perú 1/2 kilo. 7.00
- CHOCOLATES con crema, 1/2 kilo. 7.00
- CHOCOLATES vainilla, 1/2 kilo. 7.00
- CHOCOLATES finos, 1/2 kilo. 7.00
- TURRONES importados, caja. 2.80
- CALUGAS extranjeras, 1/2 kilo. 4.00

# CASA CASTAGNEO ALAMEDA ESQ. SAN MARTIN

**A los Srs. Médicos y Dentistas**

Se pone en su conocimiento que el **INSTITUTO DENTAL, EDIFICIO ARIZTIA, PISO 7**

está especialmente equipado y preparado para el tratamiento radical de la **PIORREA**, e investigación focal.

Atendido por el doctor **E. ANGUIA**, Dentista. — Estudios en Fisiología.

**Relojería Tic-Tac**

No 1305.— Reloj sólo sin despertador, de escape ancla, 30 horas de cuerda, vidrio biselado, esfera metal plateada, tamaño pequeño, sólo \$ 6.00.

No 1435.— Presentación igual al anterior, pero con despertador, \$ 15.00. Relojería primera y única casa especializada en relojes. Ambos dueños (alemán y suizo), son relojeros. Palacio Arzobispal.

**COMPANIA 1023**

**MUEBLERIA "Las DELICIAS"**

Muebles de dormitorio, comedor, salón y escritorio con facilidades de pago y con grandes trabajos. Entrega inmediata.

**1120 Alameda 1120**

**E. KOPELS Cia.-X.**

**CAJA DE GREDITO HIPOTECARIO, REMATE JUDICIAL**

El 23 de mayo próximo, a las quince horas, se rematarán ante el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, los fundos "El Bando" y "Ojos de Agua", ubicados en el departamento de San Felipe.

**MINIMUM \$ 25.000.**

que se otorgará a) con \$ 15,000 al contado, en dinero efectivo; y b) con \$ 10,000 a seis meses plazo.

Basas y antecedentes en la Secretaría del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Caja Hipotecaria con Manifiesto. Titulos en el archivo de la Caja de Crédito Hipotecario. Boleta por el 10% del minimum.

**EL SECRETARIO.**

**"SUD AMERICA" COMPANIA DE SEGUROS DE VIDA**

Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el miércoles 30 del presente, a las 8 de la tarde, en el local de la Compañía, calle Moneda 1020. Santiago, abril de 1930.

**EL DIRECTORIO.**

**Fábrica de Muebles**

Chesterfield tapiz cuero y gánero. Especialidad en barniz en cuero. Comedores. Escritorios. Facilitades de pago.

**Arturo Prat 82**

**20-A**

**AVISE USTED EN LOS AVISOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"**



**CLUB DE LA UNIÓN** - Bling...  
 Hoy Domingo, a las 18.30 horas, se exhibe en esta simpática sala de espectáculo, la más divertida y elegante comedia de...

**POCA FAMILIA**  
 arriendo casa, Tíatinos 659. Fiamante hall, terraza, baño instalado. Vs.—27-Ab.—3223

**La Maison Carpentier**  
 HUERFANOS 782  
 TELEF. 63013  
 EXOTIC ABRIGOS, TRAJES ENSEMBLES, SOMBREROS, MODELOS de las más nuevas líneas de París, para la estación de invierno.  
**PRECIOS MUY CONVENIENTES**  
 Vs.—G.



**MILKO**  
 CRIA NIÑOS SANOS Y ROBUSTOS

**English High School - Catholic**  
 KINDERGARTEN, PREPARATORIAS Y HUMANIDADES, MATRICULA UNICAMENTE EN EL ESTERNAO.  
 — MERCED 379 —  
 Vs.—X.

Semana de las OPORTUNIDADES

**LA CATEDRAL**  
 HUERFANOS 951.  
**EMPEZARA MAÑANA LUNES CON GRANDES REBAJAS EN LA SECCION MODELOS DE PARIS**  
 ABRIGOS de TWEED, lindos modelos, a... \$ 250.00  
 ABRIGOS de TWEED, con pieles... \$ 280.00  
 ABRIGOS elegantes colores de moda, con lindos cuellos de piel... \$ 380.00  
 VESTIDOS de gran novedad, precio de reclame... \$ 340.00

**SECCION TEJIDOS**  
 LANAS de gran novedad, para abrigo... \$ 24.50  
 POINTILLE (la moda), para tres cuartos... \$ 34.50  
 LANAS de Tourcoing, especial para abrigos... \$ 28.50

**PIELES - SECCION - PIELES**  
 Continuaremos esta Semana con las mismas rebajas de la precedente.  
 ABRIGOS de Poulain, gran moda... \$ 850.00  
 ABRIGOS de Nutria, reclame... \$ 540.00  
 ABRIGOS de Pijik... \$ 450.00  
 EN PIELES FINAS, TENEMOS UN INMENSO SURTIDO DESDE \$ 1,050 HASTA POR \$ 18,000.

**ZORROS**  
 ZORROS LEGITIMOS, gran reclame, hoy... \$ 385.00  
 ISABELA garantizada, desde... \$ 285.00  
 COLORADOS finos, desde... \$ 450.00  
 ARGENTE, EJEMPLARES UNICOS EN SANTIAGO.  
 \$ 4,500, \$ 3,500, \$ 2,500 y \$ 1,850.  
 GRAN VARIEDAD EN CUEROS, PRECIOS SIN IGUAL, DESDE \$ 7.50.

**CARTERAS** DESDE \$ 40.  
**MEDIAS FINAS** DESDE \$ 14.80  
**GUANTES** FRANCESES DESDE \$ 16.50.

**LA CATEDRAL**  
 SANTIAGO. — PARIS. — VALPARAISO.  
 Vs.—X.

**PRODUCTOS DE BELLEZA TAMARA MOUROUSI**  
 PRODUCTOS INNOXA — POLVOS Y PERFUMES DE GUERLAIN — PRODUCTOS DE YARDLEY'S  
**MERCED 368**  
 DE 9 A 12 Y DE 2 A 6 1/2 TELEF. 81084  
 Vs.—G.

**Hotel Crillon**  
 HOY DOMINGO 27  
**COCKTAIL-DANSANT**  
 DE 7.30 P. M. A 9.15 P. M.  
 ORQUESTA CLAUDIO CARLINI  
 Vs.—A.

**MATRIMONIO LAGARRIGUE GALLARDO - RIOS GALLARDO.**



Señorita Luz Ríos Gallardo  
 Servirán de testigos por la novia en el matrimonio religioso los señores Federico Guarachi Carrone, Luis Arizaga y Osvaldo Illanes Benítez, y por el novio los señores Julio Lagarrigue, Ignacio Benítez Labbé y Alberto Lagarrigue Gallardo.  
 En el matrimonio civil actuarán de testigos de la novia, los señores Pedro Montenegro, Hernán Baza Vicuña y Daniel Yocham, y por el novio los señores Luis Lagarrigue, Ernesto Gallardo Nieto y Gregorio Lira.  
 Los novios partirán a Valparaíso.

**CULTO**

**CULTO PARA EL DOMINGO 27 DE ABRIL** - Domingo de Cusimodo, denominado así porque empieza el introito de la misa con esta palabra: en la Liturgia lleva el nombre de Dominica in Albis, porque durante esta semana vestían los neófitos ropajes blancos, símbolo de la inocencia que con el bautismo habían alcanzado.  
 (Evangelio según San Juan, cap XX, versic. 19-31).  
 Y como fué la tarde de aquel día, el primero de la semana y estando cerradas las puertas en donde se hallaban juntos los discípulos por miedo de los judíos, vino Jesús y se puso en medio, y les dijo: Paz vosotros. Y cuando esto hubo dicho, les mostró las manos y el costado. Y se gozaron...

los discípulos viendo al Señor. Y otra vez les dijo: Paz vosotros. Como el Padre me envió, así también yo os envío, y dichas estas palabras sopió sobre ellos, y les dijo: Recibid el Espíritu Santo: A los que perdonaréis los pecados, perdonados les son; y a los que se los retuviereis, les son retenidos. Pero Tomás, uno de los doce, que se llamaba Dídimo, no estaba con ellos cuando vino Jesús. Y los otros discípulos le dijeron: Hemos visto al Señor. Más él les dijo: Si no viere en sus manos la herida de los clavos, y metiere mi dedo en el lugar de los clavos, y metiere mi mano en su costado, no lo creeré. Y al cabo de ocho días, estaban otra vez sus discípulos dentro, y Tomás con ellos: vino Jesús cerradas las puertas, y se puso en medio y dijo: Paz vosotros, y después dijo a Tomás: Mete aquí tu dedo, y mira mis manos, y trae tu mano y métela en mi costado; y no seas incrédulo, sino fiel. Respondió Tomás, y le dijo: Señor mío, y Dios mío. Jesús le dijo: Porque me has visto, Tomás, has creído: bienaventurados los que no vieron y creyeron.

ponía en duda la resurrección de su divino maestro. Al cabo de ocho días fué cuando volvió a aparecer Jesús diciendo Pax Vobis y dirigiéndose particularmente a manos y el costado: Mete aquí tu dedo y mira mis manos, y trae tu mano y métela en mi costado y no seas incrédulo sino fiel. Entonces Tomás hizo una hermosa profesión de fe diciendo: Verdaderamente sólo Vos mi Señor Tomás te dije, mostrándote las y mi Dios! Más contestóte Jesús: Porque me has visto, Tomás, has creído. Bienaventurados los que no vieron y creyeron!  
**Jubileo circulante: La Vistación**, (Huérfanos 2325).  
 Los días 27, 28, 29.—Misa solemnemente a las 9 A. M. y 7 1/2, Trisagio y reserva.

**ESCUELA DE EDUCACION FISICA**  
 SECCION KINESITERAPIA  
**MORANDE 750**  
 A CARGO DEL DR. GONDOS, MEDICO - JEFE.  
 Tratamientos individuales, deformaciones columna vertebral, caja torácica, (Escoliosis, Lordosis, Gifosis, torax plana y en embudo, etc.) Tratamientos deformaciones de los huesos (fracturas articulares, etc.) Afeciones articulares, musculares. Rigidez articular, después de fracturas, luxaciones reumatismo. Masaje médico, reducción, movilización. Tratamientos crecimiento retardado, debilidad de los niños, etc.  
 Cursos especiales para tratar obesidad de ambos sexos. Cursos de gimnasia de desarrollo para niños, ambos sexos. Cursos nocturnos para empleados particulares, comerciales, profesionales.  
 Aplicación Luz Ultra-Violeta, Diatermia, aparatos de aire caliente, Sala de Zander, y Sala especial para Gimnasia Médica, Raion X.  
 Informaciones todo el día. Consultas médico de 5 a 7.—Teléfono 81082.  
 Vs.—G.

Otros muchos milagros hizo también Jesús en presencia de sus discípulos, que no están escritos en este libro. Mas éstos han sido escritos para que vosotros creáis en el Cristo, el Hijo de Dios y para que creyendo, tengáis vida en su nombre.  
**EXPLICACION CATOLICA**  
 Este evangelio se divide en dos partes: la primera, es la Aparición de Jesús resucitado a sus Apóstoles y discípulos, entrando estando cerradas las puertas, por el don de utilidad de que gozaban los cuerpos gloriosos, y poniéndose en medio de ellos, los saludó diciéndoles: Pax vobis: "La paz sea con vosotros". Inmediatamente después añadió: "Así como el Padre me envió a mí, así también yo os envío a vosotros, y luego se puso sobre ellos, continuó diciéndoles: "Recibid el Espíritu Santo. A los que perdonaréis los pecados, les serán perdonados; y a los que se los retuviereis les serán retenidos. Con estas palabras quedó instituido el sacramento de la penitencia que es de institución divina como todos los otros sacramentos de la Santa Iglesia.  
 La segunda parte de este Evangelio da a conocer la nueva aparición de Jesús en la misma forma que la primera, con el fin de curar la incredulidad de Tomás, el cual no había estado presente con los demás Apóstoles, en la Aparición primera, negaba e

**MATRIMONIO** - Compañeros de la vida social...  
 siguientes invitaciones:  
 Carlos Achondo Godoy y Luisa Manzano de Achondo, participan a usted el matrimonio de su hermana María con el señor Jorge Smith Miller y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de San Vicente de Paul el Domingo 4 de mayo, a las 12 M.  
 -Yosé Smith Solar participa a usted el matrimonio de su hijo Jorge con la señorita María Achondo Godoy y le invita a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia de San Vicente de Paul el Domingo 4 de mayo, a las 12 M.  
 -Jorge Smith Miller invita a usted a la bendición de su matrimonio.

**ARRENDAMOS**  
 \$ 1,000 VILLAVICENCIO, magnífica casa apropiada residencial, 20 habitaciones.  
 \$ 800 CERCA PLAZA BAQUE-DANO, espléndida casa 2 pisos, 4 dormitorios, 2 baños instalados.  
 CARLOS ROGERS Y CIA  
 Huérfanos 1233

**\$ 50.000**  
 Véndese casa moderna, recién terminada, con todas las comodidades necesarias. Consta de 4 dormitorios, living-room, escritorio, comedor, toilette y cocina instaladas y dependencias. Situada a tres cuadras de la calle Bandera en:  
**PICARTE 353**  
 Vs.—27-Ab.

**CHALETS**  
 En el barrio alto, vendemos chalets muy bonitos y bien construidos.  
 Desde \$ 70,000 a \$ 150,000, ubicados en Manuel Montt, Av. Salvador, Miguel Claro, Sta. Magdalena, Av. Tocornal, Villaseca, Sta. Beatriz, etc.  
 CARLOS ROGERS Y CIA  
 Huérfanos 1233, Of. 4

**Sederia - PARIS**  
 HUERFANOS 854 (frente a Gath y Chaves)  
 CONTINUA CON LA LIQUIDACION DE SALDOS EN GENEROS DE SEDA Y LANAS DEL AÑO ANTERIOR, A CUALQUIER PRECIO  
**NO PIERDA UD. ESTA OPORTUNIDAD!**  
 Vs.—X.

**Estación Radiotelefónica de "La Nación"**  
 Hoy Domingo 27 de abril de 1930, de 21.30 a 24  
 Transmisión Extraordinaria que "LA NACION" ofrece a sus auditores  
**TRAVIATA**  
 Discos COLUMBIA Viva Tonal proporcionados por la CASA COLUMBIA.  
 — ESTADO ESQUINA PLAZA —

**GRANDIOSO BAILE**  
 CLUB ALEMÁN, NATANIEL 517  
 Hoy DOMINGO, a las 5 1/2 P. M.  
 AUNQUE LLUEVA  
**La Mejor Orquesta de Santiago**  
 ENTRADA GENERAL  
 Vs.—X.

**Oportunidad Unica**  
 POR LOS DIAS: LUNES 28, MARTES 29 Y MIÉRCOLES 30  
**La Casa PARIS**  
 Pasaje Matte 24 A., accediendo  
 a los innumerables pedidos de su distinguida clientela abre la temporada de Invierno con el mayor surtido de SOMBREROS para Señoras a precios jamás vistos en Santiago. UNICA OCAISION. Precios: BOINAS (Gran Moda), rico terciopelo negro de seda, inmenso surtido, desde... \$ 45.—  
 SOMBREROS de FIELTRO (Modelos) de 1ª calidad, con incrustaciones de terciopelo, variedad de colores, desde... \$ 50.—  
 SOMBREROS de FIELTRO sin incrustaciones. De 1ª calidad, desde... \$ 30.—  
 SOMBREROS de PANOS, un lindo surtido en una variedad de colores de moda, desde... \$ 20.—  
 OCHOCHAS de TAUPE IMPORTADAS, de rica seda de valor \$5 pesos, a... \$ 62.—  
**REALIZACION DE UNA GRAN PARTIDA DE CUEROS PARA ADORNOS POR TERMINACION DEL BAÑO DE PIELS**  
 NO CONFUNDIR: CASA PARIS: Pasaje Matte 24 A. (Al lado de la Fonografía).

**A las Damas Elegantes**  
 Hoy se ha dirigido a Buenos Aires, para tomar el "Cap. Arcona" para Francia  
**Mme. PHILO**  
 en viaje de compras, regresando con el más grande surtido en mercaderías de la Alta Moda, a fines del próximo julio.  
**Mientras tanto**  
 Todo el surtido de las dos Casas se vende  
**a precios remarcados**  
**Todas las Damas**  
 A LA CASA DE LAS DAMAS ELEGANTES  
**Casa Philo**  
 213 CONDELL Valparaíso  
 1020 HUERFANOS Santiago

**MUEBLES**  
 DE TODOS ESTILOS A PRECIOS BAJISIMOS VENDE  
**"La Universal"**  
 Damos facilidades en el pago. Entrega inmediata.  
**CATEDRAL 1131**  
 Vs.—G.



**Matinée a las 3**

PARA MAYORES Y MENORES.

ULTIMA EXHIBICION DE LA MAS GRANDIOSA SUPER-PRODUCCION SONORA. TODA HABLADA Y CANTADA

# El Cantor de JAZZ

Creación del célebre Chansonnier,

## AL JOLSON

### VIDA SOCIAL

**ENFERMOS**—Ha sido operada por el doctor Beaumont Fortales la señora Ester Hoces de Irabábal.

—En el Pensionado de San Vicente, ha sido operado por los doctores Aruella y Davanzo el señor Ramón González Román.

—Se encuantra enfermo el doctor señor Ivan Prieto Nieto.

—En la clínica alemana fué sometida a una delicada operación, por los doctores Alessandrini y Opazo, la señora Blanca Gallardo de Opazo. Su estado es satisfactorio.

**BAPTIZO**—Ha sido bautizado Luis Lorenzetti Silva, hijo del señor Luis Lorenzetti E. y de la señora Amanda Silva E.

Fueron padrinos el señor Gustavo Donoso E. y la señorita Julia Rojas E.

**BOY EN ARRENDAMIENTO**

En DELICIAS esquina antes Av. Brasil, espléndidos altos, con 20 habitaciones y 5 baños instalados y garage. Indicada para casa residencial, casas comerciales u oficinas.

Visitar: OSCAR RIESCO F. 1119 - Moneda - 1119



Ni el aire ni el polvo afectan el cutis cuando se usa la **CREMA del HAREM**

**DANZAS CLASICAS Y GIMNASIA RITMICA**

DA CLASES:

### Gina Maggi

Las personas interesadas pueden matricularse en

EGASA 519. Va.—X.

## Teatro Santiago

Espectáculo de VIDELA, BAEZA y Cia. Ltda.

HOY — DOMINGO 27 DE ABRIL

Cia. Argentina de Sainetes DUCKSE.

MATINEE, a las 3.00. Colosal matinee con un programa de risa que anota sólo éxitos.

**YA ESTOY EN CASA**  
SOS BUENO VOS TAMBIEN

VERMOUTH, a las 6.30, y NOCHE, a las 9.45:  
La pieza cómica, sentimental de VIOLA.

**LA MUCHACHITA** de los SUEÑOS LOCOS

y el notable sainete de Allpoy y Testena.

**SOS BUENO VOS TAMBIEN**

Mañana: LUNES, Vermouth y Nocturno, a precios populares.

MARTES: Beneficio del primer actor, DOMINGO MANIA, con "El Corralón de mis Recuerdos" de Alberto Vaccarezza, y la pieza cómica, **KAMITA SE QUIERE CASAR**.

# MUEBLERIA

## "LA SANTIAGO"

ALAMEDA 914-22, ESQUINA DE SERRANO

no le quita tiempo en leer sus grandes avisos, sino con la visita que le hará, será de mucho provecho para usted, muy rebajados los precios.

Grandes Almacenes de la Fábrica de Muebles LA SANTIAGO

# T. PROVIDENCIA

MANUEL MONTT N.º 40-60  
EMPRESA JOSE BERIO VIANI

## HOY

Excepcional MATINEE, a las 14.30, para mayores y menores.

1.º—Sensacionales aventuras.

**EL CODIGO DEL HONOR**, por KENT MAYNARD

2.º—La comedia social

**LA FUERZA DEL BLUFF**, por Glenn Tryon

3.º—COMICAS.

ESPECIAL 18.30 Y NOCHE 21.30. Estreno de la maravillosa producción U. F. A. de Injo fastuosos.

# SCHEHEREZADA

Sólo para mayores. Creación de los grandes artistas:  
**IVAN PETROVICH y MARCELA ALBANI**

MIÉRCOLES 30

INAUGURACION DEL CINE SONORO

Con el más moderno y perfecto equipo llegado a Chile, sistema

## WESTERN ELECTRIC

LOS PRIMEROS ESTRENOS SERAN

### EVANGELINA

La super de Artistas Unidos, por

DOLORES del RIO

### RAPSODIA HUNGARA

LA MARAVILLA DEL CINE SONORO ALEMAN

### Melodía de Broadway

El gran éxito de la temporada

METRO-GOLDWYN-MAYER

### RAPSODIA HUNGARA

LA MARAVILLA DEL CINE SONORO ALEMAN

## Rosita Renard dió ayer su primer concierto

concierto

Ya actúa nuevamente en nuestro medio, lo cual constituye una adquisición apreciable para nuestro ambiente musical, porque en ella se alían con excepcional afinidad las condiciones de maestra—tomando este vocablo en el sentido docente—con las de una virtuosa consumada; cualidades que no siempre marchan de acuerdo, por cuanto el profesor instrumentista es casi siempre un ejecutante que no logró suar en su carrera todas las disposiciones indispensables para poder desenvolverse como concertista en el tablado mundial, ya que, como decía con tanta lógica e ironía un escritor inglés: "Cuando nos vemos imposibilitados para aprender algo nuevo... nos dedicamos a la cuseñanza."

Y tenía razón; al menos en lo referente a música ese afonismo se realiza. Un concertista moderno es siempre un estudiante que año tras año acumula conocimientos, depura su estilo y rectifica su técnica. Así, el potente Busoni declaró, un año antes de morir, que estaba en vías de cambiar totalmente su mecanismo pianístico. No es raro, entonces, que en el concierto de ayer se congregara en el Teatro Principal una concurrencia tan numerosa.

Todos deseaban disfrutar de la cosecha artística que nos ofrecía la maestra y concertista distinguida, alumna constante de sí misma.

Y efectivamente, volviendo a sus aptitudes pedagógicas, debemos declarar que Rosita Renard, mucho antes de hacerse cargo de la cátedra que reserva para ella el Conservatorio Nacional de Música, ha dictado una lección, días atrás, digna de anotarse como ninguna: la lección para con sus profesores.

Rara avis in terris, y especialmente entre nosotros, podíamos agregar porque tenemos la condenable costumbre de negar la labor gastada por nuestros profesores en la formación y desarrollo de nuestros concómitos. "Yo estudié con Purlano, pero no me enseñó nada", es la frase ingrata que repiten a menudo los estudiantes de música, sobre todo aquellos que han dado ya su vuelta por el extranjero; vaya entonces hacia ellos la primera lección que ha dictado indirectamente la maestra Rosita Renard.

## EMIL JANNINGS

CREACION SUPREMA DE

## GARY COOPER y ESTHER RALSTON

EN SUS FUNCIONES SOCIALES, PRESENTA EL MAS GRANDE ACONTECIMIENTO DRAMATICO DE LA TEMPORADA. LA GIGANTE PRODUCCION PARAMOUNT SONORA QUE, DIA A DIA, OBTIENE EL MAS RESONANTE TRIUNFO POR SU PERFECTA SINCRONIZACION Y ARGUMENTO HONDA MENTE CONMOVEDOR.

# PERFIDIA

ESPECIAL: 6.40.  
NOCHE: 9.40.  
Funciones Sociales,  
SOLO PARA MAYORES

La Compañía Alemana debutará el 3 de mayo en el Santiago

La colonia alemana residente en nuestro público culto, han seguido muy interesados por conocer todos los detalles que atañen a la próxima actuación de la Compañía de Dramas, Comedias musicales y pochadas que dirige George Urban y que se impuso a la concurrencia, en forma que, al terminar el estudio, se la hizo objeto de una franca ovación, viéndose obligada a repetir el trozo. Respecto a las mazurcas, creemos que Rosita Renard hace de ellas una verdadera creación; si un rubato se hubiese hecho extensivo a la Polonesa, esta última obra habría ganado mucho más en carácter, porque en realidad la sentimos un poco cuadrada y escolástica.

Las funciones de hoy en el Teatro Santiago

LA COMPANIA DUCKSE OFRECERA ESPECTACULOS EN MATINEE, VERMOUTH Y NOCHE

La Compañía de Sainetes Argentinos de Tito Duckse, ofrecerá hoy día un programa de atracción en las tres funciones que ofrece hoy en el Teatro Santiago.

En matinee, a las 3.30, dedicada a las familias y al mundo infantil, subirá a escena los éxitos cómicos: "Ya estoy en casa" y "Sos bueno, vos también".

En vermouth y noche pondrá en escena la pieza cómica-sentimental

La última semana del "Ra-Ta-Pian" en Santiago a precios populares

Esta última semana de actuación en Santiago de la Compañía de Revistas Modernas "Ra-Ta-Pian", se realizará a precios populares, cobrando directamente el precio acostumbrado de los días lunes, con el objeto de facilitar la asistencia a los regalos que aún no conocen el espectáculo.

Durante esta semana se harán beneficios: el de Gabriela Ubbia para el mundo infantil, en vespertina y de Alicia Vignoli para el mundo adulto, en el día de actuación de la Compañía.

Tres funciones ofrece hoy en La Comedia el "Ra-Ta-Pian"

EN MATINEE, VERMOUTH Y NOCHE, "FOLLIES" Y "A TODA CARREERA"

Con el día de hoy, se inicia la última semana de actuación en Santiago de la Compañía Chilena de Revistas Ra-Ta-Pian, conjunto artístico que está dando término a una temporada brillante, dignificada por el captarse generales simpatías no sólo por los merecimientos de su elenco, sino especialmente por la vitalidad y brillante presentación de todas sus obras. En materia de decorados y sinopsis, es ésta la primera Compañía nacional que los ha presentado debidamente. Su Empresa no ha omitido gastos en ello y su esfuerzo ha sido debidamente apreciado por el público.

Hay la Compañía ofrecerá tres funciones en el Teatro La Comedia. En matinee, que será especial sketches y números especiales seleccionados para las familias y el mundo infantil, en vespertina y nocturna, subirá a escena las revistas "Follies", de Carlos Barala y maestro Contardo, y "A toda carrera", el último estreno de las Valenciana Arís, Enrique Barrachea y el maestro Contardo, pieza de vitalidad escénica, de alegre temática y de sketches de buen humor.

La boletería permanecerá abierta al público desde las 10 de la mañana y estamos seguros de que el día de media se verá hoy concurrir multitud de la capital, que han ofrecido su espontáneo concurso.

La función será en la tarde, a las 6.30 y las localidades se pueden adquirir en el Liceo.

Los precios son populares.

Un telegrama de Urban

Del director del conjunto Trio que pronto debutará en el Santiago, hemos recibido el siguiente telegrama de Buenos Aires:

"La Nación"—Santiago—De ésta, gran éxito del gran actor alemán Eugen Kieper, quien les saluda cordialmente.

Saludos.—Urban".

## Teatro Independencia

Avenida Independencia 373 — Vermouth y noche

### Sheherezade

Una cinta de emoción y de notable belleza en su argumento y en la factura artística, por Ivan Petrovich y Marcela Albani

### La Fuerza del Bluff

por GLENN TRYON (Solo para mayores)

MATINEE: "El Rey del Congo", 4.º — "El eslabón perdido" — "Torbellino del oeste" — y Gran Programa Cómic.

Mañana EN EL ESME-RALDA EL CANTOR DEL JAZZ POR AL JOHNSON

## La Revista de HOLLYWOOD

Mañana EN EL ESME-RALDA EL CANTOR DEL JAZZ POR AL JOHNSON

Las plateas para la vermouth se agotaron desde ayer. Para la nocturna quedan muy pocas. Recomendamos a las familias asistir a la matinee, a las 2.30 o comprar las entradas para mañana. La matinee es sin numerar.

La platea vale \$ 6.60, y el balcón \$ 3.30. Este precio es invariable.

No se venden a una sola persona más de 6 localidades, para evitar el negocio clandestino de los revendedores.

## O'HIGGINS

VERMOUTH Y NOCHE PLATEA \$ 4.40

En Matinée, a las 2.30 se dan EL REY DEL CONGO (fin); EL MURMULLO DEL BOSQUE, por Tom Mix; CANTOS EN LOS MARES DEL SUR, variedad sonora, y NOTICIARIO SONORO FOX.

Mañana: EVANGELINA, la preciosa vista sonora de DOLORES DEL RIO.

## ESPECTACULOS SONOROS "WESTERN" DE LA EMPRESA CLARO PEREZ PARA HOY

# CARRERA

EN MATINEE A LAS 2.30 (hora exacta) EN VERMOUTH, A LAS 6.15 Y NOCHE, a las 9.45 se repite la triunfal película de la Metro-Goldwyn-Mayer (para mayores).

# ESMERALDA

VERMOUTH, a las 6.15 — NOCHE, a las 9.30 PLATEA \$ 4.40 — BALCON \$ 3.30.

# RAPSODIA HUNGARA

por Willy Fritsch, Lil Dagover y Dita Parlo. No confundir con film SONORO, cantado y bailado, con la vista muda del mismo título.

Además: MELODIAS NOCTURNAS, film sonoro nacional, y CANTOS EN LOS MARES DEL SUR

MATINEE A LAS 2.30 Películas mudas y sonoras: CANTOS EN LOS MARES DEL SUR. Variedad cantada y bailada.

MELODIAS NOCTURNAS Vista sonora chilena.

EL REY DEL CONGO (Fin) — EL MURMULLO DEL BOSQUE, por Tom Mix.

Mañana: EVANGELINA, la preciosa vista sonora de DOLORES DEL RIO.



### ¡2 Rotundos Exitos 2!

PRESENTAMOS ACOMPAÑADOS POR MAGNIFICA ORQUESTA Y

NO, POR MUSICA CHICHARRIENTA

HOY ESPECIAL 6.15 Y NOCHE 9.30

# COLISEO

EL TEATRO MAS HERMOSO, COMODO y CONCURRIDO de CHILE  
ARTURO PRAT Y AVENIDA MATTA, Propiedad de Santiago Serra

### El Coliseo tiene fama:

POR SER EL MEJOR TEATRO DE CHILE, POR LLENARSE DE PUBLICO DISTINGUIDISIMO Y POR

SUS INCOMPARABLES ESPECTACULOS

- Espectáculo no apto para menores -

## ¡2 Maravillas Pasionales, éxitos clamorosos del Cine Mudo 2!

El gran drama de  
:: amor y ternura ::

# El Milagro del Amor

por Janet Gaynor y  
:: Charles Farrell ::

ADEMAS: 5.ª y 6.ª EXHIBICIONES TRIUNFALES DE LA PELICULA MUDA DE EXITO ENORME

## Los Pecados de Sor Angélica POR MARY NOLAN

### MATINEE GIGANTE

5 SUCEOS DE EMOCION

### El Krassin, la Nave de la Piedad

LA PROEZA HEROICA EN LAS REGIONES ARCTICAS

Además: EL CHICO PELEADOR - LOS PELIGROS DE LA SELVA (Fin) - EL ULTIMO RAYO y EL HOMBRE QUE HACIA LLOVER

HOY - ESPECIAL: 6.15 Y NOCHE: 9.30 - ¡DOBLE FUNCION MONUMENTAL! - ¡2 MARAVILLAS DE PASION 2! - NO APTAS PARA MENORES

# MUNDIAL y COLON

(PLAZA ALMAGRO)

(PLAZA ECUADOR)

EL GRAN DRAMA DE EMILIO ZOLA

# FECUNDIDAD

DRAMA DE CRUDO REALISMO Y GRAN SENSACION

# El Divino Fracaso

ADEMAS: El intenso drama pasional por LIONEL BARRYMORE y MAY MAC AVOY

MATINEE MONUMENTAL

5 SUCEOS 5 - LA MOROCHA DE SIERRA ALEGRE - EL REY DEL CONGO (4.ª) - LOS PELIGROS DE LA SELVA (4.ª) - POR POCO SE CASAN Y LOS BIGOTES DEL GATO

## Las dos últimas y más estupendas funciones ofrece hoy el Gran Circo Europeo

En las funciones de Matinée, a las 3.30 P. M., y en la NOCTURNA, a las 9.30 P. M., presentará el más colosal Programa de atracciones mundiales.

Los grandes favoritos de nuestro público, como EL NEGRO SAM BROWN, y los tonys MACHAQUITO Y GALLITO, y el ELEGANTE PAYASO MARTIN, harán las delicias del público con el más feroz programa cómico.

LA EMPRESA ANUNCIA AL PUBLICO SANTIA GUINO QUE CON EL PRODIGIO DE CARPA IMPERMEABLE QUE MANTIENE, EL ESPECTADOR QUEDA AL ABRIGO DEL FRIO Y DE LA LLUVIA, COMO EN EL MEJOR TEATRO.

El personal extranjero, los artistas de todas las naciones del mundo que han maravillado a nuestro público, tra bajarán hoy, en las dos funciones con lo mejor de su programa artístico, como una distinción especial al público chileno.

EL QUE QUIERA HOY GOZAR, REIR Y BUSCAR EMOCIONES FUERTES, VAYA AL GRAN CIRCO EUROPEO A VER POR ULTIMA VEZ LOS ESPECTACULOS MUNDIALES DE ESTE PODEROSO ELENCO.

### NACIONAL

MATINEE, A LAS 2.30  
"EL REY DEL CONGO"  
5.ª función.

"EL NIÑO HURACAN"

por HOOT GIBSON.  
"AMOR... AMOR"

Programa cómico  
Vermouth y Noche  
PROGRAMA DOBLE  
"Amores Prohibidos"

por RAMON NOVARRO.  
Estreno del gran éxito  
"LOS PECADOS DE SOR ANGELICA"

por MARY LOGAN.  
Pronto: CINCE SONORO.

ROGELIO UGARTE

PLAZA BOGOTA  
Vermouth y noche:

"Sheherezade"

por IVAN PETROVICH.

"La quimera del oro"

por CHAPLIN  
(SOLO PARA MAYORES)  
MATINEE:

"El Rey del Congo", 3.ª  
"Los Peligros de las Selvas".

"El Grumete"

por BUSTER KEATON  
COMICAS y rifa de cuatro décimos del próximo sorteo de la LOTERIA DE CONCEPCION.

ASPHALTO  
LA TRAGEDIA DE LA CIUDAD  
las más emocionante y nuevo del cine  
T.-1.º Ms.



UN NUEVO TRIUNFO DE METRO-GOLDWYN-MAYER

# ADRIANA LECOUVREUR

LA SUPERIORIDAD DE LAS TRES ESTRELLAS

# JOAN CRAWFORD

NILS ASTHER Y AILEEN PRINGLE

La METRO manifiesta que "ADRIANA LECOUVREUR" es una de sus mejores películas, comparable por su suntuosidad aún a la misma

"REVISTA de HOLLYWOOD"

ES UN DRAMA CONMOVEDOR POR SU ARGUMENTO APASIONADO, FAMOSA OBRA DE SCRIBE, QUE INTERPRETAN GENIALMENTE LAS TRES BRILLANTES ESTRELLAS DE LA METRO.

# MARTES PRINCIPAL

OBTENGA CON TIEMPO SUS LOCALIDADES NUMERADAS.





### GRAN MATINEE, A LAS 3 DE LA TARDE

destinada a hacer reír a mandíbula batiente a todo el mundo. (Aprobado para adultos y menores).

La carcajada será unánime hoy en nuestra sala, de tres a cinco de la tarde. Se darán las dislocantes y estrepitosas cómicas

"A SALTOS DE MATA", por el genial bufo GEORGE DAVIS; la novedosa comedia de sorpresas

## Tragedias por las Nubes

creación única de un gran director, el record de la comicidad por el aire, por la tierra y el mar, y la notable producción "EL VIGIA VENGATIVO", a cargo de RANGER, el estupendo perro prodigio.

# Imperio-Hoy

TRES GRANDES FUNCIONES

EMPRESA: GRAZIOLI-QUENDOZ.

SUPER-PRODUCCION MUDA DE LA FOX, QUE HA ENTUSIASMADO SINCERAMENTE A NUESTRO DISTINGUIDO Y NUMEROSO PUBLICO, LA OBRA DE LA EMOCION Y LA ALEGRIA, VERDADERO MONUMENTO DE ARTE A CARGO DE LOS GRANDES INTERPRETES.

Janet Gaynor y Charles Farrell

# EL MILAGRO del AMOR

El martes irá la bella producción sonora, "CASADOS EN HOLLYWOOD", uno de los verdaderos sucesos del nuevo cinematógrafo.

A las 6.30 de la tarde y 9.45 de la noche

SOLO PARA MAYORES. Gran sincronización por la orquesta GRAZIOLI.

## AVENIDA MATT A TEATROS RECOLETA

MATINEE

### 1.a La Quimera del Oro

por CHARLES CHAPLIN

2.a "CON SUS DIENTES DE ACERO", por RIN-TIN-TIN.  
3.a "EL 23 DE LA SUERTE", por AL. ST. JOHN.

HOY - 3 COLOSALES FUNCIONES: MATINEE A LAS 2.30  
ESPECIAL 6.05 - NOCHE 9.30

### Fecundidad

obra humana y dolorosa, interpretada por GABRIEL GABRIO Y DIANA KARENNE.  
2.a PARTE - La lujosa comedia social de palpitante actualidad:  
"EN POS DEL DIVORCIO" por MARIE PREVOST Y CULLEN LANDIS

MATINEE

### 1.0 "Hermanito" por Harold Lloyd

2.0 "EL JINETE DE LA LEY", por BUZZ BARTON.  
3.0 "El 23 de la Suerte" por Al. St. John

ESPECIAL 6.05 - NOCHE 9.30

MONUMENTAL PROGRAMA DOBLE 2 super-actuaciones. La PARTE - La cinta que dejará recuerdos inolvidables en la mente del espectador, y que es un bello retrato de mujer de este siglo, titulada:

### "Los Pecados de Sor Angélica"

CON LA ACTUACION DE LA BELLA MARY NOLAN  
2.a PARTE - El monumento de la cinematografía en ropas:  
**FECUNDIDAD**  
Hondo y desgarrador drama interpretado por GABRIEL GABRIO Y DIANA KARENNE

## Dieciocho-Hoy

RAMON NOVARRO EN "AMORES PROHIBIDOS"

Y VARIADAS COMICAS DE LA PARAMOUNT

Localidades numeradas - Gran Orquesta - Solo para mayores

MATINEE, A LAS 2.30

"RECLUTAS POR LOS AIRES", por R. Hatton y W. Beery - EL VIGIA VENGATIVO, por el PERRO RANGER

y programa cómico. - Orquesta - Niños: \$ 0 - Adultos: \$ 2.20

CIRCOS

Sus dos últimas funciones ofrece hoy el gran Circo Europeo

Con las dos últimas funciones que ofrece hoy la Empresa del Gran Circo Europeo, este elenco pone término a su brillante temporada circense.

Hoy, en las dos funciones, en la matinee a las 3.30 P. M., y en la función nocturna, a las 9.20 P. M., todo el personal de artistas extranjeros, que fué contratado directamente para Chile, en el Wintergarten de Berlín, presentará lo más atractivo de sus programas de trabajo.

El programa cómico, que hasta aquí ha sido uno de los éxitos más resonantes de la actual temporada, estará a cargo de los favoritos de nuestro público, como el artista de color, Mr. Sam Brown, los tony Macabaglio y Gallito y el elegante pagano Martín.

La inaugurará a cargo del caballo

húngaro, Alfonso Konyot, presentará su elegante trabajo de elefantes, caballos y camellos amestrados.

## BRASIL

HOY - MATINEE, A LAS 2.30 P. M.

"EL NIÑO HURACAN" por Hoot Gibson.

"SOMOS LOS MARINERITOS", por Wallace Beery

"Vida Deportiva" por George Lewis.

VERMOUTH Y NOCHE:

La brillante y maravillosa película tomada de los cuentos de "Las mil y una noches":

## "SHEHEREZADE"

por IVAN PETROVICH y MARCELA ALBANI

## BUTACAS

PARA TEATRO.

DE OCASION, VENDEMOS 480.

MERCED 336. - VALPARAISO.

### ESPLENDIDO FUNDO VENDEMOS

500 cuerdas planas regadas abundantemente, terrenos gruesos de primera clase, muy cerca de Santiago. Muy buenos edificios: gran plantación de álamos. Fuerte deuda hipotecaria. PRECIO: \$ 2.000.000.

LARRAIN GARCIA MORENO Hnos.

Agustinas 1150

Lt.-X.

### A LOS SEÑORES COMERCIANTES

Con motivo de la entrega de la Administración de caja de la Unidad, se ruega a los señores comerciantes remitir a la Administración de Caja del Grupo de Art. a Cab. N.º 2 "Maturana", las cuentas pendientes antes del martes 29 del presente.

El Comandante del Grupo. Ct.-29 Ab.

### HERNIADOS

El último invento de la ORTOPEDIA: BRAGUERO "BILLVAND"

Sin resortes, sin elástico, sin entre pierns. Patentado y Privilegiado por Decreto Supremo N.º 6770, fecha 5 de Noviembre de 1929.

Pida usted prospectos a los Unicos Fabricantes

### GABINETE ORTOPEDICO ALEMAN

Santiago: Rosas 1171, Valparaíso: Esmeralda 242 Ct.-X.

## Vendemos

\$ 270.000.-Galvez, esquinera próxima a la Plaza Alameda. Produce \$ 32.500 anuales. La propiedad se compone de 40 macchens y una casa. En la Caja Hipotecaria

\$ 140.000.-Arturo Prat, cerca de la Alameda; compañía de autos y bajos independientes.

\$ 470.00.-San Diego, próxima a la Avenida Mariposa. Construcción de cemento armado reciente. Produce \$ 64.000 anuales.

\$ 35.000.-Mesa del Volcán, guex, próxima a General Yickenna. Renta anual, \$ 2.400.

\$ 300.000.-Fundo cercano a Linares con estación dentro del fundo; 118 cuerdas de dradas; 18 hectáreas de viñas; buenas casas; posesiones de inquilinos. Debe \$ 65.000. Lo permitamos por propiedad de renta igual valor

ARRENDAMOS:

\$ 750.00.-Casa amplia, especial para Club o Casa Residencial en calle Basuchan. \$ 525.00.-Arrendamos a Compañía por contrato por un año.

\$ 400.-Unión Americana Moderna. 4 dormitorios a la calle, salón, comedor y dependencias.

\$ 350.-En Compañía.-Buena casa residencial.

TRATAR:

MONEDA 1148 Ct.-29-A.

### Ingeniero Mecánico

titulado, con experiencia e iniciativa para dirigir fábrica, negocio. Dirigiré únicamente a

CASILLA 2600

Indicando: capacidad, actividades desarrolladas, estudio de ganar, edad, estado.

**Western Electric**  
SISTEMA **LA VOZ DE LA IMAGEN** SONORO

**WESTERN ELECTRIC COMPANY OF CHILE**

HA ABIERTO SUS OFICINAS EN EL  
**EDIFICIO DIAZ - OFICINA N.º 97**  
TELEFONO 61329. - CASILLA 2197

donde podrá informar a los interesados sobre e

**Equipo Sonoro WESTERN**

La nueva maravilla del siglo  
Gerente General: F. P. YOUNG. - Ingeniero jefe: W. B. ESSEX

## Teatro COMEDIA ULTIMA SEMANA RA-TA-PLAN

MATINEE, a las 3.15; VERMOUTH, a las 6.15; y NOCTURNA, a las 9.45.

Las dos obras de mayor suceso en la temporada que se prestan al lucimiento de la Cia.

La delgada revista de los poetas del ritmo, Carlos Barrella y Manuel Contardo, FOLLIES Acompañada de la revista que se estrenó el viernes con gran éxito.

**HOY**  
TRES GRANDES FUNCIONES EXTRAORDINARIAS.

## A toda CARRERA

Original de LUIS VALENZUELA ARIS, ENRIQUE BARRENECHEA Y MANUEL CONTARDO.  
Las localidades numeradas estarán a la venta durante todo el día en la boletería del Teatro Comedia. Recomendamos muy especialmente la MATINEE DE HOY que registra un programa apto para las familias y el mundo infantil, y que será un suceso.

MAÑANA: GRAN DIA LUNES POPULAR MARTES: BENEFICIO DE GABRIELITA UBILLA

VIERNES: DESPEDIDA DEL RATAPLAN y BENEFICIO de ALICIA VIGNOLI.

### IMPERIAL-HOY

TRES GRANDES FUNCIONES.

MATINEE: Ultima función de la serial, EL BOTIN DE LOS PIRATAS, de PEARL WHITE, y TIERRA DE VALENTES, por Ken Maynard, y divertido Programa cómico.

VERMOUTH Y NOCHE: La Favorita del Czarevitch por Ivan Petrovitch

Y LOS AMORES DE KITTY, por VIOLA DANA.

## 10 de Julio

AY. DIEZ DE JULIO 312  
MATINEE TRIPLE, A LAS 14.20  
Para Mayores y Menores.

1.0 EL HERMANITO por HAROLD LLOYD.

2.0 CAMARADA HASTA LA MUERTE por TOM TYLER.

3.0 COMICAS.

ESPECIAL: 18.15 - NOCHE 21.30

Programa Doble, sólo para Mayores

1.0 Estreno de la super-producción pasional:

### La Rapsodia Húngara

Creación de LIT. DAGOZZI, WILLY FRITSCHE y DIANA PABLO

2.0 "El minuto decisivo" por BILLY SULLIVAN.

## AVENIDA MINERVA

VICUÑA MACKENNA 624

MATINEE GIGANTE A LAS 14.30, PARA MAYORES Y MENORES

1.0 LOS RECLUTAS POR LOS AIRES, por Wallace Beery.

2.0 La fenomenal novela de amor y aventuras:

### El Código del Honor

por KEN MAYNARD.

ESPECIAL 18.20 - Beneficios Sociales de Moda. - NOCHE 21.30.

Estreno de la maravillosa super-visión de lujo de la U.F.A.

## SCHEHEREZADA

SOLO PARA MAYORES.

Interpretación de IVAN PETROVICH Y MARCELA ALBANI

CHACABUCO 750

MATINEE TRIPLE, A LAS 14.30

Para Mayores y Menores.

1.0 CON SUS DIENTES DE ACERO por RIN-TIN-TIN.

2.0 EL HERMANITO por HAROLD LLOYD.

3.0 PROGRAMA COMICO.

ESPECIAL: 18.15 - NOCHE 21.30

Programa Doble, sólo para Mayores

1.0 Estreno de la linda comedia social:

LA FUERZA DEL BLUFF

por GLENN TRYON.

2.0 La super-producción U.F.A.

SCHEHEREZADA

por IVAN PETROVICH y MARCELA ALBANI.

**CASA FRANCESA**

OFERTAS Extraordinarias - EN - SOBRETODOS - Y - TERNOS



PARA CABALLEROS Y JOVENES

SOBRETODOS cruzados, en lindas telas de fantasía, colores nuevos, \$ 170 y... \$ 119.-

SOBRETODOS cruzados, con o sin traba atrás, en rico paño azul marino, medio forro de raso negro... \$ 220.-

TERNOS de vestón, forma recta o cruzada, en casimires de gran moda, \$ 149 y... \$ 119.-

PARA NIÑOS

TRAJES forma "Cazador", o vestón cruzado, en casimir de alta fantasía, con el género para la gorra, para edades de 6 a 15 años, \$ 82 y... \$ 69.00

SOBRETODOS cruzados en telas de pura lana, con género para la gorra, para edades de 7 a 12 años, \$ 85 y \$ 69; de 2 a 6 años, \$ 75 y... \$ 65.00

LOS MISMOS MODELOS, en cheviot de pura lana, colores verde, terracota, azulino, cáscara, etc., con el género para la gorra, para edades de 2 a 6 años... \$ 65.00



# LOS QUE INTERVENEN EN "EL ARCA DE NOE"

## El espectáculo más grandioso que Santiago admirará este año

UN MUNDO DESCONOCIDO DE LAS GENERACIONES PRESENTES TOTALMENTE RECONSTRUIDO EN FORMA MARAVILLOSA POR LA WARNER BROS. — MILLONES DE DOLARES INVERTIDOS EN CONSTRUIR PUEBLOS, CIUDADES Y TEMPLOS. — EL DILUVIO DE AGUA Y EL DILUVIO DE SANGRE. — NUNCA COMO EN ESTE FILM SE HA TRATADO ANTES TAN HONDAMENTE EL PROBLEMA QUE PREOCUPA A TODAS LAS NACIONES DEL ORBE: LA GUERRA. — UN FILM QUE ENCIERRA LA VIDA DE CINCUENTA SIGLOS. — LA HUMANIDAD VIVE Y PALPITA CON TODAS SUS PASIONES, SUS AMBICIONES, SUS ODIOS, SUS LUCHAS, SUS DOLORES, SUS PECADOS Y SUS AMORES. — UN ROMANCE DE AMOR INFINITO QUE PASEA SU ARCO IRIS A TRAVES DE TODAS LAS EDADES.

PRODUCCION GRANDIOSA QUE PUEDE LLAMARSE, CON TODA PROPIEDAD, "EL UNIVERSO DEL CINE".



DOLORES COSTELLO

Dentro de pocas días, Santiago podrá conocer, desde la pantalla del Teatro Victoria la producción más renombrada por la prensa extranjera, y que al decir de los grandes críticos es la obra más

grande salida de los talleres cinematográficos norteamericanos. Se trata de "El arca de Noé", película sonora que la Chilean Cinema Corp. ha traído a Chile, pagando por ella una suma fabulosa. Hemos tenido ocasión de ver en exhibición privada esta película, y podemos decir que es lo más importante que nuestros ojos han visto hasta la fecha. No sin razón se explica que su filmación ha demorado tres años; cada una de sus grandiosas escenas es una concepción artística superior. Su argumento es un canto hondo, humano, en el que tienen su expresión todos los sentimientos e ideales de la humanidad desde hace cincuenta siglos. Un paralelo genial se ha establecido entre las dos catástrofes más grandes de la humanidad: El diluvio de agua y el diluvio de sangre: la guerra de 1914, y un romance de amor infinito, que cautiva y fascina pasea su divino arco



HERMANOS WARNER

tría a través de todas las edades, demostrándonos que tal como hoy, ayer han existido seres que han resistido a todos los tormentos, a todos los dolores, a todas las torturas materiales y morales y aún no han tropezado en verter su sangre por el triunfo de sus ideales.



Entre los intérpretes principales podemos citar a Dolores Costello, George O'Brien, Myrna Loy, Noah Beery, Paul Mc Allister, Michel de Brulle, Andrés Randolf, Guinn Williams y muchos otros.

Realza maravillosamente la importancia de las escenas de "El arca de Noé", la acertada sincronización sonora que al darnos la sensación completa de los ruidos y trozos musicales y cantados de la cinta, aumenta notablemente la realidad del espectáculo a tal punto que nos sentimos vivir en el escenario mismo en que se desarrollan sus impresionantes episodios. Su próximo estreno en el Tea-



GEORGE O'BRIEN

tro Victoria ha de ser, sin duda alguna, el suceso máximo del presente año cinematográfico.

El argumento de este film será publicado en "Cine-novela".

AVISE Ud. en "LA NACION"

### SETIEMBRE

MATINEE, A LAS 2:30

#### "JUVENTUD DEPORTIVA"

d.a. por GEORGE LEWIS.

por BILLY SULLIVAN.

"El Niño Huracán"

por HOOT GIBSON.

PROGRAMA COMICO ACTUALIDADES

Vermouth y Noche

PROGRAMA DOBLE Una hermosa película de grandes emociones, y

"LOS PECADOS de SOR ANGÉLICA"

por MARY LOGAN.

PRONTO; CINE SONORO

### APOLO A TENAS

MATINEE PARA TODOS

"Torbellino del Oeste", "Perseguido por tres" y Cómicas.

ESPECIAL Y NOCHE. — PARA MAYORES.

La Princesa trágica

por JETTA GONDAL, y EN POS DEL DIVORCIO

MATINEE PARA TODOS

Chaplin: "Campeón de patín", "Quimera del oro" y "Héroes de raza".

ESPECIAL Y NOCHE. — PARA MAYORES.

La Sirena de Amor

por DOROTHY REVIER, y MUCHACHAS POBRES

### REPUBLICA

MATINEE PARA MAYORES Y MENORES.

"El monstruo de acero" y "Torbellino del Oeste"

ESPECIAL Y NOCHE. — SOLO PARA MAYORES

La TIRANA

por IRENE RICH

Phyllis Haver en "La dama sospechosa"

### CAPITOL

MATINEE PARA MAYORES Y MENORES.

"Botín de los Piratas", "Astuca de un Valiente" y Cómicas.

ESPECIAL Y NOCHE. — SOLO PARA MAYORES

MARTIRES DEL AMOR

por OLGA TCHEKOWA, y Nita Naldi en "La dicha de una mujer"

### Cousiño

MATINEE PARA TODOS

Chaplin: "Día de pago" y "Emigrante", "Aventurero Juvenil" y "El Bebé".

ESPECIAL Y NOCHE. — PARA MAYORES

La casa del oprobio

La TIRANA por IRENE RICH

### Carnet para HOY

ACTUALIDADES "LA NACION"

EDITADAS POR ANDES FILM

N.º 176, RARAS AVES MECANICAS: Teatros Club de la Unión y Avenida.

N.º 175, UNA PRUEBA PELIGROSA EJECUTADA POR UNA MUJER: TEATRO OLIMPIA.

N.º 174, S. E. SE PONE EN COMUNICACION CON EL REY DE ESPARA: TEATRO CLUB DE LA UNION.

### GUIA DEL ESPECTADOR

#### TEATROS

COMEDIA.—Compañía chilena de revistas modernas Ra-Ta-Plan.—Matinée, vermouth y noche: Folies, de Carlos Barrella y Manuel Conzatti, y A toda carrera, de Valenzuela Aris, Enrique Barrenechea y Conzatti.

SANTIAGO.—Compañía argentina de sainetes Duke.—Matinée: Ya estoy en casa y Soy bueno vos también. Vermouth y noche: La muchacha de los sueños locos y el sainete de Alippi y Testena. Soy bueno vos también.

#### CINES

ATENAS.—Matinée: La quimera del oro, Chaplin campeón de patín, y Héroe de pura raza, por Billy Sullivan. Vermouth y noche: La sirena de amor, por Dorothy Revier, y Muchachas pobres.

AVENIDA.—Matinée: El código del honor, por Ken Maynard. Recultas por los aires, por Wallace Beery, y programa cómico. Vermouth y noche: Sneherezada, por Ivan Petrovich y Marcela Albani.

AVENIDA MATTA.—Matinée: La quimera del oro, por Charles Chaplin. Con sus dientes de acero, por Rin Tin Tin. El 23 de la suerte, por Al. St. John. Vermouth y noche: Fecondidad, por Gabriel y Diana Karaman. En pos del divorcio, por Marie Prevost y Guille Landis.

BRASIL.—Matinée: El niño huracán, por Hoot Gibson. Recultas por los aires, por Wallace Beery, y programa cómico. Vermouth y noche: Sneherezada, por Ivan Petrovich y Marcela Albani.

CLUB DE LA UNION.—Vermouth: Amores prohibidos, por Ramón Novarro y Renée Odorée.

COLON.—Matinée: La morocha de la sierra alegre, El rey del Congo (4.a), Peligros de la selva (4.a), Andrés y el cine y Mal recibido, por Charles Puffy. Vermouth y noche: Fecondidad, y El divino fracaso, por Lionel Barrymore y May Mc. Avoy.

COLISEO.—Matinée: El Krassini, El chico pelador, por Al. Hoyer. Los peligros de la selva (1.ª), El hombre que hacía llover y El último rayo. Vermouth y noche: El milagro del amor, por Janet Gaynor, y Charles Farrell, y Los pecados de Sor Angélica, por Mary Nolan.

CARRERA.—Cine sonoro Western.—Matinée: Vermouth y noche: La revista de Hollywood, film sonoro cantado, hablado y bailado.

en los mares del sur. Matinée: El murmullo del bosque, por Tom Mix; El rey del Congo. Cantos en los mares del sur y Noticiero Fox sonoro.

IDEAL CINEMA.—Matinée: Potros que echan chispas, por Buffalo Bill; El de la mano negra, por Fred Thompson. Al otro lado de la frontera y Cómicas. Vermouth y noche: La maravillosa mentira de Nina Petrovna, y Casa del oprobio.

IMPERIO.—Matinée: A salto de mata, por George Davis; Tragedia, por las nubes, y El vigía vengativo, por el perro Ranger. Vermouth y noche: El milagro del amor, por Janet Gaynor y Charles Farrell.

IMPERIAL.—Matinée: El botín de los piratas (5.a), por Perla White; Ken Maynard en Tierra de valientes y programa cómico. Vermouth y noche: La favorita del Zarovich, por Ivan Petrovich, y Los amores de Kitty, por Viola Dana.

LATORRE.—Matinée: Pingos que echan chispas, por Buffalo Bill; El de la mano negra, por Fred Thompson. Al otro lado de la frontera y Cómicas. Vermouth y noche: Raposada húngara, por Willy Fritsch; Venganza, por Dolores del Río.

MINEIRA.—Matinée: El hermanito, por Harold Lloyd; Con sus dientes de acero, por Rin Tin Tin, y programa cómico. Vermouth y noche: Sneherezada, por Ivan Petrovich y Marcela Albani, y La fuerza del bluff, por Glenn Tryon.

MUNDIAL.—Matinée: La morocha de sierra alegre, Los peligros de la selva (4.a), El rey del Congo (4.a); Por poco se casan, y Los bigotes de gato. Vermouth y noche: Fecondidad y El divino fracaso, por Lionel Barrymore y May Mc. Avoy.

SURCO.—Matinée: El zorro, por Harry Carey, y programa cómico y El rey del Congo. Vermouth y noche: La virgen loca, por Suzzie Verdon, y El hermanito, por Harold Lloyd.

OHIGGINS.—Cine sonoro Western.—Vermouth y noche: Casados en Hollywood, cine opereta de sonoro Fox; El murmullo del bosque, por Tom Strauss. Noticiero Fox 3, sonoro. Matinée: Cantos en los mares del sur, variedades; sonoro; Noticiero Mix y El rey del Congo.

PROVIDENCIA.—Matinée: La fuerza del bluff, por Glenn Tryon. El código del honor, por Ken Maynard, y programa cómico. Vermouth y noche: Sneherezada, por Ivan Petrovich y Marcela Albani.

POLITEAMA.—Matinée: El rey del Congo (1.ª), por Walter Miller; Recultas por los aires, por Wallace Beery; La fuerza del bluff, por Glen Tryon; Aguas rugientes, por Perico Metrala. Una noche leonesa, por Nely Edwards; No hay más remedio, y El vuelo de Buster. Vermouth y noche: La melodía de Broadway, por Bessie Love, Anita Page y Charles King y Largo al factotum, de la ópera El Barbero de Sevilla, cantado por el célebre Tita Ruffo.

RECOLETA.—Matinée: El hermanito, por Harold Lloyd y Jovina Ralston; El jinete de la ley, por Buzz Barton; El 23 de la suerte, por Al. St. John. Vermouth y noche: Los pecados de Sor Angélica, por Mary Nolan, y Fecondidad, por Gabriel y Diana Karaman.

REPUBLICA.—Matinée: El monstruo de acero, por Ralph Lewis, y El torbellino del oeste, por Buzz Barton. Vermouth y noche: La tirana, por Irene Rich y La dama sospechosa, por Phyllis Haver.

SAN MIGUEL.—Matinée: El rey del Congo (1.a) El Zorro, El jinete de la ley, por Tim Thayer. Vermouth y noche: La virgen loca y La gata salvaje.

# POLITEAMA

Portal Edwards — Teléfono 6, Estación. — Empresa Dante Betteo

## EL TEMPLO del CINE SONORO

Donde las películas alcanzarán su más alta expresión de realidad

HOY EXITO LOCO DE LA SUBLIME PELICULA SONORA HABLADA, CANTADA Y MUSICADA HOY

# LA MELODIA DE BROADWAY

REGIA INTERPRETACION DE BESSIE LOVE, ANITA PAGE Y CHARLES KING. — LA FUNCION EMPEZARA CON PELICULA SONORA: "LARGO AL FAGOTUM" DE LA OPERA DE BARBERO DE SEVILLA, CANTADA POR EL CELEBRE BARITONO

### TITA RUFFO

LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA TODO EL DIA EN EL TEATRO:

PLATEA \$ 4.40 — BALCON \$ 3.30 — GALERIA 8.80

MATINEE

MONSTRUO

A LAS 2

MATINEE

MONSTRUO

A LAS 2

Fin de la serial de EL REY DEL CONGO, por Walter Miller. — RECLUTAS POR LOS AIRES, por Wallace Beery y Raymond Hatton — LA FUERZA DEL BLUFF, por Glen Tryon — AGUAS RUGIENTES, por Perico Metrala — NOCHE TOLEDAÑA, por Nely Edwards — NO HAY MAS REMEDIO, por Syd Saylor y EL VUELO DE BUSTER, por Buster Brown.

PRECIOS: PLATEA \$ 1.50 NISOS 1.a — BALCON, GALERIA 8.80

ADVERTIMOS AL PUBLICO que este Teatro exhibirá todas las películas sonoras que se estrenen en los diferentes teatros y a los precios de costumbre.

LA EMPRESA, EN VISTA DEL INMENSO FAVOR QUE LE DISPENSA EL PUBLICO a los CLASICOS LUNES POPULARES, HA TOMADO LA DETERMINACION de ANTENERLOS SIEMPRE a LOS PRECIOS DE \$ 1.10 LA PLATEA y \$ 0.10 GALERIA, PRESENTANDO LAS MEJORES PELICULAS MUDAS.

MARTES, AL JOHNSON EN LA PELICULA QUE HACE REIR Y LLORAR

# EL CANTOR de JAZZ

MASANA GRAN DIA POPULAR DE CINE MUDO, PLATEA \$ 1.10 — "SU NOCHE DE AMOR", por RONALD COLMAN y "EL BUHO DE LA NOCHE", por RED HOWES.

#### CIRCOS

GRAN CIRCO EUROPEO (Plaza Baquedano).—Matinée a las 2.30 Ultima función con actuaciones mundiales. Noche a las 9.30 Ultima función con los más atrayentes espectáculos.



Máquina infernal colocada en la Legación soviética en Polonia

TARNOVIA, 26.—Una máquina infernal ha sido descubierta en el sótano de la Legación del Soviet, la que estaba conectada con un alambrado eléctrico, a un reloj. La mecha estaba colocada en el piso alto de un edificio vecino.

En Lisboa se colocó ayer la primera piedra de un monumento a Hernando de Magallanes, donado por Chile a Portugal

LISBOA, 26.—Con motivo de colocarse hoy la primera piedra del monumento a Hernando de Magallanes, donado por Chile a Portugal, se efectuó una brillante ceremonia en la plaza Chile.

ESTADO PAPAL Un príncipe ruso recibirá las órdenes sacerdotales en junio

ROMA, 26.—El Príncipe Alexander Volkovsky, ex-ayuda de campo del Zar Nicolás II, recibirá las órdenes sacerdotales en junio próximo.

VENDO REGIA CASA Recién construida, con todo confort en Almirante Simpson 40.

Verla a toda hora. Tratar con su dueño. Botica Portaña: S. PERLOVICH R. Cab.—28—A.

QUEMADORES de Petróleo INSTALACIONES A PETROLEO, APLICABLES A LA INDUSTRIA Y A CASAS PARTICULARES EN LA INDUSTRIA.

Para calderas de todas clases, hornos de panaderías, cocinas, incineradores de basuras, fábricas de vidrio, etc., etc.

Santiago Webb ESTADO 156-170 — CASILLA 1767 — TELEF. 63176

TEXTOS DE ESTUDIO EDITADOS POR ESTA CASA, Y OTROS, DE PROPIEDAD. EN VENTA

- PREPARATORIAS, HUMANIDADES, DERECHO, MEDICINA
MONTERO CORREA.—Historia y Geografía y Educación Cívica, conforme al nuevo programa. Tomo 1.º (3.ª edición) \$ 2,50
TOMO 2.º (Acabas de aparecer) \$ 4,50
TOMO 3.º (En reimpresión) \$ 4,80
HISTORIA DE CHILE \$ 2,50
HISTORIA GRÁFICA DE CHILE \$ 2,00
DÍAZ CARMONA.—Historia Universal, 2.ª edición ilustrada \$ 7,50
CONETANCO.—Elementos de Historia Sagrada \$ 4,50
DICCIONARIO MANUAL ENCICLOPÉDICO, con palabras arcaicas, etc., tela \$ 14,00
BENZIGER.—Historia Bíblica \$ 5,00
MILLER.—Elementos de Historia, para uso de las humanidades, en preparación nueva edición. Tomo 2.º, para 6.º año de humanidades \$ 7,50
RAMÍREZ.—Catecismo de Historia Sagrada \$ 2,00
GONZÁLEZ CERDA.—Tratado Elemental de Gramática Castellana, Tomo 1.º \$ 2,50
TOMO 2.º \$ 3,00
TOMO 3.º y 4.º (En reimpresión) \$ 4,00
ILIMO, Sr. CARO.—Curso de religión (libro) \$ 12,00
ILIMO, Sr. FUENZALIDA.—Catecismo, Principales Verdades \$ 0,70
HISTORIA SAGRADA y Catecismo, curso elemental \$ 2,30
CATECISMO, curso menor \$ 2,80
DEHARBE.—Catecismo, curso superior \$ 3,50
DEHARBE.—Catecismo, curso medio \$ 4,50
DEHARBE.—Catecismo, curso superior \$ 5,30
LARRAZABAL, WILSON.—Gramática Castellana \$ 3,00
GAJARDO REYES.—Geografía Física Moderna \$ 4,00
MOYANO.—Geometría Elemental \$ 2,20
CAUSTER.—Historia Natural Aplicada \$ 8,50
DONOSO.—Cosmografía \$ 5,00
RODRÍGUEZ.—Química Moderna \$ 5,00
RIBINCH.—Historia Natural \$ 5,00
PHASAGNY.—Elementos de Física \$ 15,00
ESPINOLA COBO.—Retórica y Poesía \$ 2,50
SIENZALAS.—Retórica y Poesía \$ 6,50
RAMÍREZ SILVA.—Pedagogía Moderna (2 vols.) \$ 12,00
BRIGIDA WALKER.—Curso de Pedagogía, Metodología de Aubert, rústica, \$ 10, pasta, \$ 12, \$ 5,50
SOLAR CORREA.—Idioma Patrio 4.º y 5.º años, etc. \$ 5,50
SOLAR CORREA.—Idioma Patrio, 6.º año \$ 5,50
BERNARDO VARAS.—Educación Cívica (Nueva edición en prensa)
DENY.—FIRST LATIN BOOK \$ 10,00
BAUDRILLARD.—Higiene \$ 1,90
G. GONZÁLEZ.—Catecismo de Agricultura, obra ilustrada, para la primera enseñanza \$ 1,00
GUILLERMO VARAS.—Economía Política, con un tratado sobre la economía política chilena \$ 5,00
FOLLETT.—Hacienda Pública \$ 12,00
A. DEL VALLE.—Ley Orgánica \$ 4,50
TESTUT LATARJEL.—Anatomía, compendio, pasta gruesa \$ 28,50
TESTUT LATARJEL.—Anatomía \$ 40,—
PALMA.—Derecho Comercial \$ 10,—
Código de Comercio, tela \$ 10,—
Código de Procedimiento Penal, tela \$ 5,00
Código de Procedimiento Civil, tela \$ 5,00
TAGLE.—Legislación de Minas, Historia de las principales legislaciones de Europa y América, 3 vols. \$ 50,—
TAGLE.—Código de Minas, Comentado y Concordado con las últimas Legislaciones Boliviana, Peruana, Argentina, etc., etc., grueso volumen en raso papel \$ 23,00
F. FERRO E.—Jurisprudencia del Código Civil Chileno, 2 tomos, en raso \$ 40,—
Tomo VI y último Santiago 1929 \$ 40,00
SILVA BASCUNAN.—La Partición de bienes, 2.ª edición, pasta \$ 15,—
BARCELÓ LIRA.—Historia antigua \$ 1,00
SANTANDER.—Compendio de la Historia de las Israelitas \$ 1,80
MARROQUIN.—Tratado de ortología y ortografía, (1 vol.) pasta \$ 2,60
ESCUDBRO.—Tratado de moral \$ 1,00
TEXTOS de inglés de Hamilton, Raúl Ramírez, M. Flores, W. Ripman. Libros de lectura de Lasala, Lector Americano de Núñez. Libros de Lectura de Retamal Balboa, edición antigua, en rústica, Gramática Castellana de los textos de Historia de Malet, Duruy, Seligson, etc. Matemáticas por Franchis y Yáñez, textos de los RR. PP. Franceses, H. E. C., etc., etc.

DESCUENTO PARA LIBREROS Y REVENDADORES. ZAMORANO Y CAPERAN COMPANIA 1015 — CASILLA 362. — TELEFONO 80728. SUCURSAL: PASAJE MATTE 16-19-20. ARTICULOS DE ESCRITORIO, DIBUJO Y PINTURA.

EL EQUIPO "ARSENAL" DERROTO AL "HUDDERSFIELD" POR LA COMPETENCIA DE LA COPA DE LA LIGA INGLESA DE FOOTBALL

La reunion fué presenciada por Jorge V.— Es ésta la primera vez que el Rey asiste a un acto al aire libre, después de su enfermedad

WEMBLEY, 26.—En la partida final de football por la copa de la Liga Inglesa, Arsenal derrotó a Huddersfield por dos goles contra cero.—(U. P.)
WEMBLEY, 26.—El primer tiempo de la partida entre Arsenal y Huddersfield en el encuentro final por la Copa de la Liga Inglesa, terminó con un gol a favor del primero, contra 0 del segundo.—(U. P.)
WEMBLEY, 26.—El Rey Jorge fué objeto de una gran ovación cuando sorprendentemente visitó el campo de football en los momentos en que se jugaba la partida final entre el Arsenal y el Huddersfield por la copa de la Liga Inglesa. Iba acompañado del Duque de York.

Ayer quedó terminado el ferrocarril de Turquestán a Siberia

MOSCU, 26.—El señor Stalin ha sido notificado de que el nuevo ferrocarril del Turquestán a Siberia, que une a la Siberia con el centro del Asia, ha quedado abierto al tráfico en el día de ayer.
En este ferrocarril se han completado 1.000 kilómetros de vías férreas en un costo de 172 millones de rublos.
La obra constituye uno de los más grandes acontecimientos de la Unión del Soviet.

Los periodistas madrileños regalarán una pierna artificial a su colega peruano Luis Varela

MADRID, 26.—El ciudadano peruano y periodista, don Luis Varela, que se encontraba en cama gravemente enfermo de diabetes, dejó hoy por primera vez el lecho y conversó amablemente con el representante de la Unión Press y el señor Conall del Perú en ésta.

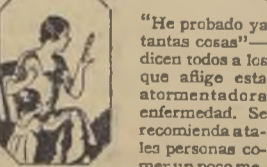
Inglaterra derrotó a Alemania en la eliminatoria para la competencia de la Copa Davis

LONDRES, 26.—El match decisivo de la serie entre Inglaterra y Alemania, en la competencia por la Copa Davis, comenzó en la tarde más interesante de este torneo, especialmente los dos primeros largos sets, en que ninguno de los dos adversarios se atrevió a avanzar hacia la red.
En general dominaba a Landmann; pero para ver cogía al diestro alemán fuera de posición.
El inglés concentró sus esfuerzos en causar a su adversario, para lo cual dirigía sus tiros a un rincón u otro.

¿Quiere vestir elegante? VISITE LA SASTRERIA ABELIUK HUERFANOS 820.

Ofrece stocks de casimires importados, para la presente temporada. Ternos, desde \$ 260. Abrigos \$ 220. Se reciben hechuras. Estudiantes, grandes descuentos.

¿Que tomar para el estreñimiento?



"He probado ya tantas cosas" — dicen todos a los que afige esta atormentadora enfermedad. Se recomienda a estas personas comer un poco menos de lo acostumbrado, masticar bien, beber agua con frecuencia entre comidas, al levantarse y al acostarse, y hacer algún ejercicio todos los días. Combínese a eso las Píldoras de Brandreth y la mejoría es rápida y segura.

Píldoras de BRANDRETH. Píldoras en cualquier farmacia o droguería. Las píldoras vienen en cajas ovaladas. Esta obra es de la firma del Dr. Brandreth. Píldoras Brandreth. Base: Aloce, Colocynth, etc.

Asuero habló anoche por radio en Buenos Aires

HUENOS AIRES, 26.—Después de visitar a varios Ministros de Estado, el doctor Fernando Asuero hablará esta noche ante el micrófono de la radio para dar sus agradecimientos por la recepción pública de que lo hizo objeto la ciudad de Buenos Aires. En seguida saludará por radio a los públicos de Chile, Uruguay y Brasil.



VEA ESTA PELICULA SONORA QUE HA TENIDO TANTO EXITO EN EL TEATRO CARRERA, Y DESPUES DE OIR LAS SIGUIENTES CANCIONES, BUSQUELAS EN

DISCOS VICTOR

- 21997. TIEMPO DE AZAHARES.—Fox-Trot (ORANGE BLOSSOM TIME). De la película "Hollywood Revue of 1929" ORQUESTA WARING
SOLO TU.—Fox-Trot (NOBODY BUT YOU). De la película "Hollywood Revue of 1929" NAT SHILKRET Y LA ORQUESTA VICTOR.
22012. CANTANDO EN LA LLUVIA.—Fox-Trot (SINGIN IN THE RAIN). De la película "Hollywood Revue of 1929" GUS ARNHEIM Y SU ORQUESTA
TU MAMA Y LA MIA.—Fox-Trot (YOUR MOTHER AND MINE). De la película "Hollywood Revue of 1929" NAT SHILKRET Y LA ORQUESTA VICTOR

VICTOR TALKING MACHINE CO. OF CHILE SANTIAGO. FABRICA Y ADMINISTRACION. De venta en todas las Droguerías. Base de composición: Sales de Sodio, Potasio y Magnesio. Representante en Chile: H. V. Prentice, Laboratorio Londres, Valparaíso.



INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ATL. AMERICA CABLES INC.

La Conferencia del Salitre suspendió sus sesiones durante cinco días

ESTA DECISION FUE ADOPTADA AYER, DESPUES DE UNA CORTA CONFERENCIA.— EL DELEGADO CHILENO, SEÑOR SANTA CRUZ, ARRIBO A PARIS

Icochea llegó al Perú
LIMA, 26.— Llegó a ésta el campeón sudamericano de peso medio pesao Alberto Icochea.

ALEMANIA
El "Presidente Harding" chocó un barco de carga británico

BERLIN, 26.— El vapor norteamericano "Presidente Harding" embió y hundió el vapor carbonero británico "Kirkwood", en medio de una neblina, frente a la Isla de Heligoland.

ESTADOS UNIDOS

Olaya Herrera es esperado el lunes en Washington

WASHINGTON, 26.— El Presidente-electo de Colombia, señor Enrique Olaya Herrera, es esperado aquí el lunes a las 17. El fin de esta semana

BERLIN, 26.— Se sabe que los representantes de los industriales salitreros alemanes, británicos y chilenos, están negociando en esta capital y Londres la renovación del convenio sobre salitre, celebrado en junio de 1929.—(U. P.)

EL CONSUL DE ESTADOS UNIDOS EN VALPARAISO FUE ASCENDIDO A 3er. SECRETARIO DE LA EMBAJADA EN SANTIAGO

WASHINGTON, 26.— Se anuncia que Mr. Edward S. Spruzé, actual cónsul en Valparaíso, ha sido designado 3er. secretario de la Embajada en Santiago.—(U. P.)

WASHINGTON, 26.— Se anuncia que Mr. Edward S. Spruzé, actual cónsul en Valparaíso, ha sido designado 3er. secretario de la Embajada en Santiago.—(U. P.)

EL EXCMO. SEÑOR LEGUIA HA CONTINUADO RECIBIENDO A NUMEROSAS PERSONALIDADES E INSTITUCIONES, QUE VAN A FELICITARLE POR SU ESCAPATORIA DEL VIERNES SANTO

El "Jornal do Brasil" dedicó un editorial al Mandatario peruano.— El Cuerpo Consular de Lima visitó ayer el Palacio de los Virreyes

LIMA, 26.— El Cuerpo Consular residente ha presentado sus felicitaciones al Presidente del Perú, Excmo. señor Augusto B. Leguía, con motivo de la feliz escapada del atentado de la Basílica, el Viernes Santo.—(U. P.)

Entre los visitantes figuraban los profesores de esta capital y el Callao, preceptores de las escuelas fiscales y vocacionales, comisiones de obisros y de Instituciones culturales y participes y numerosas damas.

El "Jornal do Brasil" dedicó un editorial al Mandatario peruano.— El Cuerpo Consular de Lima visitó ayer el Palacio de los Virreyes

Gandhi declaró ayer que las cárceles eran cosas ordinarias por las que no se interesaba

CONTINGENTES DE LA MILICIA DE KURRAM REF ORZARON LA GUARNICION DE LAHORE.—EN GUJERAT, EL GOBIERNO HABRIA CESADO EN SUS FUNCIONES

LONDRES, 26.— Mahatma Gandhi salió con la cabeza rota, para rezar al Gobierno los cráneos destruidos. Agregó que las cárceles eran cosas ordinarias, por las que no se interesaba.

De Delhi, comunican que se ha tomado preso a un individuo inculcado de andar sembrando el descontento entre las tropas hindúes.

Los contingentes de la milicia de Kurram para reforzar a la guarnición.

En Gujerat, el Gobierno habría cesado en sus funciones.

Los voluntarios del Congreso trajeron de la bahía de Diamond el cadáver de un hombre que, según dice, fué mortalmente herido en un tiroteo.—(U. P.)

La tripulación fué salvada, con excepción de un zoqueño, que recibió algunas heridas y que no pudo abandonar el departamento de máquinas.

22 MINUTOS PERMANECIO AYER EN CARDINGTON EL "CONDE ZEPPELIN"

El paso del dirigible alemán por tierra británica.—Al pasar frente al Rey Jorge se inclinó ligeramente, en señal de saludo.—La nave partió de Friedrichshafen a las 6.02 y a las 22.25 volaba de regreso sobre Bruselas

FRIEDRICHSHAFEN, 26.— El "Conde Zeppelin" partió a las 6.02 con destino a Cardington.—(U. P.)

y pasó bajo por el estadio de Wembley, aparentemente para saludar al Rey Jorge, que se encontraba en ese sitio, presenciando la partida final por la Copa de la Liga Inglesa.

El dirigible no pudo ser amarrado porque el único mástil que existía aquí está ocupado por el dirigible británico "R-100".—(U. P.)

El dirigible volvió a volar sobre la ciudad de Londres.—(U. P.)

El "Conde Zeppelin" pasó sobre esta ciudad, a las 22.25.—(U. P.)

El "Conde Zeppelin" partió a las 17.52. A su

FRIEDRICHSHAFEN, 26.— A bordo del "Conde Zeppelin" viajan el ex-capitán Dietrich, que comandó zeppelines en varios raids aéreos sobre Inglaterra, en tiempos de la guerra; Lady Drummond Hay y 11 personas que compraron pasajes.—(U. P.)

Después voló en círculo por encima de la catedral de San Pablo. Esto hizo recordar los años de la guerra, cuando los zeppelines atacaban la capital.

El "Conde Zeppelin" descendió a las 17.30, y fué inspeccionado por los dirigibles R-100 y R-101. Dijo que ambos demostraban un progreso sobre todo lo hecho en su país en la materia.

El "Conde Zeppelin" partió a las 17.52. A su

El "Conde Zeppelin" partió a las 17.52. A su

El "Conde Zeppelin" partió a las 17.52. A su

CROYDON, 26.— El "Conde Zeppelin" pasó por Brighton a las 15 horas, con rumbo a Wembley.—(U. P.)

El "Conde Zeppelin" partió a las 17.52. A su

El "Conde Zeppelin" partió a las 17.52. A su

El "Conde Zeppelin" partió a las 17.52. A su

El "Conde Zeppelin" partió a las 17.52. A su

El "Conde Zeppelin" partió a las 17.52. A su

LONDRES, 26.— El "Conde Zeppelin" pasó por encima de las canchas de tenis del Queen's Club, en el momento más crítico del match entre el alemán Landmann y el británico Lee, partido del cual dependía la eliminación de uno de estos dos países en la competencia por la Copa Davis.

El "Conde Zeppelin" partió a las 17.52. A su

El "Conde Zeppelin" partió a las 17.52. A su

El "Conde Zeppelin" partió a las 17.52. A su

El "Conde Zeppelin" partió a las 17.52. A su

El "Conde Zeppelin" partió a las 17.52. A su

En seguida, el dirigible se inclinó

El "Conde Zeppelin" partió a las 17.52. A su

El "Conde Zeppelin" partió a las 17.52. A su

El "Conde Zeppelin" partió a las 17.52. A su

El "Conde Zeppelin" partió a las 17.52. A su

El "Conde Zeppelin" partió a las 17.52. A su

S. I. A. M. PRESENTA ALGO PODEROSO Y NUEVO. UNA ELEVADORA QUE ESTA LLAMADA A REVOLUCIONAR AL GREMIO ESTACIONISTA, USTED DEBE VER Y APRECIAR LAS BONDADES DE LA ELEVADORA S. I. A. M. Vista del poderoso Cilindro de la elevadora SIAM.— ALGUNAS CARACTERISTICAS DE LA NUEVA RAMPA SIAM:

S. I. A. M. AGUSTINAS 970 — SANTIAGO — TELEF. 84254. Señores SIAM, sírvanse enviarme mayores detalles sobre la nueva elevadora SIAM.

"KOLMOS" PIDALO En los Principales Teatros Cab.—27 Ab.

Traslado LA OFICINA MADERERA "UNION" de Washington Guerrero y Cía. ATENDERA DESDE EL 1o DE MAYO EN SU NUEVO LOCAL CALLE CLUB UNION N.o 1075. BARRACA EN: Vicuña Mackenna esq. Matta

NOTICIAS DEPORTIVAS LOS PARTIDOS DE LA PRIMERA LIGA EN INGLATERRA LONDRES, 26.— Los siguientes son los resultados de las partidas de fútbol, de la Primera Liga:

MATEO OSA VENCIO A JACK MIDLETON NUEVA YORK, 26.— El pugilista español Mateo Osa, de 190 libras de peso, derrotó por K. O. técnico al local de Savannah, de 210 3/4 de peso, a los dos minutos 4 segundos de iniciado el segundo round de pelea concertada a 6 vueltas.—(U. P.)

SOBREGAMAS DE VICUÑA INMENSOS SURTIDOS, OFRECEN A PRECIOS EXTRAORDINARIOS con el fin de dar a conocer que esta casa es la única que importa directamente, de nuestra casa en Bolivia; patitas desde \$ 400; calzonas desde \$ 400; pasacuellos, desde \$ 500; telas de seda y cachos vicuñas.

Seldom Investment Opportunity for AMERICAN or ENGLISH CAPITALISTS In an entirely new STOCKS-RAISING and FARMING ENTERPRISE worked out by an experienced CANADIAN PIONEER FARMER.

Sueño tranquilo y profundo ESTO ES LO QUE SE OBTIENE DURMIENDO EN Catres de Acero "SIMMONS" VEALOS Y SE CONVENCERA DEPARTAMENTO ESPECIAL MORRISON & Co. AHUMADA 65-77 —Santiago— CASILLA 212

Gran Excursión de Turismo a Buenos Aires Montevideo y Rio Janeiro ORGANIZADA POR LA Cía. TRANSPORTES UNIDOS y EXPRINTER SALDRA EL 21 DE MAYO EN LA MAÑANA



# INFORMACIONES DE PROVINCIAS

(DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO, CORREO Y TELEFONO).

## SAN FELIPE Crítica situación de los agricultores regionales

Considerable porcentaje de letras y documentos protestados, por falta de facilidad en los Bancos

SAN FELIPE 26. — Además de la crisis agrícola por que atraviesa el país, un factor netamente local ha venido a agravar en forma casi insostenible, la situación de los agricultores de la región, respecto a sus compromisos económicos: la suspensión de créditos y falta de facilidades que desde poco tiempo a esta parte, han adoptado las oficinas bancarias. Aún cuando carecemos de datos estadísticos oficiales, podemos informar que esta situación se ha agravado en tal forma que los últimos días

el protesto de letras y otras clases de documentos ha sido considerable. Hemos tratado de investigar las causas y podemos decir que ello se debería, no a la crisis agrícola, reinante, sino que principalmente a una política bancaria netamente regional, cuyos motivos no se precisaron. Se cree que este asunto será tratado en la próxima reunión de la Asociación de Agricultores y Cooperativa Frutícola Aconcagua, para que sea presentado a la Sociedad Nacional de Agricultores. — (González).

### Viajeros distinguidos

SAN FELIPE 26. — Hoy llegará a esta ciudad el señor Luis Brusset F. C. White, presidente de la Clasificación Film Corporation Inc. Viene acompañado de su señora esposa y personal técnico de la firma. — (González).

### Fallecimiento

SAN FELIPE 26. — Anoche falleció de existir la señora Práxedes Devia de Martínez distinguida dama de nuestra sociedad. Su fallecimiento ha producido hondo sentimiento en todos los círculos. Los funerales se efectuarán hoy Domingo. — (González).

### AUTOMOVILISTA

Libre al auto del barro. Lavado a presión, \$ 5; engrase, \$ 5. Servicio completo, \$ 15.  
DURANTE Y MUÑOZ  
Pintura al Ducco.—Pedregal 276

### Padre Mariano

CHALET Moderno  
Consta: salón, hall, escritorio, comedor, toilette, pieza costura, dependencias, garage, huerto, etc. En el segundo piso: hall, tres dormitorios grandes dos chicos, y pieza de baño. Superficie: 1,900 m<sup>2</sup>.  
PRECIO: \$ 130,000  
Carlos Ossandon B.  
108 — BANDERA — 168

### Tambores

VACIOS, USADOS.  
Líquida a precios de ocasión  
SAAVEDRA, BENARD Y CIA. LTDA.  
Sociedad Comercial.  
Verlos en nuestra bodega.  
AVDA. LAS QUINTAS 168. — X.

### MUEBLES

CON FACILIDADES de PAGO  
Precios muy ventajosos  
VENDE La Mundial  
BANDERA 540

### Vendedores

VIAJEROS PARA EL SUR Y NORTE. NECESITASE, PARA LA VENTA DE PIELS, AL  
Por Mayor y Menor  
MONEDA 830

### Remate Voluntario

El 15 de mayo próximo, a las 4 P. M. se rematará en la Notaría del señor José Vicente Fabres, Morandé 237, la propiedad de la calle VILLAVICENCIO 320 A 324  
Superficie: 480 metros cuadrados.  
Edificio: Consta de tres casas habitación. La residencia principal tiene parquet y calefacción central, ocupa todo el 2º piso, y gran parte del primero. Casa, departamento, independiente calle, en primer piso. Casa tercer piso, también con puerta independiente calle.  
Tasación: Ha sido tasada por la Caja de Crédito Hipotecario y Banco de Chile en \$ 275,253.  
MINIMUM: \$230.000. —  
El precio de la subasta se pagará: Reconociendo y haciendo suya el subastador las deudas en total, primitivas por \$ 95,000, reducidas a \$ 91,806.90 en bonos del 8-12 y 7-12 con el favor de la Caja de Crédito Hipotecario por su valor comercial, con \$ 40,000 al contado y el saldo, mitad a seis meses y mitad a un año plazo, con el 8 o 0 de interés anual.  
Renta anual: \$ 20,000. Bases y antecedentes en la misma Notaría.  
Rm.—28—Ab.

## EL CADAVER DEL PINTOR REBOLLEDO FUE ENCONTRADO EN UN POTRERO DEL FUNDO SAN LUIS

Los carabineros dieron con él en la madrugada de ayer, después de una afanosa búsqueda.—La esposa del extinto se hizo cargo del cadáver. — La muerte de Rebollo se debió a un ataque al corazón

CURICO 26. — Cerca de las tres de la madrugada los carabineros de Molina encontraron el cadáver del pintor, don Eduardo Rebollo Salas, quien había desaparecido de Curico, donde mantenía abierta una exposición de sus cuadros.  
Los carabineros, obedeciendo a las instrucciones de sus jefes, en orden a atender la solicitud de la familia del pintor, especialmente de la señora de Rebollo, que estaba desesperada por el desaparecimiento de su esposo, iniciaron una afanosa búsqueda en todas direcciones, y en la madrugada de hoy encontraron en la mitad

de un potrero del fundo San Luis a ocho kilómetros de Molina, el cadáver de Rebollo completamente mojado por la lluvia.  
Primeramente fué trasladado a la comisaría de Molina y en seguida a la Morgue, donde se le practicó la autopsia por orden del juez.  
El médico ha declarado que la muerte de Rebollo se debió a un ataque al corazón.  
La señora de Rebollo, en conocimiento del hallazgo del cadáver de su esposo, se trasladó a Molina, a cuyas autoridades solicitó el permiso correspondiente para trasladar el cadáver a Curico por su sepultura.

El pintor don Eduardo Rebollo Salas era oriundo de esta ciudad, de la cual se había alejado hace muchos años, pero volvió de cuando en cuando, trayendo sus cuadros, cuyas exposiciones habían llegado a ser clásicas en esta ciudad, especialmente por sus paisajes del Balneario de Constitución.  
El malogrado pintor contaba actualmente con cuarenta años de edad, y sufría de ataques de demencia. Muchas veces se le vio por las calles de esta ciudad dando evidentes demostraciones de encontrarse en estado anormal.—Figueras.

## El premio gordo de la Lotería cayó en Santiago

CONCEPCION 26. — En el sorteo de la Lotería de la Universidad de Concepción, se obtuvo el siguiente resultado:  
Con 200,000 pesos, el número 18,563, vendido en Santiago; con 50,000, el número 18,971, vendido en Antofagasta; con 20,000, el número 23,304, vendido en Valparaíso; con 10,000 los números 13,426, vendido en Iquique; el 9,280, vendido en Concepción; y el número 14,511, vendido en Valparaíso. Con 5,000, los números 13,050, 13,913, 13,274, 11,707, 13,318, 11,236, 21,612, 25,781, 7,200 y 11,237. — (Poblete).

## COMUNA DE YUNGAY

Autobús Carrascal  
COMUNA DE YUNGAY 26. — Mediante activas gestiones de la Alcaldía se ha conseguido de la Dirección del Tránsito que el número de autobuses de esta línea bifurquen por el camino de Lo Espinoza. Los vecinos beneficiados están de pié, por haberse satisfecho sus sentidas necesidades. — (Corresponsal).

## LA CALERA

Se organiza una nueva Brigada de Pequeños Maestros  
LA CALERA 26. — La escuela de niñas N.º 17 dirigida por la educadora señorita María Corona M., ha organizado recientemente una "Brigada de Pequeños Maestros", para cooperar a la noble tarea de alfabetización nacional.  
Además ha abierto un curso decorativo dirigido por la profesora señorita María Vozzara D.  
Con esto se intensifica la campaña de alfabetización en este pueblo, pues también están formadas una "Brigada de Pequeños Maestros" y "Escuela vespertina" en la escuela N.º 18 de hombres, y una escuela nocturna creada por la municipalidad de La Calera.—Ortiz.

## Traslado de una profesora

LA CALERA 26. — Recientemente ha sido trasladada a la escuela superior N.º 17 de niñas la competente profesora señorita Victoria Contreras Palón, que servía antes en la escuela superior N.º 18 de hombres.—Ortiz.

## FUNDO DE COSTA, VENDEMOS

el mejor de la Zona Central. Más de 6,000 hectáreas. Actualmente hay 6,000 ovejas sin contar vacunos y caballos. 80 cuerdas de trigo y otras tantas de barbecho. Deuda hipotecaria. Precio 1,400,000 pesos.  
LARRAIN GARCIA MORENO Hnos.  
Aguas 1150 Lt.—X.

## MAIPU

Regresaron a Santiago  
MAIPU 26. — Han regresado a Santiago el señor Ruperto Fuenzalida, señora Juana Huidobro de Fuenzalida e hijitas. — (Corresponsal).

## Residencia

MAIPU 26. — Ha fijado su residencia en la "Villa Juanita", situada en la Avenida 5 de Abril, el señor Secretario Municipal de la Comuna, don Alberto Silva C., señora Hilda Certen de Silva y su hija Cecilia. — (Corresponsal).

## Onomástico

MAIPU 26. — Con motivo de ser el onomástico del señor Jorge Williamson, el día miércoles próximo, fué festejado con una comedia. — (Corresponsal).

## IN-MEMORIAM

Mañana, 28 abril-1930, primer aniversario de la muerte de mi inolvidable sobrina y hermana.  
Demetria Henríquez de V.  
Se oficiará una misa en desagravio de su alma a las 9 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora del Sagrado Corazón, (Los Negros), Zoraldá Soto de Hidalgo, M. día Henríquez de Aguilera. Dt.—X—8493

## DEFUNCION

Habiendo fallecido nuestra querida hija hermana  
Elsa Contreras Lermenda  
Agradeceríamos a nuestras relaciones que sirvan acompañar sus restos al Cementerio General hoy Domingo 27, a las 16 horas. El cortejo partirá desde su casa habitación, Avenida Horacio Fabres 631.  
Venceslao Contreras, esposa e hijos.

## DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido hijo y hermano  
Eugenio Arancibia Toro  
Sus restos serán conducidos hoy a las 10 1/2 al Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, Avenida Matucana 640.  
LA FAMILIA.

## DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido hijo y hermano  
Baldomera Troncoso de Flores  
Ruego a mis amigos se sirvan acompañar sus restos que partirán de Bilbao 170 el jueves 28, a las 10 A. M.  
TRANSITO GONZALEZ TRONCOSO

## CONCEPCION Belén de Sárraga dictó su primera conferencia

CONCEPCION 26. — La conferenciante Belén de Sárraga dió su primera conferencia en el Teatro Rialto. Versó sobre "El hombre nuevo", y fué muy aplaudida. — (Poblete).

## El 4 de mayo será inaugurado el edificio del Liceo de Niñas

CONCEPCION 26. — El 4 de mayo próximo será inaugurado el edificio del Liceo Fiscal de Niñas, obra que durante muchos años constituyó una verdadera necesidad de Concepción, y que sólo ha sido de una realidad bajo el Gobierno del Excmo. señor Ibáñez. — (Poblete).

## MAULLIN El precio del pan

MAULLIN 26. — Sin necesidad de ser para ello requeridas, las panaderías de esta localidad han bajado espontáneamente el precio del pan a setenta centavos el kilo.  
Es de notar que esta baja se había efectuado antes de que en otros pueblos se produjera el movimiento de opinión que ha dado por resultado la baja en todo el país del precio de artículo tan necesario para la vida. — (Corresponsal).

## PALMILLA Don Luis Durán Pinto

PALMILLA 26. — Víctima de una rápida enfermedad dejó de existir el prestigioso vecino don Luis Durán Pinto. Su fallecimiento ha sido muy lamentado entre sus relaciones donde el extinto se había granjeado generales simpatías. — (Ortiz).

## CHILLAN Boy-Scouts

CHILLAN 26. — En su sesión última los dirigentes del scoutismo eligieron el siguiente directorio para el presente año:  
Presidente honorario, Intendente don Emilio Günther; miembros honorarios, alcalde don Oscar Olea Arrau; comandante don O'Higgins don Guillermo von Chrisman; señor Gregorio Arce; señores Pedro Francisco Briones; presidente del directorio provincial, don Tomás Figueroa; vice, capitán Porter; secretario, señor Rueda; tesorero, señor Julio Antúnez; delegados ante el directorio general, señor Piloromo Vázquez, comisario provincial, señor Fabio Flores. — (Troncoso).

## RANCAGUA El nuevo precio del pan

RANCAGUA 26. — En una reunión celebrada en la Intendencia, y a la que concurrieron los industriales de panaderías, se acordó vender el pan a 80 centavos el kilo.  
Los almacenes lo venderán a 90 centavos. — (Silva).

## DEFUNCION

Ha fallecido el señor  
Ignacio Delpiano Gutiérrez  
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo de la Capilla de la Universidad Católica, a las 10 30 horas, después de una misa que se dirá por el descanzo de su alma, a las 9.00.  
LA FAMILIA.

## DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida madre, hermana  
Rosenda Valenzuela v. de Olivares  
Sus restos serán sepultados hoy a las 4 P. M., en el Cementerio General, partiendo el cortejo de Esparaguilla 720.  
Santiago, 27 de abril de 1930.  
SUS HIJOS.

## DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida hija y hermana  
Anita Chaparro Olivares  
Sus restos serán conducidos al Cementerio General hoy a las 4 P. M. desde su casa-habitación, Av. Chile 736.  
PEDRO CHAPARRO Y FAMILIA

## DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido hijo y hermano  
Domingo Menares Doren  
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General.

## DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido hijo y hermano  
Eugenio Arancibia Toro  
Sus restos serán conducidos hoy a las 10 1/2 al Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, Avenida Matucana 640.  
LA FAMILIA.

## DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido hijo y hermano  
Baldomera Troncoso de Flores  
Ruego a mis amigos se sirvan acompañar sus restos que partirán de Bilbao 170 el jueves 28, a las 10 A. M.  
TRANSITO GONZALEZ TRONCOSO

## DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido hijo y hermano  
Eugenio Arancibia Toro  
Sus restos serán conducidos hoy a las 10 1/2 al Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, Avenida Matucana 640.  
LA FAMILIA.

## DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido hijo y hermano  
Baldomera Troncoso de Flores  
Ruego a mis amigos se sirvan acompañar sus restos que partirán de Bilbao 170 el jueves 28, a las 10 A. M.  
TRANSITO GONZALEZ TRONCOSO

## Un violento temporal azota a Concepción

CONCEPCION 26. — Desde ayer reina en esta ciudad un violento temporal de agua y viento, acompañado de descargas eléctricas.  
A consecuencia de la lluvia se ha producido la inundación de algunas calles.  
En el barrio La Toma, cerca de la Escuela de Ingeniería y Química Industrial, cayó un rayo que causó considerables desperfectos. — (Poblete).

## VALDIVIA

En Chiloé se establecerá una Escuela Normal Femenina  
VALDIVIA 26. — El profesor don Manuel Manzano partió hoy a Chiloé a estudiar la posibilidad de establecer en Ancud una Escuela Normal Femenina a fin de satisfacer las necesidades de la instrucción primaria de la región austral.—Barra.

## Bodas de oro

VALDIVIA 26. — Los esposos don José Ruffini y doña Carolina Fritsch celebraron mañana las bodas de oro de matrimonio.—Barra.

## Manifestación en el Club Alemán

VALDIVIA 26. — El Rotary Club despidió esta mañana al señor Heino Peters que se dirigirá mañana por seis meses a Alemania.  
—El directorio del Club ofreció un banquete de despedida a don Ernesto Martínez, sito empleado de la firma Hoffmann, que partirá a Europa en viaje de placer acompañado de su familia.  
—Un numeroso grupo de vecinos despidió mañana en este Club al mayor Ortiz, con motivo de su traslado a Santiago.—Barra.

## Exportación de frutos regionales

VALDIVIA 26. — Durante el último mes fueron exportados por Corral frutos regionales por un valor superior a un millón doscientos mil pesos.—Barra.

## Directorio de la Asociación de Automovilistas

VALDIVIA 26. — La Asociación de Automovilistas eligió presidente a don Clemente Holzappel, secretario a don Ernesto Ewertz y tesorero a don Juan Klempau.—Barra.

## IN-MEMORIAM

Mañana 28 de abril, segundo aniversario de la muerte de nuestra querida mamá.  
Sabina Concarri v. de Pagani  
Se dirán misas por el descanzo de su alma, a las 6, 7 y 8, en Santo Domingo, y a las 9, en la Basílica de la Merced.  
La familia.  
Dt.—X—8623

## DEFUNCION

Ha fallecido el señor  
Ignacio Delpiano Gutiérrez  
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo de la Capilla de la Universidad Católica, a las 10 30 horas, después de una misa que se dirá por el descanzo de su alma, a las 9.00.  
LA FAMILIA.

## DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida madre, hermana  
Rosenda Valenzuela v. de Olivares  
Sus restos serán sepultados hoy a las 4 P. M., en el Cementerio General, partiendo el cortejo de Esparaguilla 720.  
Santiago, 27 de abril de 1930.  
SUS HIJOS.

## DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida hija y hermana  
Anita Chaparro Olivares  
Sus restos serán conducidos al Cementerio General hoy a las 4 P. M. desde su casa-habitación, Av. Chile 736.  
PEDRO CHAPARRO Y FAMILIA

## DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido hijo y hermano  
Domingo Menares Doren  
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General.

## DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido hijo y hermano  
Eugenio Arancibia Toro  
Sus restos serán conducidos hoy a las 10 1/2 al Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, Avenida Matucana 640.  
LA FAMILIA.

## DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido hijo y hermano  
Baldomera Troncoso de Flores  
Ruego a mis amigos se sirvan acompañar sus restos que partirán de Bilbao 170 el jueves 28, a las 10 A. M.  
TRANSITO GONZALEZ TRONCOSO

## DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido hijo y hermano  
Baldomera Troncoso de Flores  
Ruego a mis amigos se sirvan acompañar sus restos que partirán de Bilbao 170 el jueves 28, a las 10 A. M.  
TRANSITO GONZALEZ TRONCOSO

## TALTAL Futuro auge salitrero

Significativa visita de siete técnicos norteamericanos a las oficinas de la "Lautaro Nitrate"

TALTAL 26. — A principios del presente mes, llegó a este puerto el "Essequibo", con el exclusivo objeto de dejar siete técnicos norteamericanos que van a reconocer los intereses que la Lautaro Nitrate tiene en este departamento.  
Los técnicos recorrieron durante algunos días las oficinas, campamentos y pampas que forman las grandes reservas del salitre chileno que se hallan en el interior de Taltal.  
Desde la llegada de los técnicos en referencia, se sabe que las oficinas de Lautaro Campolán, y Santa Lúcia, continuarán sus trabajos, y se ru-teran que se han de encontrar en estado anormal.—Figueras.

Después de haber visitado la oficina que asistió en Taltal en el departamento, recomendará la construcción de una gran oficina, tan importante como María Elena de Tocopilla, o nuevo que ella.  
A fin de verificar esta noticia, de ser efectiva traerá un noticia que Taltal, he procurado obtener que haya de efectivo, llegando a la conclusión de que puede estar personas interesadas en el negocio, pero el gerente de la Lautaro se opone al plan de indesección que hace para mas bien en la posibilidad de pensar mas bien en la posibilidad de la negativa. — (Naveas).

## Estacion Radiotelefonica DE "LA NACION"

CASILLA 628 ONDA 700 M. TELEFONO No 0054  
C. M. A. O.  
PROGRAMA DE MAÑANA  
CONCIERTO OFRECIDO POR LA Casa Hans Frey ESTADO 196 DISCOS

- 1. 12182 La Gioconda. 1. 10382 Melodías de Broadway. 2. 40668 Ay mi alma ya te juro. 2. 4023 La chica del 17. 3. 3505 Gipsy love Song. 3. 19338 Amor pagano. 4. 4090 Marchas de los soldados de plomo. 4. 88-533 Mentira.

## 22 1/2 a 22 1/2 CONCIERTO OFRECIDO POR Stromberg-Carlson-Radio para compradores de lo mejor

## PROGRAMA RADIOLA RCA MORANDE 520

## DE 19 A 19.30 HORAS, CONCIERTO OFRECIDO POR LA "VIÑA LINDEROS" (García-Braun)

AGENTES EN VALPARAISO, NORTE Y EXTRANJERO: Wagnon, Gladwick y Cia. AGENTES EN CONCEPCION Y SUR: Weir Scott y Cia. AGENTES EN SANTIAGO, Federico Bierwirth. Teatros 390. Teléfono 58803. Sub-agente en Santiago (rino suelo).—Hadí Zapata, Saz Pablo 1128, Teléfono 53813

## CONCIERTO OFRECIDO POR MORRISON & Co. REPRESENTANTE PHILIPS — MAGNATON BRIGHT STAR RECEPTORES — AUTOPALANES — BATERIAS

## CONCIERTO OFRECIDO POR HARSEIN SOC. LTDA. DELICIAS 1174 — CAS. 1640 Importadora de Automóviles y Camiones WILLIS KNIGHT

## PROGRAMA CASA COSMOS CATEDRAL 1047 Distribuidores exclusivos de los receptores TELEFUNKEN Y FADA

## DE 21 A 21.30 HORAS, CONCIERTO "VICTOR", OFRECIDO POR LA Casa Curphey y Jofre Ltda. AHUMADA 200

## PROGRAMA OFRECIDO POR RADIO SERVICE — TECNICOS ESPECIALISTAS — APARATOS Y ACCESORIOS DE CALIDAD

## TEATINOS 14 — CASILLA 1489 PROGRAMA DODGE BROTHERS Ofrecido por la casa BESA y Cia. Ltda. Importadores de los automóviles DODGE BROTHERS y camiones GRAHAM BROTHERS HOY DODGE BROTHERS

## DE 21.30 A 23.30 HORAS AUDICION OFRECIDA POR LA "CASA COLUMBIA"

## Concierto «La Nación» DE 21 30 A 23 30 HORAS

- 1. HORA OFICIAL. 2. Bohème. Che gelida Manina, cantado por W. Martín. 3. Oleg Danza de Anitra, por la orquesta. 4. Favorita. Oh, mio Fernando, cantado por Zunilda Carrasco. 5. El soldado montañés, solo de órgano, disco Columbia No 5153. 6. Mendelsón. Sueno de amor, por la orquesta. 7. Seneca y arena, cantado por Pilar Arcos. 8. Angel Ceruti, solo de violoncello. 9. Interz. Costa Susana, por la orquesta. 10. Sangre vienesa, parte 1ª. Bruno Walter y orquesta sinfónica. 11. "Tú" Romanza cantada por Zunilda Carrasco. 12. Sangre vienesa, parte 2ª. 13. Chopin. Mazurca, solo de piano por L. Alvarez. 14. Schubert. Mosaico, por la orquesta. 15. El perfume de las rosas. Andy Sanella y su orquesta. 16. Pango Romanza por Zunilda Carrasco. 17. Meyerbeer. Huguonote, por banda. 18. Ya te voy, Andy Sanella y su orquesta. 19. Noche azul, por la orquesta Viva-Ronal. 20. INFORMACIONES DE ULTIMA HORA. 21. Noche azul, por la orquesta Viva-Ronal.

EN ESTA ESTACION SE USA UN MAGNIFICO PIANO STEINWAY Y SONS. IMPORTADO POR LA CASA SUC. OTTO BECKER LTDA.



PROFESORA ESPECIAL DE MUSICA DE LA ESCUELA DECROLY

FUE NOMBRADA DOÑA OLGA CABRERA FERREIRA... El Ministerio de Educación Pública...

EN LA CANCELLERIA

En la mañana de ayer estuvieron en la Cancillería, los Embajadores de Italia y Perú...

PROFESORES NOMBRADOS AYER

El Ministerio de Educación Pública nombró ayer tarde a las personas que se indican para desempeñar los siguientes cargos: Don Rodolfo Machuca Lira...

El Gobierno estudia la consolidación de la industria salitrera

Se trata de dar una sola directiva y organización a las empresas existentes. — Esto permitirá modernizar los sistemas de explotación y abaratar el costo

UN PROYECTO SOBRE EL PARTICULAR SE INCLUIRA EN LA CONVOCATORIA AL NUEVO CONGRESO

Las gestiones que se realizaban desde hace algún tiempo para proporcionar una mejor situación a la industria del salitre...

Preparativos para el Sexto Congreso Panamericano del Niño, que se efectuará en Lima

Sesión ayer el comité. — Quedó designada totalmente la comisión organizadora de los trabajos que presentará la delegación chilena.

El 4 al 11 de julio próximo se llevará a efecto en Lima la Sexta Conferencia Panamericana del Niño...

Señor doctor don José Vergara Keller. — Santiago de Chile. — Tenemos la honra de comunicar a Ud. que ha sido designado para encargarse de la organización del Comité Nacional de su país...

Señor doctor don José Vergara Keller. — Santiago de Chile. — Tenemos la honra de comunicar a Ud. que ha sido designado para encargarse de la organización del Comité Nacional de su país...

Señor doctor don José Vergara Keller. — Santiago de Chile. — Tenemos la honra de comunicar a Ud. que ha sido designado para encargarse de la organización del Comité Nacional de su país...

Señor doctor don José Vergara Keller. — Santiago de Chile. — Tenemos la honra de comunicar a Ud. que ha sido designado para encargarse de la organización del Comité Nacional de su país...

Señor doctor don José Vergara Keller. — Santiago de Chile. — Tenemos la honra de comunicar a Ud. que ha sido designado para encargarse de la organización del Comité Nacional de su país...

Señor doctor don José Vergara Keller. — Santiago de Chile. — Tenemos la honra de comunicar a Ud. que ha sido designado para encargarse de la organización del Comité Nacional de su país...

Señor doctor don José Vergara Keller. — Santiago de Chile. — Tenemos la honra de comunicar a Ud. que ha sido designado para encargarse de la organización del Comité Nacional de su país...

Señor doctor don José Vergara Keller. — Santiago de Chile. — Tenemos la honra de comunicar a Ud. que ha sido designado para encargarse de la organización del Comité Nacional de su país...

Señor doctor don José Vergara Keller. — Santiago de Chile. — Tenemos la honra de comunicar a Ud. que ha sido designado para encargarse de la organización del Comité Nacional de su país...

Señor doctor don José Vergara Keller. — Santiago de Chile. — Tenemos la honra de comunicar a Ud. que ha sido designado para encargarse de la organización del Comité Nacional de su país...

Señor doctor don José Vergara Keller. — Santiago de Chile. — Tenemos la honra de comunicar a Ud. que ha sido designado para encargarse de la organización del Comité Nacional de su país...

Señor doctor don José Vergara Keller. — Santiago de Chile. — Tenemos la honra de comunicar a Ud. que ha sido designado para encargarse de la organización del Comité Nacional de su país...

Señor doctor don José Vergara Keller. — Santiago de Chile. — Tenemos la honra de comunicar a Ud. que ha sido designado para encargarse de la organización del Comité Nacional de su país...

Señor doctor don José Vergara Keller. — Santiago de Chile. — Tenemos la honra de comunicar a Ud. que ha sido designado para encargarse de la organización del Comité Nacional de su país...

Señor doctor don José Vergara Keller. — Santiago de Chile. — Tenemos la honra de comunicar a Ud. que ha sido designado para encargarse de la organización del Comité Nacional de su país...

Señor doctor don José Vergara Keller. — Santiago de Chile. — Tenemos la honra de comunicar a Ud. que ha sido designado para encargarse de la organización del Comité Nacional de su país...

Señor doctor don José Vergara Keller. — Santiago de Chile. — Tenemos la honra de comunicar a Ud. que ha sido designado para encargarse de la organización del Comité Nacional de su país...

Señor doctor don José Vergara Keller. — Santiago de Chile. — Tenemos la honra de comunicar a Ud. que ha sido designado para encargarse de la organización del Comité Nacional de su país...

Señor doctor don José Vergara Keller. — Santiago de Chile. — Tenemos la honra de comunicar a Ud. que ha sido designado para encargarse de la organización del Comité Nacional de su país...

Señor doctor don José Vergara Keller. — Santiago de Chile. — Tenemos la honra de comunicar a Ud. que ha sido designado para encargarse de la organización del Comité Nacional de su país...

Señor doctor don José Vergara Keller. — Santiago de Chile. — Tenemos la honra de comunicar a Ud. que ha sido designado para encargarse de la organización del Comité Nacional de su país...

Señor doctor don José Vergara Keller. — Santiago de Chile. — Tenemos la honra de comunicar a Ud. que ha sido designado para encargarse de la organización del Comité Nacional de su país...

Señor doctor don José Vergara Keller. — Santiago de Chile. — Tenemos la honra de comunicar a Ud. que ha sido designado para encargarse de la organización del Comité Nacional de su país...

PRESENTACION DE CONSCRIPTOS A LOS CUARTELES

Los del 30 día PODRAN ATRASARSE POR CAUSAS JUSTIFICADAS, HASTA EN 15 DIAS

El Ministerio de Guerra envió ayer una circular a los comandos de Guarnición...

BREVES DE BIENESTAR

Se comisionó ad-honorem al doctor don Gerardo Moraga...

Se ha nombrado al doctor don Osvaldo Díaz Velasco para que asista como delegado de Chile a la III Exposición Internacional del Niño...

El Ministerio de Bienestar Social ha concedido la suma de \$ 100.000 para los gastos de la red de agua potable y alcantarillado de Talca...

Respetuosos como conviene al mejor éxito de su misión y como cumple a personas que han merecido el reconocimiento de sus mandantes...

Finalmente, informo a usted que ya se ha estado presentando dificultades por casos de elecciones de Directorios de Sindicatos no ajustados a las formalidades legales...

hacia las finalidades y regulares conculados en el artículo 17 del Reglamento...

Dr. Anibal Arístia, jefe de la Oficina del Niño, jefe de Sección de la Casa Nacional del Niño.

Dr. Ivan Prieto, Inspector Técnico del Patronato Nacional de la Infancia, médico del Hospital Arizarán.

Las personas nombradas, serán convocadas a una reunión que se efectuará el sábado próximo en el Ministerio de Bienestar, a las 17 horas.

Don Luis Carrizosa ha ofrecido a los miembros de la comisión toda clase de facilidades para el mejor desempeño de sus funciones.

Dr. Anibal Arístia, jefe de la Oficina del Niño, jefe de Sección de la Casa Nacional del Niño.

Dr. Ivan Prieto, Inspector Técnico del Patronato Nacional de la Infancia, médico del Hospital Arizarán.

Las personas nombradas, serán convocadas a una reunión que se efectuará el sábado próximo en el Ministerio de Bienestar, a las 17 horas.

Don Luis Carrizosa ha ofrecido a los miembros de la comisión toda clase de facilidades para el mejor desempeño de sus funciones.

Dr. Anibal Arístia, jefe de la Oficina del Niño, jefe de Sección de la Casa Nacional del Niño.

Dr. Ivan Prieto, Inspector Técnico del Patronato Nacional de la Infancia, médico del Hospital Arizarán.

Las personas nombradas, serán convocadas a una reunión que se efectuará el sábado próximo en el Ministerio de Bienestar, a las 17 horas.

Don Luis Carrizosa ha ofrecido a los miembros de la comisión toda clase de facilidades para el mejor desempeño de sus funciones.

Dr. Anibal Arístia, jefe de la Oficina del Niño, jefe de Sección de la Casa Nacional del Niño.

Dr. Ivan Prieto, Inspector Técnico del Patronato Nacional de la Infancia, médico del Hospital Arizarán.

Las personas nombradas, serán convocadas a una reunión que se efectuará el sábado próximo en el Ministerio de Bienestar, a las 17 horas.

Don Luis Carrizosa ha ofrecido a los miembros de la comisión toda clase de facilidades para el mejor desempeño de sus funciones.

Dr. Anibal Arístia, jefe de la Oficina del Niño, jefe de Sección de la Casa Nacional del Niño.

Dr. Ivan Prieto, Inspector Técnico del Patronato Nacional de la Infancia, médico del Hospital Arizarán.

Las personas nombradas, serán convocadas a una reunión que se efectuará el sábado próximo en el Ministerio de Bienestar, a las 17 horas.

Don Luis Carrizosa ha ofrecido a los miembros de la comisión toda clase de facilidades para el mejor desempeño de sus funciones.

Dr. Anibal Arístia, jefe de la Oficina del Niño, jefe de Sección de la Casa Nacional del Niño.



CINZANO

VERMOUTH

16-1

Residencias Ofrecemos en Venta. SAN IGNACIO: \$ 55.000, toilette, 7 departamentos, garage y demás dependencias... MAESTRANZA: \$ 50.000, 10 departamentos, moderna, hall, y demás servicios...

Cómo deberá efectuarse la renovación de directorios de los Sindicatos

Instrucciones que imparte la Inspección General del Trabajo a las Secretarías de Bienestar. — Por disposición de la ley, la renovación se realizará durante el mes de mayo próximo.

La Inspección General del Trabajo ha dirigido a las Secretarías de Bienestar Social, la circular cuyo texto publicamos en seguida.

Considerando que, de acuerdo con el artículo 4.º de la Ley 4077, en el próximo mes de mayo, deberán renovarse los Directorios de los Sindicatos y que este acto tiene especial importancia en el desenvolvimiento de estas colectividades...

La Inspección General cree oportuno hacer llegar a la Secretaría de Bienestar Social las instrucciones que se consignaron en seguida, a fin de que se tengan presentes en las actividades pertinentes.

La Ley Secretarías de Bienestar Social, procederá a elaborar un programa de elecciones, de acuerdo con el número de organizaciones sindicales constituidas en su jurisdicción...

En atención a lo establecido en el artículo 16 del Reglamento de la Ley 4077, se procurará en lo posible que cada sección de la Empresa, tenga su representante en el Directorio, como también, que las militancias, si las hay, tengan su legítima representación...

La Ley Secretarías de Bienestar Social, procederá a elaborar un programa de elecciones, de acuerdo con el número de organizaciones sindicales constituidas en su jurisdicción...

En atención a lo establecido en el artículo 16 del Reglamento de la Ley 4077, se procurará en lo posible que cada sección de la Empresa, tenga su representante en el Directorio...

La Ley Secretarías de Bienestar Social, procederá a elaborar un programa de elecciones, de acuerdo con el número de organizaciones sindicales constituidas en su jurisdicción...

En atención a lo establecido en el artículo 16 del Reglamento de la Ley 4077, se procurará en lo posible que cada sección de la Empresa, tenga su representante en el Directorio...

La Ley Secretarías de Bienestar Social, procederá a elaborar un programa de elecciones, de acuerdo con el número de organizaciones sindicales constituidas en su jurisdicción...

En atención a lo establecido en el artículo 16 del Reglamento de la Ley 4077, se procurará en lo posible que cada sección de la Empresa, tenga su representante en el Directorio...

La Ley Secretarías de Bienestar Social, procederá a elaborar un programa de elecciones, de acuerdo con el número de organizaciones sindicales constituidas en su jurisdicción...

En atención a lo establecido en el artículo 16 del Reglamento de la Ley 4077, se procurará en lo posible que cada sección de la Empresa, tenga su representante en el Directorio...

La Ley Secretarías de Bienestar Social, procederá a elaborar un programa de elecciones, de acuerdo con el número de organizaciones sindicales constituidas en su jurisdicción...

CURE DE UNA VEZ ESA NEURASTENIA TAN MOLESTA. Deseche las ideas negras que le asaltan y calme sus nervios. Precisamente usted es la víctima de una afeción, cuyo origen se encuentra en la alteración del sistema nervioso...

¿Para qué discutir cuando lo bueno se impone por sí solo? QUIEN NO HA PROBADO LA MALTA BLANCA DE LA CERVECERIA SANTIAGO, QUE NO MANIFIESTE UNA SATISFACCION EVIDENTE? PIDALA EN TODAS PARTES



Acaba de regresar de Argentina, Uruguay y Brasil, un grupo de profesores de la Universidad de Concepción que, a cargo del Director de la Escuela de Educación de esa ciudad, don Samuel Zenteno Anaya, se impulsaron de los diversos sistemas educacionales en los países nombrados.

**UNA PROVECHOSA GIRA DE ESTUDIO**

El señor Zenteno Anaya, a quien pedimos sus impresiones y opiniones respecto a la gira, se sirvió hacer-nos las siguientes declaraciones:

"El grupo de profesores que me acompañó en la gira de estudio, así como el que había formado en comisión de la Universidad de Concepción, para realizar un viaje por Argentina, Uruguay y Brasil.

Así, pues, hemos visitado dichos países durante más de cuarenta días, tiempo en el cual pudimos, no obstante lo corto del tiempo, ponernos en contacto con las principales autoridades educacionales y pedagógicas, auscultar las aspiraciones de sus asociaciones docentes, visitar los más importantes planteles y recibir la bibliografía suficiente para ilustrar lo visto por nosotros.

Todo esto fué debido, principalmente, a la gentileza exquisita de algunos profesores y autoridades que se dignaron guiar-nos en nuestras vi-

**EN EL BRASIL**

La educación argentina y uruguaya nos es más o menos conocida a los profesores de Chile, quizá debido a la mayor proximidad en que estamos con respecto de estos países. No podemos decir lo mismo del Brasil, cuyos aspectos educacionales no conocemos en su integridad. De ahí, entonces, que nuestro estudio principal haya sido estudiar con preferencia la educación brasileña, sobre todo en aquellas partes que pudieran sugerirnos algunas enseñanzas.

Desde luego, el Brasil ofrece a todo viajero un campo del más alto interés por sus peculiaridades especiales y la belleza, atractivo y riqueza excepcionales de su territorio. Tratándose de la educación, presenta el espectáculo de un pueblo donde todas las fuerzas vivas de la nación están enfocadas en el sentido de resolver el problema educacional, y llama especialmente la atención, la circunstancia de que en esa verdadera cruzada se confunden en cordal consorcio, la Iglesia, el Estado, el Ejército, la familia y aun aquellas instituciones como la masoner-

# "El Estado, la Masonería, la Iglesia, el Ejército y la Familia cooperan al desarrollo de la educación en el Brasil"

nos dice el Director de la Escuela de Educación de la Universidad penquista, don Samuel Zenteno Anaya. — Su viaje de estudio con un grupo de profesores, al Brasil, Argentina y Uruguay. — Una escuela normal que vale \$ 12.000.000.

ría, que en otros países son miradas con cierta desconfianza.

**LA ORGANIZACIÓN DE LAS ESCUELAS**

Sintetiza esta aspiración general el siguiente pensamiento de uno de sus más grandes profesores: "La utilización de todos nuestros recursos dependerá del mayor nivel cultural. Nos parece que habrá en el Brasil más justicia, más disciplina, más riqueza, más fuerza, sólo cuando organicemos seriamente nuestras escuelas, gimnasios y universidades, que es donde está la semilla de la organización nacional de todos nuestros valores".

El Estado, continuó el señor Zenteno, considera que no basta su acción oficial y solicita la cooperación de ciertas asociaciones de profesores como la "Asociación Brasileña de Educación", corporación respetabilísima y benemérita en que están reunidos casi todos los profesores del país y que realiza una labor bastante activa de estudio e investigación de problemas relativos a la enseñanza.

**NO HAY EXCLUSIVISMOS**

No hemos encontrado en dicha institución el exclusivismo de agru-pación que existen algunos, en otros países, a profesores de una sola rama determinada de la enseñanza, pues figuran entre sus asociados educadores primarios, secundarios, especiales, técnicos.

Tampoco hay en esa corporación el predominio absorbente del profesionalismo pedagógico, pues, nos fué interesante observar que los últimos presidentes, incluso el actual, son médicos eminentes, pero tan versados en pedagogía como el mejor profesor. Así, por ejemplo, notamos que el cerebro y acción de la reforma educacional implantada recientemente, no es un pedagogo sino un abogado eminente, el Dr. Fernando Acevedo, pero dotado de una visión pe-

dagógica que evidenciarían los mejores maestros.

Uno de los resultados beneficiosos, de esta intervención de personas ajenas del tecnicismo de que muchas veces suelen padecer los profesionales pedagógicos, es la preferencia e importancia capital que se da en el Brasil a la enseñanza técnica vocacional. Visitamos las Escuelas y Liceos de Artes y Oficios y quedamos maravillados.

**ENSEÑANZA PRIMARIA BRASILEÑA**

En general se advierte en la enseñanza primaria del Brasil una orientación encaminada a hacer de

la educación popular la más poderosa de las fuerzas económicas.

La Educación Primaria según la reforma comprende: a) La enseñanza infantil suministrada por las escuelas maternales para criaturas de 3 a 4 años y los jardines infantiles para niños de 4 a 7 años; b) La enseñanza primaria de 5 años es suministrada en las escuelas nucleares fundamentales, grupos escolares o cursos populares nocturnos.

Esta clasificación rige por las siguientes condiciones: donde haya en un radio de dos kilómetros, por lo menos, 30 niños en edad escolar se

creará una escuela nuclear que funcionará con 40 alumnos máximos. La escuela puede ser de tres clases: urbana, rural o marítima. La nuclear pasa a ser fundamental cuando la asistencia regular durante 30 días consecutivos pasa de 80 alumnos. Si la matrícula pasa de 200 en un área de dos kilómetros es ya un grupo escolar.

c) La enseñanza vocacional suministrada por cursos complementarios anexos a las Escuelas Normales, profesionales o domésticas.

El 6º año constituye un curso prevocacional técnico elemental de enseñanza que en zona rural se hace doméstico-profesional.

d) Por la enseñanza normal de 5 años suministrada por las Escuelas Normales.

e) Por la enseñanza técnico-profesional de 4 años, de los cuales los dos primeros son de carácter general y los dos últimos de especialización.

f) Finalmente, por la enseñanza doméstica suministrada por las Escuelas Domésticas.

**LA ESCUELA ÚNICA**

Son muchos y muy sugerentes, continúa diciéndonos, los detalles que nos proporciona dicha organización desde el punto de vista de nuestras necesidades, pero, desgraciadamente, no podemos entrar en ellos en esta ocasión.

Sin embargo, no callaremos los siguientes resgos: que en el Brasil existe la escuela única, la cual dentro de su uniformidad en sus bases humanas y nacionales, se adapta a la realidad social, diferenciándose y amoldándose a cada región.

De ahí su división y clasificación en urbana, rural, marítima, etc., para el estudio práctico del problema de orientación profesional y la verificación de las cualidades psicológicas existen laboratorios especiales junto a una sección de higiene de las diversas profesiones en beneficio de los alumnos.

**ESPIRITU Y METODOS**

En cuanto al espíritu y métodos de la actual enseñanza primaria brasileña, ellos están inspirados en los

principios de la educación moderna como ser actividad, cooperación, libertad, socialización, etc., etc., etc., método Decroly.

No podemos callar el desarrollo portentoso de generosidad del Brasil de la edificación escolar. Visitamos construye con un costo de 12 millones de pesos, que vamos a ver dos de la belleza, magnificencia y fines modernos de las instituciones.

**LA ARQUITECTURA ESCOLAR**

En cuanto a la arquitectura escolar llamara atención la tendencia a abandonar toda imitación de buscar cierta personalidad en el modo arquitectónico del propio edificio. Inspirados sus arquitectos en residencias coloniales de Rio de Janeiro y en los templos bautistas de constructores locales escolares de aspecto tranquilo y hospitalario.

Muchos son las escuelas de de el entusiasmo de su reformador, don Fernando de Azevedo, y de los que en general, pero en nuestro país, el entusiasmo de la reforma de la Enseñanza Primaria en Chile es de fundamentos más prior y científicos.

En el Brasil se han tomado experiencias extranjeras de reforma escolar con un entusiasmo un tanto exagerado y se cree que la aplicación de la educación nueva a realizar de un golpe en todas las escuelas del vasto territorio brasileño. Es cierto que hay en Rio de Janeiro ciertos establecimientos nacionales que se muestran bastante como escuelas modernas de orientación, pero, la realidad es que no se encuentran en ellas los métodos de control y las otras condiciones que caracterizan a los planteles de esa naturaleza.

**EN ARGENTINA Y URUGUAY**

Los ensayos que se hacen en las escuelas de esos países, son muy interesantes y merecen ser visitados, pero el tiempo no nos permite ahora para expresarlo, manifestar que nuestra impresión es que la enseñanza media, en esas ciudades por el actual Ministerio de Educación, don Mariano Navarro, no tiene nada que envidiar a lo que hemos visto.

El señor Zenteno, terminó exponiéndonos sus agradecimientos a los profesores y autoridades de Argentina y Uruguay, y muy especialmente, a los eminentes pedagogos argentinos señores Nelson, Zenteno, Calceño, Buffo y Aguilera, por las facilidades y atenciones recibidas.

En cuanto a la enseñanza secundaria y superior, son muchas y muy interesantes las sugerencias que nos visitados, pero el tiempo no nos permite ahora para expresarlo, manifestar que nuestra impresión es que la enseñanza media, en esas ciudades por el actual Ministerio de Educación, don Mariano Navarro, no tiene nada que envidiar a lo que hemos visto.

El señor Zenteno, terminó exponiéndonos sus agradecimientos a los profesores y autoridades de Argentina y Uruguay, y muy especialmente, a los eminentes pedagogos argentinos señores Nelson, Zenteno, Calceño, Buffo y Aguilera, por las facilidades y atenciones recibidas.

En cuanto al espíritu y métodos de la actual enseñanza primaria brasileña, ellos están inspirados en los

principios de la educación moderna como ser actividad, cooperación, libertad, socialización, etc., etc., etc., método Decroly.

No podemos callar el desarrollo portentoso de generosidad del Brasil de la edificación escolar. Visitamos construye con un costo de 12 millones de pesos, que vamos a ver dos de la belleza, magnificencia y fines modernos de las instituciones.

## Garrido derrotó anoche por puntos a Piedrahita

Una numerosa concurrencia asistió anoche al Hippodrome con el objeto de presenciar el combate a diez rounds, entre el vasco Antonio Piedrahita y el chileno Diego Garrido.

Había interés por presenciar el debut del vasco, uno de los boxeadores del equipo español traído a Chile por el promotor Batistini.

Se inició el programa con el preliminar a cuatro rounds, entre Juan Zamora y Hermilio Rojas. Venció Zamora por puntos.

El segundo preliminar, a cuatro rounds, estuvo a cargo de Luis Arancibia y Olegario Sierra. Venció Arancibia por puntos.

**EL MATCH DE SEMI FONDO**

Esta pelea, a 6 rounds, entre Manuel Pérez y Juan Cáceres, si bien es cierto que careció de técnica, en cambio logró interés por la agresividad desplegada por ambos muchachos. Al final de los seis rounds, Cáceres pudo imponerse por su mayor empuje y precisión en el golpe. Cáceres fué declarado vencedor por puntos.

**EL MATCH DE FONDO**

10 rounds.—Garrido (chileno) v. Antonio Piedrahita (vasco).—Jurado: señores Oscar Rodríguez y Ubaldo Parada.—Referee: señor Alberto Carruana.—Venció Garrido por puntos.

Minutos después de realizado el semi-fondo, aparecieron en el ring los boxeadores encargados de este combate. Ambos fueron aplaudidos por el público, secundado por su manager Balerdi y Garrido, por Uzabaga.

El anunciador oficial asignó los siguientes pesos: Garrido, 68 kilos; Piedrahita, 68 kilos 400 gramos.

**EL DESARROLLO DEL COMBATE**

Se inició la pelea con el ataque del vasco, quien llevó varias veces a su contendidor hasta las cuerdas, castigándolo con derechos largos al cuerpo y algunos izquierdos rectos a la cara.

Garrido se defende con habilidad contrarrestando de vez en vez con izquierdos rectos que daban en la boca.

Piedrahita continuó atacando con gran empuje durante la segunda vuelta y logró imponerse con sus tiras a larga distancia.

A partir de la tercera vuelta Garrido más boxeador, empezó a colorar ciertos derechos e izquierdos ángulos a la cara de su contendidor y deteniendo los ataques del vasco con izquierdos rectos, se anotaba la mayoría de los puntos a su favor.

En el cuarto round Piedrahita recibió un fuerte castigo, denotando la mayoría de los puntos a su favor.

El vasco reacciona en la quinta vuelta y vuelve nuevamente con sus acometidas desordenadas a colocar algunos golpes que localiza malamente en el cuerpo y cara de su adversario. Garrido, algo demoralizado, defeciona en su trabajo.

**EL MEJOR ROUND**

Indudablemente que el mejor round del combate fué el sexto, cuando a esta altura de la pelea cuando ambos pugiles rindieron el máximo de su poder. Piedrahita, atacando desesperadamente y en forma desordenada, dió ocasión para que el chileno localizara un derecho en plena mandíbula. Este golpe puso en peligro la estabilidad del vasco, notándose algo groggy.

Los 7º y 8º rounds carecieron en absoluto de interés. Las acciones fueron débiles y no hubo nada que valiera una anotación. Siempre Garrido más boxeador, inclinó la balanza a su favor.

Terminó el combate en medio de los aplausos para el chileno, quien fué declarado vencedor, por puntos. Rubo en el 8º round una peque-

**295** Abrigo de riquísimo paño suda con cuellos y puños de piel forro de espumilla.

**178** ABRIGO de Tweed de pura lana, artículo alemán forro de seda.

**98** ABRIGO de Tweed de pura lana, corte estilo sport, con forro propia confección, gran oportunidad.

**48** ABRIGO de gaceta de pura lana nuestra calidad superior, confección, confección.

# Aquí la gigantesca Liquidación

la primera de la temporada desde el 28 de Abril

Preparamos esta gran y única Liquidación y tan temprano para que nuestros clientes tengan el provecho de comprar y todavía usar artículos que están dentro de la temporada. Nuestros clientes saben que al ofrecer una Liquidación compran verdaderamente a precios que ofrece... solamente

<b>FRANELAS</b> listadas, especial para viáticos, gran reclamación. . . . .	<b>95</b>	<b>FRANELAS</b> especiales, para batas de casa, gran reclamación. . . . .	<b>190</b>	<b>COMBINACIONES</b> de punto, artículo alemán, precio sumamente reducido. . . . .	<b>390</b>	<b>TERCIOPELO</b> listado, 70 cms., la gran moda de esta temporada. . . . .	<b>1480</b>
<b>FRANELAS</b> estampadas, gran variedad en dibujos y colores. . . . .	<b>130</b>	<b>FRANELAS</b> especiales, para batas de casa, gran reclamación. . . . .	<b>240</b>	<b>TRAJES</b> de lana con seda y de pura lana, artículo especial para pullover y combinaciones. . . . .	<b>490</b>	<b>GAMUZA</b> de pura lana, 13-20 cms., artículo muy suave y muy abrigador. . . . .	<b>1480</b>
<b>MEJILLON</b> de color, artículo muy apropiado para esta temporada, precio de regalo. . . . .	<b>160</b>	<b>CAMISITA</b> de punto, artículo muy apropiado para esta temporada, precio de regalo. . . . .	<b>250</b>	<b>MEJILLON</b> de pura lana, muy suave, artículo muy apropiado al precio. . . . .	<b>590</b>	<b>BATA</b> japonesa, de franela, corte muy práctico, propia confección. . . . .	<b>1500</b>
<b>FRANELAS</b> listadas, 70 cms., un inmenso surtido, artículo alemán. . . . .	<b>160</b>	<b>DELANTALES</b> de lindísimas percalas y muselinas, ribeteado con satén. . . . .	<b>290</b>	<b>TERCIOPELO</b> borlón, 70 cms., artículo de gran moda. . . . .	<b>590</b>	<b>PAÑO</b> sedán 140 cms., colores de última moda, pura lana, oferta sensacional. . . . .	<b>2780</b>
<b>MEJILLON</b> de seda artificial, completo surtido en colores de moda. . . . .	<b>180</b>	<b>TRAJES</b> de "Tweed", 70 cms. timbrados, gran variedad en combinaciones de colores. . . . .	<b>290</b>	<b>TRAJES</b> de punto, 70 cms., artículo de gran moda. . . . .	<b>750</b>	<b>FRANZAS</b> de pura lana blanca, muy frías y suaves. . . . .	<b>3900</b>
<b>FRANELA</b> blanca, 70 cms., artículo muy frías, oferta sensacional. . . . .	<b>190</b>	<b>DELANTALES</b> para señoras, imitación brin de hilo, colores garantidos. . . . .	<b>390</b>	<b>TRAJES</b> de china de la afamada casa "Bemberg". . . . .	<b>980</b>	<b>VESTIDOS</b> de terciopelo borlón, importados de Berlín, cortes y dibujos de alta fantasía. . . . .	<b>4980</b>

**LA CASA ALEMANA ESTADO 287**

# GERMANIA

San Antonio 540 • 546 SECCIONAL

VALPARAISO: CONDELL 375

# ¡Piel Finas! ¡Piel Finas!

## A PRECIOS NUNCA VISTOS

Acuda usted a aprovechar los precios de VERDADERA LIQUIDACION, que le ofrece

# LA GRAN PELETERIA MUNDIAL

ESTADO 287. — TELEFONO 81284.

### FAJAS ANATOMICAS

CONTRA LA OBESIDAD, PARA OPERADOS, PROSIS GASTRICA, HISON SIELTO, ETC.

FAJAS DE CAUCHU, en calidad insuperable.

BRAGUEROS INDIVIDUALES.

ENDEREZADORES PARA NIÑOS Y ADULTOS

Corsés Ortopédicos para desviaciones de la columna vertebral.

MODELADORES DE NARIZ, MASCARILLAS DE CAUCHU, MEDIAS ELASTICAS, PLANTILLAS.

PIERNAS — PIES — MANOS.

INSTITUTO ORTOPEDICO ALEMAN

San Antonio 540 • 546 SECCIONAL

VALPARAISO: CONDELL 375

### Empleados Públicos, Particulares

Casas nuevas, sitios mil metros, 4 dormitorios, etc., etc., frente a la puerta, barrio residencial. Sin cuota contada. Servicio. \$ 200 mensuales. Vendo.

NUEVA YORK 33

ANTES DE COMPRAR, VISITE UD. LA

# Gran Papelería Pimstein

ESTADO 111, CASI ESQ. MONEDA.

Nuevo y selecto surtido en PAPELES MURALES de las mejores fábricas europeas. Papeles desde 0,45 liso y 0,90 floreados, importados. Escribanías, papeletas, arpilleras, etc., etc., todos a precios muy convenientes.

Atiende pedidos de provincias, diríjase: CALLE 3544, — TELEFONO 88781.

## Locales centrales

Compañía al lado Plaza de Armas

Recién construídos, todo confort, subterráneo, calefacción, entresuelos medidos de mayo, a gusto del arrendatario.

Planos y pormenores en oficina:

# ENRIQUE SANCHEZ ECHAZARRETA

CALLE LA BOLSA 79

## Señora:

Desee me preste un momento de su atención a lo siguiente: Por conclusión de negocio, se entrega del local, ofreciendo en los departamentos, y con 50% de rebaja sobre el costo, todas las existencias de mercaderías de la PAQUETERIA

# "LA FELICIDAD"

DELICIAS 2668

Hágase usted un viajecito a esta casa, y comprará las cosas que le reportará. No olvide, que le conviene.

DELICIAS 2668.



PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 27 DE ABRIL DE 1930

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

# Los golpes más fuertes del ring

En esta pequeña crónica, Pete Latzo, ex-campeón del mundo de peso medio, nos cuenta cuál ha sido el puñetazo más fuerte que ha recibido en su vida pugilística.

EXCLUSIVO PARA "LA NACION"

(Copyright por la North American Newspaper Alliance)

Mi mandíbula había sido rota dos veces con puñetazos de calibre derecho desde que principié a boxear en 1919. Tuve que transcurrir seis meses para que me recuperara de un "knockout" que me aplicó Phil Kaplan en Nueva York, el año 1923. Ya me pasó en el segundo asalto de un

mañaza en la mandíbula, sino que me tuvo inconsciente por espacio de una hora continua. No la sentí cuando me cayó, ni sabía que me había pasado, cuando recobré mis sentidos. Pero el dolor que experimenté después fue simplemente horrible, y mucho peor



me pasó a doce, en el cual me sostuve casi hasta el final. El siguiente golpe en la mandíbula, que me hizo descansar por 15 meses, me fue aterrizado por James F. Braddock en Newark, N. J. el 17 de octubre de 1928. Sin embargo, no clasifico esos golpes como los más duros que recibí. Me honor pertenece a Morris Schläpfer, que me aplicó en Nueva York, en 1925. Schläpfer no sólo me descargó su

**DEFUNCION**  
El 25 del presente fueron sepultados privadamente los restos de nuestra invidiada hermana, en su casa, en la ciudad de Nueva York, en 1925. Schläpfer no sólo me descargó su

**EMPRESA ZENTENO**  
POMAS FUNERES  
Estado 17, Teléfono Auto. 84275.  
Delicias 2524. — Teléfono Auto. N.º 80524.  
Los mejores servicios a los más bajos precios. N.º.

**LOTUS**  
El Manto Elegante  
PASAJE MATTE 28  
Lanas finas para trajes y tapados. Confecciones en General.  
Carteras, guantes y pañuelos.  
Sombreros de creps desde \$ 15.  
Df. — N.º.

**EMPRESA DE FUNERALES**  
**La CENTRAL**  
Merced 799, esquina San Antonio  
TELEFONO 86595  
ABIERTO NOCHE Y DIA  
Df. — N.º.

**Empresa Forlivesi**  
COMPANIA 1037 - 1041  
Servicios Fúnebres Económicos  
TELEFONO 88716  
**Santiago-Valparaíso**  
Df. — N.º.

# Esta tarde en el R. Franco B. C.

LA VISITA DEL BENEDICTO KOSCIAN, DE VALPARAISO. — LOS AFICIONADOS AGUARDAN CON INTERES LOS LANCES QUE SOSTENDRAN SUS MEJORES EXPONENTES

Esta tarde, a las 18, se realizará en el Stadium de la calle de Pedro Lagos, esta competencia boxística, que a juzgar por los elementos que actuarán en ella, constituirá uno de los acontecimientos pugilísticos más interesantes que se han efectuado últimamente.

lucha actuación, su contendor, será Ángel Aliende, de Santiago, muchacho que promete mucho.

El programa es el siguiente:  
Tres rounds. — Osvaldo Reyes, de Valparaíso, científico aficionado de categoría, se medirá con el insuperable Alfredo Reyes, de Santiago.

El primer semi-fondo, a cuatro rounds, entre los pesos medios; Juan Albornoz, de Valparaíso, que sabrá aprovechar sus cualidades físicas ante Luis Piña, de Santiago, que hará, sin duda, un lucido papel.

El segundo semi-fondo, entre Juan Mac-Lean, de Valparaíso, no sería raro no diera una sorpresa, ante su rival Humberto Quiñones, de Santiago, que se encuentra bien preparado y confiado en su fuerte pegada.

## BRISSET Y LOS PUGILES ITALIANOS LLEGAN EL LUNES

Ayer tarde hemos sido informados por el promotor Radloff del resto de los profesionales contratados en Buenos Aires. Los italianos Cecarrelli, Bianchini, Foglia y Varani, parten hoy de Buenos Aires y llegarán a esta por la combinación transandina de mañana en la noche.

Argentina han estado todo este último tiempo en constantes trabajos de adiestramiento. El NEGRO K. O. BRISSET, el popular pugilista peruano de peso medio, viene también por la combinación que llega mañana.

## Pelearán la revancha el A. Rioja y el C. Ríos Gallardo B. C.

Todos los aficionados que deberán actuar el miércoles a las 21, en el ring de la calle de Santa Isabel, en el Inter-Club, revancha del Alfredo Rioja, y el Conrado Ríos Gallardo, están dispuestos a no ceder en la lucha; se manifiestan confiados en el éxito y revelan un buen estado de entrenamiento.

El programa es el siguiente:  
Albino Oguin, del Rioja, y Federico Baeza, del C. Ríos G.

## ESTA TARDE EN LA PLAZA DE NUÑO

Los aficionados de los clubs: Los Tiempos, Asenas, Alfredo Rioja, y Conrado Ríos Gallardo, han prestado gustosos su concurso para la fundación a beneficio de las Ollas Infantiles de la Escuela Superior de Hombres N.º 48, que el Eleccer Parada B. C. ha organizado para esta tarde a las 18, en su gimnasio de la Plaza de Nuño.

El match de fondo está a cargo de los pesos livianos: Raúl Urrutia, del Rioja, y Fernando Sandoval, del C. Ríos G., que harán, sin duda, una buena pelea, los golpes de Sandoval

## Los accesos violentos de tos, consecuencia de resfriados mal curados, se combaten rápidamente con TOSSANOL

Los accesos violentos de tos, consecuencia de resfriados mal curados, se combaten rápidamente con TOSSANOL. Así se evitan también las complicaciones pulmonares.

El match de semi-fondo está a cargo de Jorge Brombley, del Rioja, y Ernesto Carrión, del C. Ríos G., pugilistas cuyo estilo de pelea agresiva y decisión para el combate, unidos a su valentía, resistencia y rapidez para golpear, hará que el encuentro llame la atención.

## LAS ACTIVIDADES DEPORTIVAS DE LA CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD

Lo que nos dice el señor Humberto Vásquez. — Un gimnasio para peleas y un estadio para torneos atléticos. Ayer tuvimos oportunidad de conversar breves segundos con el dirigente boxístico, de la Asociación Deportiva de la Compañía Chilena de Electricidad, deportista ésta que nos dio numerosos detalles de la organización de las actividades deportivas, y los propósitos de unificar el deporte dentro de los empleados de la Compañía.

que contaban con mayores antecedentes deportivos y cuya vida había sido, sin duda más provechosa para sus artilugos como el deporte mismo. La Asociación Deportiva de la Compañía Chilena de Electricidad y el Club Deportivo, hacían obra efectiva, pero marchaban desunidos, perdiéndose en gran parte el esfuerzo de sus numerosos componentes, y aún cuando cada una de estas colectividades tenían el firme propósito de realizar una obra grande para su ciudad, no contaban con la cooperación del mismo personal.

## Instituto Koch

SERRANO 293 — TELEFONO 4630  
ENFERMEDADES BRONCOPULMONARES DE ADULTOS Y NIÑOS  
Vacunación y tratamientos antituberculosos.  
PNEUMOTORAX - OXIGENOTERAPIA  
RAYOS X (RADIOCOPIAS, RADIOGRAFIAS, RADIOTERAPIA)  
LUZ ULTRAVIOLETA - DIATERMIA  
LABORATORIO CLINICO. INYECCIONES  
Atendido por médicos especialistas de 8 a 12 y de 14 a 18. Precios excepcionalmente bajos. Lt.—G.

## Verdaderamente antiséptico

EL DENTOL (agua, pasta y polvo) es un desinfectante que además de ser un excelente antiséptico, está dotado de un perfume muy agradable. Fabricado según los trabajos de Pasteur, destruye todos los microbios nocivos de la boca, impide también y cura seguramente las caries de los dientes, las inflamaciones de las encías y de la garganta. En pocos días de su uso destruye una blanca exudación y destruye el sarro. Deja en la boca una sensación de frescura deliciosa y persistente. Ejerce su acción antiséptica contra los microbios de la boca durante 24 horas, por la mañana. Empleado puro con alcohol, calma instantáneamente los dolores de dentición más violentos. LA PASTA DENTOL se vende en cajas de vidrio y en penos modelo grande y chico.

## TRIBUNALES DE JUSTICIA MOVIMIENTO HABIDO EN EL DIA DE AYER

**PRIMERA SALA**  
Relator, señor Baquedano.  
1. Fallada. Sumario violación de M. Cáceres.  
2. Fallada. Contra R. Zúñiga y otros.  
3. Fallada. Contra F. Piraino.  
4. Fallada. Contra J. Aránguiz.  
5. Trámite. Contra G. Manzón.  
6. Fallada. Contra J. Espinoza.  
8. Fallada. Contra F. Gómez.  
10. Fallada. Contra N. Bustos y otro.  
11. Fallada. Contra C. Ramirez. Alegaron: En la 3, don Enrique Matía F. En la 10, don Franklin Otero.

**CUARTA SALA**  
Relator, señor Léniz.  
1. Muerte de A. Cataldo. Fallada.  
2. Muerte de H. Murrín. Fallada.  
3. Contra J. Lucero. Fallada.  
4. Contra O. Caral. Acuerdo.  
5. Contra J. Gatica. Fallada.  
6. Contra M. Sánchez. M. Relación pendiente.  
7. Contra E. Vera U. Trámite. No vistas las demás.  
Agregaron: don Enrique Matía F. Fallada de acuerdo: Patente de Espladora y Gutiérrez. E. Ríos V. con G. Alumbardo. Fallada de Menor Cuantía: P. Reyes con Cia. Industrial. Alegaron: En la 1, don Omar Barrera Z., revocando. En la agregada: don Osvaldo Martín, aprobando.

**SEGUNDA SALA**  
Relator, señor Vera.  
2. Contra P. del Pino. Fallada.  
3. Cobro de honorario de I. González. Fallada.  
5. Muerte de R. Quezada. Fallada.  
6. Contra J. Rodríguez. Fallada.  
7. Muerte de R. Ortúzar. Fallada.  
8. Contra G. Parrado. Fallada.  
11. P. Gálvez contra P. Tapia. Acuerdo.  
13. Contra G. Monti. Fallada.  
15. Contra J. e hijo. Fallada. Alegaron: En la 2, don Franklin Otero, revocando. En la 3, don Gmo. Varas, confirmando. En la 11, don Víctor Ortiz con don Pedro Gálvez G.

**CORTE NAVAL**  
Relator, señor Santa Cruz.  
1. Contra E. Lara. Sin Tribunal.  
2. Contra E. Andrade. Fallada.  
3. Contra Santiago Allende. Acuerdo. Alegaron: En la 2 don Juan Parra. Acuerdo.  
En la 3, don Diego Guzmán, revocando.

**TERCERA SALA**  
Relator, señor González.  
1. Fallada. A. Trincado. Patente.  
2. Fallada. E. Secan. Patente.  
4. Trámite. L. Montero y Cia. Patente.  
5. Trámite. Barquena. Patente.  
6. Fallada. A. Caffil. Patente.  
8. Fallada. Vergara con Ferrocarriles. Alegaron: En la 1, don Mario Valdés. En la 2, don Washington Bannen. En la 6, don Fernando Soro.

**QUINTA SALA**  
Relator, señor Vargas.  
1. Contra P. Olivarría. Fallada.  
2. Contra M. Rosales. Fallada.  
3. Contra M. Serrano. Fallada.  
4. Recurso de hecho de M. Vega. Fallada.  
5. Suicidio de M. A. Tapia. Trámite.  
7. Contra R. Salinas. Fallada.  
8. L. Abarca con I. Internos. Acuerdo.  
9. J. Herrans contra A. Bustos. Sin Tribunal.  
10. Contra B. Riquelme. Acuerdo.  
11. Contra P. Silva. Acuerdo. No vistas las demás.  
Fallada en cuenta: G. Alessandri con A. Canales. The University Society con J. Bozoz de N. Fallada de acuerdo: A. Petruccio y Cia. Patente. Menor cuantía: C. Silva de C., con Tracción y Alumbardo. Alegaron: En la 4, don Benjamín de la Barra, por el recurso. En la 8, don Juan Rivas, revocando. En la 12, don Nicanor Elgueta, confirmando.

**"KOLMOS"**  
PIDALO  
En los Principales Teatros  
Lt.—27 Ab.

**ESPECÍFICO**  
**Ad-Simbolo**  
DEPURATIVO DE LA SANGRE  
Entran en su composición hierbas, cortezas y raíces de la flora mexicana. El Especifico AD SIMBOLO es el ya conocido Especifico Atzimba, modificado de acuerdo con las indicaciones de la Dirección General de Sanidad; de manera que, hoy por hoy, este producto conforma a las disposiciones legales vigentes. Por otra parte, este cambio se debe a dificultades producidas en el registro del nombre respectivo. El Especifico AD SIMBOLO es inofensivo, por no contener mercurio ni sustancias nocivas a la salud. En cada frasco se acompaña folleto explicativo. Base: YODURO DE POTASIO, hierbas. De venta en todas las Farmacias y en la AGENCIA DEL LABORATORIO MEXICO DELICIAS 2562—CASILLA 2286. — SANTIAGO — TELEFONO ESTACION 125. Lt.—X.

**Almacenes de Materiales para Construcciones**  
Nos es grato avisar a nuestros clientes y constructores, que nos hemos trasladado a nuestros definitivos grandes locales, en donde ofreceremos un inmenso y variado surtido de materiales para construcciones  
**SANTO DOMINGO N.º 1135. - AL LLEGAR A BANDERA**



# En el Santuario del Hogar

La imponderable Nueva Electrola Victor, con Radio, es el medio ideal de diversión

**N**O deje de oír el último instrumento eléctrico de la Victor! Esta maravilla llevará a su hogar la música que vaga por los aires y la grabada en los famosos Discos Victor Ortofónicos... pero con un realismo y perfección que le dejarán pasmado. ¡Su música favorita reproducida fiel y limpiamente en el momento preciso que la desee! Volumen potente o tenue, como le plazca a usted. El TONO es perfecto en toda la escala.

Goce intensamente de sus momentos de ocio, con la Electrola Victor. Entérese de los acontecimientos mundiales tan pronto tomen lugar; oiga escogidos conciertos reproducidos con *realismo absoluto*; divierta a su familia y amigos con bailes modernos y toda otra clase de música. Todo esto estará a su disposición instalando hoy en su hogar el producto cumbre de la Victor. Cuesta poco.

Francamente, nada hay que pueda compararse con la elegante Electrola Victor con Radio. Óigala en el establecimiento del comerciante Victor más cercano.

OFRECEMOS FACILIDADES DE PAGO.

Únicos Distribuidores:

## CURPHEY y JOFRE Ltda.

SANTIAGO: Ahumada 200, esquina Agustinas.

VALPARAISO: Blanco 637, Esmeralda 99, Plaza Victoria 446.

La Nueva

### Electrola-Victor

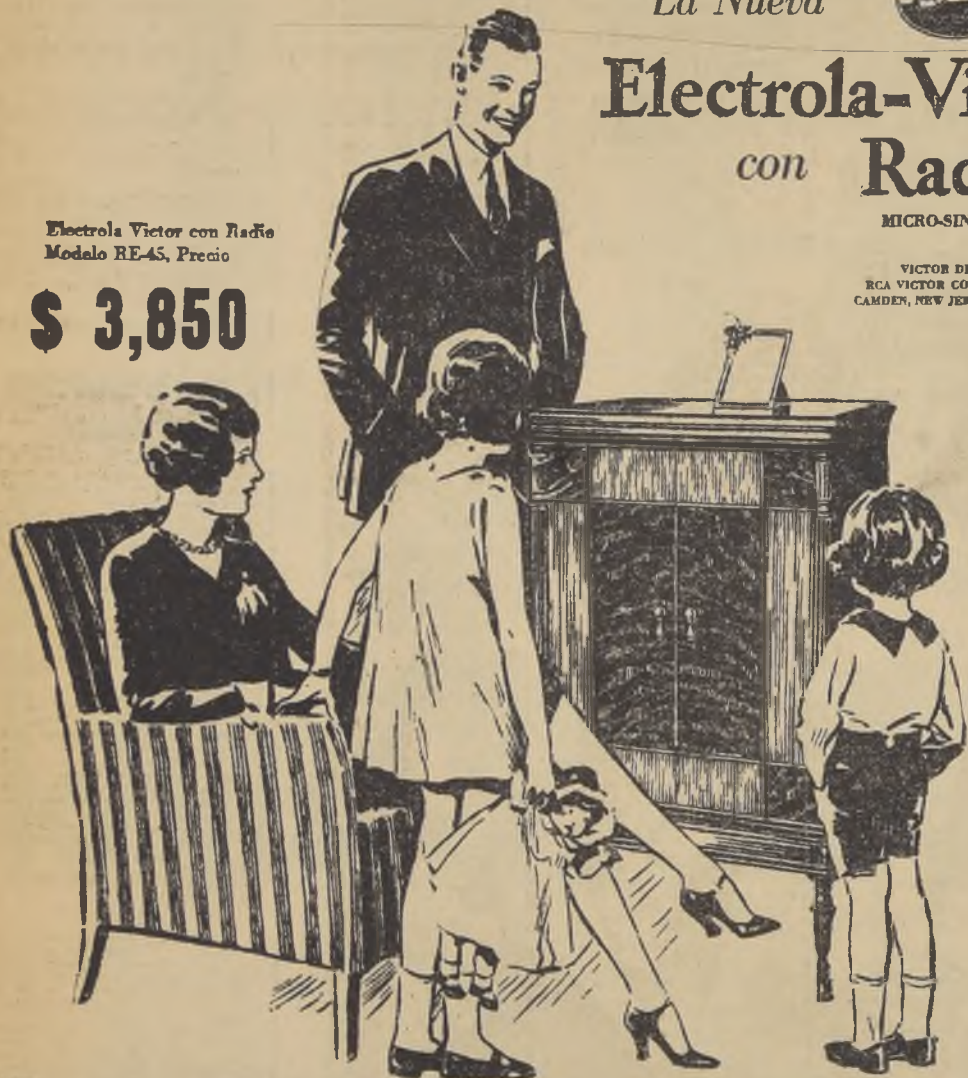
con **Radio**

MICRO-SINCRÓNICO

VICTOR DIVISION  
RCA VICTOR COMPANY, INC.  
CAMDEN, NEW JERSEY, U. S. A.

Electrola Victor con Radio  
Modelo RE-45, Precio

# \$ 3,850



### DIRECCION DEL MATERIAL Y ABASTECIMIENTO DE LA ARMADA

#### PROPUESTAS PARA LA CONSTRUCCION DE UN EDIFICIO.

Se pone en conocimiento de los interesados, que se ha postergado hasta el 30 de abril en curso, a las 15.30 horas, la apertura de las propuestas públicas que debían abrirse el 24 del mismo mes, para la construcción de un edificio en la Quinta Normal, destinado al personal de la Radiostación de la Armada, conforme a las especificaciones y planos que pueden consultarse en Huérfanos N.º 1210.

Santiago, 16 de abril de 1930.

LA DIRECCION.

### DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

Departamento de Caminos

## PROPUESTAS

De acuerdo con lo dispuesto por Resolución N.º 97, de la Dirección General de Obras Públicas, de fecha 19 de marzo de 1930.

PIDENSE PROPUESTAS PUBLICAS PARA LA CONSTRUCCION DE LAS OBRAS DEL CAMINO DE MELIPILLA A CUESTA IBACACHE

Las propuestas se abrirán el martes 6 de mayo, a las 10 horas (4 P. M.) en la oficina del Director del Departamento de Caminos.

CL.—G.

### TOSES REBELDES



**Guayaacolina**  
BASE: SULFOGUAYACOLATO DE POTASIO

### Cursos Nocturnos de Dibujo Técnico

En la Escuela de Artes y Oficios, de 20 a 21 horas.

Está abierta la matrícula para un curso especial de DIBUJO TECNICO

de ocho meses de duración, con clases de 20 a 22 horas, cuatro noches semanales. Para matricularse hay que dar examen de aritmética sobre las cuatro operaciones con números enteros y decimales, y pagar sólo un derecho de matrícula de \$ 20.

Las clases se inician el 1.º de mayo.

EL DIRECTOR.

## JABON Boraxol

EL MAS SUAVE Y AGRADABLE PARA EL TOCADOR

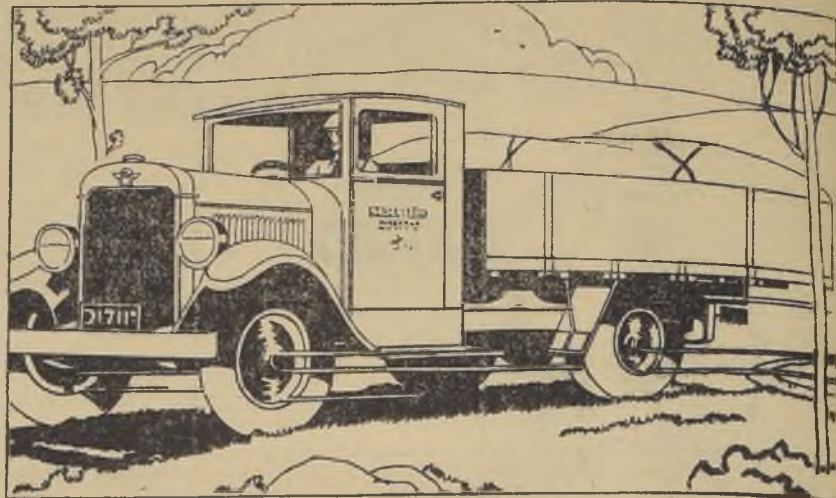
CL.—X

# REO

## SPEED WAGON

Su Duración, Sea en Años

de Servicio o Distancia Recorrida,  
Supera a La de Todo Otro Camión



Por la distancia recorrida se puede juzgar la duración de un camión todavía mejor que por los años de servicio.

Tanto a base de distancia recorrida como de años de servicio, los camiones Speed Wagon ofrecen una duración que supera a la de cualquier otra marca.

El camión Speed Wagon se construye en todo y por todo para permitir una velocidad siempre normal, y sin ningún peligro, hasta por caminos bien malos.

Lo cual, lógicamente, da por resultado un mayor recorrido, un funcionamiento más económico y un rendimiento mucho más provechoso.



Los nuevos camiones Speed Wagon comprenden 13 tamaños de chasis. Hay uno, pues, resistente, seguro, para el 93% del transporte de mercancías y para ómnibus de variada capacidad. Se construyen para cargas de 1/4 de tonelada y más pesadas.

REO son las iniciales de Renato E. Oldi, uno de los grandes fabricantes de la industria, formado por la Real Motor Car Company y a continuación el Presidente de la Junta Directiva.

AGENTES EXCLUSIVOS PARA CHILE.

## ANTONIO ESCOBAR W. y Cía. Ltda.

DELICIAS 2136

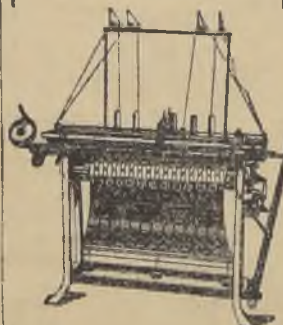
REO MOTOR CAR COMPANY—LANSING

CL.—X

### NEGOCIOS LUCRATIVOS SIN CAPITALES

SE HACEN CON LAS MAQUINAS DE TEEER SUIZAS MARCA

"Schaffhouse"



Son las más livianas y sencillas. Enseñanza gratis. Facilidades de pago.

Pidanse detalles DEPOSITOS:

SANTIAGO: SANTO DOMINGO 1223.  
VALPARAISO: INDEPENDENCIA 281.

CL.—X

### Ben Akiba

Sin Razón, no visto esto todavía. Maravilloso sobre de estam. Pillas raras y auténticas: Albania, Anstolis, Antioquia, Congo, Górea, Dahomey, Equateur, Côte d'Ivoire, Fiume, Gabon, Guadalupe, Guinea, Guayana, Calédonie, Cameroun, Libérie, Madagascar, Martinique, Miquelón, Montenegro, Nicaragua, Niger, Nyassa, Haute Volta, Océanie, Perse, Réunion, Rhodésia, Salvador, Senegal, Somalí, Soudan, Togo, Turquie, Oubangui, Wallis Futuna; serie postal aérea alemana, etc.

Envíenos \$ 2 y recibirá a su elección nuestro paquete y Revista Filatélica Internacional. Una sola de nuestras estampillas vale más de \$ 2.

COMPHILATELIST, LUCERNE (SUISSE)

### MUNICIPALIDAD DE ANTOFAGASTA — ALCALDIA

ANTOFAGASTA, 16 de abril de 1930.

Encontrándose vacante el cargo de Director de Obras Municipales y teniendo presente el acuerdo tomado por la H. Junta de Vecinos en sesión ordinaria de fecha 15 del actual, en uso de las atribuciones legales que me corresponden.

#### DECRETO N.º 128

Llámanse a concurso por el término de quince días, a contar desde la fecha, para llenar la vacante del cargo de Director de Obras de la Municipalidad de Antofagasta.

Los interesados deberán presentar a la Secretaría Municipal, dentro del plazo citado, el título de Ingeniero o de Arquitecto con grado por la Universidad de Chile, más los certificados de antecedentes y competencia.

Antes, comuníquese públicamente y dese cuenta.

LUIS TRONCOSO P.,  
Intendente y Alcalde.  
CL.—30 Ab.

### REMATE JUDICIAL

El 30 de abril en curso, a las 15 horas, ante el 3.er Juzgado de Letras en lo Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, se rematará la propiedad N.º 868, antiguo 110 de la calle San Francisco de esta ciudad.

MINIMUM: \$ 2.866.86

El precio se enterará reconociendo el subastador dos deudas a favor de la Caja de Ahorros de Santiago, hoy Caja Nacional de Ahorros, reducidas a \$ 7.231.81, y \$ 6.750, y con el saldo al contado. Bases y antecedentes en el 3.er Juzgado de Letras en lo Civil, expediente Caja de Ahorros de Santiago con Luis García Latorre. Títulos y Tasación en la Caja Nacional de Ahorros.

EL SECRETARIO.  
CL.—28 Ab.

### SOCIEDAD UNION COMERCIAL DE SANTIAGO

La Junta General ha sido convocada extraordinariamente para el día 29 de abril de 1930, a las 19 horas, en 2.ª convocatoria, a fin de pronunciarse sobre las reformas al Estatuto, propuestas por el Directorio.

EL SECRETARIO.  
CL.—29-ab.

### HERNIAS



Bragueros elásticos, fajas con pelotas, aparatos ortopédicos, muñecas.

Chappuis y Theoduloz  
Arturo Prat 346 — Casilla 409 —  
Teléfono 80316.  
Únicos especialistas en Chile.  
CL.—G

### GRATIS

"La Misteriosa Ciencia de los Yogi y el extraordinario poder de los Fakirs" (Apuntes de un viaje a la India). Solicite este libro escrito por un periodista francés, en que se describe, en extenso, las extrañas prácticas de los Yogi y Fakirs de la India. Se reparte gratis. Pídale a CARILLA 1288. CONCEPCION. Envíe estampillas para franquicia.

### Se ofrece Francés

para vincular u otra ocupación. Para cualquiera cosa. Dirigirse por carta a: A. L. SAN ALFONSO N.º 848 8058—CL—21



QUÉ ES UN CABALLO DE FUERZA

La unidad caballo de fuerza fué formulada en 1780 por James Watt, inventor del motor a vapor, poco después que el producto de su genio había demostrado su habilidad para reemplazar a los caballos anteriormente usados en los molinos, minas, cerreterías y destilerías de Gran Bretaña.

Watt describió un caballo de fuerza como el esfuerzo de un caballo que se mueve a dos millas y media por hora, y levanta un peso de 160 libras por medio de una soga que pasa por una polea, siendo el esfuerzo igual a elevar 33 mil libras a un pie de altura en un minuto.

DISMINUCION EN EL USO DE LLANTAS MACIZAS

Si bien el 29 por ciento de los camiones construidos en 1921 fueron provistos de llantas de goma maciza, el empleo de esa clase de llantas ha ido disminuyendo constantemente de año en año hasta que, en 1929, bajó al 47 por ciento.

Factores importantes como son la necesidad de rapidez, economía en el mantenimiento de los vehículos y otros semejantes, parecen haber determinado el abandono de llantas de goma maciza, especialmente para uso fuera de las ciudades. Por otro lado, factores similares demandan que se empleen en servicios limitados, incluyendo la construcción de caminos, excavaciones, transporte de piezas de acero para construcciones de edificios y otras cargas extremadamente pesadas que han de transportarse en las grandes ciudades, pues se ha comprobado que los bandajes en neumáticos no pueden resistir por mucho tiempo el esfuerzo violento a que se someten en semejantes servicios, y el costo de su reposición es prohibitivo.

LA AVIACION ES YA UN MEDIO SEGURO DE TRANSPORTE

Es general la idea del peligro que existe al viajar en avión. Muchos llegan a considerar una temeridad utilizar tal medio de transporte y admiran como a héroes, según ellos, a quienes se aventuran por esta rápida vía de comunicación.

A fin de destruir la exageración en que se incurre al apreciar de tal modo los peligros de la aviación y como materia de interés para los aficionados, anotamos el siguiente dato que arrojan las estadísticas Italianas.

Durante el año 1929 los aviones Italianos recorrieron muy cerca de tres millones de kilómetros, transportaron 25 mil pasajeros y más de 600 toneladas de carga útil, y hubo de lamentarse sólo un accidente fatal.

LOS BUENOS CAMINOS AHORRAN TIEMPO

Antes de que la República del Salvador reconstruyera las calles principales de su capital y varios caminos importantes, incluyendo la carretera al puerto de la Libertad, en el Océano Pacífico, una carreta tirada por una junta de buyes y atendida por dos hombres tardaba tres días y tres noches en transportar una carga de 800 libras, poco más o menos por dicha carretera. Al presente, un tren de 20 autocamiones transporta por la misma carretera 5 mil libras de carga desde los muelles a la capital en sólo una hora y 55 minutos.

HILACHAS DEL AUTOMOVILISMO MUNDIAL

Desde este año los coches Graham Page se denominarán GRAMHAM, solamente, de acuerdo con el plan de la Graham Page Motors Corporation. Junto con este cambio la fábrica ha dado a conocer que los nuevos coches justifican los propósitos que tuvieron los 3 hermanos Graham, vale decir, que sean Graham exclusivamente en su construcción, diseños, características de carrocerías, Chassis, etc.

Desdó que los hermanos Graham tomaron posesión de la Page, Detroit, Motor Car Company han duplicado sus facilidades productoras y recién ahora han adquirido dos importantes fábricas de carrocerías, una en Michigan y otra en Indiana.

La vibración ha sido preocupación preferente de los diseñadores de automóviles y también está dando que hacer a las autoridades de París, aunque de modo diferente.

Los ómnibus con gomas sólidas que transitan por las principales arterias de París han causado tantas vibraciones en los edificios cercanos que los funcionarios municipales han ordenado que en adelante deberán estar equipados exclusivamente de neumáticos en lugar de gomas sólidas.

Hasta hace poco el servicio de ómnibus era un fracaso en Varsovia. Durante el año 1925 sólo fueron transportados 740 mil pasajeros.

Ahora hay un nuevo sistema de ómnibus en Varsovia, inaugurado en junio de 1928 y lleva más pasajeros transportados en un mes que todos los movilizados en todo el año 1925.

Las causas del fracaso primitivo era el mal estado de las calles y la mala calidad de las máquinas. Ahora, do, este año se correrá bajo base el que más gasta en conservar que quince millones de dólares, aunque no puede ser más favorable.

Europa ha continuado atrayendo en gran número a los turistas americanos.

La división de viajes al extranjero de la Asociación Americana de Automóvilistas dice que según los datos que ha reunido hasta ahora unas 425 mil personas fueron de Estados Unidos a diferentes países de Europa gastando entre todos unos seis mil millones de dólares.

Asimismo fueron embarcados para el extranjero cinco mil a tomóviles y que los viajes realizados por estos vehículos estuvieron a la par en comparación con los de 1929 y años precedentes.

Canon Ball Baker, destacado corredor norteamericano pilotando un Sedan Franklin de serie con 2,330 kilómetros que separan Nueva York de Miami, en 24 horas, 20 minutos, con lo que lograba batir un record anterior por nada menos que cinco horas y dos minutos. Anota-

mos que el promedio de velocidad fué de 96 kilómetros por hora, constantemente mantenidos lo que da una medida de la pericia del piloto y de la calidad de la máquina.

Once millones quinientos mil dólares proyecta gastar México en el mejoramiento de sus carreteras, para 1930. Las carreteras México Acapulco, México Laredo, México Vera Cruz, México Guadalajara, son las más importantes consideradas en el informe del Ministerio de Comunicaciones y Obras Públicas y servirán para unir a la capital de la República Mexicana con las ciudades más importantes del territorio.

Las próximas quinientas millas de Indianápolis, tren preocupados a los automovilistas de todo el mundo. Este año se correrán bajo bases nuevas.

Anotemos algunas: Coches que no tengan más de seis litros de cilindrada, peso mínimo de 794 kilogramos, dos válvulas por cilindro y prohibición de usar compresor.

El famoso campeón estadounidense Luis Meyer ha construido para la prueba en unión de Riley Breit una nueva máquina la que le ha costado nada menos que veinte mil dólares. Tal es la calidad del material empleado. Es de un poder sencillamente formidable.

PURIFICADORES, FILTRO Y VENTILADOR DEL CARTER

Factores decisivos para reducir el desgaste a su mínima expresión, pues contribuye a prolongar la duración del motor de un automóvil son: los purificadores de aire, los filtros de aceite y el ventilador del carter.

El primero impide que el polvo penetre en el motor, provocando un excesivo desgaste en las paredes de los cilindros como también en los aros del pistón. Existen dos tipos de purificadores de aire: el centrifugo de uso continuo y otro conocido por humedecido de aceite que requiere una limpieza periódica.

El filtro de aceite elimina los cuerpos extraños contenidos en el aceite existente en el carter y filtra esta sustancia a razón de medio litro por minuto, de lo que se deduce que el contenido total del carter puede ser filtrado de diez a quince minutos. La prudencia indica que el filtro de aceite debe ser reemplazado cada vez que el coche ha recorrido unos 16 mil kilómetros más o menos. La ventilación del carter resulta un complemento indispensable del filtro de aceite y del purificador de aire, para con ello impedir el inútil desgaste pues, elimina o disminuye la presencia de agua y combustible que diluyen el aceite.

Hay dos formas de obtener la ventilación mencionada: la primera consiste en hacer pasar una corriente de aire desde un ventilador a través de un caño, lo que provoca una succión del carter y arrastra todos los vapores que se hallan en este. El segundo método se logra ha-

LOS RECORDS MUNDIALES DE AVIACION

El incremento que la aviación viene tomando en Francia, puede apreciarse mediante la gran cantidad de records mundiales que ha conseguido los aviadores de aquel país.

En 1922 sobre 40 records mundiales homologados, Francia ocupaba el segundo lugar en el mundo con ocho records, detrás de Estados Unidos que había conquistado 26.

Pero ya en 1927 Francia pasaba a ocupar el primer puesto con 19 records sobre 27 homologados. En diciembre del mismo año hubo un cambio apreciable y sobre 73 records homologados Estados Unidos tenía a su haber 21, Alemania 20 y Francia 14.

En agosto de 1928 Alemania apareció en primer lugar con 28 records, Estados Unidos a continuación con 23 y Francia en tercer término con 12.

Un año después Alemania mantuvo sus posiciones y anotaba 32 records a su favor sobre un total continuado homologado de 56. Francia continuó en primer lugar con 31 y luego Estados Unidos con 27.

El último Boletín de la Federación Aéronáutica Internacional nos indica que hoy Francia tiene el puesto de preferencia con 28 records sobre un total de 56, Estados Unidos después Alemania con 26, Estados Unidos con 18, Gran Bretaña con 8, Suiza con 3, Checoslovaquia con 1 y Polonia con 1.

ciendo pasar una corriente de aire a través del carter y luego por la admisión de este, lo que provoca indefectiblemente la eliminación de los vapores de agua y combustible.

Automovilismo y turismo en la Feria de Milán

El 22 de abril se inauguró en Milán la famosa Feria Campionaria, torneo que permanecerá abierto hasta el 27 del presente mes. Este año la Feria de Milán presenta como atracción destacada la exposición automovilística que en realidad por la forma e importancia que se le ha dado es la más alta expresión del concurso.

En el palacio de los Sports el Salón del Automóvil ofrece a los visitantes una demostración del éxito y de la eficiencia alcanzadas en una de las más importantes industrias Italianas del momento: el automóvil.

Tan relacionado como está el automovilismo con el turismo, el palacio se ha instalado el Palacio del Turismo encaminado a poner de relieve a los ojos del visitante las grandes bellezas de Italia.

Dos puntos de vista interesantes que se asegurarán a la Feria de Milán un éxito notable y muy merecido.

Italia ha contribuido en mucho al progreso que hoy se nota en los grandes secretos de la mecánica automotriz y ha batallado también en gran escala por el fomento del turismo internacional.

El color de las carrocerías

Una de las grandes novedades que presentan los distintos modelos 1930 es la variada y elegante combinación de los colores que les dan una nota de novedad incuestionable.

Huaca como ahora la tendencia del comprador se ha dirigido más de preferencia a los coloridos. Mientras los nuevos modelos y variedades de carrocerías aumentan cada día las combinaciones de colores se multiplican también hasta el infinito. La técnica del color en la industria del automóvil ha experimentado progresos notables y sin embargo todavía se estudia y se investiga en búsqueda de nuevas y variados perfeccionamientos.

Se ha llegado a establecer una relación entre los colores y la forma misma de las carrocerías. De la armonía de unos con otras ha surgido lo que podríamos denominar el estilo ideal.

De los tonos oscuros que dominaron en los primeros años del automovilismo se pasó a los vivos y brillantes. El azulino desalojó después al gris, sucesor del negro y roseta, ahora se hace notar que el azulino empieza a ser reemplazado por los colores café claro y marrón que cuentan ya con grandes preferencias.

Lo menos unos veinte modelos de carrocerías obedecen o se deben hoy a otros tantas combinaciones de colores.

¿Sabe usted qué es la silimanita?

Pocos automovilistas saben los materiales raros o costosos que usan en su automóvil. Algunos estiman que lo más remarcable en este sentido es acaso el platino de las puntas del ruptor, en el sistema de ignición.

Pero hay algo aun más interesante. En las bujías de las bujías y actualmente se emplea un material bastante raro: la silimanita que se usa como aislador.

Jeffery descubrió en un esfuerzo único la única fuente de abastecimiento que hoy es copiosa en las montañas hasta entonces inaccesibles de Leno, en California.

Jeffery estaba convencido que una gran masa de silimanita se había formado por la naturaleza debido a las copulaciones volcánicas. Contra todas las opiniones investigó durante dos años con riesgo de su vida hasta dar con una veta de silimanita.

Hoy se la usa decisivamente para fabricar el núcleo de las bujías y actualmente se emplean grandes cantidades. Los millones y millones de bujías que se fabrican anualmente dan la medida de cuán apreciable es la cantidad de silimanita que se emplea y de la importancia del descubrimiento del intrépido Jeffery.

Las fábricas de bujías de Canadá acaban de ser ampliadas al doble para hacer frente a la constante y progresiva demanda de Inglaterra, Australia, Canadá, África del Sur, Nueva Zelanda e India.

PRESTAMOS TRAMISO EN CAJAS Y BANCO HIPOTECARIO Y ENTES PARTICULARES EN SEGUNDAS HIPOTECAS. NEGOCIO RAPIDO Carlos Ossandon B. BANDERA 168 L-1

CARROS VENDO DOS CARROS PARTICULARES DE 20 TONELADAS. V. GAJARDO CASILLA 1252.

¡Un Buen Consejo a las Madres!! ¡NO LO OLVIDEN!! Un buen reemplazante de la leche materna es la leche "MIRAFLORES" EL MAS VALIOSO AUXILIAR DE LAS MADRES, PUES LOS NIROS SE CRIAN SANOS Y ROBUSTOS.





# EL CAMPEONATO NACIONAL DEL KILOMETRO LANZADO

## 41 COCHES INTERVENDRAN EN ESTA INTERESANTE COMPETENCIA AUTOMOVILISTICA. — EL PRIMER AUTO SERA LARGADO A LA 1 DE LA TARDE EN LA RECTA SAN BERNARDO-LA CISTERNA. — LOS FINES BENEFICOS DE LA REUNION

El Campeonato Nacional del Kilómetro Lanzado que se realiza esta tarde bajo los auspicios del Automóvil Club de Chile está llamado a constituir una reunión deportiva social del más alto interés no sólo por la importancia misma de la prueba que la motiva, sino por el conjunto selecto de vuestros más destacados figuras del volante que han anotado sus nombres en las diferentes categorías y series en que se ha dividido el programa.

El Directorio del Automóvil Club de Chile, su comisión de deportes y las diferentes sub-comisiones que se han designado para ultimar todos los detalles encaminados a asegurar el más completo éxito a la tarde automovilística, han desarrollado en la pasada semana un labor intenso y la llegada de la prueba los sorprende en circunstancias que se puede asegurar que la reunión logrará justificar aun las más optimistas expectativas de los organizadores en su aspecto, social, deportivo, económico y técnico.

No podrá ser de otro modo, pues



El Studebaker de Caliri, piloto favorito en la categoría fuerza libre sin compresor.

se han cuidado hasta los más insignificantes detalles que puedan asegurar el brillo a la jornada y que faciliten su desarrollo normal, las garantías para los pilotos participantes y las comodidades para el público.

### EN LA PISTA

Ayer tuvimos oportunidad de visitar el sitio en que se verificará la prueba, o sea, la calzada Oriente del sector Cisterna-San Bernardo del espléndido camino pavimentado que une a Santiago con esta última ciudad. La competencia se desarrollará en una extensión de cinco kilómetros al lado oriente del camino, el cual como es sabido, se encuentra en espléndidas condiciones y ofrece facilidades especiales a los pilotos para disputar pruebas como la de esta tarde, que son absolutamente de velocidad.

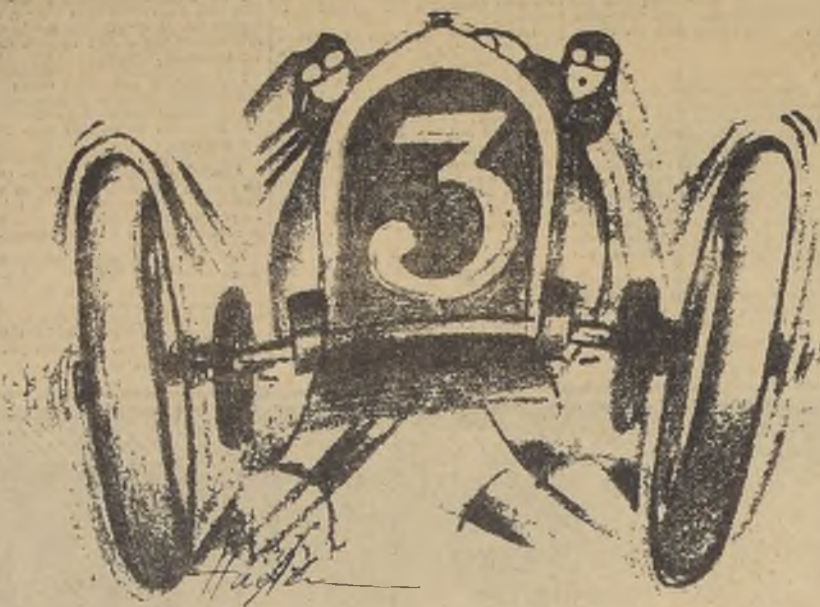
Pudimos imponernos de que se han tomado las determinaciones del caso para dar una conveniente ubicación

### COMO SE CUMPLIRA LA PRUEBA

Los pilotos dispondrán de una extensión, como hemos dicho más arriba, de cinco kilómetros para lanzarse, un kilómetro controlado que constituya la prueba misma y dos kilómetros más para detener las máquinas.

### EL CONTROL DE LA PRUEBA

Con el objeto de garantizar un riguroso control de las performances que cumpla cada participante, el Automóvil Club de Chile ha instalado dos



De acuerdo con el reglamento Internacional los coches deberán cumplir el kilómetro de subida y de bajada, homolozándose el promedio de ambas recorridos.

Los coches harán su primera tentativa de Sur a Norte, vale decir de San Bernardo a Cisterna.

Una vez que todos los coches hayan cumplido la primera tentativa habrá un intervalo de 15 minutos antes de darse la partida para la segunda, que será de Norte a Sur, o

juegos independientes de controles, cuyos cronómetros de accionamiento eléctrico están en situación de registrar aun las más mínimas fracciones de segundo.

Estos controles serán puestos en movimiento y detenidos por los mismos coches concursantes al entrar y al salir del kilómetro de la prueba.

### LOS RECORDS QUE HAY QUE MANTENER HOY

El récord oficial del Kilómetro Lan-

zado homologado por el Automóvil Club de Chile en la Categoría de Fuerza Libre, sin compresor, pertenece a Aladino Azzari, en Auburn, con un promedio de 133.333 kilómetros por hora.

En la Categoría de Fuerza Libre, con compresor Federico Kovif en Mercedes Benz estableció una per-

### LOS ESTIMULOS DE LA JORNADA

Pocas veces una contienda automovilística habla con tanto entusiasmo como la que se verifica esta tarde.

En la categoría Standard, series A, B, C, y D, los vencedores recibirán valiosas copias presentadas por prestigiosas firmas comerciales de la plaza y además una medalla de oro del Automóvil Club de Chile.

El vencedor de la Categoría de Fuerza Libre, sin compresor recibirá dos mil pesos en dinero, un mil el segundo y quinientos el competidor que obtenga la tercera clasificación.

En esta misma categoría, en la serie con compresor el vencedor ob-

### LOS SERVICIOS DE COMUNICACION

Por lo demás, el público no va a necesitar moverse continuamente para conocer los resultados de la prueba, sus incidencias ni las acciones de cada piloto, pues un servicio especial de telefonos en comunicación con varios anuposadores informará continuamente al público de todos aquellos detalles de interés.

### A LAS 12 SE CERRARA EL CAMINO

El público debe estar presente de que hoy a las 12 en punto se cerrará el tránsito de vehículos por el Camino de Cisterna a San Bernardo, debiendo hacerse misasas durante la carrera por el camino de Los Hornos.

Los vehículos que concurren conduciendo familias se colocarán en la primera puente, con frente al



La comisión técnica, que preside el entusiasta deportista señor Carlos Vogel, haciendo un minucioso examen de los motores.

tendrá una valiosa medalla de oro presentada por el Automóvil Club.

### EL ORDEN Y LA ATENCION DEL PUBLICO

Con el objeto de facilitar el desarrollo de la prueba y a fin de no dificultar tampoco el desmenu de los pilotos, se impedirá absolutamente el acceso a la pista de peatones.

Con este motivo se ha establecido claramente la colocación del público y de los vehículos particulares, coches concursantes, servicios de emergencia, etc. El servicio de seguridad de la carrera estará a cargo del Mayor

ta, y en forma diagonal. Los tranvías a San Bernardo podrán detenerse en todo los paradas dentro del sector de la carrera y el público que concurre en ellos a presenciar la prueba podrá adquirir su entrada al descomer.

Los vehículos para el regreso, no congestionar el tránsito deberán tomar por el Llano el camino de San Joaquín hasta Santa Rosa.

### EL DIRECTOR GENERAL DE LA CARRERA

En la reunión automovilística de esta tarde desempeñará las funciones

**KELLY BALLON**

Se impone por su alta calidad, resistencia y duración  
PIDALO EN LAS CASAS DEL RAMO



### Señor Automovilista!

Eviten las molestias ocasionadas por las lluvias.  
Si su capota se encuentra deteriorada, renuévela con

## AUTO - TOP FINISH DUPONT

Evítese las molestias ocasionadas por las lluvias.



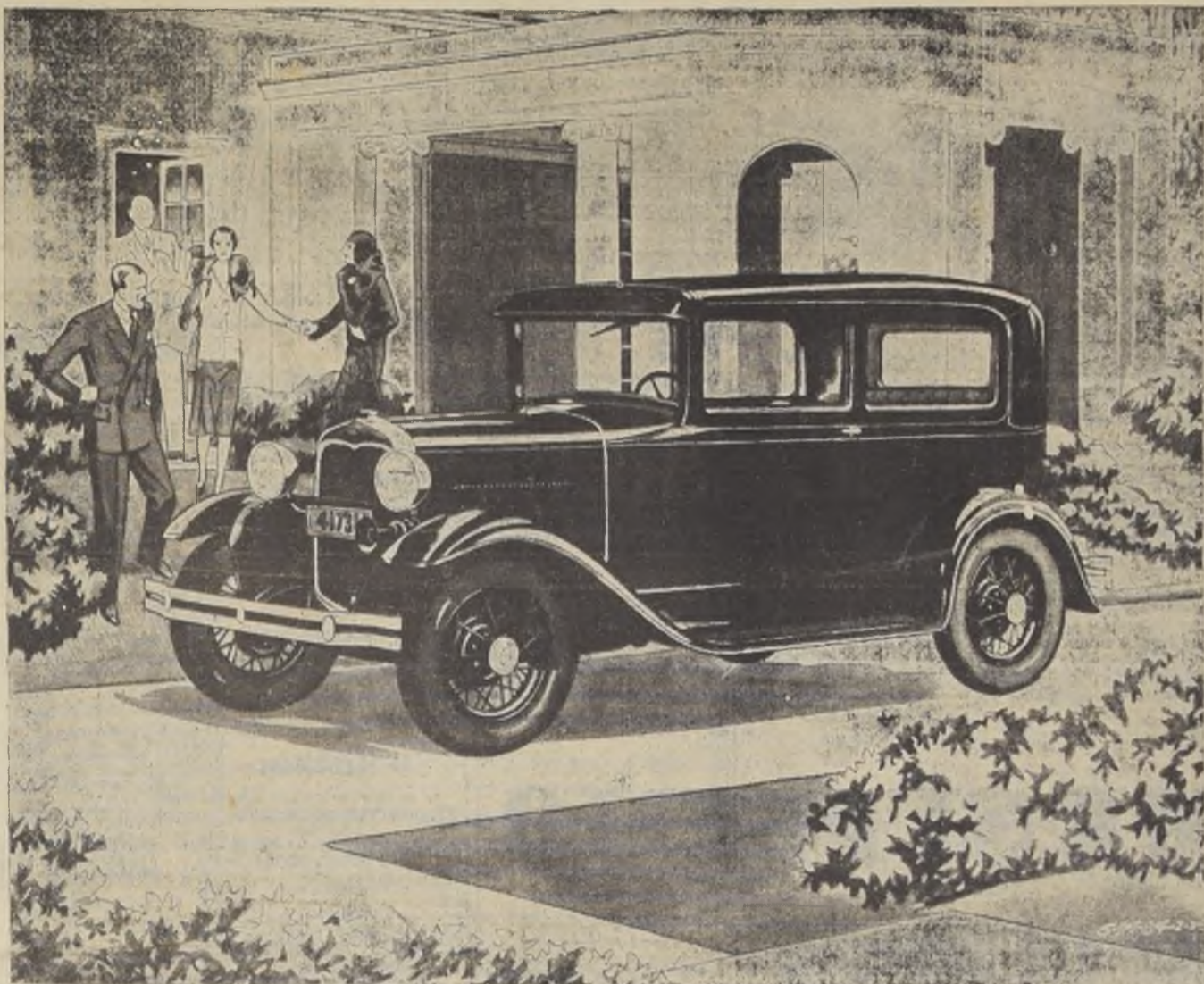
Distribuidores:  
**Pérez Valdés y Cia. Ltda.**

MONEDA 1062 — SANTIAGO

AUTO TOP FINISH N.º 7, es un PRODUCTO de los FABRICANTES del DUCCO DUPONT



# NUEVA BELLEZA PARA EL NUEVO FORD



## UN NUEVO PROGRESO

Con el anuncio y entrega de las nuevas carrocerías Ford se ha marcado una nueva era en valores automovilísticos. Desde el nuevo radiador más alto hasta el borde del guardabarro trasero hay una línea no interrumpida de esbeltez y hermoso contorno que se mejora, aún, con los atractivos nuevos colores.

Así como se experimenta un legítimo orgullo cuando se admira la nueva belleza e imponente estilo del Ford, del mismo modo se acrecienta la satisfacción que se siente por su seguridad, confort, velocidad, aceleración, facilidad de control, confianza y economía. Tanto en apariencia como en

## EL NUEVO SEDAN FORD TUDOR

Un excelente ejemplo de "MAYOR VALOR por MENOR PRECIO". La carrocería tiene más amplitud que antes y ofrece mayor espacio en el compartimiento trasero. La apariencia de efecto bajo y prolongado de este modelo se acentúa más aún por el filete que en línea recta sale del radiador hacia el respaldo de la carrocería. La moldura y el techo curvos son otros detalles muy agradables.

construcción mecánica, le ha correspondido a la fabricación Ford emplear obra de mano maestra en la producción en gran escala. Se ha dado nueva belleza a un funcionamiento sobresaliente.

Una característica de verdadero interés consiste en el empleo de acero inoxidable en la máscara del radiador, faros delanteros, banda del torpedillo, tapas de las ruedas, farol trasero y otras partes exteriores de metal. Este acero no se oxida ni mancha y retiene su brillo tanto cuanto dura el auto. Tanto en éste, como en otros detalles, se puede apreciar la calidad de todo el nuevo Ford.

Roadster, \$ 6,825.— Faetón, \$ 6,900.— Coupé, \$ 7,825.— Tudor Sedan, 2 puertas, \$ 7,825.— Sport Coupé, \$ 8,300.—  
 Fordor, 2 ventanas, (4 puertas), \$ 9,240.— Ford, 3 ventanas, (4 puertas), \$ 9,650.— Cabriolet, \$ 9,950.— Town Sedan, \$ 10,500.—  
 (Todos los precios, sobre carro en Santiago. Parachoques, \$ 200.-extra)

CONSULTE NUESTROS AGENTES PARA FACILIDADES DE PAGO



**FORD MOTOR COMPANY**  
 SANTIAGO DE CHILE



# EL PROGRAMA OFICIAL

# Tabla del kilometraje

**PRIMERA CATEGORIA, SERIE A.**

PILOTO	COCHE
Jorge Eisondo	De Soto
Cambio de Categoría	Willys-Knight
Jacinto Viguera	De Soto Six
Enrique Quiroga	Willys-Knight
Enrique Díaz	De Soto
Rafael Leguina	Willys-Knight
Guillermo Ott	Mercedes Benz
Rafael Ebers	Willys-Knight
Alberto Reyes	De Soto

**SERIE D**

1 Enrique Díaz	Packard 8
2 Vasco de Larracoica	Studebaker
3 Santiago Lazo	Studebaker
4 Mardoqueo Herinon	Packard
5 Alberto Reyes	Packard
6 Roberto Matthews	Ford
7 Erieh Luhn	Hupmobile
8 Manuel Vergara	La Salle
9 Angel de Castro	Hudson

**SERIE B**

1 Eneo Fantinatí	Pontiac
2 Antonio Castro	Oldsmobile
3 Oscar Silva	Pontiac
4 Juan Diech	Duarr
5 Pasó a otra categoría	
6 Roberto Meneses	Ford
7 Guillermo Moltner	Pontiac
8 Ramon Maldonado	Durant
9 Carlos Mosquera	Durant
10 Saicmón Krippers	Willys Six

**CATEGORIA FUERZA LIBRE CON COMPRESOR**

1 Rodolfo Gallo	Aifa Romeo
2 Martín Rinauer	Mercedes Benz

**SIN COMPRESOR**

1 Antonio Celli	Studebaker
2 Angel Gregorot	Delage
3 Hernán Méndez	Chrysler
4 Aquiles Cassia	Chrysler
5 Vicente Rodríguez	Bugatti
6 Pedro Pavone	Auburn
7 Manuel Merchan	Chrysler
8 Alfredo Jankin	Ford
9 Angel Gregorot	Ford
10 José Roca	Hugott
11 Mario Pellas	Hudson

Conociendo el tiempo empleado en la prueba, se obtiene mediante esta tabla el número de kilómetros por hora:

Tiempo en segundos	S. P. H.
30	120.000
30.45	118.800
30.90	117.600
31.35	116.400
31.80	115.200
32.25	114.000
32.70	112.800
33.15	111.600
33.60	110.400
34.05	109.200
34.50	108.000
34.95	106.800
35.40	105.600
35.85	104.400
36.30	103.200
36.75	102.000
37.20	100.800
37.65	99.600
38.10	98.400
38.55	97.200
39.00	96.000
39.45	94.800
39.90	93.600
40.35	92.400
40.80	91.200
41.25	90.000
41.70	88.800
42.15	87.600
42.60	86.400
43.05	85.200
43.50	84.000
43.95	82.800
44.40	81.600
44.85	80.400
45.30	79.200
45.75	78.000
46.20	76.800
46.65	75.600
47.10	74.400
47.55	73.200
48.00	72.000
48.45	70.800
48.90	69.600
49.35	68.400
49.80	67.200
50.25	66.000
50.70	64.800
51.15	63.600
51.60	62.400
52.05	61.200
52.50	60.000
52.95	58.800
53.40	57.600
53.85	56.400
54.30	55.200
54.75	54.000
55.20	52.800
55.65	51.600
56.10	50.400
56.55	49.200
57.00	48.000
57.45	46.800
57.90	45.600
58.35	44.400
58.80	43.200
59.25	42.000
59.70	40.800
60.15	39.600
60.60	38.400
61.05	37.200
61.50	36.000
61.95	34.800
62.40	33.600
62.85	32.400
63.30	31.200
63.75	30.000
64.20	28.800
64.65	27.600
65.10	26.400
65.55	25.200
66.00	24.000
66.45	22.800
66.90	21.600
67.35	20.400
67.80	19.200
68.25	18.000
68.70	16.800
69.15	15.600
69.60	14.400
70.05	13.200
70.50	12.000
70.95	10.800
71.40	9.600
71.85	8.400
72.30	7.200
72.75	6.000
73.20	4.800
73.65	3.600
74.10	2.400
74.55	1.200
75.00	0

El Director General de la prueba el señor Enrique Krauen, quien tiene implícitas atribuciones para resolver cualquier dificultad reglamentaria o de organización y se hará asesorar por un numeroso personal de jueces y ayudantes que se distribuirán a lo largo de la pista, cuya lista damos en cuadro aparte.

**ADVERTENCIAS AL PUBLICO**

Con el objeto de facilitar el orden durante la prueba y para no dificultar su control, se nos pide hacer al público las siguientes recomendaciones:

Los coches que entren al recinto de la carrera deberán estacionarse en la calzada poniente, uno al lado del otro. Para este objeto se expedirán entradas especiales de coches, las cuales deberán pegarse en el parabrisas para lo cual han sido ya debidamente engomadas en el dorso.

Los coches con insignia de socio del Automóvil Club tendrán libre acceso pero sus ocupantes deberán usar entradas personales.

El Garage San Martín ha puesto a disposición de la dirigente organizadora, una ambulancia especial para autos.

Las cochas vencedoras en las diferentes pruebas, acompañadas de los controladores que designe el árbitro general, se dirigirán directamente al Garage San Martín, donde serán guardados en boxes especiales y sellados, a fin de que mañana se proceda a su revisión por la Comisión Técnica.

Los peatones sólo podrán adentrarse en las entradas en La Cisterna, y en San Bernardo. Ya hemos dicho que los que se dirijan a la prueba en tranvías deberán adquirirlos en los distintos paraderos, para poder descender. Deberán llevarlos en todo momento en lugar visible y conservarlos hasta el término de la reunión.

**A LOS SOCIOS DEL AUTOMOVIL CLUB**

Los socios del Automóvil Club de Chile, pueden retirar sus entradas personales hasta hoy, a las 10 horas de la Secretaría de la institución.

## Esta tarde

Las expectativas de los aficionados que anhelan desde hace tiempo presenciar una buena reunión automovilística, van a sentirse plenamente satisfechas esta tarde con motivo de disputarse el Campeonato Nacional del Kilómetro Lanzado, prueba que reúne características del más alto interés y que el Automóvil Club de Chile ha venido preparando con un tino y entusiasmo promisorios del éxito más lisonjero.

Nuestro diario se ha hecho eco con frecuencia de la importancia que tiene el automovilismo para el mejoramiento de nuestra vialidad, y lo estrechamente vinculada con el incremento de las actividades generales del volante que se halla la verificación más o menos frecuente de jornadas como la de esta tarde.

Cuando se toman las providencias del caso para garantizar la seguridad del público y de los competidores, y cuando la organización misma de la prueba es prenda segura de un desarrollo normal y de un pleno éxito social y deportivo, estas jornadas no merecen sino el más franco estímulo de las autoridades, de la prensa y del público en general.

Así lo ha comprendido ciertamente el señor Intendente de la provincia, al prestar su valioso y decidido apoyo a la prueba automovilística de esta tarde, y al solucionar con plausible altura de miras todos aquellos contratiempos que pudieran entorpecer los propósitos de la dirigente organizadora.

Por otra parte, los fines financieros de la reunión no pueden ser más levantados, ya que el Automóvil Club de Chile entregará al señor Intendente de la provincia el producto total de las entradas, una vez descontados los gastos, a fin de que éste funcione para el destino a favor de la institución de beneficencia que él estime conveniente.

Organización, méritos deportivos, ambiente de alta distinción y bienhechora finalidad, todo, en suma, ha querido sumarse felizmente, para que la jornada automovilística de hoy pase a constituir un acontecimiento perdurable en la historia de las actividades nacionales del volante.

Y cuando los bólidos, tras las órdenes sucesivas del juez de largada, arrancan velocísimos a la conquista del codiciado lauro, el rugido de sus motores será un pregón indiscutible de progreso que ha de repercutir mañana a lo largo del país.

## Disposiciones de la Prefectura

A las 12 horas del día 27, se suspenderá el tránsito de vehículos por el camino de La Cisterna a San Bernardo, debiendo hacerse por el Camino de Los Morcos.

Los vehículos que concurren a la carrera, conduciendo familias, se colocarán en la carretera poniente, con frente al oriente y en forma diagonal.

Los tranvías a San Bernardo, podrán detenerse en todos los paraderos dentro de este sector, y el público que en ellos concurre a apreciar el desarrollo de la carrera, podrá adquirir sus entradas al descender de tales vehículos.

Los vehículos que vengán de regreso, a fin de que no congestionen el tránsito en el Puente del Zanjón de la Aguada, deberán tomar por el Llano al camino de San Joaquín hasta Santa Rosa.

El servicio de seguridad de la carrera, estará a cargo del mayor don Aquiles Erias Ahumada, jefe de la Sub-Prefectura del Tránsito, quien adoptará todas las medidas que estime necesarias para asegurar el mejor éxito del servicio.

Santiago, 25-IV-30.

M. CONCHA P.  
Comandante Prefecto-Jefe.

# MOTOR SUPREMO

## CONSTRUCCION MODERNA

### Willys-Knight

#### SERIE 1930



LA gracia de línea y el acabado artístico distinguen al Willys-Knight, Serie 1930, como una de las creaciones sobresalientes de los diseñadores actuales.

Además de ser el más hermoso, el "70B" es también el automóvil Willys-Knight más grande y poderoso jamás ofrecido a precio tan módico.

Está equipado con el ya famoso motor sin válvulas, patentado, notable por su suavidad, silencio, duración, alta velocidad sostenida y economía.

**HARSEIM, Soc. Ltda.**  
AGENTES GENERALES PARA CHILE.

Casilla 1640 — Teléfono 81767 — Delicias 1174 — SANTIAGO

SEDAN DE LUXE 70-B. \$ 19.000

**WILLYS-KNIGHT**  
"70-B"

### Las localidades

Se ha fijado el siguiente valor a las localidades:

AUTOS con un máximo de 4 pasajeros . . . \$ 20.00  
Peatones . . . . . 2.00

Seis records mundiales de una vez

En el aeródromo de Malpensa, el conocido aviador italiano de Antonini acaba de cumplir una proeza poco común al batir seis records mundiales en un solo vuelo.

En efecto, Antonini se elevó en un

## Antonio Canales Ferreira

Avisa a los señores automovilistas y a su distinguida clientela que su garage cuenta con un servicio especial, en engrasamiento y lavados con máquinas de alta presión.

Especialidad en pinturas a la piroxilina, trabajo al torno y mecánica en general.

ATENDIDO POR SU PROPIO DUEÑO  
PRECIOS MODICOS  
INDEPENDENCIA 613

## I HABLA UN INGENIERO!

YO MANEJE uno de los primeros coches Nash. De esto hace trece años. Era un buen coche entonces . . . Mucho he aprendido en trece años acerca de automóviles, y ahora poseo una Nash '400' de 1930.

"La pericia de ingeniería, en último análisis, es solo ese conocimiento que habilita a los hombres a seleccionar los mejores materiales y a combinarlos, por los mejores procesos, para que cumplan determinada misión.

"He estudiado cada nueva característica Nash, al ser introducida. He examinado cada pulgada del nuevo chasis ocho en línea, el motor de doble encendido, válvulas en la cabeza, amortiguadores hidráulicos, sistema de lubricación centralizada del chasis. Me ha impresionado la facilidad de dirección, y la acción positiva de los frenos a las 4 ruedas. Cada mejora es un paso bien definido hacia la perfección mecánica.

"Sé que la Nash nunca agrega una nueva característica 'solo para distinguirse'. Siempre yace tras de ella algún sólido y experimentado principio de ingeniería.

"Mi opinión es que hoy no hay en el mercado ningún carro mejor diseñado."

Las características notables del "8" de Doble Encendido incluyen: Nuevo motor Ocho en Línea, de Doble Encendido, con Válvulas en la Cabeza—cigüeñal de 9 cojinetes—lubricación centralizada del chasis—persianas integradas del radiador, automáticas—amortiguadores hidráulicos—Todas las cristales. Duplate insustituibles, etc.

IMPORTADORES: VORWERK y Cía.  
Sociedad Anónima—RUDEPANOS 10.

SUB-AGENTES DE PROVINCIAS: Valdivia—B. Morales Valles; Temuco—Julio Pleisch y Cía.; Concepción—Benavente y Arriagada, Cauquenes—Roberto Santoleros P., Talca—B. Morales Valles; Linares—Fasani y Fernando; Chillán—Benavente y Arriagada, Cauquenes—Roberto Santoleros P., Temuco—Julio Pleisch y Cía., Concepción.

SUB-AGENTE: RENE DE TERAN, DELICIAS 1327.

# 1930 NASH "400"



### El jurado especial de la prueba

Estará formado por las siguientes personas:  
**DIRECTOR GENERAL:** don Enrique Kaulen.  
**COMISION TECNICA:** señores Eduardo Vogel, César Copetta y Wenceslao Diaz.  
**CRONOMETRADORES:** señores Juan P. Blurion, Jacques Curtols Bonnoentre, Javier Gumucio V., Luis Ovalle C., Carlos Morel y Juan Mickie.  
**JUEZ DE PARTIDA:** señor Gonzalo Serrano; ayudante, señor Alejandro Bourat.  
**JUEZ DE LLEGADA:** señor Carlos Taglio V., ayudantes, señores Eduardo Montes G. H. y Eduardo Montes.  
**JEFE DE JUECES DE CANCHA:** señor Manuel Soza.  
**MEDICOS:** señores Carlos Haupt y Enrique Pereda.  
**ANUNCIADORES:** señores Joaquín Pérez C., Guillermo Orchard y Jorge Cruz Garrido.  
**JUECES DE CANCHA:** señores Nicomedes Avaria, José Arand C., Marcial Barrera, Humberto Barzelatto, Nino Brusadelli, Raúl Boca, Oscar Bézauilla, Domingo Bondi, Carlos Bolívar, Jorge Arístida, Hernán Celvo, Jorge Otero R., Raúl Barahona, Alejandro Casas E., Carlos Copetta, Juan B. Dibarrat, Demetrio Larrain, Otto Kreffit O., Pilado Masas, Mauricio Merzals, José Otero, Gabriel Otero, Alberto Penjeaum, Vital Reyes, Florencio Silva T., Félix del Solar, René de Terán M., Miguel Tejeda, Nicolás Valdez, Raimundo Valdés, José B. del Valle, Domingo Zuñiga, Ernesto Kaulen, Aquiles Pflaum, Antonio Escobar, Hernán Felsa, Carlos Escobedo, Alejandro Blanco, Ernesto Guzmán, Gabriel Gumucio, Marcelo Weismann, Santiago Lazo, George Lindgren, Julio Kaulen, Raúl Hurtado, Horacio Valdés, Santiago Pera C., Samuel Willshaw E., Rodolfo Muermann, Mariano Novarrete, Federico Leiding, capitán Bravo.

### El cuidado de los faros

A veces los faros del coche producen una luz muy pobre lo cual se debe a que no han sido limpiados y ajustados. Así constituyen no sólo una molestia y peligro para el dueño sino para los demás coches que pasan a nuestro lado que no tienen dificultades en su campo visual.  
 Ajustar los faros y la varilla soporte no implica un gran trabajo y en cambio tendrá para el automovilista la virtud de evitarle muchos sinsabores y a veces, percances no reparables.

Y no debe dejarse de señalar la satisfacción que produce manejar por las noches un coche bien tendido y cuyos faros proyecten una luz bienhechora que va brindando seguridad y pregonando el buen gusto, al mismo tiempo, de su dueño.

### EL COLOR PREFERIDO

Por primera vez el color castaño ha ganado el puesto de preferencia, por un gran margen, entre los colores empleados en los automóviles, de acuerdo con la información publicada por el Automóvil Color Index, que edita la Fuco Company.

Esta publicación afirma que por más de dos años raras veces de castaño figuraron entre las pinturas más populares y que ahora se acentúan en la industria del automóvil, con detrimento del azul convencional.

El color mencionado en último término se encuentra en la más grande impopularidad desde diecisiete meses a esta parte, y se admite que ello refleja el cambio de gustos del mundo automovilístico. El gris continúa marcando también un creciente predominio y se espera que junto con el castaño sean este año los grandes colores de moda en primavera.

### En caso de lluvia

Se nos informe oficialmente que la prueba sólo se suspenderá en caso que llueva después de las 8 de la mañana de hoy.

### MEJORA EL MERCADO AUTOMOVILISTICO

Como se sabe, el problema de los coches usados se halla seriamente vinculado con el desenvolvimiento de la industria del automóvil. Esto vuelve a ser demostrado con lo que acaba de ocurrir en Canadá. El Gobierno de este país ha tomado una medida al parecer contra los negociantes norteamericanos en el sentido de prohibir la importación de coches usados a menos que el comprador deposite una garantía de que no serán nuevamente vendidos durante un año por lo menos.

En esta forma el renacimiento de las actividades en la industria del automóvil que siempre se acompañaba de viebles esfuerzos para eliminar los coches usados, ha empezado a tropezar con una dificultad no prevista, ya que Canadá siempre se ha estimado como un mercado importante para la venta de coches usados.

Pero ahora resulta que los comerciantes no pueden descargar sus coches allí y que se intentan hacerlos deben afrontar un impuesto bastante prohibitivo.

La entonación del mercado automovilístico que a comienzos de abril se había observado de preferencia en los coches de precio bajo o mediano favorece ahora también a algunos modelos de lujo.

### EL PROBLEMA DEL ESTACIONAMIENTO

El problema del estacionamiento sigue constituyendo un motivo de gran preocupación para los automovilistas de todas partes. Y no son pocos los que se devanan los sesos a fin de buscar solución a este complicado problema que tan directamente afecta al buen tránsito y al desenvolvimiento del mercado automovilístico.

Un empleado de Jefferson City acaba de inventar un aparato que puede ser instalado en cualquier automóvil y según el cual se ahorra tiempo y espacio para estacionar el coche.

Es un juego de pequeñas ruedas auxiliares que se agregan al eje de-

lantero de tal modo que pueden ser bajadas hasta el pavimento mediante un controlador que atado en el tablero de los instrumentos.

Cuando las pequeñas ruedas tocan el pavimento, el piloto no tiene más que dar marcha atrás y la parte delantera del coche se levantará sobre las ruedas auxiliares y las ruedas delanteras pierden el contacto con el suelo. Al mismo tiempo funciona de modo automático el mecanismo de la dirección y el conductor puede hacer girar su coche para colocarlo en cualquier sitio, en radio mínimo con sólo dar vuelta la rueda de la dirección.

### EL AUTOMOVILISMO EN ESPAÑA

El Gobierno español acaba de designar una comisión encargada de estudiar la posibilidad de intensificar la industria del automóvil en España, reorganizando lo actualmente existente y dándole otra fisonomía al nivel de las industrias automovilísticas de Europa y Estados, esto con una fuerte cooperación financiera del Gobierno.

Cabe advertir que anualmente España paga casi 50 millones de pesetas por 20 mil automóviles que se importan de Francia y Estados Unidos.

Tan excesiva cifra tributaria ha movido al Gobierno español a tomar las determinaciones que ya hemos indicado.

Desde luego España fabrica los automóviles Hispano Sulco, coches de alto precio y notables por lo valioso de kilómetros.

de su máquina y lo acabado de su carrocería. Se tratará de egotonar esta fábrica en forma de cuadruplicar su producción diaria y a la vez disminuir su precio actual de venta que es conceptuado como subido dentro del estado actual del mercado europeo.

### EL BUEN CAMINO, PREOCUPACION FUNDAMENTAL

Un total de 1.644 millas de caminos se han construido en 42 estados en la Unión durante el año 1929. Hasta 744.268.000 dólares fueron gastados en construcción y conservación de carreteras. En esta suma se ha invertido el fondo pro-construcción de carreteras con que contribuye el Gobierno y lo que produce el impuesto a la nafta y aceites, registro de vehículos, etc.

### Sigue entonándose el mercado automotriz

En crónicas anteriores hemos notado que el mercado automovilístico estadounidense acusaba una reacción que se presentaba en forma paulatinamente favorable.

En los últimos días este aserto se ha visto confirmado. La actividad de las fábricas progresa pero lentamente. La Ford está produciendo 6.500 unidades diarias, pero los pedidos están comenzando a aflojar en grandes proporciones y los altos directores de la compañía consideran que antes de fines de abril

la producción habrá llegado a nueve mil unidades diarias.

La Chevrolet está fabricando diariamente más de 5.000 coches de seis cilindros, o sea, una media mensual de 135 mil unidades. Esta firma piensa producir en fines de abril unos mil o mil quinientos coches diarios más que ahora.

La Whippet está produciendo unos cinco mil vehículos mensualmente. A igual número llega la producción de los Plymouth.



**Garage San Martín**  
 CALLE SAN MARTIN 64, A MEDIA CUADRA DE LA ALAMEDA  
**Estación completa de servicio**  
 BOXES INCOMBUSTIBLES DISPONIBLES  
 DESDE EL 1.º DE MAYO SE ATENDERA EL  
**SERVICIO COMPLETO**  
 PROSPECTOS Y DEMAS PORMENORES, PIDALOS POR TELEFONO O EN EL MISMO GARAGE.  
 TELEFONO N.º 64056 — CASILLA 520  
 Aut.—26—Ab.

**"KOLMOS"**  
 EXLIJALO  
 En los Principales Teatros  
 Lt.—27 Ab.

**EL PRIMER DOLOR DIGESTIVO**

Si padece usted del estómago, no puede disfrutar de buena salud ni puede dar a su trabajo toda su fuerza muscular o intelectual necesaria. Casi todas las afecciones del aparato digestivo tienen su origen en un exceso de acidez en el jugo gástrico y para que el estómago pueda funcionar de manera regular, es necesario neutralizar este exceso de acidez. Esto se precisamente lo que hace la Magnesia Bismurada. Media cucharadita de las de café de Magnesia Bismurada hace desaparecer con suma rapidez los eructos ácidos, las acedías, los vómitos, las flatulencias y demás desarreglos del aparato digestivo. La Magnesia Bismurada (M. B.), la cual se halla de venta en todas las farmacias, es de un valor incomparable para curar toda clase de afecciones del estómago. Se garantizan resultados satisfactorios o se devuelve el importe del costo.  
 Base: Magnesia y Bismuto.  
 Lt.—9.

**Protección Mutua de Chile**  
 (Ex-Protección Mutua de Empleados Públicos de Chile)  
 Citado a Junta General Ordinaria de Socios para el Domingo 27 de presente, a las 15 horas en el local de la institución, MORANDE 676.  
 Los socios de Santiago pueden pasar por la Secretaría de la Oficina a emitir sus votos para la elección de 3 Consejeros.  
**EL PRESIDENTE**  
 Lt.—27 A

**Constipación habitual**  
 Elimine los tóxicos acumulados por mal funcionamiento de los intestinos, riñones o hígado, tomando  
**TERMOSALINA YODADA** 18  
 para regularizar su buen funcionamiento  
 Base: Sulfato—carbonato yoduro de sodio.

**ESTACIONES Y SERVICIOS DE GARAGE**  
**MODERNICE SU ESTABLECIMIENTO con EQUIPOS ESPECIALES**  
 RAMPAS GIRATORIAS Y PLATAFORMAS AUTOMATICAS.  
 EQUIPOS DE ENGRASE "ALEMITE".  
 COMPRESORAS DE AIRE Y PINTURA "BRUNNER".  
 GAFAS DE SEGURIDAD "WILSON".  
 ESCAREADORES DE CILINDROS "Sant Louis".  
 EQUIPOS "BLACK & DECKER".  
 TALADROS ELECTRICOS. REACETADO-RAS DE VALCULAS.  
 LAVADORAS DE COCHES "WEAVER".  
 PIDA PRECIOS A  
**ALERT & Cia.**  
 CASILLA 1932. — COMPANIA 1289. — SANTIAGO.  
 Autom.—X.

**El Nuevo Nombre de Estos Nuevos Coches**  
**Es el Antiguo y Reputado Nombre**  
**GRAHAM**  
**Automóviles Muy Buenos a Precios Bajos**

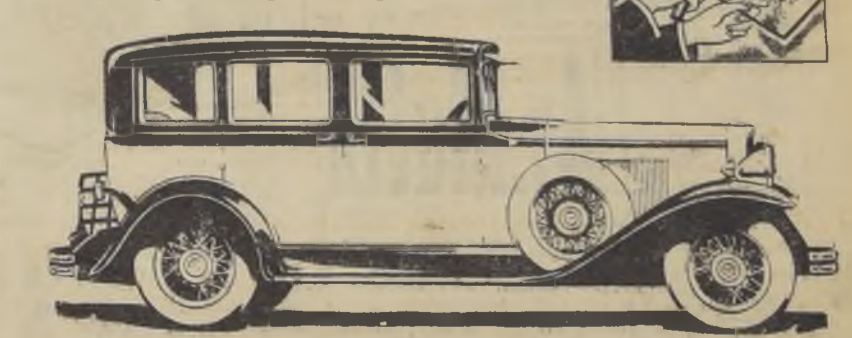
La presentación de una nueva serie de automóviles que llevan, por primera vez y exclusivamente el nombre de los tres hermanos Graham, se distingue por una oferta tan excepcional que jamás se ha hecho otra semejante en la industria de automóviles.

Los hermanos Graham y sus agentes celebran el advenimiento de estos automóviles ofreciendo un completo equipo protector de vidrio cilindrado seguro e infragmentable.

Añádase este factor de protección a la perfección del cambio de cuatro velocidades, a la elegancia del diseño, al funcionamiento firme y versátil de estos coches, y la atracción de ellos será irresistible para los compradores más exigentes y capaces de apreciar lo bueno.



Todo automóvil Graham de Seis y de Ocho Cilindros tiene equipo completo de vidrio cilindrado infragmentable.



**HUIDOBRO Y OCAMPO**  
 DELICIAS 1740 — TELEFONO 86801 — SANTIAGO.  
 ESTACION DE SERVICIO: DOMEYKO ESQUINA DE EJERCITO

**Veá!**  
**LA SENSACIONAL EXHIBICION**  
**EL NUEVO DODGE**  
**EN LINEA**  
**BESA Y CIA. LTDA.**  
**DELICIAS 950 SANTIAGO**



MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO DE LA UNICA RUEDA

DE 14 FLUCTUACIONES, SUBIERON 6 Y BAJARON 8 TITULOS

A pesar de que los sábados son de poco movimiento, por tratarse de una sola rueda, ayer sucedió lo contrario, efectuándose un buen número de operaciones...

FLUCTUACIONES

Table with columns: SUBIERON, BAJARON, listing various financial instruments and their movements.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

Table with columns: La Rueda, Operaciones efectuadas en Valparaíso, listing specific transactions.

MATADERO MUNICIPAL

Table listing market prices for various types of meat (Bueyes, Novillos, etc.).

CAMBIO

Table showing exchange rates for various currencies and locations.

Table showing bank exchange rates for international transactions.

PRECIOS DE LAS CARNES

Table listing prices for different types of meat (Carne de buey, etc.).

Table listing prices for various types of eggs (Cerveza, etc.).

FRUTOS DEL PAIS

FRUTOS DEL PAIS. CORREDOR DE COMERCIO — GALERIA ALERDRI OFICINA N.º 17-A. COMPRE-VENTA DE FRUTOS DEL PAIS. — TELEFONO N.º 80740 — CASILLA 2760.

Large table listing prices for various agricultural products like wheat, beans, and other grains.

CIA. MINERA MONSERRAT

Text regarding the mining company Monserrat, including details about shares and company operations.

Advertisement for 'a.matta' featuring a stylized logo and text.

Text advertisement for 'CARLOS OSSANDON B.' located at 'BANDERA - 168'.

Advertisement for 'Vendemos en Delicias' by Larraín García Moreno, located at Agustinas 1150.

Large table titled 'COMPRADOR VENDEDOR' showing market prices for various commodities like flour, oil, and other goods.

CIERRE OFICIAL A LAS 16.30

Table showing official closing prices for various commodities and financial instruments.

LA SEMANA URSATIL

NUMERO DE ACCIONES TRANSADAS DURANTE LAS RUEDAS DE LA SEMANA, CON LOS PRECIOS DE CIERRE DIARIOS. MAXIMUM, MINIMUM Y PRECIO DE CLAUSURA.

Table showing weekly trading volume and closing prices for various stocks and commodities.

FLUCTUACIONES DE PRECIOS DURANTE LA SEMANA

PRECIOS DE CIERRE, QUE OBTUVIERON LOS VALORES EN LAS RUEDAS 17, COMPARADOS CON LOS DE 62 FLUCTUACIONES SUBIERON 21 Y BAJARON 41 TITULOS DEL SABADO 26.

Table showing price fluctuations for various commodities and stocks during the week.

INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSABLES EN EL EXTRANJERO

Text providing news and market information from international sources, including London and other global markets.

EL CAMBIO INTERNACIONAL DURANTE LA SEMANA

Table showing international exchange rates for various currencies and locations.

LA SEMANA URSATIL

NUMERO DE ACCIONES TRANSADAS DURANTE LAS RUEDAS DE LA SEMANA, CON LOS PRECIOS DE CIERRE DIARIOS. MAXIMUM, MINIMUM Y PRECIO DE CLAUSURA.

Table showing weekly trading volume and closing prices for various stocks and commodities.

LA SEMANA URSATIL

NUMERO DE ACCIONES TRANSADAS DURANTE LAS RUEDAS DE LA SEMANA, CON LOS PRECIOS DE CIERRE DIARIOS. MAXIMUM, MINIMUM Y PRECIO DE CLAUSURA.

Advertisement for 'EL PENON' by the Junta General Ordinaria de Accionistas, including details about company shares and meetings.



# Hoy se disputará el Cotejo de Potrancas

## MOSELA DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO

### La pareja formada por Vidente y Wellway son sus principales enemigos. — Rodrigue debe abandonar la categoría de perdedores. — En el handicap de fondo somos partidarios de Braganza. — Sagitario, Pourquoi pas?, Coligny y Gayarre nos gustan en las restantes

De no pocos atractivos es el programa ofrecido por nuestro principal hipódromo para la quinta reunión de la temporada de otoño. Aunque los retrojos que se producen a última hora por causa de la lluvia serán numerosos, no por eso desmerecerá mucho la cartilla, ya que ésta puede resistir sin esfuerzo hasta el hecho de que se dispute el Cotejo de Potrancas, prueba que está llamada a despertar justificado entusiasmo en el aficionado, para decir que está asegurado el éxito del día hipico.

Las hembras han ratificado inscripciones esta vez, y en el lote hay de todo, desde ganadoras clásicas, como Vidente y Mosela, hasta elementos que aún militan en las filas de los perdedores, tales como Belleville, Old Times y Pipola.

Dentro de la lógica, parece que el resultado de la carrera sea un match entre las dos potrancas citadas en primer término, pero, por otro lado, Me Consta, Richesse y La Niña son elementos discretos que pueden aprovecharse de cualquier circunstancia para atacar sus nombres como ganadoras del Cotejo.

Mosela, al ganar El Debut, se reveló como un animal de gran clase, pues le tocó actuar en peñas condiciones, y cuando fué exigida en la recta, respondió inmediatamente, y hecho como sólo lo hacen los ya famosos a Sarraenco, que ya dió cuenta de lo mejor de la ganadora, esgrimiendo Big Notice, que no muestra arte.

La yunta de Vidente y Wellway es la gran enemiga de la pupila del Condor. La hija de Isabelino, derrotando a Me Consta y Petite Joie en el mejor de los ostios, demostró una gran ligereza, cualidad que esta vez es un factor decisivo.

Wellway, ganadora también en vida, ha aparecido en forma lamentativa, y el corresponde a sus compañeros...

La Niña salió de perdedores batiendo a Dignidad y Resalto en atropellada de última hora y por escaso margen. La pupila de "Los Tres" baila a cumplir el compromiso en la plenitud de sus medios, y estimamos que puede ser la encargada de la sorpresa.

Me Consta tuvo una lucida actuación en Vila, en donde abandonó la categoría de perdedoras para luego producir su mejor performance en el Estreño, escoltando al crack Big Notice.

Richesse cuenta con muchos y decididos partidarios, y aunque su victoria sobre Llano Blanco nada dice, es lo cierto que se insiste en que la hija de Rico será de los que pelen el final de la prueba.

De las otras, Mousisa apronta muy bien, pero no la encontramos capaz para las enumeradas arriba; Vamp se impuso sobre Dignidad, lo que no le da título, y por fin, Belleville, Old Times y Pipola, van tras un lance muy problemático, ya que hasta la fecha no salen de perdedores.

Consecuentemente al sentir general, y convencidos de sus grandes condiciones, vamos a indicar a Mosela para el puesto de honor, con Vidente y Wellway para los places.

Se dará comienzo a la reunión con el premio Dichoso, sobre milla, destinado a 4 años y más que no hayan ganado más de \$ 20,000, y en donde se han dado cita ocho competidores.

Las cartas más recomendables resultan ser Blandengue, que ha corrido bien pero con mala suerte; Palosa Alamo, que cuenta con apuntes muy satisfactorios; Sagitario, que no hace mucho obtuvo una lucida victoria en el Chile, y finalmente Omoana, que fué tercera de Fuerza del Sol y Madre Perla.

Sagitario, que conserva su magnífica condición, y que es gran barrero, será el encargado de defender nuestro pronóstico, señalando a Omoana y Blandengue para escoltarlo a la llegada.

A continuación se disputará una prueba de vaillas sobre un recorrido de 3,000 metros, y con una recompensa de \$ 3,500 al ganador.

Presenta Pourquoi Pas?, que tan fácilmente se adjudicará el Ensayo de Vaillas, en donde dió cuenta de Magolín y Franciscano, de más edad, que en esta ocasión debe arrastrar con enorme y justificado favoritismo, ya que entre sus rivales no va ninguna notabilidad ni mucho menos.

Es, en consecuencia, nuestro favorito, con Franciscano para el segundo lugar.

El premio Doncaster II, condicional sobre 1,400 metros, ha resultado una bonita carrera, pues hay no menos de cinco o seis los participantes que destacan opciones muy parecidas.

Coligny fué cuarto en la carrera que ganó Braganza a Digno; Lord Sulo cuenta con apuntes muy satisfactorios sobre la distancia; Optimo corrió discretamente en días pasados y puede ser un bonito loco; Arquero y Stockwell remataron cuarto y segundo, respectivamente, en los 1,400 metros que se adjudicó Réplica, y por fin Nap ha progresado mucho y en su stud inspira no poca confianza.

Sin extendernos en mayores consideraciones, diremos que nos gustan Coligny, Stockwell y Arquero en el orden apuntado.

Ocupa el cuarto lugar del programa el premio Danzig, sobre 1,100 metros, para productos de la nueva generación nacidos en Chile, ya que no hay ganado y en donde 13 rivales harán acto de presencia, dispuestos a cambiar de categoría.

Después del resultado del Cotejo de Potrancas, creemos que Rodrigue será el llamado a defender los prestigios de la cadera, ya que en aquella ocasión el potrillo del señor Covarrubias al finalizar detrás de Sarraenco y Rico Moro, se reveló como un elemento de positivos méritos.

A no mediar algún tropiezo, el hijo de Brova debe imponerse al mayor esfuerzo, pues sus acompañantes son muy inferiores a los que participaron en dicho clásico.

Fripón y Resalto quedan indicados para los places.

Los encargados de dividir la opinión serán Diamond Good, que acaba de imponerse sobre Milenario; Skirmish, que fué vencida estrechamente por Dakota, a la que ofrecía mil kilos; Sirio, que se impuso en el mejor de los estilos sobre Chop, y por último, Braganza, que fué tercera en esa misma carrera.

En vista de que el estado de la pista y los kilos favorecen francamente a Braganza, le asignaremos el puesto de honor, dejando a Sirio en el siguiente.

La del desquite es una prueba sobre 1,400 metros y es, a no dudarlo, la más difícil del programa, tanto por el gran número de participantes como por las buenas condiciones en que está hecho el handicap.

Rodas de Oro Alie, Beau Duñol y Warlock, son tan buenas cartas como Gayarre, Conte Rosso, Puerta del Sol, Quijotada o Sarmentosa, y no es tan sencillo decidirse por uno sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros puede ganar.

Un candidato de probabilidades es nos ocurre Gayarre, a 50 kilos, y cuyas aptitudes para el barro son notables.

Conte Rosso y Quijotada, con la que se corre una fila, nos parecen sus principales enemigos.

RESUMEN

1.a Sagitario, Omoana, Blandengue.  
2.a Pourquoi Pas?, Franciscano.  
3.a Coligny, Stockwell, Arquero.  
4.a Rodrigue, Fripón, Resalto.  
5.a Mosela, Vidente, Wellway.  
6.a Braganza, Sirio.  
7.a Gayarre, Conte Rosso, Quijotada.

## Caballos que no correrán esta tarde en el Club Hípico

- 2.a carrera. — Villa Mayor.
- 4.a carrera. — Sforza.
- 7.a carrera. — Isola Bella.



MOSELA, que defenderá nuestro pronóstico en el Cotejo de Potrancas

## CLUB HIPICO. -- DOMINGO 27 DE ABRIL DE 1930

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	SESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL DUEÑO	JINETE
------------	-------	--------	------	------	--------	-------	-------	-----------------	--------

**PRIMERA CARRERA, a las 13.30. — Premio DICHOZO. — 1,600 metros. — Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de 20 mil pesos. — Peso: 48 kilos. — Recargo de 1 kilo por cada mil pesos ganados sobre \$ 5,000. — Inscripción: \$ 40. — Premio: \$ 4,000 al 1.º**

F. Peralta	Esacto	1C. a Gierpo.	63	4	F	Ranquelino	Kurda	Naranja, alam. an. y gorra negra	F. Cancino
P. Bagú	A. Galicia	3Blandengue.	58	4	F	Chile	Bambalina	Bianco y verde listado, p. y g. azul	E. Rebolledo
J. Cuevas	Oniam	3False Alarm.	55	4	F	Royal Alarm	Lunga	Bianco, m. roja, g. verde	A. Gutiérrez
O. Coccolante	Amsterdam	4Pillaneta.	55	4	F	Majuelo	Iris	Naranja, lunares y gorra negra	J. F. Fuentes
A. Ramírez	Safo	5Sagitario.	55	4	F	El Tangó	Aceña	Oro cruz y gorra azul	J. Zúñiga
C. Rus	S. Villaruel	6Brabante.	50	4	F	Glasgow	Rosado, m. amarillos, g. blanca	E. González	E. González
O. Escalante	Maruja	7Omoana.	48	4	F	Brasil	La Toquee	Verde, braz. y gorra rosada	F. Santander
J. Ramírez	M. Prado R.	8Tesonera.	48	4	F	Fripón	Tarrasa	Amarilla, m. azul y bl. listado	M. Aranda

**SEGUNDA CARRERA, a las 14. — Premio COLMO. — Villas. — 3,000 metros m/m. — Para caballos de tres años y más. — Peso de Reglamento. — Recargo de 4 kilos a los ganadores en saltos antes del 1.º de enero de 1930. — Recargo extra de 2 kilos por carrera ganada desde el 1.º de enero de 1930. — Inscripción: \$ 35. — Premio: \$ 3,500 al 1.º**

P. Marchessini	Cuyano	1Porqu coastal	73	6	F	Pibe	Guinea	Azul estrellas y gorra blanca	J. Gutiérrez
E. Rojas	G. Rivera	2Malacahuello	51	5	F	Majuelo	La Moselle	Marrón, mangas y g. ladrillo	S. Cifuentes
S. Castillo	Mion Beguín	3Villa Mayor.	71	5	F	19128 Danzig	Costanera	Bianco m. amarillos, g. negra	No corre
F. Salinas	J. P. Salinas	4República.	69	5	F	F. Julio Cesar	Rosado, m. negro, p. y g. blanca	M. Ponce	M. Ponce
S. Castillo	S. Castillo	5Franciscano.	68	4	F	12 Polletín	Sin anteced.	Azul y amarillo a cuadros	A. Fumbause
I. Palma	I. Palma	6Genis Khan.	68	4	F	Jimmy	Bravata	Amarilla cruz y gorra negra	M. Cabrera
Art. Rodríguez	E. Canelo	7Faro.	62	3	F	3132 Greenock	Bonanza	Roja banda azul y bl. g. azul	F. Galleguillo

**TERCERA CARRERA, a las 14.30. — Premio DONCASTER II. — 1,400 metros. — Para caballos de tres años que no hayan ganado más de \$ 15,000. — Peso: 48 kilos. — Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados. — En esta carrera no podrán montar sino jinetes aprendices, y no tendrán descargo como tales. — Inscripción: \$ 40. — Premio: \$ 4,000 al 1.º**

P. Marchessini	Patricio	1El Oso.	58	3	F	Raine	My Gall	Azul elect. m. y g. café	G. Salfate
R. Valenzuela	Kemmerer	2Bilachita.	55	3	F	Salpicon	Celeste, lun. mangas y g. blanca	Bianco y verde listado, p. y g. azul	M. Cantillana
A. Moreno	Emeraldita	3Coligny.	54	3	F	Elqui	Glad Eyes	Granate gorra blanca	J. E. Fuentes
A. Sells	Jam	4Lord Suelo.	54	3	F	Falkland	Horchata	Naranja gorra negra	R. Jaque
O. Quezada	Pocochey	5Miam.	54	3	F	Chile	Miss Muffit	Oro gorra negra	J. Herrera
P. Bagú	A. Galicia	6Optimo.	54	3	F	El Tangó	La Capilla	Bianco, braz. negro	Arm. Fletcher
L. Navarro	Genis Khan	7El Monarcho.	53	3	F	El Pícaro	Male Noticia	Rojo y blanco en rued. m. y g. a.	T. de Flores
Art. Rodríguez	El Gromo	8Arquero.	52	3	F	Campanazo.	Araucaria	Amarillo faja braz. y g. rosada	P. Cancino
J. P. Salinas	Don Quijote	9Flying Girl.	51	3	F	Belino	Gallego	Rosado y bl. en rued. m. y g. am.	J. Vergara
P. Rojas	J. L. Brail	10Stockwell.	49	3	F	Uke	Queco Mona	Naranja m. y g. turquesa	E. Rebolledo
P. Galván	Limited	11Nap.	48	3	F	Brasil II	Halagueña	Gris perla y gorra negra	R. Olguin
J. Rodríguez	A. Lyon P.	12Bordighera.	48	3	F	Royal Alarm	Eparceta	Azul marino lunares blancos	L. Gallardo
J. Méndez	J. Méndez	13Depravada.	46	3	F	San Marcoa	Dairy	Rojo lista negra	P. Gerlach

**CUARTA CARRERA, a las 15. — Premio DANZIG. — 1,100 metros. — Para productos de dos años nacidos en Chile que no hayan ganado. — Peso: 54 kilos. — Inscripción: \$ 50. — Premio: \$ 5,000 al 1.º**

D. Sandoval	F. Bouquet	1Allá Voy.	54	2	F	Tullbarthine	Dónde Vá	Bianco y azul en rued. g. roja	J. Carrasco
L. A. Ramírez	E. Pizarro	2Bardelva.	55	2	F	Campanazo	Casquivana	Verde y blanco listado, p. y g. azul	F. Fuentes
J. Rodríguez	J. P. Salinas	3Don Eduardo.	54	2	F	Campanazo	Potponne	Amarillo anillos y g. azul	M. Cantillana
J. Celpa	J. Celpa	4Fripón.	54	2	F	Falkland	Klorinta	Azul marino, g. n. borla amarilla	P. Silva
P. Polanco	P. Polanco	5Llano Blanco.	54	2	F	Calala	Copia	Azul m. roja y g. blanca	C. Guerra
C. Rus	O. Quezada	6M General.	54	2	F	Belfontaine	Belero du Chill	Bianco m. amarillos, g. negra	J. Gutiérrez
D. Valenzuela	Ortiz	7Zanzane.	54	2	F	Hasard	Sweet Lassie	Bianco, paletos rojos	J. Guajardo
P. Bagú	Kemmerer	8Poliedro.	54	2	F	El Tangó	Poligama	Celeste lun. bl. m. y g. blanca	E. Rebolledo
L. Navarro	F. Castro	9Resalto.	54	2	F	El Tangó	Retorta	Verde, m. café, anillos ros. g. ros.	Arm. Fletcher
J. Cárveres	F. Rodríguez	10Rosarubias.	54	2	F	El Tangó	Ximena	Bianco lunares y g. verde	J. Rivera
E. Yáñez	El Canelo	11Sforza.	54	2	F	Tacite	Medicia	Azul m. y g. azul y bl. blanca	No corre
F. Villa	E. Echeverría	12Ancona.	52	2	F	Tacite	Fulana	Azul m. y g. roja	F. Santander
D. López	D. Videla	13Da Pista.	51	2	F	Rodano	Silene	Negro m. y g. blancas	O. González
J. Vaccaro	Pullolly	14Salljuera.	52	2	F	Salpicon	L. J.	Gris perla banda y g. azul	L. Lacroix

**QUINTA CARRERA, a las 15.30. — Premio COTEJO DE POTRANCAS. — Clásico. — 1,100 metros. — Para potrancas de dos años nacidas en Chile. — Peso: 48 kilos. — Recargo de dos kilos por cada carrera clásica. — Inscripción: \$ 50. — Ratificación: \$ 50 el lunes 21 de abril. — Premio: \$ 10,000 a la 1.a**

G. Rojas	Botafogo	1Mosela.	51	2	F	Isabelino	Bright Girl	Verde y blanco en rucias g. verde	E. Cáceres
D. Sandoval	G. Anguita	2Vidente.	51	2	F	Wellway	Viana	Oro braz. almarras y g. blanca	J. Carrasco
D. Sandoval	R. Anguita	3Wellway.	50	2	F	El Tangó	Welladay	Amarillo cuello bot. y g. blanca	M. Cantillana
F. Galván	Los Tres	4La Niña.	50	2	F	El Tangó	Hiatos	Amarillo m. y g. azul	M. Cantillana
R. Pastene	Las Rinchinas	5Me Consta.	50	2	F	Constans	Mis Blanca	Morado y blanco en rued. g. rojo	M. Quezada
C. Incallie	La Peña	6Mousisa.	50	2	F	Royal Alarm	La Tapera	Granate, m. cel. g. negra b. am.	J. Gutiérrez
E. Rodríguez	El Maestro	7Richesse.	50	2	F	Rico	Diana d'Italia	Café, alam. am. m. y g. roja	R. Ravillo
P. Marchessini	Adeline	8Vamp.	50	2	F	Royal Alarm	Kiss Me	Bianca banda tricolor, g. roja	F. Santander
U. Duque	U. Duque	9Belvite.	48	2	F	El Tangó	Rosado m. negro, g. amarilla	C. Guerra	C. Guerra
F. Galván	Limited	10Old Times.	48	2	F	Hors Pair	Clavija	Gris perla, g. negra	O. González
S. Castillo	S. Castillo	11Pipola.	48	2	F	Polletín	Stolen Kiss	Azul y am. a cuad. am. gorra azul	J. Guajardo

**SEXTA CARRERA, a las 16. — Premio DUTY. — 2,000 metros. — Para caballos de tres años y más ganadores. — Handicap. — Inscripción: \$ 50. — Premio: \$ 5,000 al 1.º**

H. Pérez	Parafal	1Diamond Good	37	4	F	Diamond Red	Nueva Flor	Café, g. negra	M. Baeza
E. Yáñez	J. Ferrer	2Skirmish.	37	4	F	Molk	Vete	Amarilla, m. am. an. g. gorra az.	L. González
Art. Rodríguez	A. Parga	3Sirio.	54	3	F	Campanazo	Belinfante	Rojo banda gris y rojo, braz. g. r.	J. Zúñiga
J. Cárveres	R. Gallo	4Braganza.	49	3	F	Rains	Palampora	Azul y blanco en rued. m. y g. a.	A. Cárveres
C. Morla	Pilocoyán	5Pierre Loti.	48	3	F	Otoyen	Paester	Amarillo y morado list. g. morada	F. Santander
J. J. Munita	Andino	6Andino.	44	3	F	Alm. Sturdee	Fambu	Negra m. nar. braz. neg. g. nar.	Arm. Fletcher
R. Diaz	Lampa	7Bageata.	44	3	F	Brasil II		Cereza m. y g. gris	L. Gallardo

**SEPTIMA CARRERA, a las 16.30. — Premio DON PEDRO. — 1,400 metros. — Para caballos que hayan ganado \$ 15,000 o más. — Handicap. — Inscripción: \$ 50. — Premio: \$ 5,000 al 1.º**

A. Moreno	Emeraldita	1Rodas de Oro.	57	4	F	Last Reason	Cuarta Floja	Granate g. blanca	L. Torrealba
J. Celpa	G. Valenzuela	2Cafemito.	57	4	F	Falkland	Chilena	Rosado g. azul	P. Silva
C. Morla	Pilocoyán	3Alie.	56	4	F	Hasard	Viana	Lila y naranja list. g. lila	L. A. Morgado
J. Ramírez	J. Peñañal	4Castel.	56	4	F	Rton	Casquivana	Morada m. y g. blanca	E. Cáceres
H. Pérez	Junquillar	5Beau Dupuis.	56	4	F	Royal Alarm	Cathermette	Bianco gorra azul	M. Cantillana
P. Bagú	Barcausa	6Isola Bella.	55	4	F	Campanazo	Isly	Rojo g. negra	E. Rebolledo
Art. Rodríguez	El Gromo	7Himalaya.	55	4	F	Remano	Very Pretty	Bianco m. y g. amarilla y col. list.	E. Rebolledo
U. Duque	B. Duque	8Warlock.	55	4	F	Otoyen	War Paint	Amarilla faja braz. y g. rosada	P. Cancino
J. Chamorro	J. Chamorro	9Gayarre.	50	5	F	Blanco	Cucuna	Naranja lun. negro, g. verde	C. Guerra
F. Rojas	Sunshine	10Conte Rosso.	48	3	F	Blanco	C. de Noalvilles	Rojo, alam. orellos, p. y g. am.	J. Herrera
G. Valenzuela	Dublin	11Puerta del Sol.	47	3	F	Falkland	Mis Olga	Violeta g. blanca	F. Santander
J. B. Castro	S. Villaruel	12Quijotada.	47	4	F	Enrihor	Quirings	Amarillo, m. mor. g. am. y morada	J. Zúñiga
F. Peralta	El Amigo	13Sarmientosa.	47	3	F	El Tangó	Roada	Naranja m. blanca	Arm. Fletcher
C. Rodríguez	Alcero	14Violeta.	47	3	F	Otoyen	Ximena	Rosado, alm. cuello, p. y g. azul	J. Vergara
J. Casanova	E. Segura	15Alpha.	44	4	F	Tacite	Gamma	Bianco lunares y gorra rojo	R. Olguin
		16Sunbeam.	43	4	F	Cautin	Molly White	Bianca m. verde an. bl. g. verde	F. Gerlach

## PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera
"La Nación"	Sagitario Omoana Blandengue	Porqu coastal Franciscano	Coligny Stockwell Arquero	Rodrigue Fripón Resalto	Mosela Vidente Wellway	Braganza Sirio	Gayarre Conte Rosso Quijotada
"Los Tiempos"	Sagitario Omoana Blandengue	Franciscano Porqu coastal	Stockwell Coligny Arquero	Rodrigue Resalto Fripón	Mosela Wellway Vidente	Sirio Braganza	Gayarre Conte Rosso Quijotada
"La Ilustración"	Sagitario Cuerpo a Cuerpo Blandengue	Porqu coastal Malacahuello	Arquero Stockwell Miami	Rodrigue Fripón Resalto	Mosela Vidente Me Consta	Braganza Sirio	Gayarre Conte Rosso Quijotada

**Necesitamos**

en Santiago y provincias, señoras bien relacionadas que deseen dedicarse a una actividad seria independiente, ofreciendo una oportunidad para ganar mucho dinero.

No se requieren conocimientos especiales. Depósito Santiago \$ 10; provincias, \$ 15. Presentarse de 9 a 12 o 2 a 6, Galería Alasas, drl 4 o escribir pidiendo detalles a CASILLA 3100 Santiago, Empresa Editorial Cronos

**La Nueva Gran Marca Nacional**

OFICINA DE VENTAS: BANDERA 569-TELEF 86482

## MUEBLES COLONIALES

LO MEJOR QUE SE FABRICA EN EL PAIS. — OFRECEMOS PARA ENTREGA INMEDI



# LA CASA MATEO DELPORTE

Puente esquina de Santo Domingo

Por haber recibido su surtido completo de invierno, inicia hoy día la temporada con los siguientes precios:

## Sección Algodones

COLCHAS GROSS DE TOURS, 2 x 2.40 mt. y de un peso de 1,250 grs., en todos los colores, se venderán a .....	\$ 17.00
PARAGUAS con lindos mangos de fantasía, para señoritas y caballeros, se venderán, como gran realización, desde .....	\$ 10.00
MOLETON INGLES estampado, 0.70 mt. de ancho, de un valor de \$ 2.50 el mt., se realizará por los días lunes y martes, el metro a razón de .....	\$ 1.50
MOLETON JACQUARD, doble faz, de 0.80 cmts. de ancho, se liquidará el metro a .....	\$ 3.00
COTY ADAMASCADO, 1.60 mt. de ancho, grueso y firme, como ocasión excepcional se realizará el metro a .....	\$ 5.00
PAÑO FLOREADO para sobre mesa y carpeta, en granate y verde, 1.40 mt. de ancho, se dará el metro a .....	\$ 5.00
FRANELAS CRUDAS, gruesas y bien frisudas, se liquidará una gran partida, desde el mt. \$	1.50
CARPETAS PARA MESA, 1.80 mt. de ancho, color es granate y verde, se venderá el mt. a \$	7.50
POPELINAS media seda para camisas, calidad superior, se realizará el metro a ...	\$ 4.50

## Sección Sedas

SE REALIZARA una partida de crepé de Chine, impermeabilizado con caucho, de 1 mt. de ancho, de un valor donde lo busquen de \$ 30 el metro, en colores negros, beige, plombs, etc., y especial para capa de agua de señoritas, dándose el metro a ...	\$ 20.00
BROCATO DE PURA SEDA, 1 mt. de ancho, dibujos exclusivos de la casa, a propósito para pieles y abrigos de lujo, se liquidará el metro a .....	\$ 28.00
BROCATO DE SEDA, dibujo chico, muy buena calidad, se realizará el metro a .....	\$ 8.50
JABALINAS imitación piel de oso, sumamente flexible y brillante, en colores cáscaras, se realizará el metro a .....	\$ 55.00
FELPAS LISAS Y LABRADAS, en todos los colores, cáscaras, etc., en 1.25 mt. de ancho. Hay un gran surtido, que se venderá el metro a .....	\$ 28.00
SE HARA UNA LIQUIDACION extraordinaria de astrakán para abrigos de niñas, el mt. a \$	20.00
JERSEY DE PURA LANA, de 1.40 hasta 2 metros de ancho, importado y muy fino, se venderá el metro desde .....	\$ 15.00

## Sección Lanás

SARGAS GRUESAS para colegiales, de pura lana, 1 mt. de ancho, pondremos a la venta a razón el metro .....	\$ 9.00
POPELINAS azul y negro, de pura lana, 1.40 mt. de ancho y de un valor en plaza de \$ 18. Se realizará el metro a razón de .....	\$ 13.00
HAY UN INMENSO SURTIDO en los colores de negro y azul, de charmelaine, granité, sargas finas inglesas. Hay hasta el precio del metro .....	\$ 50.00

LA CASA TIENE LA ESPECIALIDAD DE SARGAS REGLAMENTARIAS PARA BATAS Y ABRIGOS DE COLEGIALES.

Acabamos de recibir el surtido más extenso de plaza y de las mejores calidades de lanas fabricadas en Inglaterra, en Gamuzas, Kashá, Duvetinas, Tweeds, Paño Zibelin en negro, Paño Sedán, que venderemos siempre con una notable diferencia a favor del cliente, garantizándose al mismo tiempo la calidad y procedencia del artículo; por lo que le recomendamos, antes de hacer sus compras para sus trajes y abrigos, consulte los precios preferentemente a la Casa Mateo Delporte.

## Sección Casimires

HEMOS RECIBIDO un enorme surtido de telas nuevas para trajes de caballero, casimires ingleses, en colores grises y oscuros, de peso, lo mejor que se encuentra en plaza, poniéndolo a la venta el metro a razón de .....	\$ 50.00
CASIMIRES ingleses, gruesos, en los colores de negro y azul, 1.50 mt. de ancho, peinados, se realizarán, el metro desde .....	\$ 35.00
GABARDINAS inglesas para abrigos, con revés a cuadros y listado, de riquísima lana, venderemos el metro a .....	\$ 50.00
TAMBIEN SE HARA una realización de casimires nacionales de pura lana, especial para trajes de niños, el metro a .....	\$ 15.00
HABRA en la realización del lunes, telas importadas para abrigos, desde el metro a ...	\$ 25.00
SE REALIZARAN sobretodos hechos, para caballeros, de todas las calidades, los que se venderán a los precios, el abrigo de \$ 450 y .....	\$ 140.00

## RETAZOS

## RETAZOS

HABRA GRANDES OPORTUNIDADES EN RETAZOS DE CASIMIRES, GAMUZAS Y SEDAS, A LOS PRECIOS DE

**\$ 20, \$ 15 y \$ 10**

**NO OLVIDARSE: PUENTE ESQUINA DE SANTO DOMINGO**

**TELEFUNKEN**  
RECEPTOR para ciudad y campaña con sistema micrométrica

**TELEFUNKEN**  
Receptor para Ciudad y campaña con sintonía micrométrica TELEFUNKEN 31 W de un total de 4 válvulas. Funciona con corriente alterna de la red—sin pilas ni baterías, sin equipos suplementarios. Recibe las difusoras locales sin antena exterior. Reproducción impecable: Escala musical de 712 octavas, comodísimo manejo, interruptor a presión, movimiento a marcha lenta de los tambores de sintonía y volumen, bujes para la reproducción eléctrica de discos gramofónicos. Precio con sus válvulas y alto parlante \$ 700, pagadero a 100 de pie y 10 mensualidades de \$ 80. Algo excepcional por un precio razonable. CASA COSMOS. Castilla 133 Calle Catedral 1047. ALGO EXCEPCIONAL POR UN PRECIO RAZONABLE

**CASA COSMOS**  
Castilla 133 Catedral 1047

### ALQUILO

ERASMO ESCALA, casa moderna amoblada, 3 dormitorios...	\$ 800.-
MIRAFLORES, casa chica amoblada .....	\$ 800.-
ELIAS DE LA CRUZ, chalet muy bien amoblado .....	\$ 800.-
SANTA BEATRIZ, chalet (Providencia) 3 dormitorios, garage .....	\$ 1.000.-
AMINATECHI, espléndida residencia, todo confort .....	\$ 1.400.-
PUENTE, lado Plaza Armas, 10 habitaciones, 2 baños .....	\$ 1.600.-
DELICIAS, sitios de lujo, 6 dormitorios, 3 baños .....	\$ 400.-
AVENIDA VIEL, chalet, 3 dormitorios .....	\$ 650.-
AGUETINAS, muy central, 3 dormitorios .....	\$ 700.-
MAESTRANZA, lado Alameda, espléndida casa, 4 dormitorios .....	\$ 700.-

—: OSCAR RIESCO E. - 1119 Moneca 1119 —

### "LA NACION"

Suscripción anual. . . \$ 95.00  
Suscripción semestral. \$ 50.00  
Suscripción trimestral. \$ 27.00

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquier fecha del año.

# ES INUTIL DISCUTIR

NUESTRAS CERVEZAS EN CALIDAD, PUREZA y SABOR son INSUPERABLES

LA EXPERIENCIA DE MAS DE 79 AÑOS y PRESTIGIO DE NUESTRAS MARCAS, SON LA MEJOR GARANTIA PARA EL CONSUMIDOR.

## Compañía Cervecerías Unidas

SOCIEDAD ANONIMA CHILENA

AVISE USTED EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"



# Las carreras de hoy en el Hipódromo Chile

## LA NATITA DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO EN EL HANDICAP DE FONDO. EN LAS SERIES DE 1,200 METROS NOS GUSTAN GLAFIRA, EL TRUENO, PUÑETAZO, NITOCRIS, BURGOS Y VASE D'OR.

hacemos nuestro favorito con Viazegro y Buena Píeza para las carreras siguientes de la tabla.

### RESUMEN

- 1.ª Glafira, Divinidad y Beauharnais.
- 2.ª El Trueno, Pontresina y La Razón.
- 3.ª Puñetazo, Borenguela y Rada.
- 4.ª La Natita, Altamira y Sentencioso.
- 5.ª Nitocris, Costanero y Ernestina.
- 6.ª No hay apuestas.
- 7.ª Vase d'Or, Legu y Drusilla.
- 8.ª Vase d'Or, Viazegro y Buena Píeza.

Interesante como de costumbre es el programa confeccionado para la reunión inaugural de hoy en el Hipódromo Chile. En esta ocasión, el número de carreras que se disputarán es de 43, lo que asegura un programa de gran interés para los aficionados a esta deporte.

El estado anormal que se encuentra en la pista debido a la lluvia, hace que el programa de competidores que intervienen en los diversos eventos sea bastante complicado. Los entrenadores del pronóstico, así como el público, se ven obligados a tener presente este factor al momento de hacer sus apuestas.

Se dará comienzo a la reunión con el premio BIO-BIO, sexta serie, sobre 1,200 metros y que como es lógico, reunirá un grupo de una importancia considerable y entre los cuales el favorito es el caballo de la raza de los 10 kilos.

El vencedor habrá que buscarlo en la ocasión entre Beauharnais, Glafira, Divinidad, Pontresina y La Razón, al mismo tiempo que entre los restantes que no hay que elegir.

En nuestra parte, vamos a indicar a Glafira para el primer lugar, en la ocasión a la buena performance que hizo en las últimas carreras, y a Pontresina y Divinidad, que se ha visto muy bien en sus últimas carreras, y que es de más clara y que inspira mucha confianza en su estado.

La continuación se disputará a las 8.30 en las series de 1,200 metros, y en donde se han dado cita 17 rivales, encabezados en una escala de 16 kilos, lo que seguramente dará lugar a una carrera que se produzca lo inesperado.

Presidiendo de los pesados, que en esta ocasión deben clasificarse muy bien, se encuentran Pontresina, Troubadour, Barones Alamo, El Trueno, Aca de Co, La Razón y Rendida, la mayoría de ellos de reciente figuración.

Un candidato de probabilidades se nos ofrece El Trueno, que es una entrada para pista fresca y que visto sobralmente en el concepto de los indicadores para ganar, señalando como sus adversarios más peores a Pontresina y La Razón que en la segunda de Mezzo Soprano.

La tercera carrera, análoga a las anteriores es la prueba más larga del programa, tanto por el gran número de anotados, que alcanza a 19 como por las buenas condiciones en que está hecho el handicap.

Seleccionando en el conjunto, resultan ser Beauharnais, La Baguala, Pontresina, Rendida, Luis d'Orleans, Puñetazo, Rada, Luis d'Orleans, de mejores figuras, ya sea por sus buenas performances recientes o en el concepto al peso que les ha correspondido.

Nuestras preferencias están por Puñetazo, que ya se ha medido con éxito alternando con lotes pesados a este y por otro lado a 50 kilos, ya colocado como para no poder perder.

Los otros puestos del marcador deben ocuparlos Borenguela que fue cuarta de Costanero y Rada que ha corrido bien en sus últimos compromisos.

El handicap de fondo, premio Bacheliera, sobre un recorrido de 1,900 metros, que sirve de prueba para el "meet", ha conseguido últimamente ocho competidores, pues se anunció que Faise Alarm y Alto Ahí no cumplirán su anotación.

Aunque se pueden hacer algunas eliminaciones, siempre subsiste la dificultad y así vemos que La Natita a 57 kilos y en esta ocasión tendrá una pista especial para sus compañeros, que en una carta como Altamira que viene de clasificarse cuarta en el clásico Faise Alarm o Pajera que a 53 kilos es siempre un peligro. Por otra parte, Sentencioso es un barbero inepto y ya en condiciones tan favorables que nada extraño sería imponerse al ganador y por fin, Cuarterón y Magolín son lances muy posibles, dados los pesos kilos que cargan.

En cuanto al pronóstico de la carrera, nos inclinamos a la Natita, dejando en los puestos secundarios a Altamira y Sentencioso.

Coupa el quinto lugar del programa otra de las series de 1,200 metros y cuyo resultado es una verdadera lotería, pues los diez kilos de diferencia que median entre los distintos rivales se prestan admirablemente para toda clase de sorpresas.

Batum, Cariblanca, La Ganga y Malcoya son tan buenas cartas como Burbulita, Costanero, Nitocris, Wico o Ernestina y no es tarea sencilla decidirse por no sin de las recomendar que cualquiera de los otros puede ganarlo.

Una vez más insistiremos con Nitocris, pues el hijo de Royal Alarm apronta en forma llamativa y a 40 kilos está en la obligación de desmentirnos con éxito.

Costanero reciente ganador y Ernestina que va peligrosamente llevada a 57 kilos y que a escoltarla a la llegada.

Después del espectáculo militar se correrá la serie principal del premio BIO-BIO, en donde se han dado cita un buen lote de especialistas para la distancia.

Asistentes Warlock y Himalaya, las opciones más destacadas son Burgo y que a través por su mejor momento como lo ha demostrado en sus últimas carreras, presentándose como favorito bien cuarto en una prueba ganada por el hijo Burcomaster, Drusilla que venció en el Club Hípico a Pilleule e Iarla Bella; Sierra que ha caído en condiciones muy favorables de peso; Leco, cuya reciente campaña es imborrable y por fin Aucco, que puede ser una ridícula sorpresa al amparado a 45 kilos que le han correspondido.

Resumiendo nuestra opinión, vamos a indicar para el puesto de honor por Burgos, dejando a Leco y Drusilla en los siguientes.

Se dará fin a la interesante reunión con un handicap sobre 1,200 metros, en el cual las opciones han de manifestarse muy divididas.

Cheque que carga el top-weight, y que ha progresado mucho, Vase d'Or que ahora tendrá una pista adecuada para sus dolencias a los remos; Buena Píeza que ha aprontado como para no poder perder; Compañero, buen tercero de Viazegro y Burgos; Viazegro que viene de ganar Dinard cuya campaña reciente es espléndida y por fin Ukelele y Paleta son los llamados a demostrar los tramos decisivos.

Como Vase d'Or ya ha demostrado en repetidas ocasiones su clase y es evidente y en vista de que ahora podrá poner en acción sus mejores cualidades por el estado de la cancha, lo

El vencedor habrá que buscarlo en la ocasión entre Beauharnais, Glafira, Divinidad, Pontresina y La Razón, al mismo tiempo que entre los restantes que no hay que elegir.

En nuestra parte, vamos a indicar a Glafira para el primer lugar, en la ocasión a la buena performance que hizo en las últimas carreras, y a Pontresina y Divinidad, que se ha visto muy bien en sus últimas carreras, y que es de más clara y que inspira mucha confianza en su estado.

La continuación se disputará a las 8.30 en las series de 1,200 metros, y en donde se han dado cita 17 rivales, encabezados en una escala de 16 kilos, lo que seguramente dará lugar a una carrera que se produzca lo inesperado.

Presidiendo de los pesados, que en esta ocasión deben clasificarse muy bien, se encuentran Pontresina, Troubadour, Barones Alamo, El Trueno, Aca de Co, La Razón y Rendida, la mayoría de ellos de reciente figuración.

Un candidato de probabilidades se nos ofrece El Trueno, que es una entrada para pista fresca y que visto sobralmente en el concepto de los indicadores para ganar, señalando como sus adversarios más peores a Pontresina y La Razón que en la segunda de Mezzo Soprano.

La tercera carrera, análoga a las anteriores es la prueba más larga del programa, tanto por el gran número de anotados, que alcanza a 19 como por las buenas condiciones en que está hecho el handicap.

Seleccionando en el conjunto, resultan ser Beauharnais, La Baguala, Pontresina, Rendida, Luis d'Orleans, Puñetazo, Rada, Luis d'Orleans, de mejores figuras, ya sea por sus buenas performances recientes o en el concepto al peso que les ha correspondido.

Nuestras preferencias están por Puñetazo, que ya se ha medido con éxito alternando con lotes pesados a este y por otro lado a 50 kilos, ya colocado como para no poder perder.

Los otros puestos del marcador deben ocuparlos Borenguela que fue cuarta de Costanero y Rada que ha corrido bien en sus últimos compromisos.

El handicap de fondo, premio Bacheliera, sobre un recorrido de 1,900 metros, que sirve de prueba para el "meet", ha conseguido últimamente ocho competidores, pues se anunció que Faise Alarm y Alto Ahí no cumplirán su anotación.

Aunque se pueden hacer algunas eliminaciones, siempre subsiste la dificultad y así vemos que La Natita a 57 kilos y en esta ocasión tendrá una pista especial para sus compañeros, que en una carta como Altamira que viene de clasificarse cuarta en el clásico Faise Alarm o Pajera que a 53 kilos es siempre un peligro. Por otra parte, Sentencioso es un barbero inepto y ya en condiciones tan favorables que nada extraño sería imponerse al ganador y por fin, Cuarterón y Magolín son lances muy posibles, dados los pesos kilos que cargan.

En cuanto al pronóstico de la carrera, nos inclinamos a la Natita, dejando en los puestos secundarios a Altamira y Sentencioso.

Coupa el quinto lugar del programa otra de las series de 1,200 metros y cuyo resultado es una verdadera lotería, pues los diez kilos de diferencia que median entre los distintos rivales se prestan admirablemente para toda clase de sorpresas.

Batum, Cariblanca, La Ganga y Malcoya son tan buenas cartas como Burbulita, Costanero, Nitocris, Wico o Ernestina y no es tarea sencilla decidirse por no sin de las recomendar que cualquiera de los otros puede ganarlo.

Una vez más insistiremos con Nitocris, pues el hijo de Royal Alarm apronta en forma llamativa y a 40 kilos está en la obligación de desmentirnos con éxito.

Costanero reciente ganador y Ernestina que va peligrosamente llevada a 57 kilos y que a escoltarla a la llegada.

Después del espectáculo militar se correrá la serie principal del premio BIO-BIO, en donde se han dado cita un buen lote de especialistas para la distancia.

Asistentes Warlock y Himalaya, las opciones más destacadas son Burgo y que a través por su mejor momento como lo ha demostrado en sus últimas carreras, presentándose como favorito bien cuarto en una prueba ganada por el hijo Burcomaster, Drusilla que venció en el Club Hípico a Pilleule e Iarla Bella; Sierra que ha caído en condiciones muy favorables de peso; Leco, cuya reciente campaña es imborrable y por fin Aucco, que puede ser una ridícula sorpresa al amparado a 45 kilos que le han correspondido.

Resumiendo nuestra opinión, vamos a indicar para el puesto de honor por Burgos, dejando a Leco y Drusilla en los siguientes.

Se dará fin a la interesante reunión con un handicap sobre 1,200 metros, en el cual las opciones han de manifestarse muy divididas.

Cheque que carga el top-weight, y que ha progresado mucho, Vase d'Or que ahora tendrá una pista adecuada para sus dolencias a los remos; Buena Píeza que ha aprontado como para no poder perder; Compañero, buen tercero de Viazegro y Burgos; Viazegro que viene de ganar Dinard cuya campaña reciente es espléndida y por fin Ukelele y Paleta son los llamados a demostrar los tramos decisivos.

Como Vase d'Or ya ha demostrado en repetidas ocasiones su clase y es evidente y en vista de que ahora podrá poner en acción sus mejores cualidades por el estado de la cancha, lo

## HIPODROMO CHILE. -- DOMINGO 27 DE ABRIL DE 1930

PREPARADOR DUEÑO NOMBRE PESO EDAD SANGRE PADRE MADRE TRAJE DEL JINETE JINETE

PRIMERA CARRERA, a las 8.30. -- Premio BIO-BIO. -- 1,200 metros. -- (6.ª serie). -- Handicap para ganadores. -- Inscrpción: \$ 25. -- Premio: \$ 2,500 al primero.

F. Peralta	J. Jorquera	1 Beauharnais	60	4	F	Royal Alarm	Reina Hortensia	Bronce, m. solferino, g. oro	E. Cáceres
O. S. Puenalada	U. Verdugo	2 La Píeza	58	5	F	El Píez	Verde, estrella cramea	Rojo y blanco en r. m. y g. azul	F. Alvarez
E. A. B. de las	F. Martí	3 Parliamentaria	58	4	F	El Píez	Olivia	Verde, f. rojo, m. verde, br. y g. r.	J. Rivera
Z. Román	E. Toro	4 Divinidad	57	4	F	Olague	Valemont	Naranja y verde	S. Villanueva
G. M. Morris	C. Escudero	5 Perugina	56	3	F	El Píez	Madame Curie	Lila m. y g. amarillas	L. Fuentes
I. López	L. López	6 Perugina	56	3	F	El Píez	Madame Curie	Rojo y m. g. m. r. y f. list. g. bl.	E. Morgado
D. S. Inda	C. Cautin	7 Perugina	55	4	F	El Píez	Madame Curie	Negro, m. y g. amarillas	C. Santander
J. Quereada	Santa Carmela	8 Perugina	55	4	F	El Píez	Madame Curie	Gris perla, m. y g. amarillas	E. Asenjo
G. de la Cerda	T. Lavrauco	9 Perugina	55	4	F	El Píez	Madame Curie	Negro, tirantes blancos	M. Araya
F. Marchesini	Cuyano	10 Pavillon	54	3	F	Pibé	Mueca	Negro y turquesa a cuad. g. neg.	M. Aranda
G. de la Cerda	A. Yáñez	11 Alto Ahí	53	5	F	Pibé	Mueca	Azul, estrellas blancas	O. Dominguez
C. G. Morán	S. Felipe	12 Alto Ahí	53	5	F	Pibé	Mueca	Azul, estrellas blancas	M. Villena
C. G. Morán	A. Yáñez	13 La Providencia	52	5	F	Pibé	Mueca	Negro y verde en r. m. y g. neg.	J. Muñoz
C. G. Morán	Pocoyachi	14 Alarmista	51	5	F	El Píez	Alarma	Verde, braz. y gorra naranjas	M. Muñoz
H. Aravena	L. Aravena	15 Quifcho	51	4	F	El Píez	Alarma	Oro, gorra negra	M. Quereada
		16 Petróleo	50	4	F	El Píez	Alarma	Violeta, anillos y gorra blanca	L. A. Soto

SEGUNDA CARRERA, a las 9. -- Premio BIO-BIO. -- 1,200 metros. -- (5.ª serie). -- Handicap para ganadores. -- Inscrpción: \$ 25. -- Premio: \$ 2,500 al primero.

F. Peralta	F. Peralta	1 Típano	60	4	F	Jimmy II	Sapientia	Verde band. am. m. v. y a. g. ver.	C. Pombot
L. Navarro	Genjig Khan	2 Típano	58	3	F	Diamond Red	Verde, braz. y gorra amarillas	Rojo y blanco en r. m. y g. azul	F. Alvarez
D. Sandoval	U. Verdugo	3 Píez	58	3	F	Pibé	Zelanda	Azul, amarillo y rosado list. a. az.	J. Carrasco
G. de la Cerda	R. Díaz	4 Píez	57	3	F	Calais	Claro de Luna	Azul braz. y gorra amarillas	M. Núñez
A. Bregue	E. Oromo	5 Píez	56	4	F	Ugolin	Circling	Rosa seca, lunares y br. y g. azul	M. Aranda
E. Yáñez	I. Lanterna	6 Píez	56	4	F	Citoyen	Wanaback	Negro y turquesa a cuad. g. neg.	F. Villanueva
F. Marchesini	Indígena	7 Píez	55	4	F	El Píez	Wanaback	Celeste, gorra rosada	L. Fuentes
D. Morán	Commercer	8 Píez	54	3	F	El Píez	Wanaback	Morada, gorra oro	R. Ravello
G. de la Cerda	C. Silva	9 Píez	54	3	F	El Píez	Wanaback	Celeste, lun. blanco, m. y g. bla.	W. Muñoz
A. Muñoz	G. Guerra	10 Píez	53	3	F	El Píez	Wanaback	Blanco	M. Araya
L. G. Gómez	Alma Puente	11 Píez	52	3	F	El Píez	Wanaback	Amarillo, m. y a. y r. list. g. am.	F. Santander
G. de la Cerda	J. Yáñez	12 Píez	52	3	F	El Píez	Wanaback	Azul, mangas rojas, gorra azul	J. Muñoz
R. Díaz	E. H. Pérez	13 Píez	52	3	F	El Píez	Wanaback	Blanco, tirantes gorra azul	E. Morgado
R. Ramírez	R. Vargas	14 Píez	52	3	F	El Píez	Wanaback	Azul, m. rojas, gorra oro	M. Villena
S. Suárez	L. A. Vásquez	15 Píez	49	3	F	El Píez	Wanaback	Granate y blanco list. m. y g. gr.	J. Zúñiga
		16 Píez	48	3	F	El Píez	Wanaback	Blanco y cereza en r. m. y g. blanca	J. Vergara

TERCERA CARRERA, a las 9.30. -- Premio BIO-BIO. -- 1,200 metros. -- (4.ª serie). -- Handicap para ganadores. -- Inscrpción: \$ 25. -- Premio: \$ 2,500 al primero.

F. Peralta	F. Peralta	1 Marboré	58	6	F	Ugolin	Milla	Rosado, braz. y gorra verde	C. Pombot
E. Inda	Cautin	2 Marboré	58	6	F	Ugolin	Milla	Gris perla m. y g. amarillas	E. Asenjo
A. Castro	San Antonio	3 Marboré	58	6	F	Ugolin	Milla	Amarillo, m. granate, gorra verde	S. Villanueva
E. Castro	R. Díaz	4 Marboré	58	6	F	Ugolin	Milla	Amarillo y verde list. gorra am.	L. Fuentes
D. Sandoval	U. Verdugo	5 Marboré	58	6	F	Ugolin	Milla	Azul, am. y rosado list. g. azul	R. Ravello
F. Bernal	F. Bernal	6 Marboré	58	6	F	Ugolin	Milla	Rosa seca, lunares y br. y g. azul	E. Morgado
O. Escalante	Monte Aguilá	7 Marboré	58	6	F	Ugolin	Milla	Azul, mangas rojas, gorra azul	M. Villena
E. Basteria	A. Yáñez	8 Marboré	58	6	F	Ugolin	Milla	Granate y blanco list. m. y g. gr.	J. Zúñiga
E. Rodríguez	C. Henríquez	9 Marboré	58	6	F	Ugolin	Milla	Blanco y cereza en r. m. y g. blanca	J. Vergara
A. Gutiérrez	E. Fleureau	10 Marboré	58	6	F	Ugolin	Milla		
E. Amaro	E. Fleureau	11 Marboré	58	6	F	Ugolin	Milla		
E. Emeras	I. Lanterna	12 Marboré	58	6	F	Ugolin	Milla		
F. Villá	Urbión	13 Marboré	58	6	F	Ugolin	Milla		
S. Guerra	S. Guerra	14 Marboré	58	6	F	Ugolin	Milla		
G. de la Cerda	G. de la Cerda	15 Marboré	58	6	F	Ugolin	Milla		
A. González	J. Yáñez	16 Marboré	58	6	F	Ugolin	Milla		
R. Díaz	E. H. Pérez	17 Marboré	58	6	F	Ugolin	Milla		
R. Ramírez	R. Vargas	18 Marboré	58	6	F	Ugolin	Milla		
S. Suárez	L. A. Vásquez	19 Marboré	58	6	F	Ugolin	Milla		

CUARTA CARRERA, a las 10. -- Premio BACHILLERA. -- 1,900 metros. -- Omnium handicap. -- Inscrpción: \$ 45. -- Premio: \$ 4,500 al primero.

A. Muñoz	Art. Muñoz	1 La Natita	57	4	F	Alum	Nell Acqua	Amarillo y negro en r. gorra negra	S. Villanueva
F. Villá	F. Villá	2 La Natita	57	4	F	Alum	Nell Acqua	Amarillo, m. amarillos y lace list.	F. Santander
A. Castro	S. Antonio	3 La Natita	57	4	F	Alum	Nell Acqua	Amarillo, m. granate, gorra verde	L. Fuentes
J. Donati	R. Donati	4 La Natita	57	4	F	Alum	Nell Acqua	Rosado	R. Ravello
G. Casanova	R. Segura	5 La Natita	57	4	F	Alum	Nell Acqua	Blanco, m. verd. anillos bl. y g. v.	A. Madariaga
J. Cuevas	Oniam	6 La Natita	57	4	F	Alum	Nell Acqua	Negro, mangas blancas, g. verde	C. Guerra
F. Yáñez	J. Yáñez	7 La Natita	57	4	F	Alum	Nell Acqua	Amarillo, m. granate, g. verde	C. Guerra
F. Marchesini	Cuyano	8 La Natita	57	4	F	Alum	Nell Acqua	Azul, estrellas blancas	T. no corre
O. Escalante	Las Garzas	9 La Natita	57	4	F	Alum	Nell Acqua	Gris perla y negra por m. g. neg.	B. González
R. Tonelli	P. Tonelli	10 La Natita	57	4	F	Alum	Nell Acqua	Oro y negro en r. m. negras	J. Vergara

QUINTA CARRERA, a las 10.30. -- Premio BIO-BIO. -- 1,200 metros. -- (3.ª serie). -- Handicap para ganadores. -- Inscrpción: \$ 25. -- Premio: \$ 2,500 al primero.

R. Pastene	R. Labbe	1 Marcha Real	57	3	F	Campanazo	Mis Chile	Rojo, faja y brazaletes blancos	No corre
D. Sandoval	A. Gatica	2 Marcha Real	57	3	F	Campanazo	Mis Chile	Rojo y blanco a cuadros	M. Sepúlveda
B. Bagú	J. Píez	3 Marcha Real	57	3	F	Campanazo	Mis Chile	Azul y blanco list. g. roja	J. Carrasco
F. Marchesini	Cuyano	4 Marcha Real	57	3	F	Campanazo	Mis Chile	Blanco, braz. negros, g. blanca	No corre
A. Fuentes	E. Herane	5 Marcha Real	57	3	F	Campanazo	Mis Chile	Blanco, braz. negros, g. blanca	B. González
G. de la Cerda	E. Muñoz	6 Marcha Real	57	3	F	Campanazo	Mis Chile	Blanco, braz. negros, g. blanca	M. Aranda
A. Zúñiga	A. Zúñiga	7 Marcha Real	57	3	F	Campanazo	Mis Chile	Blanco, braz. negros, g. blanca	M. Aranda
E. Inda	Tucapel	8 Marcha Real	57	3	F	Campanazo	Mis Chile	Blanco, braz. negros, g. blanca	M. Aranda
J. Navarro	Vega Vida	9 Marcha Real	57	3	F	Campanazo	Mis Chile	Blanco, braz. negros, g. blanca	M. Aranda
E. Emeras	E. Kunemann	10 Marcha Real	57	3	F	Campanazo	Mis Chile	Blanco, braz. negros, g. blanca	M. Aranda
A. Castro	San Antonio	11 Marcha Real	57	3	F	Campanazo	Mis Chile	Blanco, braz. negros, g. blanca	M. Aranda
C. Quereada	V. Herrera	12 Marcha Real	57	3	F	Campanazo	Mis Chile	Blanco, braz. negros, g. blanca	M. Aranda
V. Rodríguez	I. Herrera	13 Marcha Real	57	3	F	Campanazo	Mis Chile	Blanco, braz. negros, g. blanca	M. Aranda
A. González	M. Golcovich	14 Marcha Real	57	3	F	Campanazo	Mis Chile	Blanco, braz. negros, g. blanca	M. Aranda

SEXTA CARRERA, a las 10.45. -- Premio A. V. MONTAUBANT. -- 2,100 metros. -- (Steeplechase Militar). -- Premio: \$ 8 000

1 Quelen	2 Caraga
----------	----------

SEPTIMA CARRERA, a las 11. -- Premio BIO-BIO. -- 1,200 metros. -- (1.ª serie). -- Handicap para ganadores. -- Inscrpción: \$ 35. -- Premio: \$ 3,500 al primero.

A. Rodríguez C.	El Oromo	1 Warlock	56	3	F	Citoyen	War Paint	Amarilla, faja, braz. y g. rosada	No corre
Art. Rodríguez	El Canelo	2 Warlock	56	3	F				



# CITROËN



**J. Picó e Hijos Ltda.**  
BANDERA ESQ. MONEDA

## Para las Grandes Lluvias Que se Aproximan

DEBE USTED PROVEERSE DE UN BUEN IMPERMEABLE Y ZAPATILLAS DE GOMA QUE LE OFRICEN LA MAS ACERTADA Y ANTIGUA FABRICA EN EL RAMO:

### FABRICA NACIONAL DE IMPERMEABLES

DE GONZALO VELAZQUEZ

Catedral 3152 — Casilla 14 — Teléfono 559, Est. SANTIAGO.



Reglones para señoras, desde... \$ 40.00  
Reglones para caballeros, desde... \$ 60.00  
Reglones doble faz para caballeros, desde... \$ 110.00  
Capitas para colegiales, un variado surtido a precios de realización.  
TRAJES MINOR, para trabajadores, desde \$ 10.00.  
MANTAS para hacendados e inquilinos a precios muy bajos.

**ZAPATILLAS DE GOMA PARA LLUVIA:**  
Para señoras, par. \$ 20.00  
Para caballeros, par. \$ 18.00  
Para niños, par. \$ 10.00  
Puntillas para señoras, par. \$ 11.00  
Zapatos de goma, con paño, para caballeros... \$ 20.00  
Zapatos de goma, con paño, para señoras... \$ 18.00  
A provincias despachado todo pedido contra reembolso o giro postal.

Agentes en Concepción: Julio Plesch & Co.

## FUNDOS VENDO ARRIENDO

**CANON \$ 39,000, EN CURICO**—2,370 hectáreas, 190 regadías, 220 regadías de miguajones profundos, 1,860 de lomajes suaves y cerros para siembras y crianzas, con valiosísima montaña que el arrendatario puede explotar en leñas y carbones. Ocho hectáreas viña Casus, edificios. Entra maquinaria.

**CANON \$ 90,000, EN LONGAVI**—1,348 hectáreas regadas, todo cultivo, 600 entreboladas. Además 480 de faldos y cerros pastosísimos para crianzas, en parte para trigo y con monte explotable. 38 hectáreas de viña en producción. Buena casa, gran establo y buenos edificios.

**PRECIO \$ 235,000 CON VITA AL LADO CIUDAD ZONA CENTRAL**—35 hectáreas regadas, 10 de viña, en producción. Caba arbol de miguajón. Buena casa y edificios en situación urbana. Gran bodega de vinos, con subterráneo y la que hoy no se construiría con \$ 250,000, con vestija para 6,000 arrobas de ruble americano y maquinaria moderna que entra en el precio. Deuda: \$ 40,000.

**\$ 390,000 A MINUTOS DE PARRAL**—317 hectáreas regadas, con sobrante de agua. 50 por ciento entrebolado. Suelos profundos, pastosísimos permeables, todo cultivo, en condiciones únicas para lechería, engordas y crianzas. Plantación forestal. Espléndida casa. Silo. Establo modelo y edificios valiosos. Deuda: \$ 140,000. Grandes facilidades de pago.

**\$ 500,000 SOBRE ESTACION RAMAL SAN FERNANDO**—710 hectáreas, 216 regadías, todo cultivo, especializadas para viña con la cual cuenta 31 HECTAREAS francesas. Resto planes y faldos suaves, excelentes para ovejas. 1,000 encapites explotables. Dos extensiones casas. Gran bodega. 13 de inquilinos, etc. Deuda: 180 mil pesos.

**ALFREDO TAGLE RODRIGUEZ**  
HUERFANOS 1387, LADO CAJA AGRARIA — CASILLA 3132

## Guia Profesional

### Abogados

**OSVALDO KOCH**  
Abogado  
Avenida 1242—Teléfono 82681—De 9 a 11.

**ROBERTO CRUZ**  
Causas criminales Huérfanos 1328

**HECTOR ESCRIBAN**  
Trasladóse. Morandé 440. Oficina 22. M-4

**OSCAR GAJARDO V.**  
Juicios civiles y criminales. Huérfanos 1223. Teléfono 88940.

**RAMON SEGUNDO JIMENEZ**  
Galería Alessandri 17 — Entrada Huérfanos.

**VICENTE MOLINOS GAETE**  
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos. 11-12 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

**ANTONIO PLANET C. RAUL OBRECHT**  
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Agrícola, 4º piso, of. B. Casilla 3818. Teléfono 84807.

**IYAN PAPICH**  
Amanués 222.

**JORGE GUSTAVO SILVA**  
Abogado  
Morandé 440, Tercer piso. Oficina M-4

**ARTURO SURIAGA LA TORRE**  
Catedral 1338  
Teléfono 80857, casilla 2774.

### Medicos

**Dr. CARLOS D. AGUIRRE**  
Vias urinarias, sífilis. 14 a 17. Cas. 191

**Dr. FELIX DE AMESTI**  
Cirujía. Enfermedades de señoras. París 512. Auto 83742. De 2-12-4. R-6-V

**Dr. ALLENDE NAVARRO**  
Recibido Suiza y Chile. 13 años Europa. Nerviosas mentales. Morandé 1944. Teléf. 88581.

**Dr. ALCAINO**  
Oídos, nariz, garganta. Dieciocho 314. Teléfono 86107 2 a 6.

**Dr. ALONSO VIAL**  
Cirujía. Auto 83440. Cerro 8. De 2 a 2.

**Dr. ITALO ALESSANDRINI**  
Regresó de Europa. Cirujía y ginecología. De 1 a 5 y en rendez-vous Merced 522. Auto 83555.

**Dr. EDUARDO ABUD**  
Monjitas 531. 2-5. Teléfono 56638. 10-31.

**Dr. AMENABAR OSSA**  
Oculista graduado Londres, Chile. Teléfono 86802. Delicias 33. Ausente.

**Dr. BANDERAS BIANCHI**  
Urinarias. Medicina general. Claras 205. Teléfono 8-774. Ausente Europa. 1-V.

**DOCTORA BEHM**  
Moneda 841

**Dr. BARAÑO GAZMURI**  
Del Hospital del Salvador. Cirujía. Enfermedades de señoras. Rosas 1627. De 3 a 5. Teléfono 89851

**Dr. BORQUEZ SILVA**  
Medicina general. Rayos X. Prst. 89. 3-6.

**Dr. BULNES**  
Pulmón. Rayos X. 2-4. Compañía 1378. Teléf. 85295.

**Dr. CASTARON**  
Pulmón. 3-5. Claras 457. Teléf. 33642

**Dr. Leonidas Corona T.**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Laboratorio Clínico. Delicias 888.

**Dr. CANASBELLAS**  
Regresó Europa. Rayos, Corazón. Pulmónes, Estómago, Intestinos. Santo Domingo 1718. Teléfono 87890 2-4.

**Dr. FERNANDO CRUZ P.**  
Medicina general. Sífilis. Urinarias. Londres 43

**Laboratorio Clínico**  
**Dr. Héctor Corona T.**  
Delicias 838, frente a Abumada. Teléfono 83655  
Exámenes sangre, orina, expectoración, jugo gástrico, vacunas etc. Metabolismo Esas.

**Dr. CLARES**  
Enfermedades nerviosas, regimenes Miraflores 690. Consultas de 10 a 12 y de 2-5. Estudios en Estados Unidos. 28-IV

**Dr. LUIS CORVALAN ROCCO**  
1-3-20. Lira 984. 5-V

**Dr. CASTELLON**  
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 1/2 a 5 1/2. 24 My.

**Dr. DAGNINO**  
Urinarias  
24. Teléfono 86626. Alondras 651.

**Dr. ANGEL DIMITSTEIN**  
Rayos X y ultra-violeta. Corazón. Higado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83849. De 1-4

**Dr. DRECKMANN**  
Medicina y enfermedades nerviosas. Electroterapia. Distermia. Rayos X. Luz ultra-violeta. Puente 508. Consultas 5 a 7 30. Teléfono 84829. Domicilio: 7442

**Dr. LUIS DONOSO**  
Médico cirujano  
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Morandé 1435.

**Dr. WALDO ITURRA NOBREIRA**  
Medicina. Nerviosas. Mentales. Luz Ultra-violeta. Puente 508. Teléfono 84829.

**Dr. INFANTE FERNANDEZ**  
Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 85847. 2-5.

**Dr. JOHOW**  
Estudios en Europa. Cirujía. Ortopedia. 3-4. Catedral 2049. Teléfono 404. Estación. 5-V

**Dr. ADOLFO KAPLAN**  
Regresó Europa  
Estómago, Intestino, Higado. Radioterapia, Radioterapia. Huérfanos 1466.

**Dr. ESPINA**  
Rayos X. Estudios Europa. Teléf. fono 84326. Catedral 2288. 1-0-M

**Dr. ELGUETA**  
Regresó de Europa. Consultas 1-4. Prst. 494.

**Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO**  
Prof. de Medicina. Huérfanos. Consultas de 2 30 a 5. Merced 860. Teléfono 87721.

**RAUL GARCIA VALENZUELA**  
Señoras. Partos. Londres 61. Teléfono 82087. 2-3 1/2. M-5

**Dr. JUAN GANDELO**  
Cirujía y ortopedia. De 4 a 5. Londres 63. Teléfono 83574. 4-V

**Dr. GANTES**  
Enfermedades de niños. Rosas 2066. De 3 a 5. Teléfono 80834.

**Dr. GORGESKY**  
Estómago, Intestinos, higado, pulmón. Rayos X. 2-5. Brasil 39

**Dr. GIANELLI**  
Estudios Europa  
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-5 21 Mayo 567.

**Dr. GONZALEZ CHACON**  
Piel, sífilis, venéreas. San Antonio 138.

**Dr. ANIBAL GREZ**  
Garganta, oídos, nariz. 2-4. Miguel de la Barra 412 esquina Merced. Teléfono 84519. 1-0-V

**Dr. GONZALEZ Mc OLIVER**  
Calle Central 15. Urinarias. Rifón. Sífilis. 10 Mayo.

**Dr. GLEISNER**  
San Isidro 87-A, 2-4. Teléf. 85271. Cas. 2684. 6-V

**Dr. GARCÉS RIQUELME**  
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. 4-6.

**Tratamiento de tumores**  
ROENTGENTERAPIA - RADIUM (CURIETERAPIA)  
**Dr. LEONARDO GUZMAN**  
Amanués 448 — De 3 a 8 N/O.

**Dr. GIRON**  
Cirujía—ginecología. Ejército 182

**Dr. OSCAR GUZMAN**  
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Morandé 1435.

**Dr. PAREDES**  
Enfermedades de señoras. Cirujía. Consultas: 2-5. Brasil 47.

**Dr. PRATS**  
Jefe Clínica. Piel, Sífilis, Venéreas. Hospital San Vicente. Examen al ultramicroscopio de ulceraciones genitales. Tratamiento rápido por diatermia. Santo Domingo 849. 4-30-8-30.

**Dr. PANATTI**  
Est. Europa. Corazón. Pulmón. Estómago. Rayos X. — Pasaje Capuchinas 730. (Rosas entre Morandé y Bandera). Automático 87211.

**Dr. QUIJANO**  
Pulmón, corazón, estómago. Rayos X. 2-4. Merced 860. Teléf. 87819.

**Dr. RAYO RIQUELME**  
Cirujía. Enfermedades de señoras, jefe servicio. Cirujía Mujeres Salvador. Lunes, miércoles, viernes 1 a 3. Teléfono 62854. Moneda 1815. N/O

**Dr. ALBERTO RAUHEN**  
Regresó Europa  
Cáncer. Radioterapia. 2-5  
**Dr. GUILLERMO RAUHEN**  
1-3. Serrano 83. Teléfono 88011.

**Dr. SYMON**  
Enfermedades de niños. 3 a 5. Matutini 114. Teléfono 83882. 3-M

**Dr. CARLOS SEAMA N.**  
Médico cirujano, 14 a 18 30 horas. Delicias 265. Teléfono 82821

**Dr. F. STEIN**  
Título de Alumno. Chile. Cirujía, medicina general. Domicilio. Consultas 3-6. Huérfanos 1800 — Teléfono 89406

**Dr. STOLTING**  
Compañía 1581. Consultas: 3-4. 11-V

**Dr. ABRAHAM SCHWEITZER**  
Oculista  
Londres 63. 2-3.

**Dr. P. SYLVESTER**  
Médico Clínica Universitaria. Piel, sífilis, venéreas, Distermia, Galvanización. Rayos ultra-violeta. Laboratorio 3-8 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono auto 89822

**IDA THIERRY**  
Estudios en Europa. Merced 560. — Casillas 2 a 4.

**CARLOS URRUTIA**  
4-3. Maestranza 735. Teléfono 221. Santa Elena.

**Dr. VERDAGUER**  
Ocupista. Agustinas 980. de 2 a 5.

**Dr. TALLMAN**  
Medicina general. Vías urinarias. Distermia. Catedral 1598. Teléfono 88078. 4-7.

**Dr. FELIX VALENZUELA**  
Consultorio abierto: 2-5  
SAN FRANCISCO 1138 17-M

**Dr. VEGA MACHER**  
Estudiamente pulmón. Claras 549

**Dr. VICUSA HERBOSO**  
Regresó de Alemania  
Medicina Interna. Rayos X. Corazón. Rifón. Aparato digestivo. Sífilis. — Lunes, miércoles, viernes 3-4 1/2. Reserva hora: Martes. Jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80806

**Dr. FELIPE WEINSTEIN**  
Medicina general. Corazón; pulmón, intestino, diabetes. Agustinas 1307. 5-6. 18-IV

**Dr. MAURICIO WEINSTEIN**  
Estudios Europa, piel, sífilis, venéreas. Agustinas 1357. — 3-5

**Dr. VICUSA HERBOSO**  
Regresó de Alemania  
Medicina Interna. Rayos X. Corazón. Rifón. Aparato digestivo. Sífilis. — Lunes, miércoles, viernes 3-4 1/2. Reserva hora: Martes. Jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80806

**Dr. FELIPE WEINSTEIN**  
Medicina general. Corazón; pulmón, intestino, diabetes. Agustinas 1307. 5-6. 18-IV

**Dr. MAURICIO WEINSTEIN**  
Estudios Europa, piel, sífilis, venéreas. Agustinas 1357. — 3-5

### Matronas

**JULIO TOLEDO**  
Mecánico Dental  
Trabajos rápidos. Estado 15.

**RADIOGRAFIAS**  
Dentista Ureta. Cuentegros Merced 639. Teléfono 86769.

**R. VALENZUELA LABBE**  
Dentista  
Agustinas 1034. frente al Crucero. Atiende diariamente.

**REBECA BRIONES**  
Clínica. Se reciben pensionados. Cirujano especialista. Rosas 2019.

**VIRGINIA CASTILLA**  
Se trasladó Serrano 662. Teléfono 80216.

**MERCEDES DARRIGRANDI**  
Regresó extranjero. trayendo muchos adelantos. Partos. Curaciones. Pensionado particular. Huérfanos 2742.

**MATRONA ERAZO**  
Mufica 29.

**ANNELES GEISSE**  
Matrona diplomada Chile-Alemania. Pensionado. Cerro 38. frente Lira.

**CLINICA DE MARINA GALLART DE G.**  
Recoleta 721  
Especialmente partos, curaciones y masajes internos. Inyecciones. 24-25

**Prat 727. J. MORENO**  
Teléfono 62318.

**CONSULTORIO PRIVADO**  
Precios módicos. García Reyes 20.

**PENSIONADO SEÑORA RITA**  
Atendido cirujanos especialistas. Partos. Esmeralda 656.

**PENSIONADO SEÑORA VENTURA**  
trasladóse Macul 980, donde se atiende distinguida clientela.

**FLOR VILLASECA**  
Recibo pensionista. Lira 172. Teléfono 85310.

### Varios

**CLINICA VENÉREAS. CIRUJIA**  
Alameda 2595. Doctor Ugo...  
12. 3-6. Tratamiento rápido. Morandé 1944. Teléf. 88581.

**Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO**  
Dentista  
Extracciones sin dolor, puentes y placas, con paladar oro. Agustinas 1351. Teléfono 38846

**CARLOS H. ROJAS**  
Especialmente placas, puentes y extracciones.  
Tratamientos modernos.  
Atiende: Lunes, miércoles y viernes. Alameda 463. J-14



# Nortinos y sureños dispuestos a clasificarse campeones

## LOS NORTINOS

**VERNAL TORRES**  
**RIVERA DAMIANI ANGULO**  
**CISTERNAS DAMIANI ANGULO**  
**CARMONA TAPIA PIZARRO**  
**C. LOPEZ M. LOPEZ**

Si el tiempo lo permite, esta tarde tendrá lugar en la cancha del Estadio Italiano, el partido final del Campeonato Nacional de Fútbol, en el que se enfrentarán las selecciones de la Zona Sur y de Tarapacá.

La contienda ha logrado despertar interés en nuestros círculos deportivos, no sólo por tratarse de la lucha decisiva del Campeonato Na-

## El torneo de tenis de Semana Santa

En la tarde de ayer se nos informó en el Club de Tenis Internacional, organizador de esta competencia, que se continuará hoy en caso de que el tiempo mejore y el día estuviera con sol.

Con la lluvia el calendario ha sufrido un pequeño retraso, pues hoy se harán los partidos que no pudieron llevarse a efecto ayer.

El programa que dimos a conocer en nuestra edición de ayer, consulta interesantes partidos de singles y dobles, de suerte que de haber torneos hoy tendríamos oportunidad de presenciar una buena reunión.

## Cuerpo Excursionistas y Exploradores Cau-policán

Hoy a las 9 de la mañana, se verificará en el Estadio Militar, la competencia atlética que han venido preparando esta colectividad y el Centro Luis Orellana de la Unión Nacional.

Será disputado en esta competencia un trofeo y además habrá un premio individual en cada prueba. Damos a continuación las pruebas que se llevarán a cabo y el jurado del Cau-policán:

100, 200 y 1.500 metros planos, lanzamiento del dardo y de la bala, salto alto y largo y posta 4 por 100.

**JURADO DEL CAU-POLICÁN**  
 Arbitro general, Hugo Gensamelli; jueces de llegada, Sebastián Carrera y Carlos Arnedo.  
 Jueces de saltos y lanzamientos, Enrique Dupré y Pedro Núñez.  
 Cronometristas, Francisco Asensio y Carlos Arnedo.  
 Apuntador, Hugo Gensamelli.  
 Juez de partida, Juan Lara.  
 La competencia, se suspenderá en caso de lluvia.

## Club de Deportes Alberto Cousiño

Los socios de esta institución celebrarán mañana una importante reunión y se nos pide citar a los siguientes señores:

M. Acevedo, L. Becerra, A. Casanova, V. Carrasco, G. Cornejo, J. Contreras, N. Caballero, E. Díaz, E. Fariña, L. Ferré, E. Fuenzalida, E. Fuentes, L. Gómez, S. Morales, G. Muñoz, J. Martínez, G. Morell, E. Money, O. Moreno, J. Marin, J. Ortega, M. Oyarce, J. Peña, G. Pizarro, G. Polanco, J. Pérez, M. Vera, H. Verdejo, P. Verdejo y R. Villegas.

## Continúa hoy el campeonato de la Liga de Renca

Con interés esperan los aficionados el desarrollo de la competencia oficial de la Liga de esa localidad que proseguirá hoy en el campo deportivo de costumbre.

En la reunión de hoy se actuarán por tercera vez los cuadros Renca y Quilicura, cuya equiparidad de fuerzas ha determinado que se resuelva jugar hasta que haya un vencedor. El equipo ganador deberá jugar a Puento Alto.

Los tres equipos del Almirante Simpson jugarán hoy encuentros amistosos con el Jupiter de Puento Alto, en aquella localidad.

La delegación de la entidad santiaguina se dirigirá al vecino pueblo por el tren que sale a las 9 de la mañana de la estación Pirque.

Los elencos del match de fondo estarán compuestos así:

Jupiter: V. Alvarado, Pardo y Lucero; Peralte, Sánchez y Pedregal; Morales, Garrido, Castillo, Rodríguez y Álvarez.

Alm. Simpson: Espinoza; Ortiz y Ruiz; Ruiz, Frez y Lillo; Rimeau, Lorca, Vergara, González y Carrasco.

Si el tiempo lo permite, el encuentro final del Campeonato Nacional se jugará esta tarde en el Estadio Italiano. — Colo-Colo y Chañaral harán el preliminar



C. López Carmona, Tapia, Pizarro y M. López, que forman la línea de águiles del cuadro nortino

## U.D.E. con Gath y Chaves por el trofeo Rogelio Ugarte

Hoy se dará comienzo a esta competencia de basketball

En el Estadio de Gath y Chaves se dará comienzo esta tarde a la competencia de basketball por el trofeo Rogelio Ugarte.

En esta primera rueda correspondiente a enfrentarse a los equipos del Gath y Chaves y Unión Deportiva Española.

El preliminar se iniciará a las 15 horas, a cargo de los segundos cuadros de estas mismas instituciones, los que formarán así:

U. D. E. 1.º  
 C. Zurrieta, Gajardo, Alonso, Planas, Falmovich, López, Cademartori, Claverie, Reyes, Arancibia, Gath y Chaves

A continuación los primeros equipos se presentarán así:

U. D. E. 1.º  
 J. Montes, Ronchera, S. Montes, A. Zurrieta, Luna, S. Siuella, Bezanilla, Montero Muñoz, Pérez, Gath y Chaves 1.º

Al ganador de esta rueda le corresponde medalla con la Y. M. G. A. el próximo domingo.

## Carrera Pedestre a Quilicura

El Atlético Rafael del Canto llevará a efecto hoy, si el tiempo lo permite, la prueba pedestre a Quilicura que ha venido preparando.

La partida se dará a las 15 horas, desde el Parque Centenario y se cuenta con la participación de 45 atletas.

En la mañana habrá también un torneo interno para los infantiles. Dirigirán estas reuniones los señores Ramón Salazar, Martiniano Becerra, Lorenzo Muñoz, Pedro Iruirrita y Miguel Cerda.

## Liga José Arrieta

Partidos que se jugarán hoy en la cancha de Peñalolén.

9.45 horas.— Cuadros II v. Peñalolén II. Arbitro, señor Segundo Araya.

10.45 horas.— Minerva II v. Arrieta II. Arbitro, señor José Enriquez.

14 horas.— General Sucre I v. Peñalolén I. Arbitro, señor Fidel Valenzuela.

15.30 horas.— Arrieta I v. Minerva I. Arbitro, señor Ismael 2.º Novoa.

Director de cancha, señor Demetrio Carrasco.

## MUY BUENA GRATIFICACION

Quien devuelva tres ejemplares de retratos, vendidos el 5 de abril en San Pablo entre Matucana y Mapocho, Señal: el de una guagüita, un militar y un palanquero. Puede devolverlos a Mapocho N.º 2015. M. P. Son los menos 20 pesos. Lt.-X.

## ENTRENADOR DE TENNIS



## Directorio de la Liga de Potrerillos

Ha quedado constituido el nuevo directorio de la Liga de Fútbol de Potrerillos, en la siguiente forma:

Presidente, señor Guillermo Carvajal;  
 Vice-presidente, señor Oscar Luengo Ortiz;  
 Secretario, señor Leandro Sánchez; Tesorero, señor Manuel Flores;  
 Directores, señores Santiago Penteñi, Enrique Fernández, Juan Lara, Antonio Díaz y Eduardo Hill.

Los aficionados de Potrerillos esperan de este nuevo directorio una vasta labor, máxime que ahora se cuenta para el desarrollo de las actividades futbolísticas, con la cancha recientemente construida por la Andes Copper.

## Ismael Ossa Tennis Club

Esta tarde el Club de Tennis Ismael Ossa, festeja a sus directores honorarios señores Ismael Ossa, C. Monsenor Carlos Casanueva O., Pbro. don Alberto Munita Portales y don Francisco Leyton I. La manifestación consistirá en un "once".

Durante el día se jugarán los siguientes lances:

10.30.—Final, singles, serie A: A. Santos v. L. Rosari.  
 11.30.—Semi-final, Singles, Serie B: V. Alcalde v. J. Basualto.  
 12.30.—Final de Dobles, Serie B: Pavez Basualto-Morell v. Alcalde Hnos.  
 13.—Final de Singles Serie A: Ganador V. Alcalde-Basualto con P. Alcalde.

Se nos encarga avisar a todos los adherentes que el acto empezará a las 17.30 horas, aunque llegará a las 17.30 horas.

**CESAR CORDOVEZ C.**  
 NUEVA YORK 18.  
 Propiedades urbanas y rurales contrafechas oficiales. Lt.-X.

## LOS SUREÑOS

**BENAVENTE FISCHER**  
**FIGUEROA ELGUETA ROA**  
**TOLOZA ELGUETA ROA**  
**VIDAL RAMIREZ HORACIO**  
**NAVARRO CODDOU**

dejar que el resto del "once" le desmerezca.

Respecto al Sur, bien poco nuevo tenemos que decir, ya que todos recordarán el brillante papel que hiciera frente al conjunto santiaguino. Sin embargo, creemos oportuno recalcar que desde entonces no se han descuidado, intensificando el training para encontrarse en forma y continuar su capacidad en la contienda definitiva.

Con tales antecedentes, se prevé desde luego una lucha sin tregua, en donde cada hombre echará mano de todos sus recursos para asegurar posiciones y conseguir a la vez una mayor representación en el elenco internacional chileno.

**EL PRELIMINAR**

El número inicial del programa estará a cargo de los equipos representativos de Chañaral y del Colo Colo.

El juego dará comienzo a las 14 horas.

## EL PARTIDO DE FONDO

Se iniciará a las 15.15 horas, haciéndose representar los adversarios en la forma de que dan cuenta los cuadros aparte.

## Competencia deportiva en La Serena

Hoy se realizará en La Serena una interesante competencia deportiva entre elementos de Iquique, Copulimbo y La Serena.

Se efectuarán competencias de atletismo en la cancha de La Vega y partidos de basket-ball. (Corresponsal).

## No habrá lances oficiales

Debido al mal tiempo la Asociación Santiaguina acordó suspender los partidos oficiales anunciados para hoy.

## Dos certámenes de tiro en el stand de Recoleta

Hoy finaliza el torneo interno de tiro de fusil y el de tiro reducido

Hoy será un día de actividad en el Stand del Club Nacional. Los certámenes de entrenamiento de tiro de fusil para los socios activos de la institución entran a su última etapa y es de presumir que la lucha será reñida a juzgar por la equiparidad que se ha advertido en los puntajes obtenidos en las competencias anteriores.

## CONCURSO DE ENTRENAMIENTO DE TIRO DE REVOLVER

Habrán también un certamen de revolver para las diversas categorías en el que se disputarán medallas donadas por don Dario Zúñiga, y las bases de esta competencia son las siguientes:

Arma: Revolver calibre mínimo 32; distancia: 25 metros; series: dos series de diez tiros sin prescibir el punto; la suma de las dos series, empates: se definirán por el mayor número de 10, 9, 8, etc.; inscripción: \$ 2; hora: 8.30 a 12 horas.

Las categorías hechas por la Comisión de Revolver y Pistola, estarán fijadas en cartel antes de comenzar la prueba.

## 2 partidos de pelota vasca se jugarán en el Frontón San Pablo

Esta tarde, si el tiempo lo permite, se llevará a cabo en el frontón San Pablo, el programa de pelota anunciado en honor y despedida del vencedor Tomás Arrazola, que se radicará en Puento Alto.

**UN ALMUERZO**

A las doce horas en el mismo Frontón San Pablo, se servirá un almuerzo en honor de Arrazola. Un buen número de personas ha adherido a esta manifestación, a la que han sido invitados, el personal de la Embajada de España, personalidades de la colonia, los pugilistas españoles Santos Mur, Argote y Piedrahíta y su manager, señor Jaime Balerdi.

## LOS PARTIDOS DE PELOTA

Los dos partidos de pelota concertados, han de resultar reñidos, pues los jugadores se han repartido en forma de asegurar el éxito de éstos.

El primero a treinta y cinco tantos estará a cargo de Cefeiro Merino y Nicolás Moreno, contra Raul Echeverry y Miguel Laguna.

El segundo a cuarenta tantos ha sido confiado a Tomás Arrazola y Victoriano Zubia, (Chapastal) contra Ignacio Aguerreche y Gil Córdova.

Jurados del primer encuentro serán los señores Pedro Echeverry, Juan Barros Moreira y Pedro Arzull y para el segundo, Francisco Larrañaga, Felipe de la Fuente y Justo Mendilaharsu.

## "KOLMOS"

PIDALO  
 En los Principales Teatros  
 V. 27 Ab

## FABRICA NACIONAL DE ROMANAS

**CORTINAS METALICAS Y PUERTAS TELESCOPICAS**  
 DE **F. NOLLICIA LOA**  
 SUCESORES DE VASSECCHI Y VIVALDI  
 SAN DIEGO 235 - CASILLA 270 - TELEF. 87849 - SANTIAGO

**¡YES YES JABÓN GRINGO MUCHO BUENO!**

Use Ud. solo este JABÓN para LAVAR GARANTIDO PURO

FABRICA INDUSTRIAL SANTIAGO  
 CARRASCAL 3355  
 CASILLA 757

**Señora: LANA MAGNOLIA**

Siempre que desee un tejido a máquina, pida la LANA MAGNOLIA Especial

Hay en todos los mates y es de calidad extra.



# ¡Caballeros, Jóvenes y Niños!

TODOS ACUDAN, DESDE MAÑANA LUNES A NUESTROS GRANDES ALMACENES, PARA ELEGIR UN REGIO SOBRETUDO O UN MAGNIFICO TRAJE. ESTAS OFERTAS SON UNA VERDADERA GARANTIA PARA NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA, PUES, POR POCO DINERO OBTIENEN ARTICULOS DE RIGUROSA MODA, EN PRECIOSOS COLORIDOS Y CORTE IMPECABLE.



— PARA NIÑOS —

TRAJE, modelo marino, confeccionado en casimir de mucha novedad, apropiado para la estación, con o sin doble cuello, corte y hechura bien terminados, edades de 2 a 10 años, primera edad, a \$ 42 y .....	\$ 42
TRAJES, modelo marino, confeccionados en sarga azul marino, pura lana, varios modelos, con o sin doble cuello, corte y hechura muy fina, edades de 2 a 10 años, primera edad, \$ 72, \$ 68 y \$ .....	47
TRAJES, modelo marino, pantalón largo, confeccionados en sarga azul marino, pura lana, con doble cuello, en el tórax mercerizado, y cordón de seda con pito, corte y hechura impecable, edades de 2 a 8 años, primera edad, \$ 82 y .....	66
TRAJES, modelo vestón cruzado y cazador, confeccionados en casimir de alta novedad, completo surtido en colores y modelos, corte y hechura impecable, edades de 5 a 13 años, primera edad, \$ 36, \$ 68, \$ 63 y .....	39
TRAJES modelo vestón cruzado y cazador, confeccionados en ricas sargas azul y negro, pura lana, corte y hechura recomendable, edades de 5 a 15 años, primera edad, \$ 107, \$ 85 y .....	12
TRAJES modelo vestón cruzado y cazador, confeccionados en ricas gabardinas y wipacard de lana, apropiados para la estación, lindos colores, corte y hechura de última moda, edades de 5 a 15 años, primera edad, a \$ 135, \$ 121 y .....	83
SOBRETODOS modelo cruzado, con cuello transformable confeccionados, en casimires muy novedosos, corte y hechuras de gran moda, edades de 2 a 6 años, primera edad, \$ 79, \$ 63, \$ 59 y .....	54
SOBRETODOS cruzados, con cuello transformable, confeccionados en casimires de última novedad, gran variedad en colores y modelos, corte y hechura de mucho gusto, edades de 7 a 13 años, primera edad, \$ 107, \$ 90, \$ 79 y .....	70
HEMOS RECIBIDO UN GRAN SURTIDO DE PULL OVER PARA NIÑOS, CONFECCIONADOS EN PURA LANA, A PRECIOS DE GRAN RECLAME, desde .....	28

— PARA JOVENES —

TERNOS modelo vestón cruzado y derechos, confeccionados en casimires de rigurosa moda, corte y hechura perfecta, edades de 14 a 17 años, \$ 134, \$ 165, \$ 140, \$ 115 y .....	\$ 108
TERNOS modelo vestón cruzado y derechos, dos o tres botones, vuelta larga, confeccionados en sarga inglesa, azul y negra, pura lana, corte y hechura de novedad, edades de 14 a 17 años, \$ 154 y ..	\$ 150
SOBRETODOS modelo cruzados, con cuello transformable, confeccionados en casimires muy novedosos, gran surtido en colores y modelos, corte y hechura de moda, edades de 14 a 17 años, \$ 167, \$ 165, \$ 140 y .....	\$ 120

— PARA CABALLEROS —

TERNOS vestón cruzados y derechos, confeccionados en casimires de última novedad, corte y hechura de gran moda, a \$ 220, \$ 190, \$ 160 y .....	\$ 135
TERNOS modelo vestón cruzados y derechos, confeccionados en cheviot y sarga azul y negro, pura lana, corte y hechura irreprochable, \$ 250, \$ 215 y .....	\$ 165
SOBRETODOS modelo cruzado, con o sin cuello transformable, confeccionados en casimires de gran novedad, variedad en modelos y colores, corte y hechura de última moda, a \$ 220, \$ 185, \$ 165 y \$ ..	\$ 135
SOBRETODOS modelo cruzado, confeccionados en cheviot azul y negro, corte y hechura impecable, \$ 250, \$ 220 y .....	\$ 180
PANTALONES confeccionados en casimires de muy bonitas fantasías, corte y hechura perfecta, a \$ 75, \$ 55 y .....	\$ 45



PROVINCIAS: ENVIAREMOS A VUELTA DE CORREO NUESTRO CATALOGO A QUIEN LO SOLICITE.

## Emilio Delporte & Cia. Ltda.

### ROSAS ESQUINA BANDERA

Tenga presente que el Jueves 1.º de Mayo iniciamos nuestra GRAN LIQUIDACION que estamos seguros dejará gratos recuerdos

# Casa Aniceto García B.

Delicias 1799—Esq. Almirante Barroso

INICIAMOS LA TEMPORADA DE INVIERNO CON UNA GRANDIOSA BARATURA

ACUDAN, SIN DEMORA, A LOS GRANDES ALMACENES DE GENEROS,

# "CASA SAN PEDRO" BANDERA ESQUINA DE SANTO DOMINGO

SEDAS	ALGODONES	SECCION BLANCO	SECCION ROPA DE CAMA
CASIMIRAS de fantasía, especiales para abrigo \$ 38.00	FRANJELA de algodón, liquidamos un inmenso surtido en pintados muy bonitos, a \$ 1.50	TOCUTO "Canaburgo", muy grueso, lan solo 100	SABANAS de crea cruda, tamaño 140 x 240, a \$ 6.00
PEPI MILANAS de lana, cachemira, cachemira, ponelina y otros lanas calientes a precios rebajados.	FRANJELA en calidad superior y pintados de gran atracción, a \$ 3.00, \$ 2.50, \$ 2.00 y .....	LIENZO lavado "El Mito", a \$ 1.00	SABANAS crudas para una y media plazas, a \$ 7.50
SARFA de lana, especial para uniformes de colegio, en calidad muy buena, a \$ 8.00	FRANJELA tejido, especial para plumas, en calidad muy buena y distintas colores, a \$ 3.00	LIENZO lavado "El Mito", a \$ 1.00	SABANAS crudas para una y media plazas, a \$ 7.50
CASIMIR de pura lana, en 140 ctms. de ancho, especial para uniformes a \$ 18.50, 17 y .....	FRANJELA blanca, especial para ropa interior, recién llegada	LIENZO lavado "El Mito", a \$ 1.00	SABANAS crudas para una y media plazas, a \$ 7.50
CASIMIR para abrigos de Casigües, en 160 ctms. de ancho, rebajado, a \$ 24.00	FRANJELA cruda, en muy buenas calidades y muy atractiva, a \$ 2.50, \$ 2.00, \$ 1.50 y .....	LIENZO lavado "El Mito", a \$ 1.00	SABANAS crudas para una y media plazas, a \$ 7.50
PELIJA de pura lana, especial para abrigo, lan solo en color negro, a \$ 45.70	MOLINETES de un color rebajado a \$ 1.50, 1.00	LIENZO lavado "El Mito", a \$ 1.00	SABANAS crudas para una y media plazas, a \$ 7.50
PELIJA de seda negra y de colores, en calidad finísima	FRANJELA blanca, especial para ropa interior, recién llegada	LIENZO lavado "El Mito", a \$ 1.00	SABANAS crudas para una y media plazas, a \$ 7.50

# "CASA SAN PEDRO" Bandera esquina de Santo Domingo

(NO ATENDEMOS PEDIDOS DE PROVINCIAS)







# V A L P A R A I S O

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 109  
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SERVICIOS)  
TELÉFONO AUTO 3121

## Destinación en el Ejército

El teniente coronel don Víctor León Ibañez, ha sido destinado al Comando de la Guarnición de Santiago.  
El mayor don Eduardo Ibañez León, fué nombrado jefe de sección del Departamento Central del Ministerio de Guerra.  
Comandante del Regimiento de Infantería "Magallanes", se nombró al teniente coronel don Heracleo Valenzuela.  
Se expidió el título de oficial de Estado Mayor al capitán don Alejandro Acuña.

## Oficina de Turismo de Valparaíso

EL CONCURSO DE AYER  
En la mañana de ayer se llevó a efecto en la Intendencia el concurso para proveer el cargo de jefe de la Oficina de Turismo de Valparaíso.  
Se presentaron numerosos aspirantes al cargo, los cuales fueron sometidos a las pruebas de suficiencia requeridas.  
El resultado de este concurso se dará a conocer en la próxima semana.

## ¿HA VISTO UD. AL GENERAL KOUTIEPOFF?

Esta fué la pregunta que circuló durante el día de ayer en este puerto. — Las pesquisas de la policía. — En campaña. — Los comentarios del público. — Sin novedades

Motivos de variados comentarios fué durante el día de ayer en este puerto la información procedente de París y transmitida por el cable anunciando que se encontraría en Valparaíso el famoso general Koutiepoft, jefe moral de los llamados Rusos Blancos y que gozaba de gran popularidad, desaparecido misteriosamente de la capital de Francia ignorándose hasta el presente su paradero.

EN CAMPAÑA  
Se afirmó también insistentemente en esta ciudad que la policía estaba en conocimiento de este rumor y que se había puesto en campaña para verificar la veracidad de esta noticia. Con este motivo nos pusimos desde temprano en campaña para seguir los pasos de la policía de investigaciones de este puerto.

SIN NOVEDADES  
Poco después de mediodía nos entrevistamos con un alto jefe de investigaciones de Valparaíso quien nos declaró que efectivamente en antecedentes de la información del cable se habían hecho todas las averiguaciones y pesquisas del caso para poner en la pista del general Koutiepoft.

Los grupos de noticias: Ibañez León, señor, al señor Koutiepoft, a la cual las personas interrogadas no podían responder sino con sonrisas y buen humor.  
Por su parte los rusos residentes en este puerto ignoran en absoluto la llegada de este misterioso personaje.

Como Uds. saben, en Valparaíso mejor que en ningún otro puerto se sabe de la carrera con nombre supuesto y público desvirtuado en esta ciudad.  
Pero también esto se hubiera sabido, porque como Uds. no ignoran, todo vapor antes de zarpar debe dar cuenta a la Gobernación Marítima de todas las novedades.

SABIDOS COMENTARIOS  
A pesar de la copiosa lluvia que sorprendió a la ciudad desde las primeras horas de la mañana, en los diversos círculos se hicieron los más sabrosos comentarios acerca de la noticia que comentamos.

Muchas fueron las personas que tanto a la salida de los bancos como de las casas comerciales debieron detener el paso ante la pregunta de:

## GRACE LINE

SERVICIO EXPRESO — VALPARAISO, PERU, NUEVA YORK  
PASAJEROS DE PRIMERA CLASE UNICAMENTE

### "Santa Bárbara"

Saldrá el 30 de abril, a las 1 P. M. con escalas en Chañaral, Antofagasta, Tocopilla, Mollendo, Callao, Salaverry, Talara, Balboa, Guayaquil y Nueva York.

SERVICIO QUINCENAL: VALPARAISO, PERU, CANAL DE PANAMA, HABANA, NUEVA YORK, VIA ECUADOR Y COLOMBIA, PASAJEROS DE PRIMERA CLASE E INTERMEDIA.

### "SANTA INES"

Saldrá el 12 de mayo, a las 4 P. M. con escalas en Antofagasta, Callao, Salaverry, Guayaquil, Manila, Bahía, Burnaventura, Balboa, Cristóbal, Habana y New York.

## GRACE & Co.-Chile, S. A.

Huérfanos 1189-SANTIAGO.-Teléfono 63142

## PACIFIC LINE

A LA HABANA Y EUROPA A LA HABANA Y NEW YORK

"Orduña" ..17 de mayo	Ebro .....	19 de mayo
Oropesa ..31 de mayo	Essequibo ..16 de junio	
"Orbita" ..14 de junio	Ebro .....	14 de julio
Oroya .. ..28 de junio	Essequibo ..11 de agosto	

\*\* Viaje rápido.

### THE PACIFIC STEAM NAVIGATION Co.

VALPARAISO: Blanco 689, casilla 24 V.— Teléfono 3191.

SANTIAGO, Agustinas 1062, casilla 838-4087, Teléfono Auto 80233.

SUB-AGENTES, Compañía Transportes Unidos, Estado Esq. Alameda; Expreso Villalonga, Moneda 843.

## EL UNICO SERVICIO DE VAPORES DE LUJO

EXCLUSIVAMENTE PARA PASAJEROS DE PRIMERA CLASE ENTRE BUENOS AIRES Y EUROPA  
Satisface al viajero más exigente

Puertos de escala: Montevideo, Santos, Rio de Janeiro, San Vicente (C. Verde), Madeira, Lisboa, Plymouth, Boulogne y Londres.

### PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES

"ANDALUCIA STAR" .....	Mayo 9 y julio 11.
"VELONA STAR" .....	Mayo 23
"AVILA STAR" .....	Junio 6 y agosto 8.
"ALMEDA STAR" .....	Junio 20 y agosto 23

NO LLEVAN EMIGRANTES

Boletín Informes y tarifas a GEO. C. KENRICK & Co. Viceramas Kenrick

Calle Blanco 729 Casilla 495 VALPARAISO Calle Agustinas 1199 Casilla 147 SANTIAGO



## BLUE STAR LINE

## A. CHIARELLA y Cia.

Agentes Despachadores de Aduana Autorizados por el Supremo Gobierno CASA FUNDADA EN 1890

### VALPARAISO

CASILLA 533 — OFICINA CALLE BLANCO 521.

Dirección telegráfica: "CHIARELLA".

Bancos: Español-Chile, Francés e Italiano, Italiano y Anglo Sud Americano Ltda.

## LLOYD REAL HOLANDES



### VAPOR "GELRIA"

## SERVICIO RAPIDO DE LUJO BUENOS AIRES-AMSTERDAM

con escalas en Santos, Rio Janeiro, Las Palmas, Lisboa, Vigo, La Coruña, Cherbourg y Southampton.

### PROXIMAS SALIDAS:

ZEELANDIA, 8 de Mayo.

ORANIA, 25 de Mayo.

GELRIA, 10 de Junio.

FLANDRIA, 26 de Junio.

CLASES PRIMERA, SEGUNDA, INTERMEDIA. UNICO AGENTE EN SANTIAGO:

## ENRIQUE SELLER

TEATINOS 68. — TELÉFONO 8784 AGENTE GENERAL EN VALPARAISO

PABLO FINCKE ESMERALDA 109 CASILLA 1538

## Las primeras conferencias pedagógicas

A las 16 de ayer se inició en el salón de actos de la Escuela Barros Luco el ciclo de conferencias pedagógicas.  
Concurrieron numerosos directores y profesores de las escuelas primarias de esta ciudad.  
Después de un número de palabras pronunciadas por la orquesta de profesores, la señorita Alicia Parada dio principio a su disertación sobre "Orígenes y principios básicos del plan Dalton". Al final fué muy aplaudida.  
En seguida habló el señor Alberto Segura Montero, sobre "La educación cívica en las escuelas americanas".  
La segunda reunión tendrá lugar hoy Domingo, en el mismo local, a las 10.

## La Hernia no es Desgarradura

### No Existe Herida que Sanar

Algunas personas tienen la errónea idea de que la hernia es desgarradura. Los herniados no están sanos. Los tejidos abdominales no están desgarrados sino relajados únicamente. Los bragueros lo que hacen es comprimir estos músculos, para no fortalecerlos—al contrario, la presión del cojín del braguero, aumentando esta debilidad ya que tiende a cortar la circulación de la sangre. Los PLAPAO-PADS ADHESIVOS DE STUART son enteramente diferentes, de acción mecánica y hechos adhesivos apropiados para mantener continuamente aplicado el herniario tónico muscular llamado PLAPAO y para inmunizar al peligro de que se resalte y las dolorosas excoeraciones, así como eliminar la torturante y dañina presión. No tener hebillas, correas, ni resortes. Son de tela adhesiva suave como el terciopelo, fáciles de aplicar y económicos. Premios con Medalla de Oro en Roma, Gran Premio en París, Mención Honorífica en San Francisco, etc. Ordenados por las Secretarías de Guerra de diversos países, para miembros inutilizados del ejército. La Sociedad de Socorros Hospital Trafalgar, de Londres, manifestó:—"Hemos logrado grandes beneficios con su uso en cada caso". Durante 23 años miles de satisfechos avisos haber tenido éxito—sin abandonar su trabajo. Numerosos testimonios certificados de personas de todas edades y de todos los climas. Porque perder su tiempo y su dinero en bragueros anticuados? Aprenda cómo cerrar la abertura herniaria al como lo indica la naturaleza, y que no vuelva a salir la hernia, y que se pueda Ud. dejar el braguero. Mande el cupón por una prueba de PLAPAO para 10 días, sus informes completos sobre la naturaleza de esta enfermedad aun en casos que haya fallado la operación, esto no le cuesta nada. Por ser franco bien, escriba HOY para aprovechar esta oferta de

### Prueba Gratis

Plapao Laboratorios

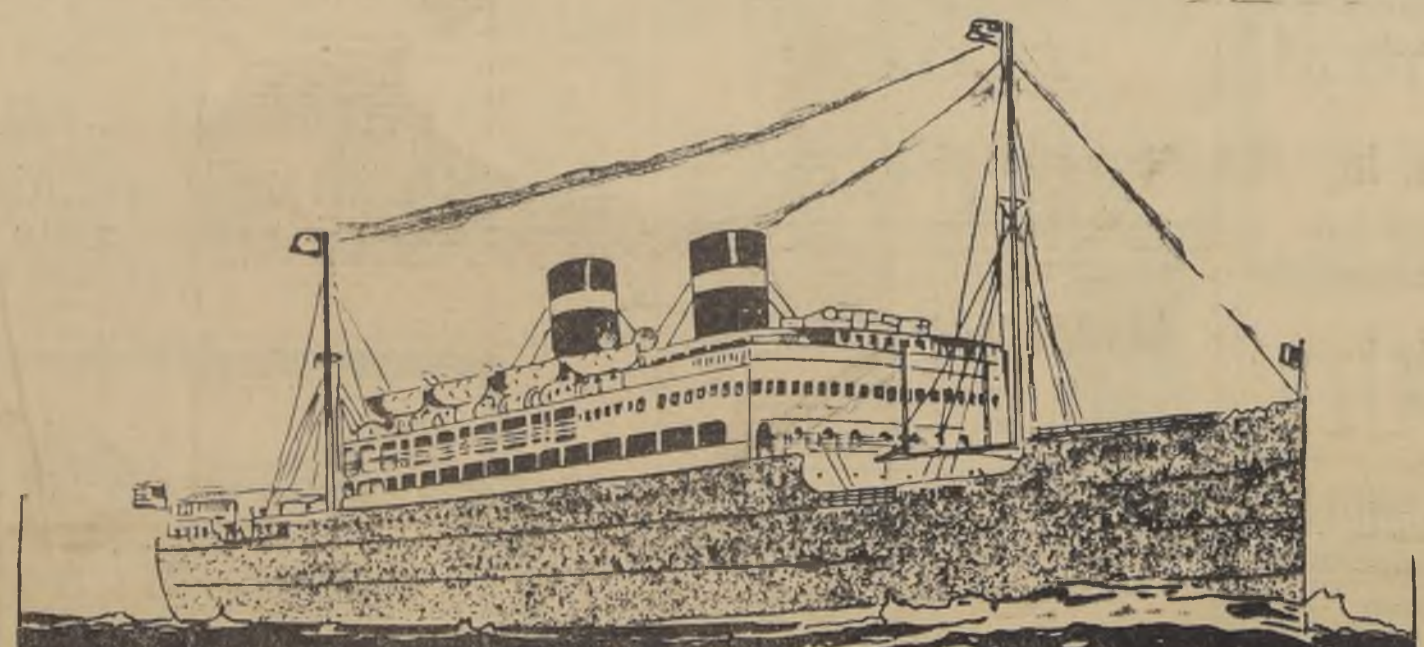
2110 Stuart Bldg.,

St. Louis, Mo. E. U. A.

## HA SIDO INAUGURADO EL SERVICIO DE VAPORES MAS RAPIDO ENTRE CHILE, PERU, ECUADOR, CANAL DE PANAMA Y NUEVA YORK, POR LA

# GRACE LINE

## DE VALPARAISO EN 16 DIAS A NUEVA YORK



### PROXIMAS SALIDAS:

"SANTA BARBARA" .....	30 de Abril
"SANTA CLARA" .....	14 de Mayo
"SANTA MARIA" .....	28 de Mayo

A LA 1 P. M.

PASAJEROS DE PRIMERA CLASE.

SE EXPENDEN PASAJES PARA TODAS PARTES DEL MUNDO

## W. R. GRACE y Cia.

VALPARAISO.

### PROXIMAS SALIDAS: PARA PERU, ECUADOR, COLOMBIA, PANAMA, CUBA Y N. YORK.

"SANTA INES" .....	12 de Mayo, 4 P. M.
"SANTA TERESA" .....	26 de Mayo, 4 P. M.
"SANTA RITA" .....	9 de Junio, 4 P. M.

\* PRIMERA Y CLASE INTERMEDIA.

## GRACE y Cia.-Chile.-S. A.

SANTIAGO, CONCEPCION,

TALCAHUANO, VALDIVIA,

COQUIMBO, CHANARAL, Valp.



# V A L P A R A I S O

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 109  
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRIPCIONES)  
TELÉFONO AUTO 3231 — CASILLA 108 V.

## El "Santa Bárbara" fondeará hoy

En las primeras horas de la tarde de hoy llegará anclado en la bahía de este puerto el buque-motor "Santa Bárbara", de la Grace Line, procedente de Nueva York e intermedio.

## Arriendos

Residencia, amoblada, 6 dormitorios, salita, escritorio, hall, 2 baños... \$ 2.000  
Agustinas, próxima Bandera, altos modernos, especial para profesionales... \$ 1.500  
J. Domingo Cañas, espléndido chalet, 7 dormitorios, living-room, salón, escritorio, 2 comedores, 2 baños, piscina, parquet... \$ 1.000  
E. Concha y Toro, altos flamantes, tres dormitorios, gran hall, comedor, baño, dependencias... \$ 850  
W. Barros Arana, chalet moderno, muy bien tendido, frente Estadio El Estadio... \$ 600  
D. Navarrete, altos modernos, muy bien tendidos... \$ 450  
W. Fernández Albano, chalet muy bien tendido... \$ 430  
Macedonia Vicuña, Bajos, bien tendidos, numerosas piezas... \$ 300  
Macedonia Vicuña, Altos bien tendidos, numerosas piezas... \$ 200  
OFICINA COMERCIAL  
**ROJAS RICHARD**  
Huérfanos N.º 1122 — Oficina 1.  
Teléf. 63516. Valp.—30.



MODELOS DE PARIS  
LA CASA MAS SURTIDA DE CHILE  
Precios: \$ 125, 150, 175, 250, 350

**CONDAL**  
MODISTO  
AGUSTINAS 853, altos  
Valp.—28-ab

## Comerciantes de Illinois

Un numeroso grupo visitará Chile. — Llegará el 11 de mayo en el "Santa Clara"

Como lo hemos anunciado, el 11 del próximo mes de mayo, fondeará por primera vez en la bahía de Valparaíso el transatlántico norteamericano "Santa Clara", de la Grace Line, inaugurando el servicio especial a los puertos de la costa del sur del Pacífico, hasta Valparaíso.

## C. S. A. V.

"Aconcagua" MIÉRCOLES 30 de abril, para Chafaral, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, Pisacoma, CALLAO, Salaverry, Payta, CANAL DE PANAMA, HABANA y NUEVA YORK.

"Maipo" JUEVES 1.º de mayo para GUAYAQUIL e intermedios  
WESSEL, DUVAL y CIA.  
Huérfanos esquina Morandé.  
AGENTES EN SANTIAGO.

Compañía Transportes Unidos: Estado esquina Alameda Wagner, Chadwick & Co.: Huérfanos 1153.  
Expreso Villalonga: Moneda 943.  
SUBAGENTES EN SANTIAGO

## C. C. N. I.

Salidas para el Atlántico, vía Magallanes: SANTIAGO

Salida de Valparaíso el 22 de abril y de Pto. Montt hacia el miércoles 30 de abril. Aceptará pasajeros para Magallanes y Buenos Aires.

Salida de Valparaíso el 2 de mayo y de Pto. Montt hacia el jueves 6 de mayo. Aceptará pasajeros para Magallanes, Montevideo y Buenos Aires.

Por informes y reserva de pasajes, dirigirse a los señores señores Vorwerk y Cia., calle Huérfanos 1083; o a los armadores: **Compañía Chilena de Navegación Interoceánica**

Calle Blanco 891 — Teléf. 5405 — Casilla 1410  
VALPARAISO Valp.—30 A.



## LA MALA REAL INGLESA

MAGNIFICOS TRANSATLANTICOS DE GRAN LUJO

## DE BUENOS AIRES PARA EUROPA

con escalas en: BRASIL, MADEIRA, LISBOA, VIGO, CHERBURGO y SOUTHAMPTON

PROXIMAS SALIDAS:

ASTURIAS	6 de MAYO
ALMANZORA	21 de MAYO
ALCANTARA	3 de JUNIO
ARLANZA	18 de JUNIO
ASTURIAS	1.º de JULIO
ALMANZORA	16 de JULIO
ALCANTARA	29 de JULIO
ARLANZA	13 de AGOSTO

Los vapores DEMETERA, DESEADO, DESNA y DARRO, efectúan un servicio quincenal de Buenos Aires a Rio Janeiro, Lisboa y Liverpool.

## Gía. Inglesa de Vapores

VALPARAISO: BLANCO 689. — SANTIAGO: AGUSTINAS 1063-1068  
SUB-AGENTES: Compañía Transportes Unidos, Estado esquina Alameda. Expreso Villalonga, Moneda 943. Valp.—G.

## Guía del espectador

Victoria. — Compañía de Comedias Alejandro Flores. Matinée: "Macosita". Vermouth: "La comedia trunca". Noche: "Guillermo Roldán".  
Mundial. — Compañía de dramas y comedias. Vermouth y noche: "El cabo de San Lorenzo".

## CINES

Setiembre. — Vermouth y noche: "Fox Follies".  
Colón. — Vermouth y noche: "La maravillosa mentira". Vermouth y noche: "Los inocentes de París".  
Cinéma Star. — Matinée: "Las huellas misteriosas". Vermouth y noche: "La mal pagada".  
Imperio. — Matinée: "Las huellas misteriosas" y "Casado y con suagra".  
Vermouth y noche: "El amor que tú me diste".  
Imperio. — Matinée: "Rio romántico". Vermouth y noche: "La esclava blanca".

## El muro de la Avenida del Mar

ha resistido perfectamente el temporal. — Visita del Alcalde, señor Manuel Ossa

En la mañana de ayer el alcalde de Viña del Mar, don Manuel Ossa, recorrió algunos puntos de la ciudad. El objeto de esta visita era imponerse al los trabajos que se están construyendo relativos a la fuerte lluvia que desde el viernes último comenzó a caer en esta ciudad. Después que el señor alcalde se hubo impuesto del buen funcionamiento de los cauces y de otros trabajos en construcción, dirigió a la Avenida del Mar. En este sitio nos encontramos con el señor Ossa.

**EUGENIO DE LA FUENTE MOREL**  
Agencia General de Aduanas.  
Ed. Banco Nacional, 2.º piso, Of. 3.  
Teléfono 3588 — Casilla 573  
VALPARAISO Valp.—W.

## MUNICIPALIDAD DE VALPARAISO

### EJECUCION DE OBRAS DE MEJORAMIENTO

OBRA CUYAS PROPUESAS SE ABRIRAN EL MARTES 24 DE JUNIO A LAS OCHO HORAS:

- a) Construcción y terminación del Estadio de Playa Ancha.
  - b) Pavimentación de la Avenida de Circunvalación de la Elipse de Playa Ancha y otras Avenidas del Parque, con concreto o con macadam bituminoso.
- Las bases y especificaciones para las obras en referencia deberán consultarse en la Dirección de Obras Municipales, ubicada en Avenida Pedro Montt N.º 91, esquina Carrera.
- La apertura de las propuestas, en cada fecha indicada, tendrá lugar en la Sala de Despacho de la Alcaldía.
- EL ALCALDE, Valp.—G.

## COMPANIA DE REFINERIA DE AZUCAR DE VIÑA DEL MAR

Dividendo N.º 122

Por acuerdo del Directorio, se pagará a los señores Accionistas, desde el Miércoles 30 del presente mes, por intermedio del BANCO DE CHILE, en Valparaíso, Santiago y provincia, un DIVIDENDO DE \$ 125 M.L. POR ACCION.

El Registro de las Acciones permanecerá cerrado desde el jueves 17 hasta el Miércoles 30 del presente mes, ambas fechas inclusivas. Valparaíso, abril 10 de 1930.

EL GERENTE, Cl. Valp. Ab. 30.

## Propuestas de construcción

En la Municipalidad se abrieron las propuestas para la construcción de bases de concreto desde la Avenida Almirante al Rotadero "La Tortuga".

Se presentaron como proponentes los señores Juan Barahona por \$ 4 mil 385.58, y el señor German Manchal, por \$ 12.983.58, las cuales citáronse en estudio.



Línea Valparaíso - puertos del norte - Europa  
SALIDAS PRIMER SEMESTRE 1930

"COLOMBO" 17 MAYO - 12 AGOSTO

"Virgilio" 19 JUNIO - 15 SETIEMBRE  
"Orazio" 19 JULIO - 14 OCTUBRE

Línea de lujo Buenos Aires-Brasil-Europa  
SALIDAS PRIMER SEMESTRE 1930

"GIULIO CESARE" 17 de Mayo, 26 de Junio, 3 octubre  
"DUILIO" 11 de Junio, 20 de Julio, 22 de Octubre

Reserven sus pasajes con anticipación.

Valparaíso Blanco 1136 Teléf. 4458  
Santiago Agustinas 1048 Teléf. 21408  
Valp.—U.



EL SOMBRERO DE LOS GENTLEMAN  
PIDALO EN SU SOMBRERERIA  
SOMBRERO?  
**Battersby**  
LONDON  
Fábrica: STOCKPORT, INGLATERRA.  
REPRESENTANTE PARA CHILE: MALAGAMBIA Y OGNIO.  
SANTIAGO — VALPARAISO  
Valp.—X.

## Compañías Francesas de Navegación

PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES

A EUROPA EN 18 DIAS, vía Brasil, Lisboa, Vigo & Burdeos, por los Transatlánticos de gran lujo:

"MASSILIA"	23 de Mayo	"MASSILIA"	15 de Agosto
"LUTETIA"	12 de Junio	"LUTETIA"	12 de Setiembre

A MARSELLA EN 18 días, con escalas en Brasil, Dakar, España y Genova:

"MENDOZA"	6 de Mayo	"ALSINA"	6 de Junio
"FLORIDA"	16 de Mayo	"CAMPANA"	16 de Junio

Francia: ... 6 de Junio  
... 14 de Junio

## Europa

... próximo.  
... próximo.  
... En nuestros viajes está todo

**E. METTAIS**  
AGUSTINAS 842. — SANTIAGO — CASILLA 1827  
UNICO AGENTE GENERAL PARA CHILE  
Valp.—X.



# TWEED Y PAÑO SEDAN

## No, no se demore...!

EN ADQUIRIR MAÑANA LUNES UN LINDO CORTE DE GENERO PARA ABRIGO PREFIERA TWEED O PAÑO SEDAN, LAS TELAS DE RIGUOSA ACTUALIDAD

### Tweed y Paño Sedán

MUY FINOS, ANCHO 140 CENTIMETROS  
a \$ 19.80

#### Precios Económicos

TERCIOPELOS INGLESSES, en lindas fantasías, metro . . . . .	\$ 12.80
PASOS PARA TRAJES y abrigos, ancho 140 centims., metro . . . . .	\$ 14.80
PASO SEDAN, en todos los colores, metro . . . . .	\$ 14.80
TWEED muy bueno, 140 centímetros, metro . . . . .	\$ 19.80
PASO SEDAN, muy fino, ancho 140 centímetros, todos los colores, metro . . . . .	\$ 21.80
TWEED ALTA FANTASIA, lo mejor y lo más elegante, metro . . . . .	\$ 26.50
PASO SEDAN, extra fino, colores de gran actualidad, 140 centímetros, metro . . . . .	\$ 31.80

#### Interesante:

Espumillas de seda, gran surtido, el metro, desde . . . . .	\$ 12.80
Foulares floreados pura seda, ancho un metro, el metro . . . . .	\$ 12.80

#### RETAZOS:

2.º piso — Ascensor

Hemos dotado a este Departamento de una exhibición grandiosa de RETAZOS, en una infinidad de calidades diferentes de géneros que llamarán poderosamente su atención y constituyen la atracción obligada por ser en su mayoría telas de uso práctico, a precios que jamás habíamos ofrecido.

No deje de visitarnos. Le damos un consejo lleno de cordura.

#### COTI Y DAMASCO PARA COLCHONES

Precios económicos

COTI, precio ganga. Esto es regalar. Metro a \$ 3.90	COTI adamascado, precio excepcional, metro a \$ 6.90
COTI tejido muy tupido y grueso, solamente, metro \$ 4.90	COTI adamascado, clase fina, artículo de mérito \$ 9.80
COTI Español, riquísima calidad, metro \$ 6.90	COTI Español, lo mejor que se fabrica, metro a \$ 12.80

## ESTADO 135



## Moletones-Franelas

Estas son las telas "Mata-Frío", "Anti-grippe".— ¡Apresúrese a comprarlas!

MOLETONES, precios ganga, al ínfimo precio, el metro, de \$ 1.60	FRANELAS en gran fantasía, dibujos chicos, precio regalo, metro a \$ 1.40
PIQUE afranelado, bien grueso, artículo durable, metro a \$ 2.90	MOLETONES muy suaves, en 80 centímetros de ancho, metro a \$ 2.90
VIELA con listas, muy bonitas, ancho 1.40, metro, \$ 2.80	MOLETONES tejido muy tupido y suave, metro a \$ 3.60
MOLETON muy suave, metro a \$ 2.40	MOLETONES suaves como lana, muy abrigadores, clase extra, metro a \$ 4.60
FRANELA cruda, ancho 80 centímetros, metro a \$ 2.40	FRANELAS gruesas, en dibujos de gran fantasía, especial para batas de casa, precio de gran atracción, para mañana, por lo sugestivo, solamente el metro a \$ 3.80
PIQUE afranelado, al precio ganga, el metro, de \$ 3.90	

#### COLCHAS, FRAZADAS Y SOBRECAMAS.

#### SABANAS

REALIZAMOS una gran cantidad de colchas blancas. Nido de abeja, al ínfimo precio, cada una, de \$ 9.90	SABANAS de creta cruda, en buena clase, cada una \$ 5.90
	SABANAS de creta inglesa, tamaño plaza y media, cada una \$ 6.90
	SABANAS de gruesa creta cruda, lo mejor, cada una \$ 9.80
	SABANAS de tamaño grande, de riquísima creta de medio hilo, cada una, a \$ 12.80
COLCHAS tricót, en colores y blancas, calidad buena, cada una \$ 17.80	SOBRECAMAS de crepé en colores lisos, para una plaza, réclame, cada una \$ 12.80
COLCHAS calidad superior, de una y media plaza, cada una \$ 22.80	SOBRECAMAS de cretona por ambos lados, cada una \$ 16.80
COLCHAS gruesas, muy grandes, clase extra, cada una \$ 30 y \$ 25.90	SOBRECAMAS en rico satén, tamaño grande, cada una \$ 29.80
FRAZADAS, un grandioso surtido, cada una desde \$ 2.40	SOBRECAMAS extra finas, en mesalina de fantasía, cada una a \$ 39.80

#### GRANITE Y DAMASCO PARA MANTELES

DAMASCO en 150 centímetros de ancho, precio ganga, irisado, metro a \$ 5.90	DAMASCO, calidad extra, artículo de duradero, 180 centímetros ancho, metro a \$ 9.90
DAMASCO en 160 centímetros de ancho, muy bueno, metro a \$ 6.80	GRANITE mercerizado, clase fina, en 160 centímetros ancho, metro a \$ 12.80
DAMASCO con guarda de color, en 150 centímetros de ancho, metro a \$ 7.90	GRANITE de hilo. Hay que ver esta calidad, 180 centímetros ancho, metro a \$ 14.80

## ALMACENES DE SAN DIEGO 1113 LIQUIDACIONES ALAMEDA 3035

### Muebles de Ocasión

Amoblado de salón, sala, hall, comedor, dormitorios en variedades de clases y estilos, realiza a precios de verdadera ocasión, la casa de remates y consignaciones de

GERMAN FUENZALDA & Cía.

MONEDA 738, próxima a San Antonio. TEL. 89319. CASILLA 3155

### CASAS HABITACIONES Y RENTA

VENDO DE OCASION

En calle Siglo XX, cerca Bellavista, 2 casas independientes, balcones y altos. RENTA: \$ 14,400 anuales. PRECIO: \$ 120,000. DEUDA \$ 88,000, largo plazo. Compañía cercana Plaza Brasil, extensa propiedad dos pisos independientes. RENTA: \$ 16,800. PRECIO: \$ 180,000. DEUDA: \$ 40,000 pesos.

Avenida Brasil, lado Alameda, casa 2 pisos, independientes. RENTA: \$ 10,800. PRECIO: \$ 115,000. DEUDA: \$ 42,000

En calle Lucrecia Valdés, espléndida casa de dos pisos dependientes. PRECIO: \$ 130,000. DEUDA: \$ 84,000 largo plazo.

En calle San Diego, cerca Alameda, edificio dos pisos, compuesto de 2 casas y un almacén. RENTA: \$ 25,000 anuales. PRECIO: 190,000 pesos. DEUDA: \$ 70,000

En calle Roma, central casa un piso, extensa, con numerosas habitaciones y huerto. PRECIO: \$ 130,000. DEUDA HIPOTECARIA \$ 8,000.

— OSCAR RIESCO E. - 1119 Moneda 1119 —

### SEMILLA DE

### ALFALFA

### DEL HUASCO

de 1.ª clase, nueva cosecha, entrega inmediata, ofrece la

CASA IMPORTADORA DE SEMILLAS

A. DE LA GUARDA

MORANDE 717 — CASILLA 3133

## AVISE Ud. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"



DOCUMENTOS ADMINISTRATIVOS

47.499 hectáreas de terreno ha entregado definitivamente el Ministerio de la Propiedad Austral

Nómina de títulos gratuitos despachados. — Reconocimiento de validez de títulos. — Ventas directas de propiedades

Damos a continuación una nómina de los títulos despachados por el Ministerio de la Propiedad Austral. En dicha nómina, los títulos llevan las siguientes abreviaturas: T. G., que significa: Título definitivo; R. V., que significa: Reconocimiento de validez de título; y V. D., que significa: Venta directa.

DEPARTAMENTO DE ARAUCO
José Galvarino Acevedo Peralta, T. G., 43 hectáreas.
DEPARTAMENTO DE CASQUE
Bernardino Cabrera Quintana, T. G., 30 hectáreas.
DEPARTAMENTO DE VALDIVIA
Valeriano Arriagada, T. G., 110,82 hectáreas.

DEPARTAMENTO DE LA UNION
Manuel A. Jaramillo, R. V. T., 333 hectáreas y 8,750 metros cuadrados.
Manuel A. Jaramillo, R. V. T., 333 hectáreas y 8,750 metros cuadrados.

DEPARTAMENTO DE OSORNO
Francisco Churruarín, T. G., 16 hectáreas.
Agustín Alvarez Soto, T. G., 60 hectáreas.
DEPARTAMENTO DE VALDIVIA
Valeriano Arriagada, T. G., 110,82 hectáreas.

DEPARTAMENTO DE ARAUCO
José Galvarino Acevedo Peralta, T. G., 43 hectáreas.
DEPARTAMENTO DE CASQUE
Bernardino Cabrera Quintana, T. G., 30 hectáreas.

DEPARTAMENTO DE ANCUD
Nombres
Pedro Alvarado Maldonado, T. G., 9,60 hectáreas.
Benjamín Balza O., T. G., 7,65 hectáreas.

DEPARTAMENTO DE CASTRO
María de Gracia Barria, T. G., 0,74 hectáreas.
Melchor Aguilera Oyarzo, T. G., 2 hectáreas.
Manuel Alvarado Vargas, T. G., 8,60 hectáreas.

Oferta - Regalo
Con motivo del 10.º aniversario de su fundación, La Reina de las Medias ofrece una gran liquidación que hará época en los anales del comercio.
MEDIAS enteramente de seda, rica calidad... \$ 3.90
MEDIAS de seda, con flecha calada... \$ 4.90
MEDIAS de seda, malla muy fina, Seritex... \$ 5.90
MEDIAS de seda "Tango", flecha calada... \$ 11.90

"KOLMOS"
PIDALO
En los Principales Teatros
LL-37 Ab.

Templo de Jehová - Hermandad Deísta Universal
HONRAS FUNEBRES EN MEMORIA DE LOS SS. RICARDO JARA C.
Calle de Serrano N.º 235, a las 16 horas (4. P. M.)

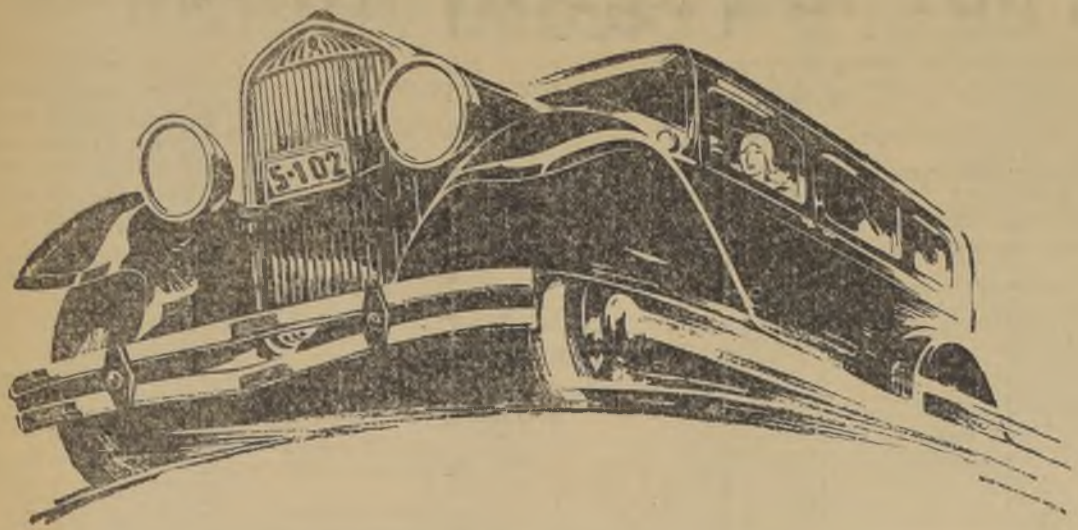
AVISO
Ponemos en conocimiento del público, y en especial de nuestra clientela, que por escrituras de fecha 14 de febrero y 6 de marzo del presente año, nos hemos hecho cargo del activo y pasivo de las firmas:
Thunin & Cia. & Arturo E. Langdon
Nuestra SECCION MUEBLES, instalaciones y TAPICERIA, continuará siendo atendida personalmente por nuestro socio señor ALFONSO SILVA C.

Sobretodos
SEGUIMOS LIQUIDANDO A CUALQUIER PRECIO, POR TENER EXISTENCIA Y UN VARIADO SURTIDO.
Sobretodos cruzados para caballeros, desde... \$ 90.—
Sobretodos cruzados para jóvenes, desde... \$ 55.—
Sobretodos cruzados para niños, desde... \$ 30.—
Ternos cruzados para caballeros, desde... \$ 85.—
Ternos cruzados para jóvenes, desde... \$ 65.—
Ternos cazador, para niños, desde... \$ 10.—
Sastrería La Gran Via
SAN PABLO 1001, ESQ. PUENTE.

Satisfacción
tendrá usted siempre que invierta su dinero en artículos de primera calidad.
LA MAQUINA DE ESCRIBIR
«UNDERWOOD»
ES RECONOCIDA EN EL MUNDO ENTERO COMO LA DE MEJOR CALIDAD, DEBIDA LA PEQUEÑA PORTATIL, HASTA EL MODELO MAS GRANDE PARA OFICINAS.
Davis y Compañía
Bandera 169 Prst 45
SANTIAGO VALPARAISO



# EL NUEVO ESSEX PERFECCIONADO



Orgullo, placer: he ahí lo que se experimenta, inevitablemente, al poseer un Nuevo Essex Perfeccionado. Nadie puede poseer un coche más moderno ni más elegante. Tendrá Ud. un coche de rápida aceleración, sobradamente veloz y potente en grado extremo. Y tendrá Ud., además, un coche sumamente económico.

Sus nuevas carrocerías, más largas y más anchas, más espaciaosas y más cómodas, lo colocan en la categoría de los coches de precio elevado. Su decorado, en todos sus detalles, es eminentemente moderno y elegante. Todas sus partes se ajustan a la más perfecta y agradable armonía en un conjunto admirablemente moderno; radiador, guardafangos, molduras, herrajes y demás elementos. Nada falta en esta obra de verdadera perfección. El juego de instrumentos, el abridor del parabrisa, las lámparas del techo, la cortina oculta en la ventanilla de atrás, el botón de arranque en el tablero, el indicador eléctrico de aceite y combusti-

Mayor fuerza motriz — aceleración más rápida — más velocidad — más economía. Distinción de estilo — eficacia mecánica — confort — seguridad — valor real...

Lo Poseerá con Orgullo  
Viajará en El a Gusto  
Le Será Fácil Manejarlo

ble, el limpiador del parabrisa, el espejo retrocópico, el regulador de las persianas del radiador, los asientos ajustables, el porta-abrigos, el cenicero y otras instalaciones, todas incluidas en la dotación normal, armonizan entre sí y con el conjunto.

El Nuevo Essex Perfeccionado es por todos conceptos un coche de inconfundible distinción, genuina calidad, lujosamente cómodo e incomparablemente económico.

HUDSON MOTOR CAR COMPANY  
Detroit, E. U. A. Dirección Cablegráfica: HUDSONCAR

Unicos Importadores:

## GRAHAM ROWE & Co.

HUERFANOS N.º 1133

DIECIOCHO N.º 745

SALA DE EXPOSICION

DELICIAS ESQ. CIENFUEGOS

Sub-Agentes:

ALIRO GONZALEZ A, y TEJEDA Rnos. Ltda.

DELICIAS N.º 1655

# ALQUILLO

**SAN IGNACIO A UN PASO DELICIAS.**— Altos y bajos recién pintados y empapelados.— 7 dormitorios, escritorio, salón, comedor, baño, hall, piezas de sirviente, dependencias, parqueo en las principales plazas. CANON: \$ 1,000.

**A. OVALLE A UN PASO DIECIOCHO.**— Altos y bajos recién pintados y empapelados.— 7 dormitorios, escritorio, salón, comedor, tres piezas de baño, hall, piezas de sirviente, dependencias y patio. Parqueta. CANON: \$ 1,000.

**NATAJUEL A UNA CUADRA DELICIAS.**— Altos recién pintados y empapelados.— 7 dormitorios, escritorio, salón, comedor, baño instalado, hall, piezas de sirviente, dependencias. CANON: \$ 800.

**EXERCICIO.**— Bajos.— 5 dormitorios, escritorio, salón, comedor, dos piezas de baño, hall, piezas de sirviente, dependencias, jardín y garage. CANON: \$ 1,000.

**AVENIDA REPUBLICA.**— Chalet.— 3 dormitorios, escritorio, salón, comedor, baño, hall, dependencias. CANON: \$ 500.

**AVDA. REPUBLICA, DE ESQUINA.**— Altos.— 4 dormitorios, escritorio, salón, comedor, baño, hall, dependencias y garage. CANON: \$ 300.

**AVDA. TUPPER, CASAS MODERNAS, RECIENTE TERMINADAS.**— Consisten de 2 dormitorios, salón, comedor, baño instalado, hall, dependencias. CANON: \$ 450.

**AVDA. ESPAÑA, DOS CUADRAS DELICIAS.**— Altos.— 6 dormitorios, escritorio, salón, comedor, dos piezas de baño, hall, dependencias. CANON: \$ 650.

**SANTA ROSA, ANTES DE MATTA.**— Altos modernos.— 4 dormitorios, escritorio, salón, comedor, baño, hall, dependencias.— CANON: \$ 450.

**MAESTRANZA.**— Altos.— 6 dormitorios, escritorio, salón, comedor, baño, hall, piezas de sirviente, dependencias. CANON: \$ 550.

**COCHABATA.**— Casa moderna, recién terminada.— 3 dormitorios, salón, comedor, baño, hall, dependencias. CANON: \$ 350.

**MOLINA, TRES CUADRAS DELICIAS.**— Bajos.— 4 dormitorios, escritorio, salón, comedor, baño, hall, dependencias y patios. CANON: \$ 450.

**FREIRE.**— Casa en bajos.— 3 dormitorios, salón, comedor, baño, hall, dependencias y patio.— CANON: \$ 300.

**DELICIAS, CERCA DE AVENIDA ESPAÑA.**— Altos.— 6 dormitorios, escritorio, salón, comedor, piezas de baño, hall, dependencias. CANON: \$ 500.

**DOMEYKO, CERCA AVDA. ESPAÑA.**— Bajos.— 3 dormitorios, salón, comedor, baño, dependencias y dos patios con parrón. CANON: \$ 400.

**DOMEYKO INMEDIATA A ESPAÑA.**— Bajos.— 3 dormitorios, salón, comedor, baño, dependencias y patio.— CANON: \$ 350.

**AVENIDA ESPAÑA, A UNA CUADRA DE LA ALAMEDA.**— Altos con 5 dormitorios y dos piezas de baño, una de ellas instalada, salón, comedor, escritorio, hall, pieza de costura y dependencias.— CANON: \$ 700.

**BARCERAN, CASAS EN ALTOS, con cinco piezas y dependencias, recién refaccionadas.**— Canon: \$ 200. (Sin comisión).

**DOMEYKO Y AVDA. REPUBLICA.**— Casas en bajos con cuatro piezas y patio. Luz eléctrica y gas. Canon: \$ 200 y \$ 210 mensuales.

PEDRO DE VALDIVIA

## Carlos Ossandón B.

Corredor de la Cámara de Propiedades.

168 — BANDERA — 168

# CEMENTERIO GENERAL

La Dirección del Cementerio General hace saber al público, que los NICHOS TEMPORALES, situados en el muro

## NUEVA SECCION ORIENTE. LADRILLO

y cuya lista se publica a continuación, están vendidos. Si no se renuevan de la fecha en 30 días, la Dirección dispondrá de ellos.

- 2096 Carmela Román; 2130 Alberto Aranguiz Arriagada; 2107 Julio Gutiérrez Muñoz; 2142 Rosa Cuevas Farías; 2145 Graciela Grandón Zúñiga; 2150 Mercedes Román Madariaga; 2154 Asociación Agusto; 2157 Isabel Aranguiz Manríquez; 2160 José Luis Parada Escalona; 2163 Delia Espinoza Soto; 2165 Virginia Castro Cáceres; 2176 Beatriz Llanos Devia; 2177 Teresa San Juan Magaña; 2186 María Santibáñez vda. de Lastarria; 2187 José Villán Machi; 2189 Mercedes Salinas Valenzuela; 2191 Primitiva Miranda Castro; 2192 Petronila Valenzuela Soto; 2193 Ramón Kallens Gaete; 2199 Elvira San Juan Godoy; 2205 Porfirio Molina Astudillo 2215; Manuel Morales Méndez; 2221 Enrique Alvarado; 2229 Manuel Aguiluz; 2235 Alonzo García Jara; 2245 José Caviedes; 2247 Carmen Luisa Ramírez; 2249 Elena Gaete Ossa; 2250 Clara Danamolle D. Geldre; 2251 José L. Pastene Toro; 2252 Domingo S. Román Araya; 2253 Juan Moran Plaza; 2256 Manuel Vergara Poblete; 2259 Elvira Vargas Espinoza; 2260 Manuel J. Manubens Aguirre; 2261 J. Tomás Allaga Pérez; 2264 Lorenza J. Mora Orozco; 2268 Anibal Pincetti Lehi; 2268 Matilde Herrera Pérez; 2270 Fernando Herrera; 2274 Margarita Vergara; 2275 Carmen Bravo Sepúlveda; 2280 Gabriela Gutiérrez Soto; 2282 José G. Cabrera Gálvez; 2283 Beatriz Montecinos 2288 Eulogia López Henríquez; 2299 Celinda del C. Muñoz; 2300 Francisco Jiménez Herrera; 2307 Guillermina Cienfuegos Pizaro; 2313 Fermín Pérez Valenzuela; 2318 José E. Mellina Hernández; 2323 Sara Lucero Leiva; 2328 Catalina Cornejo Cornejo; 2331 Rodolfo Gómez Vergara; 2340 Clorinda Díaz Gómez; 2351 Juan de M. Carrero Paz; 2357 Ismael 2o Vidal Castillo; 2361 Justo Lillo Arias; 2367 Dorla Contreras Jiménez; 2373 Juan M. López Vilches; 2375 Zenobia María del C. Silva; 2375 Raul Neubauer L.; 2377 Enrique Varas Tapia; 2378 Juan Nafé Sati; 2378 Enrique Rodríguez González 2385; Juan Foley; 2388 Nicasia Rebelledo Castro; 2390 Adolfo Henríquez Santibáñez; 2395 Ana Herrera Araya; 2415 Manuel Reyes Martínez; 2419 Fernando López Gómez; 2431 Zolita Soto Riquelme; 2432 Luis A. Garín Arriagada; 2438 Matilde Santibáñez Carrero; 2443 Eliseo Mena Herrera; 2445 Juan Casanova Cerpa; 2448 Germán Chowarrietiz H.; 2450 Aida Verde Ramos Arriagada; 2451 Julia del C. González; 2456 Cristina Peralta; 2462 Primitiva Villanueva Magaña; 2465 Doralba Lara S.; 2465 Angelito Calvo; 2471 Carmen Díaz A.; 2470 Amelia Alegría Jeréz; 2481 Delfín Mella Vergara; 2482 Antonia García E.; 2487 Mercedes Vargas González; 2498 Oscar Clufford Morales; 2504 Teresa de Jesús Avilés Gómez; 2511 Arturo 2o Blin Carrasco; 2518 Federico Smith; 2520 Luis Carrasco Ortúzar; 2521 Jesús Murillo Raposo; 2522 María Salazar Castro; 2526 Francisco Sánchez Olivares; 2529 Santiago Arriagada; 2539 Lúcas Cerda Medalla; 2540 Natalia Aro Monge; 2541 Laura Arancibia Miranda; 2545 Rafael Castro Lara; 2552 José Osame Pallacón Orrego; 2553 Víctor Ernesto Acevedo; 2562 María V. Cornejo Sepúlveda; 2564 Roberto Quezada Parraque; 2565 Elisa Donoso Contreras; 2566 Tarcilo Azócar Alvaraz; 2568 Gregorio Martínez Ramírez; 2569 Sara Miranda Cáceres.

## NUEVA SECCION ORIENTE, LADRILLO (Párvulos)

- 388 María Núñez M.; 399 María I. Rodríguez; 400 Nelly A. Morales; 408 Renato Honorato Honorato; 408; Hernán Reyes Sepúlveda; 410 Sebastián Amegual M.; 419 Jorge W. Peña Díaz; 419 Emma Rodríguez Calderón; 420 Rita Isabel Rivera; 431 Rebeca Montaner G.; 433 José P. Vera M.; 435 Josefina E. F. Waslabens; 439 Fernando López Montecinos; 440 María E. Riquelme; 447 Julio Humberto Soto; 451 María Carolina Reyes; 475 José L. Gutiérrez Castillo; 500 Gundermina del C. Abarca; 429 Luis Brunet Seifort; 455 un feto.

NOTA.— Se ruega al público acercarse a las Oficinas de la Administración, por cualquier duda o reclamo, para el mejor servicio y atención. Asimismo se hace saber al público, que desde el 1.º de agosto de 1929 rige el nuevo Arancel y Reglamento, aprobado por Decreto Supremo de fecha 22 de julio de 1929, y se ruega, antes de hacer sus remesas, consultar los nuevos precios y tarifas.

Santiago, 27 de abril de 1930.

EL ADMINISTRADOR

# SOCIEDAD "LA RURAL"

GRAN FERIA

## EL MARTES 29

LECHERIA, ENSERES y MAQUINARIA

(En nuestro local de FERIA, calle Exposición esquina de Antofagasta).

REMATAREMOS:

### DERECHO DE PROPIEDAD REGISTRO N.º 1794

### POR ENTREGA DEL FUNDO "EL MIRADOR" (LINDEROS)

DEL SEÑOR RAFAEL IBARRAZAVAL COBREA.

- 112 VACAS PARTIDAS DE LECHERIA, la mayoría de terneros chicos, todas muy buenas lecheras, siendo de HOLANDESES y 60 DURHAM.
- 60 VACAS HOLANDESES, muy preñadas y buena clase y lecheras.
- 30 VACAS DURHAM, preñadas, muy mestizas y lecheras.
- 60 BUEYES DE TRABAJO, garantidos y en muy buen estado.
- 30 VAQUILLAS HOLANDESES, de 1, 2 y 3 años, todas de una sola marca, hijas de vacas seleccionadas lecheras (que actualmente están dando un promedio de 16 litros de leche) y de Toros comprados a los Criaderos de don Ernesto Valdés G. H.; de don Carlos García de la Huerta, y de don Enrique Matte.
- 30 VAQUILLAS DURHAM, de 2 para 3 años, preñadas, buena clase e hijas de vacas seleccionadas lecheras.
- 2 TOROS HOLANDESES de 2 para 3 años, nietos de COLANTHA.
- 2 TOROS HOLANDESES en servicio.
- 2 TOROS HOLANDESES de 2 años, hijas de vacas de gran producción lechera y de toros procedentes del Criadero de don Ernesto Valdés G. H. y de don Enrique Matte.
- 60 NOVILLOS de 1 y 2 años, Durham y Holandeses.
- 30 CABALLARES de montura, arado y máquina. Potrillos y Ponerías.

### POR ENTREGA DEL FUNDO "SANTA AURELIA" (Calera de Tango)

DEL SEÑOR GUILLERMO AVENDADO.

- 106 NOVILLOS de 1, 2 y 3 años, buena clase y preparados para engorda.
- 40 TERNEROS machos, muy mestizas.
- 20 VAQUILLAS NORMANDAS mestizas de 1 y 2 años, procedencia lechera.
- 2 TOROS NORMANDOS de 3 años, en servicio, hijas de Vacas Normandas, seleccionadas.
- 41 BUEYES DE TRABAJO, garantidos y en buen estado.
- 47 VAQUILLAS HOLANDESES, de 2 años, hijas de vacas seleccionadas lecheras, y de padres de la raza.
- 20 VACAS de crianza, algunas preñadas.
- 20 NOVILLOS de 3 años, mestizas y gordos.
- 18 NOVILLOS de año y medio, muy buena clase.
- 18 CABALLARES de montura y arado, 5 yeguas de montura de patrón, nuevas y sanas.
- 6 Ponerías de 3 años, 40 caballos de tiro y arado y servicio.
- 3 Llamas hembra y 1 macho.

### MAQUINARIAS Y ENSERES (REMATARAN, A LAS 10 A. M.)

(Por los Martilleros Públicos señores Rivas y Calvo).

DEL FUNDO "EL MIRADOR", DEL SEÑOR RAFAEL IBARRAZAVAL COBREA.

- 1 Trilladora "Case" de 40" con arnero para frejoles, trigo, cebada, trébol y linaza, con todas sus poleas y correas.
- 1 Tractor "Fordson", con su arado de 2 puntas, 1 Sembradora "Massey-Harris" para trigo, cebada, alfalfa y trébol, 1 Segadora "Harris" para trigo.
- 2 Segadoras "Dering" completas, 1 Rastrillo para pasto, 1 Cultivadora "John Deere", 1 Pileadora "Crowley" No 15, completa, 1 Harnesadora "Boby", con harnero para trigo, cebada y frejoles, 1 Prensa "Columba".
- 1 Cultivadora "Planet", 1 Romana de 500 kiles, 1 Motor eléctrico de 18 HP.
- 1 Transmisión completa con 4 poleas, 3 Rastras de clavos, 1 Descornadora.
- 1 Arado accionador, 2 Rastras de palo, Apertor Aradoras, 1 Trillado con 4 mechas, Chuzos, palos y azadones, Ejes para carretas, Collares para segadoras, 14 cuartos de fierro, carretas y aradoras, Cables pasteros y volvedores, Horquetas de 4 gancho, Bigranja, esmeril, Correa motor de pelo camello, Correa trilladora pelo camello, 3 Correas de ancla para la prensa, 8 Rollos de alambre No 14 para pasto, Yugas aradoras y carretas, Estanchos aradores, 3 Carretas pasteras, 1 Carretón, 1 Carretón, 1 Corbina, Trébol herraño, 17 canastos papeles, Engranaje de repuesto para la prensa, Fondos de cobre, Cajón de pan, Utiles de herrería, etc., etc.

### DEL FUNDO "SAN RAFAEL" (LA GRANJA)

- 22 VAQUILLAS de 2 años, holandesas, hijas de Colantha y de vacas muy seleccionadas que dan 20 litros con preñez a la vista.

### DEL FUNDO LLANO BLANCO (BULNES)

- 20 VAQUILLAS Durham de 3 años, muy buena clase y estado.
- 70 BUEYES de trabajo, garantidos, sanos y nuevos.
- 100 NOVILLOS de 2 y 3 años, muy mestizos.
- 30 VACAS mestizas, para engorda.

### POR ENTREGA DEL FUNDO "SANTA TERESA" (NOS)

- 40 VAQUILLAS holandesas, de 3 años, hijas de vacas holandesas compradas a la Hacienda Las Palmas
- 60 NOVILLOS de 2 para 3 años, Durham, mestizos.
- 70 NOVILLOS Durham, de 1 1/2 año, buena clase.

### DE OTRAS PROCEDENCIAS

- 70 NOVILLOS Holandeses de 1 1/2 año, de Palne.
- 20 VAQUILLAS Holandesas de 2 años, una sola marca, procedencia lechera, de Nos.
- 30 NOVILLOS Holandeses de una sola marca, llegados de Colina.
- 10 VACAS paridas de ternero chico, de Bulnes.
- 8 CABALLOS y yeguas percheronas garantidas de tiro, de la Vña Santa Elena del Sr. Alberto Valdivieso.

# Sociedad "LA RURAL"

Rem.—28—Ab.

# Sociedad El Tattersall

IMPORTANTE REMATE AGRICOLA EL DOMINGO 27 DE ABRIL, A LA 1 1/2 P. M. EN SAN FERNANDO

(AUNQUE LLUEVA)

Por entrega del Fundo "El Molino de Pichiguo", del señor Domingo Rojas, remataremos en la Feria de San Fernando:

### LECHERIA:

- 85 VACAS HOLANDESES Y DURHAM, muy buenas lecheras y en su mayoría de ternero chico.
- 113 VACAS HOLANDESES y Durham preñadas.

### CRianza y ENGORDA:

- 170 NOVILLOS muy mestizos de 3 años y Durham.
- 160 NOVILLOS HOLANDESES, de 2 y 3 años muy mestizos.
- 100 NOVILLOS NORMANDOS, de 2 y 3 años mestizos.
- 80 BUEYES GARANTIDOS de trabajo, nuevos y sanos.

### CABALLARES:

- 20 CABALLARES percherones, entre éstos hay 8 yeguas paridas.
- 15 CABALLARES de patrón y coche.
- 25 CABALLARES de plaza.
- 22 POTRONES chúcaros, de 2 años.
- 1 POTRO chileno de 6 años.

## SEMILLA DE Alfalfa

DE PROVENENCIA VERDADERA, de 1.ª clase, con certificado del Gobierno de Francia, ofrezco para entrega inmediata.

CASA IMPORTADORA DE SEMILLAS

A. DE LA GUARDA

MORANDE 717 — CASILLA 5133

CL.—G.

AVISE Ud en "LA NACION"

## EL TATTERSALL

EN LA FERIA DEL LUNES 28, remataremos:

- Novillos gordos llegados de Osorno, Freire, Choralco, Nancagua, Colau, Rengo.
- Vacas gordas llegadas de Osorno, La Unión, Victoría, Freire, Las Cabras.
- Bueyes gordos llegados de Temuco, Chillán, Rosario y Pautahue.

### GANADO DE ENGORDA Y CRianza

- 100 VACAS muy preñadas para engorda, llegadas de Chillán.
- 100 NOVILLOS de 2 1/2 años, llegados de Santa Rita de Piñero.
- 63 NOVILLOS de 3 años muy preñados, llegados de Puente Alto.
- 80 NOVILLOS de 1 año llegados de Selva Oscura.







# AVISOS CLASIFICADOS

## 1.—ACCIONES, ALHAJAS, MONEDAS

FABRICACION NACIONAL JOYAS.—precios módicos para comerciantes.—Alameda 2798. 1.0-M

## 2.—ARBOLES Y PLANTAS

SEMILLAS DE MANZANAS CUALQUIER cantidad ofrece Alfonso Soto, castilla 202, Osorno. 27 Ab.

PLANTITAS CINERARIAS, BELLIS dobles, \$ 5 ciento. Plaza Pedro Valdivia 1773. 9054—28 A.

VENDO ALAMEDA DE ALAMOS, Ca- allia 3800. 9380—A. 28

UVA, CHACTA "EL HUERTO DE Purisima", Félix Ortiz, avisa a su dis- tinguida clientela que abrió venta de la rica uva de mesa, al ínfimo precio de \$ 0.30 el kilo, (de 100 kilos arri- ba). Calle Pirámide, entre Avenida San Bernardo y Santa Rosa. 8504-28-A

## 3.—ARRIENDOS BUSCADOS

NECESITO ARRENDAR CASA O Pi- so entre Estado y Claros. Dirigirse: Gondal, Agustinas 853. 8640

CONVENTILLOS, CITEES, PROPRI- edades renta, tomo en arriendo, ha- go reparaciones, pago anticipado uno o varios meses. Torrens, Castilla 3211. 8668.—27-ab.

JOVENES DESEAN PIEZA, PENSION en casa que tenga teléfono, baño y demás comodidades. Dirigirse a Ca- allia 1351. 9191—27 A.

SEÑORA DISTINGUIDA NECESITA departamento central, dos piezas, ba- ño, calle, sin pension. Castilla 4094. 9283—27-A

MATRIMONIO EXTRANJERO NECESITA pieza o departamento a la calle, central, con sus muebles, sin pension. Correo Central, B. K. 9319—27-A

URGENTE NECESITO ARRENDAR chaletito, buen estado, pago hasta \$ 300. Barrios Providencia o Ruños. Dirigirse: Tequilda 1839. Ruños. L. O. 8288-27-A.

EXTRANJERO NECESITA PARA 1 o Mayo pieza completamente independi- ente. Bien amoblada, L. O. Castilla 3500.

## 4.—ARRIENDOS ORRECIDOS

ARRIENDASE CASA CENTRAL, ASO- leada, baño instalado agua caliente. fría. Vería tarde: Coquimbo 61. 27 Ab.

SE ARRIENDAN TRES PIEZAS SIN muebles y una amoblada. Matucana 47 A. 7340—27 A.

\$ 600, CASA AMOBIADA, TODO confort, matrimonio extranjero. — Santa Filomena 149. Vería 9-11 y Santa Filomena 149. Vería 9-11 y 2-6. 8288-27-A.

SE ARRIENDAN CHALETS CENTRA- les, valor 220-240. Carrión 1670. 8433—27-A

ESQUINA PARA NEGOCIO, 5 PIE- zas dependencias, \$ 300. Salvador 2220. 8349—27 A.

\$ 260, DEPARTAMENTO COMODO, dignos personas. Tratar: Compañía 3111 8449—28 A.

DEPARTAMENTO ALTOS, CON 0 sin muebles, arriendo; otra en bajos, decente. Barroso 831. 8421—28-A

SE ARRIENDA CASA CON QUINCE piezas, en Bascuñán 14, casi esquina Delicias. Canon \$ 750, mensuales.— Tratar, Unión Americana 35. 2-M

\$ 375, DOS PISOS MODERNOS, CUA- tro dormitorios, garage. Avenida Viel Biógrafo, Coauimbo 1. A 27

CASITAS A LA CALE RECIENTE TER- minadas, se arriendan. Aldunate 818 8509.—A 27

PIEZA AMOBIADA, PERSONA HO- norable. San Diego 103. 8504.—A 28

DEPARTAMENTO A LA CALLE SA- zú 2554. 8625-A-27

ARRIENDASE COMODO DEPARTA- mento independiente, bajos. Agustina 878. Tratar: 682. 8662-A-27

ARRIENDO EXTENSA CASA, HUE- mul 1167. 8656-A-27

\$ 150, ARRIENDASE LINDAS CASAS, tres habitaciones, luz gratis. Sta. Ele- na 1168. 8650-A-28

CHALET CHICO AMOBIADO, arrien- das, Av. Concepción 180. Providencia. Vería 2 a 4. 8845-A-29

HARRAZAVAL 1650, CASITA CON baño instalado. 27-A-4-1111

\$ 250, ARRIENDASE COMODOS altos, sola piezas. San Ignacio 884. 9053—28 A.

1 ALTOS, COMODOS, 14 DEPARTA- mentos, patio en bajos 400 pesos. San Ignacio 854. 8672—27-ab.

460 ARRIENDO ESPLINDIDA CASA con callfont instalado. Barrochito 8721—A-27

160 CASITA CINCO PIEZAS, BAÑO, arriéndase. Matucana 75. 8709—A-28

ARRIENDASE LINDO DEPARTA- mento, casa familia. Alameda 80. 8714—27 A.

550, ARRIENDASE FLAMANTE casa soleada y central. Ilustración 1857. 8779—27 A.

ARRIENDO LOS LEONES ES- pléndido chalet, tres dormitorios, de- pendencias y gran extensión. Barro- chito, Avenida Constanza N.º 55. Canon: \$ 800. Tratar: Ahumada 22. 8775—20 A.

ALTOS COMODOS, LAS HERAS 1633, inmediato Dieclecho. 8742—1.0 M.

ARRIENDO CENTRAL, PIEZAS, EGA- ña 370. 8882—A—29

SE ARRIENDAN PIEZAS A PER- sonas honorables. Las Rosas 1358. 27-Ab.—8883

SE ARRIENDA UNA CASA EN calle Santa Teresa 331. Tratar: Avenida Matta 456. 28-Ab.—8881

CABALLERO SOLO ARRIENDA Co- modo departamento. Condor 1353. 27-A-8005

\$ 600 — CASA ALTOS ESQUINA, moderna, elegante, hall, dos salones, comedor cuatro dormitorios, depen- dencias.— Santo Domingo 2804. 8965-27-A

PIEZAS ARRIENDO, SAN DIEGO 65. 27-Ab.—8983

165, ARRIENDO CASA, CUATRO piezas, hall, Malpú 1123.

TIPOA CHILE ESPANA 201 CASA, quinta, siete departamentos, baño, hall, servicios. Vería 4 1/2 adelante. 8987—27 A.

ARRIENDO PIEZA, SAN ANTONIO 265. 9119—27 A.

CASITA CON SITIO EXTENSO, SA- lida independiente. Nogales 4267, Gondolías 514. 9121—27 A.

ARRIENDASE CASA MODERNA IN- mediate Avenida Fortales, muy acen- da, especial matrimonio extranjero. Tratar: Malpú 139 o Banco Anglo, Sección Bienes.

CASA PARTICULAR, PIEZA CON SIN pension. Gálvez 192.

ARRIENDO PIEZA, PUENTE 617. 9144—27 A.

ARRIENDASE CONFORTABLE CA- sa, veinte departamentos, gran hall. Agustinas 1983. 9137—27 A.

SE ARRIENDA CASA CENTRAL A 2 cuadras de Estado, tres piezas, \$ 160. Tarapaca N.º 856.

ARRIENDO DEPARTAMENTO DOS piezas grandes, cocina, a la calle, Santa Teresa 601, una cuadra Ave- nida Matta. 9133—28 A.

\$ 315, ARRIENDASE COMODA CASA Avenida Italia 1164. 9132—28 A.

\$ 400 CUMMING N.º 80, CASAS, DE- partamentos modernos, elegantes, re- ción terminados, dos dormitorios, li- ving-room, comedor, baño y servicios instalados, calefacción, ascensor, etc.

\$ 130 ARRIENDANSE COMODAS Ca- sitas en Herrera 1263, casa 6 y 11 al interior, con 4 piezas flamantes. Datos: Herrera 1263-A.

\$ 250, 150 Y 110 ARRIENDANSE EN Molina 221 y 223, respectivamente, comodas casas. Datos: Molina 223, casa 2. 8086—A-27

SE ARRIENDA COMODO LOCAL EN la mejor ubicación de Recoleta. Tra- tar: Kocola 403. 9111—A-28

\$ 160, CASA CUATRO PIEZAS RE- faccionada. Avenida Central 291. 9172—28 A.

ARRIENDO ESPLINDIDAS PIEZAS, baño, caballero, matrimonios hono- rables. Santo Domingo 1457.

ARRIENDO BUEN DEPARTAMENTO a la calle, dos o tres piezas. Rosas 1668. 9167—27 A.

\$ 155, HARRAZAVAL 370, DOS CUA- dras Vieja Mackenna, casa cuatro piezas, dependencias.

ARRIENDASE CASITAS \$ 170. Gra- jales 1862. Tratar: Ahumada 248.

ARRIENDO COMODA CASA, SIETE piezas \$ 280 Matuzi 1039.

\$ 120 CASA ASEADA CONFORTA- ble tres piezas, servicios, Victor Ma- nuel 1532.

150 ARRIENDO CASITAS. TRATAR Herrera 616. 9201—A—23

\$ 220 LINDA CASITA QUINTA PA- rta Vieja 930. Tratar Dardignac 922. 9212-A-27

PIEZA CON O SIN MUEBLES, BAÑO, arriendo, Claros 28. 27-A

ARRIENDO DEPARTAMENTO Y pie- zas calle, tratar Gálvez N.º 188.

\$ 300, CHALET FLAMANTE, A LA calle, hall, comedor, tres dormitorios, cocina, baño instalado. Santa Elena 1187, media cuadra Matta, camión Alameda a la puerta.

SE ARRIENDA CASITAS. TRATAR Copiapó 58. 9227—30-A

150, 200, 230, 250, 300, LINDAS Ca- sas nuevas, Maestranza 1708.

PROXIMO CENTRO PROVIDENCIA, bonito chalet, 8 habitaciones, depen- dencia, huerto. Tratar: Blanco Enca- lada 2571. 9258-27-A

PIEZA CALLE, 2 CABALLEROS. — Claros 675. 9252-28-A.

\$ 160, CASA ESPLINDIDA, 6 PIEZAS, servicios, patio cubierto. Santa Elvi- ra 312, esquina Washington.

SAN GERARDO 1016, (POR INDE- pendencia), \$ 35, arriendo o matri- monio solo. 9338—27-A

ARRIENDO CASA \$ 250, TARAPACA 1050. Está habitada. Tratar Ahuma- da 40. 9334—27-A

250, ARRIENDO CASA 5 PIEZAS Y dependencias, en bajos, y altos. San Camilo 865, tratar Blanco Encañadas 2108. 9330—28-A

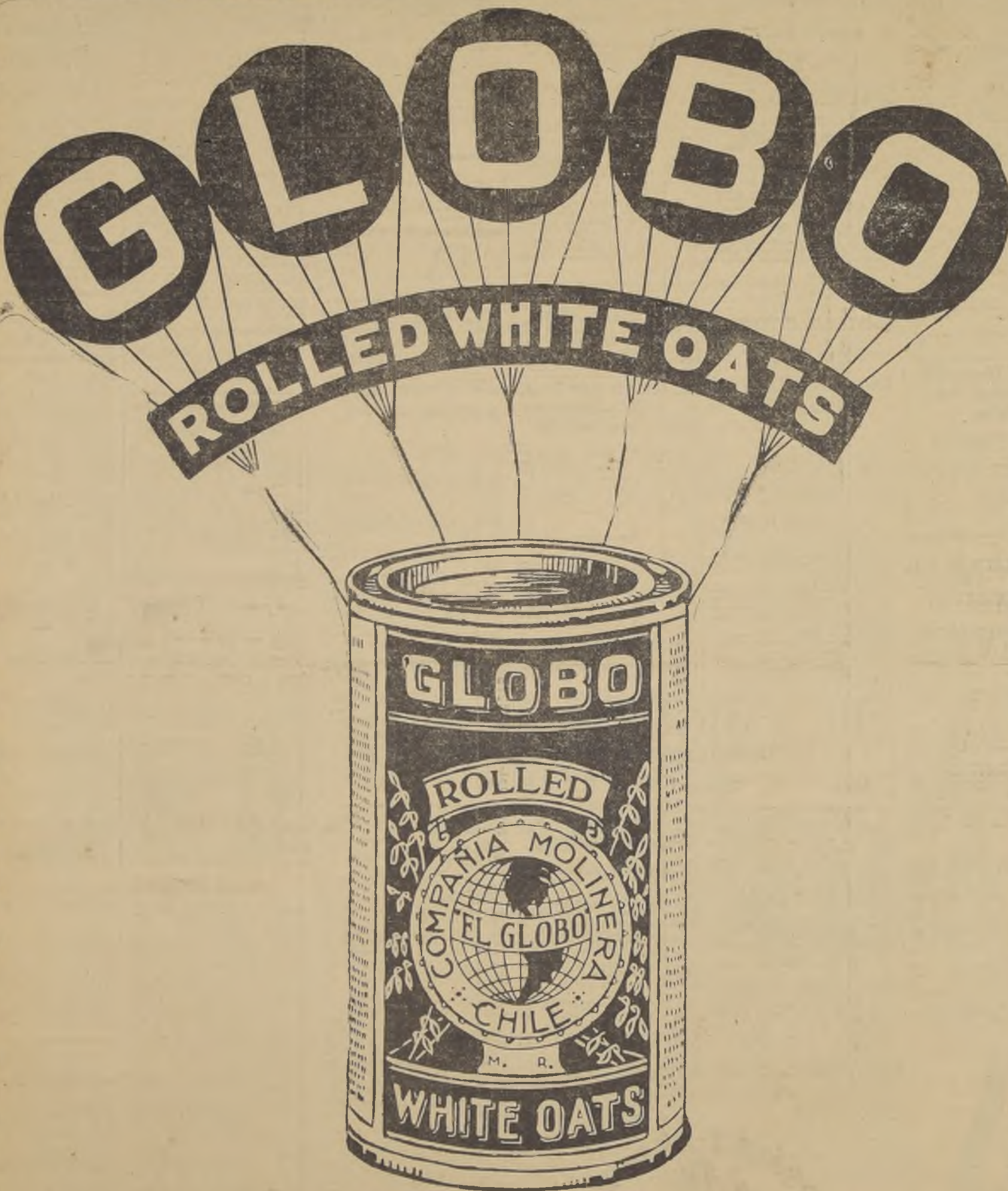
\$ 224 y \$ 134, CASAS CENTRALES, Libertad 774. 30-A

\$ 180, CASITA 5 PIEZAS, SAN Pa- blo 2832. 27-A

SE ARRIENDAN COMODAS CASITAS Esperanza 749. 27-A

ARRIENDASE DEPARTAMENTO IN- dependiente. Libertad 837. 27-A

\$ 360, CASA BAJOS 6 PIEZAS, PATIO y dependencias. Tratar, Cochran 9213—27 A



TENEMOS EL AGRADO DE ANUNCIAR QUE YA ESTA EN VENTA UN NUEVO PRODUCTO, QUE ES ORGULLO DE LA INDUSTRIA NACIONAL

# Avena Machacada "GLOBO"

AVENA DE LA MEJOR — ELABORACION PERFECTA — CALIDAD INSUPERABLE

¿DESEA UD. LA MEJOR AVENA MACHACADA?

¿DESEA UD. LA DE MAS PERFECTA ELABORACION?

¿DESEA UD. LA AVENA MAS ECONOMICA?

## EXIJA LA MARCA "GLOBO"

AGENTES GENERALES

### Duncan. Fox & Co. Ltd.













VENDO DOS TRINCHES ESPEJOS biselados, ricos mármoles. Victoria 819.

21.-NEGOCIOS E INSTALACIONES (COMPRA Y VENTA)



Bandas MONARCH, tacos, sudaderas, St. Martin y Manhattan Club, etc.

PASTELERIA, FABRICA HELADOS, chupetas, vendido, permuto por propiedad.

VENDO ACREREDITADA COCINERA, Avenida Maíta 333.

SE VENDE ALMACEN DE ABRIGOS, por no poderlo atender.

SE VENDE REGIO ALMACEN abarrotado, venta 12.000 mensual.

VENDO RESTAURANT POR ENFERMEDAD de dueño. Delicias 3489.

VENDESE NEGOCIO ABARROTES, buena situación, poco capital.

VENDESE FABRICA DE VIDRIOS recién paralizada, con fuerza eléctrica.

OCASION VENDO INDUSTRIA muy lucrativa, necesitase poco capital.

BUENA OCASION, VENDO CARNICERIA muy central, Merced 261 A.

COMPRO DOS SILONES AMERICANA para peluquerías.

CRABERO AVICOLA SAN ANDRES, imposibilidad atenderlo.

POR VIAJE URGENTE AL EXTRANJERO casi regalo almacén y también la propiedad.

VENDO ALMACEN, DEPOSITO LICORES, con casa, quinta comuna.

PELUQUERIA VENDO, BASCUNAN 17, Tapia.

VENDO ALMACEN POCO CAPITAL, Maestranza 457.

VENDO CARNICERIA, DOLOROS 377, instalación conforme reglamento.

BUEN NEGOCIO, PUESTOS VARIOS, 83 de esta Compañía, por tratar acciones.

VENDESE BARATO CUATRO MISIONES grandes para taller.

ESPLINDIDA SITUACION VENDO negocio abarrotado al lado pasaje.

VENDESE INSTALACION Y ARTICULOS de paquetería, Brasil 247.

VENDO ALMACENCITO POCO CAPITAL Washington esquina Victoria.

ROMANA QUINIENTOS KILOS, VENGO, Mapocho 1798.

VENDO ALMACEN, PUERTA DE CIUDA, con mucha clientela.

FABRICA LUCRATIVA Y EMPRESA Tranvías vendense, Casilla 3489.

SE VENDE ALMACENCITO CON depósito de licores, arriendo barato.

ALMACEN VENDO POR ENFERMEDAD, verlo y tratar: Santo Domingo 2225.

POR ENFERMEDAD VENDO PUESTO varios, anexo licorería, situación muy comercial.

ELEGANTIA BIEN INSTALADA, muy central, vende, Moneda 816.

SE VENDE INDUSTRIA DE CENICEROS, madera, con máquina caladora.

VENDO DEPOSITO DE LICORES anexo frutería, con derecho a casa.

APROVECHE: 3 630 VENDO LAVANDERIA, Manuel Rodríguez 847.

REGALO ALMACEN EN 1.800, Barrio populoso, Maule 740.

SE VENDE UNA INSTALACION DE Lavandería, Dominica 340.

VENDO BODEGA FRUTOS DEL PAIS y forraje instalaciones completas.

VENDO BAR RESTAURANT, Bascunán 1209.

CAFETERIAS Y PUENTES DE SODA, hoy funcionando aquí y provincia.

ANTISEPTICOS Y VITRINAS PARA peluquerías encontrará distintos modelos.

LAVANDERIA PIA MONTE, SAN ANTONIO 152, necesito aplanchadora.

OCASION, SE VENDE BODEGA frutas país, gran local, imposible atenderla.

CARNICERIA SE VENDE, MATUCANA 887.

OCASION: VENDO KIOSCO CON la ocasión del Teatro, por no poderlo atender.

VENDO VERDULERIA ACREREDITADA, San Pablo 5020.

VENDO BAR EL GLOBO, SAN PABLO 2374.

VENDESE DE OCASION PASTELERIA y pastelería de botica.

LOCHERA, RICA OCASION, PARA BAR, San Diego 1646.

VENDO O ARRIENDO LECHERIA, SAN IGNACIO 1250.

VENDO O ARRIENDO PUERTO DE PAN y leche, San Ignacio 1400.

VENDO ALMACEN, DE OCASION, Ecuador 3999.

VENDO ALMACEN, DEPOSITO LICORES, con casa, quinta comuna.

PELUQUERIA VENDO, BASCUNAN 17, Tapia.

VENDO ALMACEN POCO CAPITAL, Maestranza 457.

VENDO CARNICERIA, DOLOROS 377, instalación conforme reglamento.

BUEN NEGOCIO, PUESTOS VARIOS, 83 de esta Compañía, por tratar acciones.

VENDESE BARATO CUATRO MISIONES grandes para taller.

ESPLINDIDA SITUACION VENDO negocio abarrotado al lado pasaje.

VENDESE INSTALACION Y ARTICULOS de paquetería, Brasil 247.

350, LINDA ESQUINA, NUEVA BOTICA, almacén, Maestranza 1709.

SE VENDE ARRIENDASE LOCAL PARA negocio, Lira 865.

SE VENDE LINDO LOCAL NEGOCIO, MAPOCHO 429.

ARRIENDO LOCAL GALPONES, Independencia 544.

LOCAL CAPACIDAD DOS AUTOMOVILES dos o tres piezas necesita arrendar.

SE VENDE 3.000, BANDERA, SITUACION muy comercial.

SE VENDE 3.000, CALLE AHUMADA, AMPLIO local, derecho llaves.

ESQUINA BASCUNAN 1201, CON CALLE Guacolda, arriendase cuatro departamentos.

ARRIENDO LOCAL PARA NEGOCIO, SAN FRANCISCO 830.

SE VENDE 650, GRAN BODEGA COMERCIAL, Chacabuco 26 A.

ESPLINDIDO LOCAL ESPECIAL, bodega, arriendo barato.

250, SAN PABLO 1628, ALMACEN muy comercial, con habitación.

INDEPENDENCIA 1093, BARRIO COMERCIAL almacenes con piezas.

ALMACEN BARRIO MATADERO, Paladar obligada población nueva.

LOCAL Y GALPON GRANDES PARA industria, con casa arriendo especial.

ARRIENDO ALMACENES, SITUACION muy comercial.

LOCAL ARRIENDO SOMBRERERIA, etc., Serrano 75.

LOCAL CHICO CON LUZ, ARRIENDO, San Diego 264.

SE VENDE 100, LOCALES COMERCIALES, Ruelmal 1418.

LOCAL ACREREDITADO, EXCELENTE situación para pastelería.

SE VENDE LOCAL ESPLINDIDO TODO servicio, arriendase, Monjitas 437.

ARRIENDASE ALMACEN, ROGELIO Ugarte esquina Victoria.

ARRIENDASE BUEN LOCAL COMERCIAL, calle Bascunán N.º 46.

OFICINAS COMODAS, MORANDE 448.

LOCAL HABITACION, SANTA ROSA 250.

ARRIENDO ALMACEN CHICO, GALVEZ 178.

DELICIAS 3068, GRAN LOCAL, ARRIENDO LOCAL PARA NEGOCIO.

24.-OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

TEJEDORAS CON Y SIN MAQUINA, y bobinadora, necesito, San Diego 1743.

NECESITO UN CARRETERO CON buenos informes.

GOVICOS COMPETENTES NECESITO, A. Ovalle 1188.

EMPLANTILLADOR COMPETENTE A máquina, Fábrika Calzado, Lira 965.

MOJINERO TECNICO EXTRANJERO ofrece referencias.

VESTONERAS AYUDANTAS, NECESITO, San Diego 236.

CHOFER MECANICO, TRACTORES para el campo.

APLANCHADORAS CAMISERAS NECESITO, Santa Victoria 384.

CORTADOR DE FORROS SE NECESITA, Arturo Prat 1479.

ZURCIDORA RAPIDA CALCETINES ordinarios necesito.

COSTURERAS COMPETENTES SE necesitan, Peletería "Modelo".

TEJEDORAS PARA MAQUINAS de tejidos de punto.

CORTADORA DE TEJIDOS DE PUNTO, necesito, José Manuel Infante.

BUEN CORTADOR DE CUEROS PARA calzados ingleses.

COSTURERA PARA CAJAS DE CARTON, necesito, Las Rosas 841.

COSTURERAS COMPETENTES PARA abrigos, trajes señora.

TALLER DE MODAS, HIRAZAVAL 775, necesito operarias.

OPERARIOS COMPETENTES PARA taller Sastre.

COSTURERAS Y AYUDANTAS para cartones, cajas finas.

SE NECESITA LAVANDERA, A. BARRON 382.

SE NECESITA DOS CARPINTEROS de banco.

COSTURERAS Y AYUDANTAS para abrigos, trajes señora.

COSTURERAS Y AYUDANTAS para abrigos, trajes señora.

NECESITO OFICIALES GASIFEROS, muy adelantados.

SE NECESITA APRENDIZ SASTRE, calle Valparaiso 1305.

CHAUFFEUR, BUENAS RECOMENDACIONES, trabajar auto.

ESCRIBITORIO Y MUEBLISTA necesito, Berta Fernández 1842.

NECESITO BUENOS PELETEROS de foot-ball.

NECESITO AYUDANTA VESTONERA que sepa coser.

BUENAS MAESTRAS COMPOSTURERAS necesito urgente.

NECESITO BUENA AYUDANTA pantalones, Lustra 1933.

CARPINTEROS OFICIALES, NECESITO, Escullilla 1451.

MODISTA EXTRANJERA TITULADA, corte elegante.

APLANCHADORAS Y APRENDIZAS necesito Fábrika de Camisas.

CARPINTEROS PARA SAN BERNARDO, necesito, Presentarse hoy 2 tarde.

NECESITO COSTURERA MAESTRANZA, 246.

LAVANDERA CAMA ADENTRO NECESITO, sueldo, 1 100 Hotel, San Diego 415.

FUNDIDORAS, MAESTROS COMPETENTES necesito, Matucana 347.

NECESITO CAMISERAS, LAVANDERAS, aplanchadoras, Rosas 1743.

NECESITO MAESTRO SASTRE, SAN PABLO 1628, casa 4.

NECESITO LAVANDERA, SAN PABLO 960.

CARPINTEROS DE BANCO, INSTALADORES, necesito.

VESTONEROS Y AYUDANTA COMPOSTURAS, necesito, Matucana 869.

NECESITO OFICIALES SASTRE Y COSTURERAS, Patricio Lynch 1012.

APRENDIZAS NECESITO, SAN PABLO 4890.

NECESITO MUEBLISTAS CON SIN herramientas, un barnizador.

TAPICEROS, BARNIZADORES NECESITO, Prat 248.

HUINCHERO NECESITO, PRAT 248.

COSTURERAS SASTRE ADELANTADA, jovencita desea aprender pronto.

COSTURERAS COMPETENTES NECESITO, para tejidos, Bandera 771.

SE NECESITAN BUENAS OPERARIAS cartones, cajas finas.

SE NECESITA LAVANDERA, A. BARRON 382.

SE NECESITA DOS CARPINTEROS de banco.

COSTURERAS Y AYUDANTAS para abrigos, trajes señora.

COSTURERAS Y AYUDANTAS para abrigos, trajes señora.

NECESITO OFICIALES GASIFEROS, muy adelantados.

SE NECESITA APRENDIZ SASTRE, calle Valparaiso 1305.

CHAUFFEUR, BUENAS RECOMENDACIONES, trabajar auto.

ESCRIBITORIO Y MUEBLISTA necesito, Berta Fernández 1842.

NECESITO BUENOS PELETEROS de foot-ball.

NECESITO AYUDANTA VESTONERA que sepa coser.

BUENAS MAESTRAS COMPOSTURERAS necesito urgente.

NECESITO BUENA AYUDANTA pantalones, Lustra 1933.

CARPINTEROS OFICIALES, NECESITO, Escullilla 1451.

MODISTA EXTRANJERA TITULADA, corte elegante.

DOBLADORAS SE NECESITAN, FABRICA de calzado, Prat 859.

CARPINTERO CONSTRUCCION NECESITO, Valdivia 620.

FARMACEUTICA NECESITO, AV. Subercaseaux 302.

MAESTROS Y OFICIALES CERRAJEROS muy competentes necesito.

ZAPATEROS COMPOSTUREROS NECESITO, San Diego 909.

OFRECESE MATRIMONIO CUDAR quinta sufoca, Cortés 960.

AYUDANTAS EMBOLSILLEN VESTONERAS, Galvez 528.

LAVANDERAS NECESITA, GARCIA Reyes 623.

BUENA AYUDANTA SASTRE, SAN PABLO 2250, Casita 3.

HORNERO COMPETENTE EN hornos para señoras, necesito.

BUENA PREPARADORA DE SOMBREROS, necesito, Compañía 1869.

NECESITO APRENDIZ SASTRE, GORBEA 2528, Casita 2.

ELECTRICISTAS INSTALADORES, necesito, Delicias 2545.

CARRETERO NECESITO, DELICIAS 3484.

NECESITO AYUDANTA VESTONERA, Cueto 1016.

NECESITO CAJERO CABINERO PARA auto-camión, competente.

VULCANIZADOR, NECESITO, MORANDE 624.

BUENA AYUDANTA EN MODAS NECESITO, Chiloé 1218.

COSTURERAS MODAS, NECESITO, Santa Elvira 855.

AYUDANTE SASTRE NECESITO, A. Prat 829.

NECESITASE PANTALONERA competente para el mineral de Potrerillos.

AYUDANTA PARA MODAS NECESITO, Sta. Rosa 1394.

NECESITAMOS BUENA PERFORADORA, Fábrika Calzado, Prat 1295.

NECESITO APLANCHADORAS CORBATAS, Coquimbo 1133.

NECESITO AYUDANTA SASTRE adelantada, Huemul 1408.

NECESITO TAPICERO Y HUINCHERO, A. Prat 1302.

AYUDANTA VESTONES, APRENDIZAS, Jotabeche 183, Casita 4.

TEJEDORAS CERCAS DE ALAMBRE necesito, Chacabuco 12-A.

BUENAS COSTURERAS, ABRIGOS Y trajes elegantes, necesito.

NECESITO PICADORES DE LENA, Gay 2833.

LAVANDERIA FRANCO-ESPAÑOLA, Huertanos 2874, necesito aplanchadora.

COMPRO CASITA POR EMPLEADOS particulares, Casilla 73-D, Gallardo 148.

COMPRAMOS CASA CENTRAL POCOA familia, 100.000, al contado \$ 70 mil.

COMPRO CASAS CUALQUIER VALOR, de \$ 20.000 a \$ 45.000.

28.-PROPIEDADES (VEN- DEN)

SUBLE 665, VENDO POR AUSENTARME \$ 22.000.

LOS LEONER, VILLASECA 74, Y SAN Carlos 87.

OCASION PERMUTO POR ABRIGOS rentas, moderno, cómodo chafet.

72.000, CASA COMODA Y AISOLADA vendiendo, facilidades pago.

47.000 COMODA CASA CINCO PIEZAS dos patios, hall, servicios.

OCASION UNICA: 73.000 PROPIEDAD renta, comercializanda.

NECESITO CAJERO CABINERO PARA auto-camión, competente.

CHALET RUROVA VENDO, MANTERLA próximo Irarrazaval.

VENDO QUINTA EN LO OVALE, facilidades pago.

OCASION, VENDESE GRAN EXTENSION terreno, plantado, edificado.

SE VENDE CASA CON CUATRO PIEZAS y luz eléctrica.

22.500 CASA GALVEZ, VENDO, Pablo Larraín.

VENDO CASA CINCO PIEZAS, HALL, subterráneo.

CASA VENDO 7.000 CONTADO, PADERO góndolas.

SE VENDESE CASA NUEVA, Maestranza 1528.

600.000 MORANDE, ESQUINA, Frente 3 calles.

330.000 INMEDIACIONES PLAZA Brasil, esquina: produce 28.000.

SE VENDESE EJERCITO, AMPLISIMA y confortable residencia.

SE VENDESE CASA NUEVA, Maestranza 1528.

600.000 MORANDE, ESQUINA, Frente 3 calles.

330.000 INMEDIACIONES PLAZA Brasil, esquina: produce 28.000.

SE VENDESE EJERCITO, AMPLISIMA y confortable residencia.

SE VENDESE CASA NUEVA, Maestranza 1528.

600.000 MORANDE, ESQUINA, Frente 3 calles.

330.000 INMEDIACIONES PLAZA Brasil, esquina: produce 28.000.

SE VENDESE EJERCITO, AMPLISIMA y confortable residencia.

SE VENDESE CASA NUEVA, Maestranza 1528.

25.-PRODUCTOS MEDICINALES

POLICLINICO NOCTURNO, GARCIA Reyes 177.

SEVEN CONSULTAS, CONSULTAS gratuitas 1-8.

SEVEN CONSULTAS, CONSULTAS gratuitas 1-8.

SEVEN CONSULTAS, CONSULTAS gratuitas 1-8.

SEVEN CONSULTAS, CONSULTAS gratuitas 1-8.

SEVEN CONSULTAS, CONSULTAS gratuitas 1-8.

SEVEN CONSULTAS, CONSULTAS gratuitas 1-8.

SEVEN CONSULTAS, CONSULTAS gratuitas 1-8.

SEVEN CONSULTAS, CONSULTAS gratuitas 1-8.

SEVEN CONSULTAS, CONSULTAS gratuitas 1-8.

SEVEN CONSULTAS, CONSULTAS gratuitas 1-8.

SEVEN CONSULTAS, CONSULTAS gratuitas 1-8.

SEVEN CONSULTAS, CONSULTAS gratuitas 1-8.

SEVEN CONSULTAS, CONSULTAS gratuitas 1-8.

SEVEN CONSULTAS, CONSULTAS gratuitas 1-8.

SEVEN CONSULTAS, CONSULTAS gratuitas 1-8.

26.-PROFESIONALES DIVERSOS

FARMACEUTICA SE NECESITA, Bulnca Foster, San Pablo 2808.

DENTISTA, SANTO DOMINGO 1187, por propaganda, cobrase material.

AHOGADO JULIO MARTINEZ, Especialmente divorcios, particiones.

NECESITO CONTADOR, LIBERTAD 6.

NULIDADES DE MATRIMONIOS, DIVORCIOS, juicios criminales.

WENCESLAO VILLAR, CONTADOR, Comerciant



